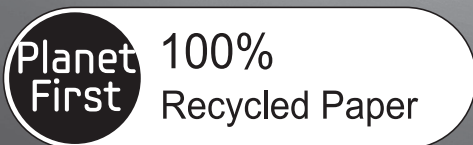


WD1704WQ(B/Q/R/U/Y)



Стиральная машина

руководство пользователя



Данное руководство напечатано на полностью перерабатываемой бумаге.

удивительные ВОЗМОЖНОСТИ

Благодарим вас за приобретение стиральной машины компании Samsung.



СОДЕРЖАНИЕ

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	13	Проверка комплектации
	14	Соответствие требованиям к установке
	14	Электрическое питание и заземление
	14	Подача воды
	15	Слив
	15	Напольное покрытие
	15	Температура окружающей среды
	15	Установка в нише или в шкафу
	15	Установка стиральной машины
СТИРКА БЕЛЬЯ	21	Первая стирка белья
	21	Общие указания
	22	Использование панели управления
	25	Замок от детей
	25	Отключение звукового сигнала
	26	Отложить стирку
	26	Освежать
	27	Пользование программой сушка
	27	Автоматическая сушка (в некоторых моделях)
	28	Eco Bubble
	30	Стирка белья с использованием переключателя циклов
	31	Установка режима стирки вручную
	31	Инструкции по стирке белья
	32	Сведения о моющих средствах и добавках
	32	Использование моющих средств для стирки
	33	Отсек для моющих средств
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ	34	Очистка барабана Eco
	35	Аварийный слив воды из стиральной машины
	36	Чистка фильтра для мусора
	36	Чистка внешней поверхности стиральной машины
	37	Чистка отсека для моющих средств и ниши отсека
	38	Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
	38	Ремонт замерзшей стиральной машины
	38	Хранение стиральной машины
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ	39	Проверьте следующие пункты, если стиральная машина...
	40	Информационные коды
ТАБЛИЦА ПРОГРАММ	41	Таблица программ
ПРИЛОЖЕНИЕ	42	Описание символов на этикетках одежды
	42	Защита окружающей среды
	43	Технические характеристики

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Примите поздравления с приобретением Вами новой стиральной машины Samsung. В этом Руководстве содержится важная информация, касающаяся инсталляции, использования и обслуживания Вашей машины. Пожалуйста, найдите время прочитать это руководство, чтобы в полной мере воспользоваться множеством преимуществ и возможностей Вашей стиральной машины.

ЧТО ВАМ НУЖНО ЗНАТЬ О БЕЗОПАСНОСТИ












Прочитайте, пожалуйста, это Руководство полностью, чтобы у Вас была уверенность в том, что Вы знаете, как безопасно и эффективно управлять множеством возможностей и функций Вашей новой машины. Храните это Руководство в безопасном месте поблизости от машины, чтобы Вы могли использовать её для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем. Используйте эту машину только для тех целей, которые описаны в Инструкции по эксплуатации.

Предупреждения и важные инструкции по безопасности в этом Руководстве не охватывают все возможные режимы и ситуации, которые могут иметь место. Вам следует руководствоваться здравым смыслом, соблюдать меры безопасности и обеспечивать должный уход за машиной в процессе её инсталляции, при техническом обслуживании и использовании.

Поскольку изложенные здесь инструкции по эксплуатации относятся к разным моделям машин, характеристики Вашей стиральной машины могут несколько отличаться от характеристик, приведенных в этом Руководстве, и не все предупредительные знаки могут иметь отношение к Вашей машине. Если у Вас есть какие-либо вопросы или проблемы, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром или найдите рекомендации или информацию на сайте www.samsung.com.

ВАЖНЫЕ МЕТКИ БЕЗОПАСНОСТИ И МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Значки и символы, используемые в данном руководстве пользователя, означают следующее:

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к получению серьезной травмы или летальному исходу.
 ВНИМАНИЕ!	Неосторожное обращение или несоблюдение мер безопасности может привести к получению незначительной травмы или повреждению имущества.
 ВНИМАНИЕ!	Чтобы снизить риск возникновения пожара, взрыва, поражения электрическим током или получения травмы при использовании стиральной машины, соблюдайте следующие меры предосторожности.
	НЕ пытайтесь сделать это.
	НЕ разбирайте.
	НЕ прикасайтесь.
	Строго следуйте указаниям.
	Отключите вилку кабеля питания от сетевой розетки.
	Во избежание поражения электрическим током убедитесь, что стиральная машина заземлена.
	Обратитесь в сервисный центр за помощью.
	Примечание

Эти предупредительные знаки размещены здесь для того, чтобы не допустить травмирования Вас и других людей.

Пожалуйста, следите за ними внимательно.

После прочтения этого раздела, держите Инструкцию по эксплуатации в надежном месте для поиска информации, которая может понадобиться Вам в дальнейшем.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



Прежде чем пользоваться этой машиной, прочитайте все инструкции.

Эта машина, как и любое другое оборудование, в котором используется электричество и движущиеся детали, является потенциально опасной. Чтобы безопасно работать с этой машиной, ознакомьтесь с тем, как она действует, и выполняйте уход за ней, когда ею пользуетесь.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы исключить опасность возгорания, поражения электрическим током или травмирования людей при пользовании стиральной машиной, соблюдайте все основные меры безопасности, включая следующие:

Не позволяйте детям (или домашним животным) играть с вашим изделием, залезая на него или в него. Дверь этого изделия открыть изнутри трудно и дети могут серьезно пострадать, если закроются внутри него.

Эта машина не предназначена для использования людьми (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они пользуются этой машиной не под наблюдением или не под руководством лица, отвечающего за их безопасность.

Следите за детьми, чтобы быть уверенными в том, что они не играют с машиной.

Для пользования в Европе: Это устройство могут использовать дети старше 8 лет и взрослые люди с ограниченными физическими, сенсорными либо умственными способностями или лица, у которых отсутствуют необходимые знания или опыт, если их действия контролируются или если они проинструктированы относительно безопасного использования прибора и осознают возможные риски. Детям не следует играть с устройством. Очистка и обслуживание устройства могут выполняться детьми только под присмотром.

Шнур электропитания в случае его повреждения должен заменять изготовитель машины, его агент по сервисному обслуживанию или другой квалифицированный специалист, чтобы исключить опасность поражения электрическим током.

Эту машину следует располагать так, чтобы обеспечить доступ к шнуру электропитания, кранам водоснабжения и сливным трубам.

Если вентиляционные отверстия устройства находятся снизу, не допускайте, чтобы их закрывал ковер.

Для этой стиральной машины следует пользоваться поставляемыми с нею новыми шлангами, пользоваться старыми шлангами не следует.

ВНИМАНИЕ: Чтобы исключить опасность случайной переустановки автоматического термовыключателя, эту машину не следует подключать ни к сети электропитания через какое-либо внешнее переключающее устройство, например, через таймер, ни к какой-либо другой электросети, которая периодически включается и выключается таким устройством.

Барабаном для сушки белья не следует пользоваться, если для его чистки использовались химические вещества.

Фильтр для ворсинок и пушинок нужно чистить как можно чаще.

Ворсинки и пушинки не должны скапливаться в барабане сушильной машины. (это не относится к устройствам, рассчитанным на их выброс наружу здания)

Следует обеспечить вентиляцию, исключая попадание в машину газов, выделяемых в помещение приборами, работающими на других видах топлива, а также открытым огнем.

Не сушите в сушильной машине нестиранные предметы.

Предметы, которые загрязнены такими веществами, как растительное масло, ацетон, спирт, бензин, керосин, пятновыводители, скипидар, воск и средство для удаления воска, перед сушкой в сушильном барабане следует выстирать в горячей воде с дополнительным количеством моющего средства.

Такие вещи, как поролон (латексная пенорезина), шапочки для душа, водонепроницаемые ткани, прорезиненные вещи и одежду или подушки, содержащие поролон, не следует сушить в сушильной машине.

Пользоваться смягчающими или аналогичными средствами следует в соответствии с приведенными на них инструкциями.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Заключительная часть цикла сушки в барабане происходит без нагрева (в цикле остывания), чтобы обеспечить этим вещам температуру, при которой вещи не будут испорчены.

Вынимайте все вещи из карманов, в том числе зажигалки и спички.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никогда не останавливайте сушильный барабан до завершения цикла сушки, после чего все вещи следует быстро вынуть и распрямить для остывания.


Отработанный воздух не должен выбрасываться в дымоход, используемый для отвода дыма и газов от устройств, работающих на газе или других видах топлива.

Эта машина не должна устанавливаться вблизи какой-либо блокирующей или раздвижной двери или двери на шарнирах, находящейся напротив дверцы сушильного барабана и препятствующей полному открыванию дверцы сушильного барабана.

Для пользования в Европе: Детей возрастом менее 3-х лет следует держать от машины, если они не находятся под присмотром.



ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ИНСТАЛЛЯЦИИ

 Инсталляция этого прибора должна выполняться квалифицированным техником или компанией, оказывающей сервисные услуги.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, воспламенению, взрыву, проблемам с функционированием изделия или травме.

У этой машины большой вес, подумайте о том, как ее поднимать.

Вставьте шнур питания в настенную розетку переменного тока 220-240В / 50Гц и используйте эту розетку только для подключения этой машины. Кроме того, не пользуйтесь удлинительным проводом.

- Использование настенной розетки для одновременного подключения других приборов с помощью тройника или удлинением шнура питания может привести к удару электротоком или возгоранию.
- Убедитесь, что напряжение питания, частота и сила тока соответствуют значениям, которые указаны в технических характеристиках изделия. Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию. Вилка питания должна надежно держаться в настенной розетке.

Регулярно удаляйте все посторонние вещества, например, пыль или воду, с контактов вилки питания и с контактных поверхностей сухой тканью.

- Вытащите вилку питания и почистите её сухой тканью.
- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Вставляйте вилку питания в настенную розетку в правильное положение с тем, чтобы шнур шел к полу.

- Если Вы будете вставлять вилку питания в розетку таким образом, что шнур питания будет идти в противоположном направлении, то электрические проводники в шнуре могут повредиться, и это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Храните все упаковочные материалы в таком месте, чтобы они ни в коем случае не были доступны детям, поскольку упаковочные материалы могут быть для них опасны.

- Если ребенок всунет свою голову в пакет, то это может привести к его удушью.

Если эта машина или вилка питания или шнур питания будут повреждены, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.



Эта машина должна быть надежно заземлена.

Не заземляйте эту машину через трубу газоснабжения, пластмассовую трубу водопровода или телефонную линию.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, взрыву или к отказам в работе изделия.
- Никогда не вставляйте шнур питания в розетку, которая не заземлена должным образом. Удостоверьтесь, что заземление соответствует местным и государственным правилам.



Не размещайте эту машину рядом с нагревательными приборами и воспламеняющимися материалами.

Не размещайте эту машину во влажном, масляном или пыльном месте или в месте, находящемся под воздействием прямых солнечных лучей или воды (например, под каплями дождя).

Не размещайте эту машину в местах с низкой температурой.

- Мороз может привести к разрыву труб.

Не устанавливайте эту машину в таких местах, где возможна утечка газа.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь электрическим трансформатором.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не пользуйтесь поврежденной вилкой питания, поврежденным шнуром питания или настенной розеткой с неплотными контактами.

- Это может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания и не изгибайте его чрезмерно.

Не скручивайте и не привязывайте шнур питания.

Не вешайте шнур питания на металлические предметы, положите какую-нибудь тяжелую вещь на шнур питания, поместите шнур питания между какими-нибудь предметами или вложите шнур питания в ячейку, расположенную на тыльной стенке машины.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не тяните за шнур питания, когда вытаскиваете вилку из розетки.

- Вытаскивая вилку из розетки, держитесь за вилку.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

Не размещайте шнур питания и шланги там, где Вы можете споткнуться о них и упасть.



ВНИМАНИЕ!

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ИНСТАЛЛЯЦИИ



Эта машина должна быть установлена так, чтобы был обеспечен доступ к розетке питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию из-за утечки тока.

Установите Вашу машину на ровном и твердом полу, который может выдержать её вес.

- Несоблюдение этого требования может вызвать аномальные вибрации, перемещение машины по полу, шум или неполадки.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ВАЖНАЯ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ



Если из машины вытекает вода, немедленно отключите подачу воды и электропитание и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком

Если от машины исходит странный шум, запах гари или дым, немедленно отключите вилку питания и свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.

- Невыполнение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.


В случае утечки газа (например, пропана, сжиженного нефтяного газа и т. д.) немедленно провентилируйте помещение, не прикасаясь к вилке питания. Не прикасайтесь к машине или к шнуру питания.

- Не включайте вентилятор.
- Искра может привести к взрыву или пожару.

Не разрешайте детям играть внутри или на стиральной машине. Кроме того, избавляясь от машины, снимите рукоятку двери стиральной машины.

- Попав внутрь машины, ребенок может оказаться в ловушке и задохнуться.

Убедитесь, что упаковка (губка, пенопласт), прикрепленная к основанию стиральной машины, удалена перед тем, как Вы начали пользоваться машиной.

 Не мойте загрязненные части машины бензином, керосином, бензолом, растворителями красок, спиртом и другими огнеопасными или взрывчатыми веществами.

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию и взрыву.

Не открывайте дверь стиральной машины силой, когда она работает (в режимах: стирка водой высокой температуры / сушка / отжим).

- Вода, вытекающая из стиральной машины, может привести к ожогам или сделать пол скользким.

Это может привести к травме.

- Открывание дверцы силой может вызвать поломку машины или привести к травме.

Не подсовывайте свои руки под машину.

- Это может привести к травме.

Не прикасайтесь к вилке питания влажными руками.

- Это может привести к удару электротоком.

Во время работы машины не выдергивайте вилку питания, чтобы отключить машину.

- Повторная вставка вилки питания в стенную розетку может вызвать искру и привести к удару электротоком или возгоранию.

Не позволяйте детям или немощным людям пользоваться этой машиной без присмотра. Не позволяйте детям взбираться на машину.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, ожогам или травме.

Не всовывайте свою руку или какой-либо металлический предмет под стиральную машину во время её работы.

- Это может привести к травме.

Не отключайте машину, натягивая шнур питания, всегда крепко беритесь за вилку и напрямую вытаскивайте её из розетки питания.

- Повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или удару электротоком

 Не пытайтесь ремонтировать, разбирать или переделывать машину самостоятельно.

- Не пользуйтесь никакими плавкими предохранителями (например, медной вставкой, стальным проводом и т. д.) кроме стандартного плавкого предохранителя.
- Если потребуется ремонт или повторная инсталляция машины, свяжитесь с ближайшим к Вам сервисным центром.
- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или к травме.

 Если шланг для подачи воды соскочит с крана и начнёт заливать машину, отсоедините вилку питания.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.


Отсоедините вилку питания, если машина не будет использоваться длительное время или если случится гроза с громом и / или молнией.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ПОЛЬЗОВАНИЯ МАШИНОЙ

 Если стиральная машина загрязнена такими посторонними веществами, как средства для стирки, загрязнения, остатки пищи и т. д., отсоедините вилку питания и почистите стиральную машину, пользуясь влажной и мягкой тканью.

- Несоблюдение этого требования может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке или ржавчине.

Переднее стекло может разбиться от сильного удара. Будьте осторожны, пользуясь стиральной машиной.

- Разбитое стекло может привести к травме.

В случае прекращения подачи воды или при повторном подсоединении шланга подачи воды, открывайте кран медленно.

Открывайте кран медленно, если машиной давно не пользовались.

- Наличие воздуха в шланге подачи воды или в водопроводной трубе может привести к поломке какой-либо детали или к утечке воды.

Если во время работы будет иметь место произвольный слив, проверьте, есть ли проблема со сливом.

- Если стиральная машина используется, когда она имеет протечку воды, это может привести к удару электротоком или возгоранием при наличии утечки электричества.

Укладывайте бельё в стиральную машину полностью, чтобы оно не зажималось дверью.

- Если бельё зажмётся дверью, то оно может повредиться или может поломаться стиральная машина или появится утечка воды.

Следите за тем, чтобы кран был закрыт, когда стиральной машиной не пользуются.

- Убедитесь, что винт на соединителе шланга подачи воды затянут должным образом.
- Несоблюдение этого требования может привести к порче имущества или травме.

Проверьте, чтобы на резиновом уплотнении не было посторонних материалов (лоскутов ткани, ниток и т. д.).

- Не плотно закрытая дверь может привести к утечке воды.

Перед тем, как пользоваться машиной, откройте кран и убедитесь, что соединитель шланга подачи воды затянут надежно и что утечка воды, которая была прежде, отсутствует.

- Если винты или соединитель шланга подачи воды затянуты неплотно, то это может привести к утечке воды.

Чтобы снизить опасность возгорания или взрыва:

- При определенных условиях в водопроводной системе с горячей водой, которая не использовалась на протяжении двух недель или более, может образовываться водород. **ВОДОРОД - ЭТО ВЗРЫВООПАСНЫЙ ГАЗ.** Если Ваша система горячей воды не использовалась в течение двух недель или более, откройте все краны горячей воды в Вашем доме, и позвольте воде стекать в течение нескольких минут прежде, чем пользоваться стиральной машиной. Это позволит выйти всему образовавшемуся водороду. В это время не следует курить и зажигать открытого огня, так как водород огнеопасен. Если имеет место утечка газа, немедленно проветрите помещение, не прикасаясь к вилке электропитания.

Приобретенное вами устройство предназначено только для домашнего использования.

Использование устройства в коммерческих целях квалифицируется как ненадлежащее использование.

В таком случае на устройство не распространяется стандартная гарантия Samsung, и Samsung не несет ответственности за неисправности или повреждения, полученные в результате подобного использования.



Не влезайте на машину и не кладите на неё вещи (такие как бельё, зажжённые свечи, непогашенные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.).

- Это может привести к удару электротоком, возгоранию, поломке машины или травме.

Не распыляйте легкоиспаряющиеся вещества, например, инсектициды, по поверхности машины.

- Помимо того, что они вредны для людей, они могут также привести к удару электротоком, возгоранию или поломке машины.

Не помещайте возле стиральной машины приборы, которые создают электромагнитные поля.

- Это может привести к травме из-за сбоя в работе машины.

Так как вода, сливаемая в режиме стирки и сушки, имеет высокую температуру, не допускайте контакта с этой водой.

- Это может привести к ожогу или травме.

Не стирайте, не отжимайте и не сушите водонепроницаемые подстилки для сидений, циновки или одежду (*), если у Вашей машины нет специальной программы для стирки этих вещей.

- Не стирайте толстых, жестких циновок.
- Это может привести к травме или повредить стиральную машину, стены, пол или одежду из-за чрезмерной вибрации.

* Шерстяные постельные принадлежности, накидки от дождя, рыбацкие жилеты, лыжные штаны, спальные мешки, детские подгузники, спортивные трикотажные костюмы, а также тенты для укрытия велосипедов, мотоциклов, автомобилей и т. д.

Не включайте машину в работу, если распределитель для моющих средств не вставлена на своё место.

- Это может привести к удару электротоком или к травме из-за утечки воды.

Не прикасайтесь к внутренней поверхности бака во время или сразу после сушки, так как она горяча.

- Это может привести к ожогам.

Не кладите свою руку в коробку для моющих средств после того, как откроете её.

- Это может привести к травме. Не кладите в стиральную машину никаких предметов (таких, как ботинки, остатки пищи, животных), кроме тех, которые подлежат стирке.
- Из-за сильной вибрации это может привести к поломке стиральной машины или к травме и гибели домашних животных.

Не нажимайте на кнопки такими острыми предметами, как шпильки, ножи, гвозди и т. д.

- Это может привести к удару электротоком или травме.

Не стирайте бельё, загрязненное маслами, кремами или лосьонами, которые обычно продаются в специальных магазинах, где продаются средства по уходу за кожей, или в массажных клиниках.

- Это может отразиться на резиновом уплотнении, которое будет деформировано и начнет пропускать воду.

Не оставляйте металлические предметы, например, английскую булавку или заколку для волос, или тубик с отбеливателем в барабане на долгое время.

- Это может привести к появлению ржавчины на барабане
- Если на поверхности барабана начинает появляться ржавчина, нанесите на его поверхность моющее средство (нейтральное) и воспользуйтесь губкой, чтобы удалить ее. Ни в коем случае не пользуйтесь металлической щеткой.

Не используйте непосредственно средства для сухой химической чистки и не стирайте, не ополаскивайте и не отжимайте белье, загрязненное какими-либо средствами сухой химической чистки.

- Это может привести к самовоспламенению или возгоранию из-за высокой температуры, которая создается при окислении нефти.

Не пользуйтесь горячей водой из устройств для охлаждения / нагрева воды.

- Это может привести к неполадкам в стиральной машине

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Не используйте для стиральной машины натуральное мыло для мытья рук.

- Если оно затвердеет и накопится в стиральной машине, это может привести к неполадкам в ней, обесцвечиванию, к появлению ржавчины или неприятных запахов.

Не стирайте крупные вещи, например, постельные принадлежности в сетке для стирки.

- Укладывайте носки и бюстгалтеры в сетку для стирки и стирайте их с другим бельем.
- Невыполнение этого требования может привести к травме из-за сильных вибраций.

Не пользуйтесь затвердевшими средствами для стирки.

- Их скопление в стиральной машине может привести к утечке воды.

Если у Вашей стиральной машины в ее основании имеются вентиляционные отверстия, проверьте, чтобы эти отверстия не были перекрыты ковром или каким-то другим предметом, препятствующим проходу воздуха.

Удостоверьтесь, что карманы одежды, которая будет стираться в машине, пусты.

- Твердые, острые предметы, например, монеты, английские булавки, гвозди, шурупы или камни могут привести к поломке стиральной машины.

Не стирайте в машине одежду с крупными пряжками, пуговицами или другими тяжелыми металлическими аксессуарами.



ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАСЯ ЧИСТКИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ



Не чистите машину, просто обрызгивая ее водой.

Не используйте чистящее средство на основе крепких кислот.

Не используйте бензол, растворители или спирт для чистки стиральной машины.

- Это может привести к обесцвечиванию, деформации, поломке, удару электротоком или возгоранию.

Прежде, чем чистить стиральную машину или выполнять её техническое обслуживание, отсоедините машину от питания, вытащив вилку питания из настенной розетки.

- Несоблюдение этого требования может привести к удару электротоком или возгоранию.

ИНСТРУКЦИИ, КАСАЮЩИЕСЯ ЗНАКА WEEE



Правильная утилизация изделия (Использованное электрическое и электронное оборудование)

(Действительно для стран, использующих систему раздельного сбора отходов)

Наличие данного значка показывает, что изделие и его электронные аксессуары (например, зарядное устройство, гарнитура, кабель USB) по окончании их срока службы нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде и здоровью людей при неконтролируемой утилизации, а также для обеспечения возможности переработки для повторного использования, утилизируйте изделие и его электронные аксессуары отдельно от прочих отходов.

Сведения о месте и способе утилизации изделия в соответствии с нормами природоохранного законодательства можно получить у продавца или в соответствующей государственной организации.

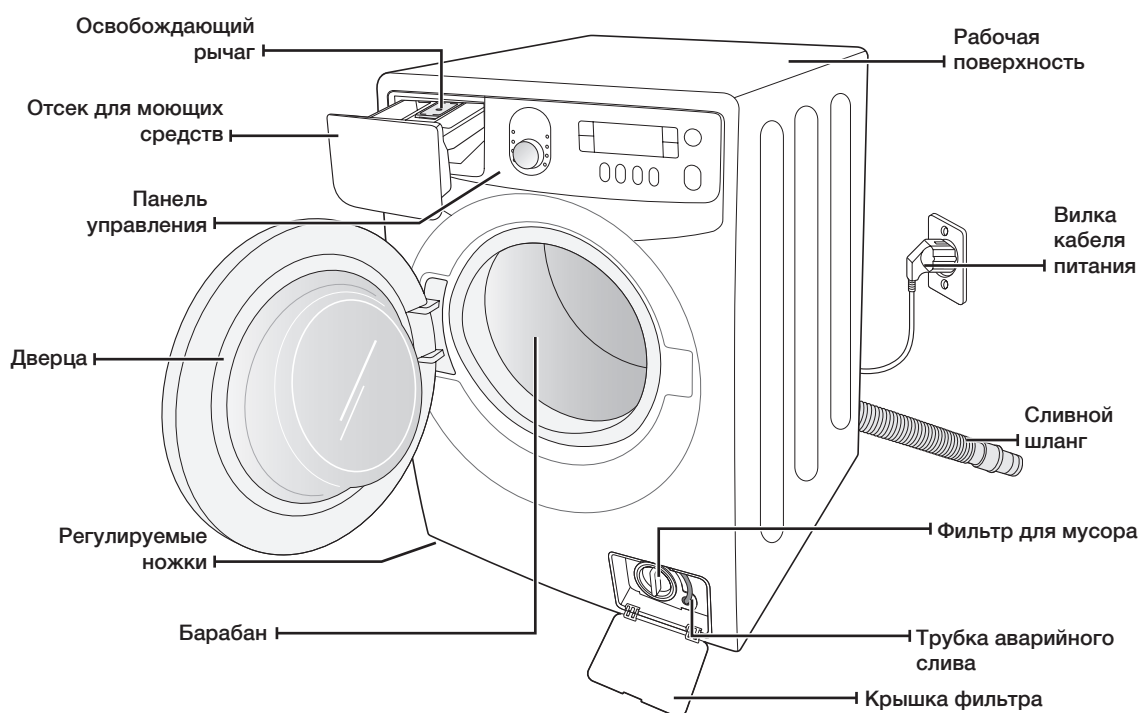
Бизнес-пользователи должны обратиться к своему поставщику и ознакомиться с условиями договора купли-продажи. Запрещается утилизировать изделие и его электронные аксессуары вместе с другими производственными отходами.

установка стиральной машины

Специалист по установке должен строго соблюдать данные инструкции, чтобы обеспечить правильную работу стиральной машины и предотвратить опасность получения травм во время стирки.

ПРОВЕРКА КОМПЛЕКТАЦИИ

Аккуратно распакуйте стиральную машину и убедитесь, что в комплект входят все детали, указанные ниже. Если стиральная машина была повреждена во время транспортировки или в комплекте отсутствуют некоторые детали, обратитесь в центр по обслуживанию клиентов компании Samsung или к дилеру компании Samsung.



Гаечный ключ



* Заглушки отверстий транспортировочных болтов



Холодная



Горячая(в некоторых моделях)



Заклушку



Держатель шланга



* **Заклушки отверстий транспортировочных болтов** : Количество заклшек для отверстий под болты зависит от модели (3~5 заклшек).

установка стиральной машины

СООТВЕТСТВИЕ ТРЕБОВАНИЯМ К УСТАНОВКЕ

Электрическое питание и заземление



Никогда не используйте удлинитель.
Используйте только кабель питания, который поставляется в комплекте со стиральной машиной.

При подготовке к установке убедитесь, что источник питания соответствует следующим требованиям:

- 220-240В / 50Гц, предохранитель автоматический выключатель;
- отдельная ответвленная цепь, предназначенная только для стиральной машины.

Стиральная машина должна быть заземлена. В случае ненадлежащей работы стиральной машины или ее поломки заземление снижает риск поражения электрическим током, обеспечивая путь наименьшего сопротивления для электрического тока.

Стиральная машина поставляется с кабелем питания, который снабжен вилкой с тремя контактами и с заземлением для использования в правильно установленной и заземленной розетке.



Никогда не подсоединяйте заземляющий провод к пластиковому водопроводу, газопроводу или трубе горячей воды.

Неправильное подключение заземляющего провода может привести к поражению электрическим током.

Обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику или специалисту по техническому обслуживанию, если не уверены, правильно ли выполнено заземление стиральной машины. Не заменяйте вилку кабеля питания, поставляемого со стиральной машиной. Если вилка не подходит к розетке, обратитесь к квалифицированному электрику за помощью в установке правильной розетки.

Подача воды

При работе в стиральную машину вода будет поступать надлежащим образом, если давление воды составит 50-800 кПа. При давлении воды ниже 50 кПа может произойти сбой в работе клапана для воды, и этот клапан может закрыться не полностью. Возможно, для наполнения стиральной машины водой потребуется больше времени по сравнению со значением времени, заданным в системе управления, что приведет к выключению устройства (в системе управления задано ограничение на время наполнения стиральной машины водой, что позволяет предотвратить переливание воды/затопление в случае ослабления внутреннего шланга).

Чтобы длины входящих в комплект поставки шлангов было достаточно для подключения стиральной машины к водопроводу, водопроводные краны должны находиться на расстоянии не более 120 см от задней стенки стиральной машины.



В большинстве магазинов сантехники продаются впускные шланги разной длины (максимальная длина - 305 см).

Можно сократить риск возникновения утечек и ущерба, причиненного водой, выполнив следующие действия.

- Обеспечить свободный доступ к водопроводным кранам.
- Закрывать краны, когда стиральная машина не используется.
- Периодически проверять наличие утечек через прокладки шланга для подачи воды.



Перед первым использованием стиральной машины проверьте все места подсоединения шлангов к клапану для воды и водопроводным кранам на наличие утечек.

Слив

Компания Samsung рекомендует использовать водонапорную трубу высотой 65 см. Сливной шланг должен быть проложен через зажим сливного шланга (расположен на задней стенке машины) к сливной трубе. Сливная труба должна иметь достаточно большой диаметр, чтобы соответствовать внешнему диаметру сливного шланга. Сливной шланг прикрепляется к стиральной машине на заводе-изготовителе.

Напольное покрытие

Для наилучшей работы стиральная машина должна быть установлена на ровную и твердую поверхность. Деревянные полы, возможно, потребуются укрепить, чтобы снизить уровень вибраций. Ковровые покрытия и кафельные полы способствуют возникновению вибрации, при этом наблюдается тенденция небольшого перемещения стиральной машины во время отжима.

Не следует устанавливать стиральную машину на платформу или на неустойчивую поверхность.

Температура окружающей среды

Не устанавливайте стиральную машину в местах, где вода может замерзнуть, так как в клапане для воды, в насосе и шлангах устройства всегда остается небольшое количество воды. Замерзшая вода в трубах может привести к повреждению ремней, насоса и других компонентов.

Установка в нише или в шкафу

Для безопасной и правильной работы новой стиральной машины при ее установке необходимо соблюдать следующие минимальные зазоры.


По бокам - 25 мм	Сзади - 51 мм
Сверху - 25 мм	Спереди - 465 мм

Если стиральная машина и сушилка установлены вместе, в передней части ниши или шкафа должно быть свободное пространство не менее 465 мм для обеспечения вентиляции. Если стиральная машина установлена отдельно, то особой вентиляции не требуется.

УСТАНОВКА СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

ШАГ 1

Выбор места для установки машины

 Перед установкой стиральной машины убедитесь, что будущее место расположения отвечает следующим требованиям.

- Наличие твердой, ровной поверхности без коврового покрытия или покрытия, которое может препятствовать вентиляции.
- Защищенность от воздействия прямых солнечных лучей.
- Достаточная вентиляция.
- Температура в помещении не ниже 0 °С.
- Расположение вдали от источников тепла, например, масляного или газового обогревателя.
- Достаточно места для того, чтобы кабель питания не проходил под стиральной машиной.

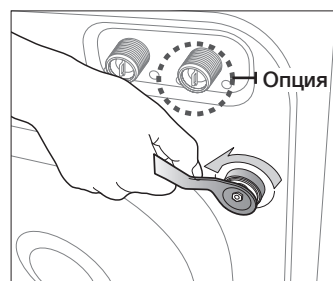
установка стиральной машины

ШАГ 2

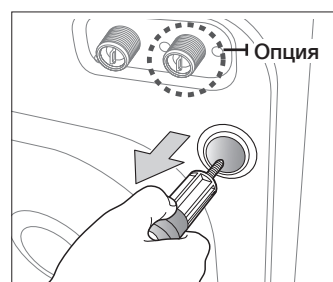
Удаление транспортировочных болтов

Перед установкой стиральной машины необходимо удалить все транспортировочные болты на задней панели устройства.

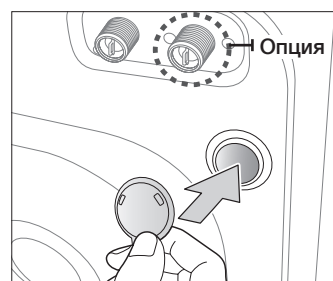
1. Ослабьте все транспортировочные болты с помощью прилагаемого ключа.



2. Держите болт гаечным ключом и извлеките его через широкую часть отверстия. Повторите процедуру для каждого болта.



3. Закройте отверстия с помощью прилагаемых пластмассовых заглушек.




4. Поместите транспортировочные болты в безопасное место, поскольку они могут пригодиться при транспортировке стиральной машины в будущем.



Упаковочные материалы могут быть опасными для детей; храните все упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопласт и т.д.) в недоступном для детей месте.

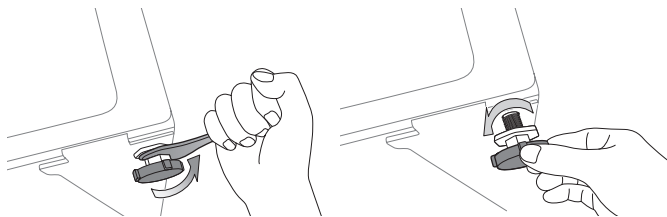
ШАГ 3

Регулировка высоты ножек

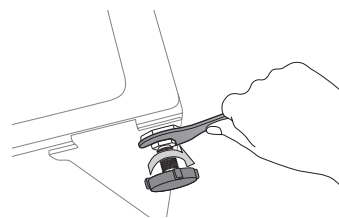
 При установке стиральной машины необходимо обеспечить свободный доступ к вилке кабеля питания, шлангу подачи воды и сливному шлангу.

1. Переместите стиральную машину в выбранное вами место.

2. Выровняйте стиральную машину, вращая пальцами регулируемые ножки в нужную сторону, чтобы увеличить или уменьшить их длину.



3. Когда стиральная машина будет выровнена, затяните гайки с помощью прилагаемого к стиральной машине гаечного ключа.




ШАГ 4

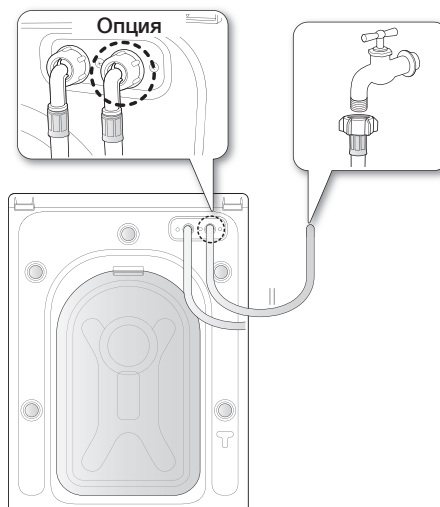
Подсоединение шланга подачи воды и сливного шланга

Подсоединение шланга подачи воды

1. Возьмите шланг подачи холодной воды с Г-образной насадкой и подсоедините его к входному отверстию подачи холодной воды на задней стенке машины. Затяните соединение вручную.

 Один конец шланга подачи воды необходимо подсоединить к стиральной машине, а другой - к водопроводному крану. Не растягивайте шланг подачи воды. Если шланг слишком короткий, замените шланг более длинным, выдерживающим высокое давление.

2. Подсоедините другой конец шланга подачи холодной воды к водопроводному крану с холодной водой и затяните соединение вручную. Если необходимо, можно изменить положение шланга подачи воды на стиральной машине. Для этого ослабьте соединение, поверните шланг и снова затяните соединение.



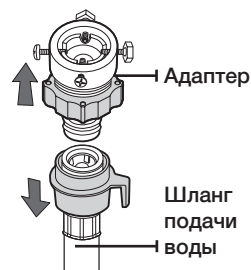
Для некоторых моделей с дополнительной подачей горячей воды:

1. Возьмите шланг подачи горячей воды с красной Г-образной насадкой и подсоедините к входному отверстию подачи горячей воды на задней панели машины. Затяните соединение вручную.
2. Подсоедините другой конец шланга подачи горячей воды к водопроводному крану с горячей водой и затяните соединение вручную.
3. Если хотите использовать только холодную воду, используйте Y-образный тройник.

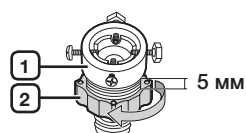
установка стиральной машины

Подсоединение шланга подачи воды

1. Снимите адаптер со шланга подачи воды.



2. С помощью крестообразной отвертки ослабьте четыре винта на адаптере. Затем поверните часть (2) адаптера в направлении, указанном стрелкой, пока не образуется зазор шириной около 5 мм.

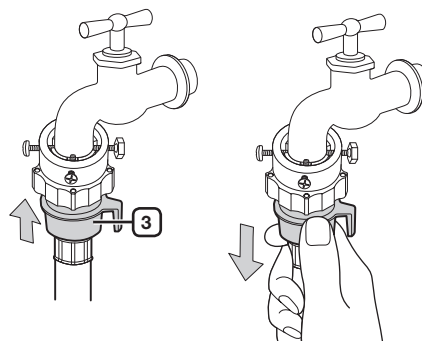


3. Подсоедините адаптер к водопроводному крану и туго затяните винты, поднимая адаптер вверх. Поверните часть (2) в направлении, указанном стрелкой, и соедините части (1) и (2).

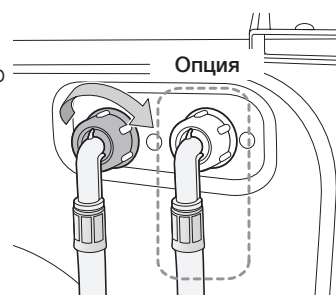


4. Подсоедините шланг подачи воды к адаптеру. Если отпустить часть (3), шланг автоматически подсоединится к адаптеру со щелчком.

После подсоединения шланга подачи воды к адаптеру убедитесь, что он правильно подсоединен, потянув шланг вниз.



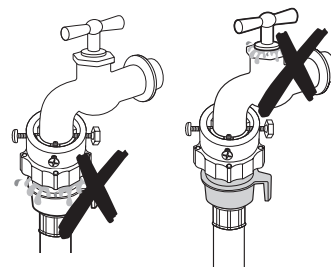
5. Подсоедините другой конец шланга подачи воды к впускному клапану для воды, расположенному на задней стенке стиральной машины. Заверните шланг по часовой стрелке до упора.



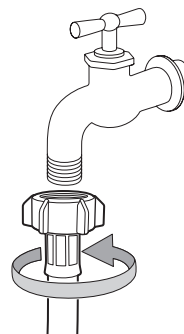
6. Включите подачу воды и убедитесь, что нет протечки воды из клапана подачи воды, крана или адаптера. Если есть протечка воды, повторите предыдущие действия.



Не используйте стиральную машину, если обнаружена протечка. Это может привести к поражению электрическим током или травмам.



- Если на водопроводном кране имеется резьба, подсоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.



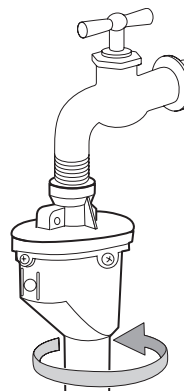
- ✎ Для подачи воды используйте наиболее удобный для этой цели водопроводный кран. В случае, если кран имеет квадратную форму или слишком большой диаметр, извлеките промежуточное кольцо, прежде чем подсоединять адаптер к водопроводному крану.

Подключение шланга модели Aqua (в некоторых моделях)

Насадка к шлангу модели Aqua была изобретена для защиты от утечки воды.

Она присоединяется к шлангу подачи воды и автоматически отключает поток воды, если шланг поврежден. На ней также срабатывает предупреждающий индикатор.

- Присоедините шланг подачи воды к крану, как показано на рисунке.

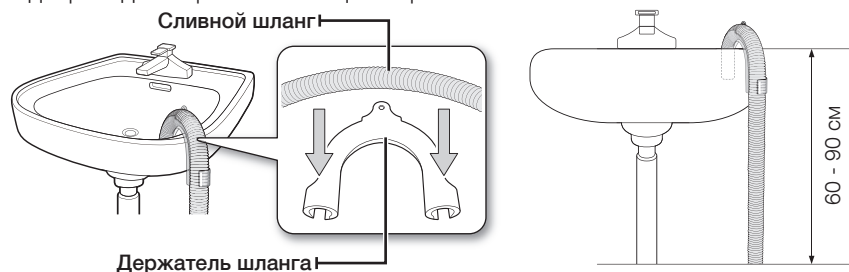


установка стиральной машины


Подсоединение сливного шланга

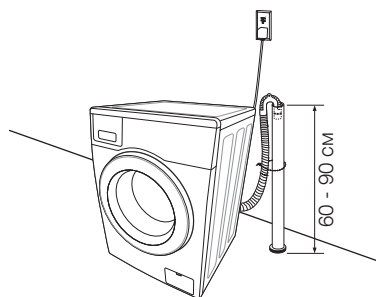
Конец сливного шланга можно расположить тремя способами.

- 1. Через бортик раковины:** сливной шланг должен располагаться на высоте 60 - 90 см. Чтобы конец сливного шланга был изогнут, используйте имеющийся в комплекте стиральной машины пластиковый держатель шланга. Во избежание перемещения сливного шланга закрепите держатель на стене с помощью крючка или на водопроводном кране с помощью веревки.



- 2. В ответвление сливной трубы раковины:** ответвление сливной трубы должно располагаться выше сифона слива раковины, чтобы конец шланга находился не ниже 60 см над уровнем пола.
- 3. В сливной трубе:** рекомендуется использовать вертикальную трубу высотой 65 см; она должна быть не короче 60 см и не длиннее 90 см.

-  Параметры стояка для слива:
- минимальный диаметр 5 см.
 - минимальная скорость слива 60 литров в минуту.



ШАГ 5

Подключение стиральной машины к электропитанию


Подключите шнур питания к сетевой розетке (разрешенной электрической розетке 220–240 В/50 Гц переменного тока, защищенной с помощью предохранителя или автоматического выключателя). (дополнительную информацию о требованиях к электричеству и заземлению см. на стр. 14).

-  **Тестовый запуск**
После установки стиральной машины произведите проверку, запустив программу **Полоскание+отжим**.


стирка белья

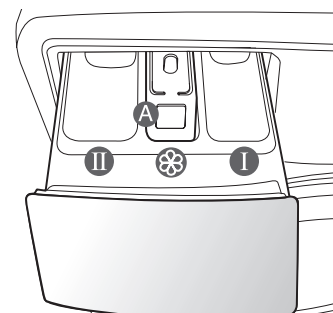
С новой стиральной машиной Samsung при стирке белья самым трудным будет принять решение о том, какое белье стирать в первую очередь.

ПЕРВАЯ СТИРКА БЕЛЬЯ

 Перед первой стиркой белья необходимо запустить полный цикл стирки без белья.


1. Нажмите кнопку **Вкл.**
2. Добавьте небольшое количество средства для стирки в отделение **II** отсека для моющих средств.
3. Включите подачу воды в стиральную машину.
4. Еще раз нажмите кнопку температуры, чтобы выбрать температуру 40°C.
5. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

 При этом удалится вода, которая могла остаться в машине после испытаний, выполненных на заводе-изготовителе.



Отсек I: моющее средство для предварительной стирки или крахмал.


Отсек II: средство для основной стирки, средство для смягчения воды, средство для предварительного замачивания, отбеливатель и пятновыводитель.

 Для использования жидких средств для стирки воспользуйтесь ящиком для жидкого моющего средства (см. соответствующую модель на стр. 33 данного руководства пользователя). Не насыпайте порошковое моющее средство в дозатор для жидкого моющего средства.

Отсек III: добавки, например кондиционер для белья или вспомогательные вещества [заполнять следует не выше нижнего края перегородки "A" (МАКС.)]

ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

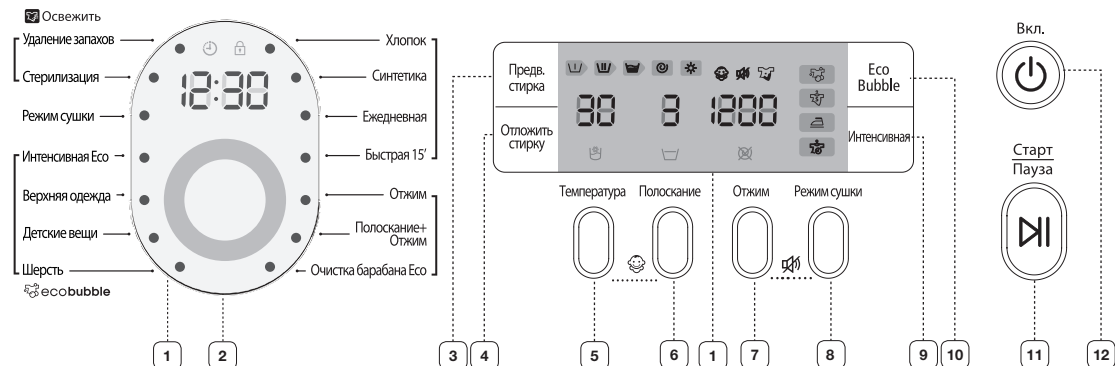
1. Загрузите белье в стиральную машину.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** Не перегружайте стиральную машину. Для определения объема загрузки для каждого типа белья см. таблицу на стр. 32.

- 
 - Убедитесь в том, что белье не защемилось дверцей, поскольку это может привести к утечке воды.
 - После цикла стирки средство для стирки может остаться в резиновых уплотнителях передней части стиральной машины. Удалите оставшееся средство для стирки, поскольку это может вызвать протечку воды.
 - Во время работы стиральной машины не касайтесь стекла дверцы, так как оно может быть горячим.
 - Не открывайте дозатор или фильтр для мусора во время работы стиральной машины, так как это может привести к ожогу горячей водой или паром.
 - Не стирайте водоотталкивающие материалы в обычном режиме, для этого используйте только программу стирки верхней одежды.
2. Закройте дверь до щелчка.
3. Включите стиральную машину.
4. Добавьте в отсек для моющих средств средство для стирки и добавки.
5. Выберите необходимый цикл и параметры для загруженного белья. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится предполагаемая продолжительность цикла стирки.
6. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

СТИРКА БЕЛЬЯ


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПАНЕЛИ УПРАВЛЕНИЯ



1 ЦИФРОВОЙ ГРАФИЧЕСКИЙ ДИСПЛЕЙ

Отображение оставшегося времени цикла стирки, всей информации о цикле стирки и сообщений об ошибках.

Выберите для цикла необходимую программу и скорость отжима.

 Для получения более подробной информации см. раздел "Стирка белья с использованием переключателя циклов"

Хлопок - средне- или слабозагрязненные изделия из хлопка, постельное белье, салфетки и скатерти, нижнее белье, полотенца, сорочки и т.п.

Синтетика - средне- или слабозагрязненные блузки, сорочки и т.п., изготовленные из полиэфира (диолен, тревира), полиамида (перлон, нейлон) или аналогичного состава.

Ежедневная - Используется для таких ежедневно используемых вещей, как нижнее белье и рубашки.

Быстрая 15' - Используется для слегка загрязненной одежды, которую необходимо постирать быстро.

Отжим - дополнительный цикл отжима для более тщательного отжима.

Полоскание + Отжим - режим используется при стирке белья, для которого необходимо выполнить только полоскание, или для добавления кондиционера во время полоскания.

Очистка барабана Eco - Используйте эту программу для чистки барабана. Она удаляет с барабана грязь и бактерии. Рекомендуется пользоваться ею регулярно (через каждые 40 стирок). Никаких моющих средств или отбеливателей не требуется.

Освежать - Этот режим используется для устранения неприятных запахов. Поворотом переключателя Выбор цикла можно выбрать любой из следующих режимов работы:










(Удаление запахов → Стерилизация)

- Удаление запахов - Уменьшает неприятные запахи от стирки.
- Стерилизация - Дезодорирует и стерилизует белье под мощным воздействием стирающего воздуха, нагретым до высокой температуры.

Режим сушки - Устанавливает автоматическую сушку белья, определив количество и вес белья.

Интенсивная Eco - Низкотемпературная программа Eco Bubble обеспечит Вам отличную стирку при значительной экономии электроэнергии.

2 ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ ЦИКЛОВ

	<p>Верхняя одежда - Используйте эту программу для такой верхней одежды, как одежда для горных прогулок, горнолыжная и спортивная одежда. Для одежды из тканей, прошедших функциональную технологическую обработку и включающих таких волокна, как спандекс, стрейч и микроволокно.</p> <p>Детские вещи - Стирка при высокой температуре и дополнительные циклы полоскания исключают присутствие на вашей деликатной одежде следов любых стиральных порошков.</p> <p>Шерсть - только изделия из шерсти, для которых можно использовать машинную стирку. Объем загрузки должен быть меньше 2 кг.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Стирка в режиме стирка шерсти осуществляется спокойным покачиванием барабана. В режиме полоскание спокойное покачивание и замачивание продолжают, чтобы предотвратить усадку / изменение формы шерстяных волокон, а также, чтобы очищение осуществлялось наиболее щадящим способом. Остановить эту операцию несложно. • Для получения лучших результатов стирки и для лучшей сохранности шерстяных волокон в режиме стирка шерсти рекомендуется пользоваться нейтральным стиральным порошком. 		
<p>3 КНОПКА ВЫБОРА ПРЕДВ.СТИРКА</p>	<p>Нажимайте на эту кнопку, чтобы выбрать Предварительную стирку. Использование режима Предварительная стирка возможно только в таких режимах, как: Хлопок, Синтетика, Ежедневная, Интенсивная Eco, Детские вещи.</p>		
<p>4 КНОПКА ВЫБОРА ОТЛОЖИТЬ СТИРКУ</p>	<p>Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного завершения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час). Отображаемое время обозначает время окончания цикла стирки.</p>		
<p>5 КНОПКА ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ</p>	<p>Нажмите эту кнопку несколько раз для переключения доступных вариантов температуры воды: (холодная(), 30 °C, 40 °C , 60 °C и 95 °C).</p>		
<p>6 КНОПКА ВЫБОРА ПОЛОСКАНИЕ</p>	<p>Нажмите эту кнопку для добавления дополнительных циклов полоскания. Доступно максимум пять циклов полоскания.</p>		
<p>7 КНОПКА ВЫБОРА ОТЖИМ</p>	<p>Последовательно нажимайте кнопку для выбора скорости отжима.</p> <table border="1" data-bbox="586 1421 1339 1464"> <tr> <td data-bbox="586 1421 852 1464">WD1704</td> <td data-bbox="852 1421 1339 1464"> , 400, 800, 1200, 1400 об./мин.</td> </tr> </table> <p>“Без отжима ” – после последнего слива белье остается в барабане без отжима. “Задержка полоскания ” – белье остается замоченным в воде, оставшейся после последнего полоскания. Перед извлечением белья должен быть выполнен цикл слива или отжима.</p>	WD1704	  , 400, 800, 1200, 1400 об./мин.
WD1704	  , 400, 800, 1200, 1400 об./мин.		

СТИРКА БЕЛЬЯ


<p>8 КНОПКА ВЫБОРА РЕЖИМ СУШКИ</p>	<p>Нажимая на эту кнопку, установите ее в одно из следующих положений:</p> <p>Для хранения ☞ → Глажение ☞ → Время сушки ☞ (30мин. → 1:00мин. → 1:30мин. → 2:00мин. → 2:30мин. → 3:00мин.) → Для хранения</p> <p>Для хранения ☞ - Используйте этот цикл для сушки вещей из хлопка, нижнего и постельного белья.</p> <p>Глажение ☞ - Прекращает сушку, оставляя бельё достаточно влажным для глажения.</p> <p>Время сушки ☞ -Сушит бельё в течение заданного Вами времени.</p> <ul style="list-style-type: none">• Вы не должны стирать бельё, которое нельзя сушить в машине, поскольку оно может деформироваться даже при низких температурах.• Программы Для хранения, Глажение и Время сушки определяют вес белья, чтобы точно отобразить время, необходимое для более тщательной сушки.• Продолжительность сушки может быть разной и зависит от типа и количества белья.
<p>9 КНОПКА ВЫБОРА ИНТЕНСИВНАЯ</p>	<p>Нажмите эту кнопку, если бельё очень грязное и нуждается в интенсивной стирке. Для каждого цикла время цикла увеличивается.</p>
<p>10 КНОПКА ВЫБОРА ECO BUBBLE</p>	<p>Выбор программы Eco Bubble включен по умолчанию. Нажмите один раз кнопку программы Eco Bubble, чтобы ее отменить, индикация Bubble Generator погаснет. (показана на панели управления), нажмите на нее еще раз чтобы снова включить эту функцию.</p> <ul style="list-style-type: none">• Некоторые циклы стирки должны выполняться с включённой функцией Eco Bubble (индикатор будет отображаться на панели, а генератор включится автоматически).• Некоторым циклам стирки эта программа не нужна и генератор отключается автоматически ОТКЛ.• Для многих циклов Вы можете вручную настраивать эту программу, что заметно повлияет на продолжительность стирки, отображаемую на панели управления (см. стр. 28 для получения дополнительной информации).
<p>11 КНОПКА СТАРТ/ ПАУЗА</p>	<p>Нажмите для приостановки или перезапуска цикла стирки.</p>
<p>12 КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ</p>	<p>Нажмите эту кнопку один раз, чтобы включить стиральную машину, и нажмите повторно, чтобы выключить.</p> <p>Если стиральная машина остается включенной более 10 минут и не производится никаких операций, питание автоматически выключается.</p>

Замок от детей

Функция “Замок от детей” позволяет заблокировать кнопки, чтобы дети не смогли изменить выбранный цикл стирки.

Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию “Замок от детей”, одновременно нажмите кнопки **Температура** и **Полоскание** на 3 секунды. Когда эта функция включится, загорится индикатор “Замок от детей”.


 Когда включена функция “Замок от детей”, работает только кнопка **Вкл.** Функция “Замок от детей” остается включенной даже после включения и выключения питания или после отключения и повторного подключения кабеля питания.

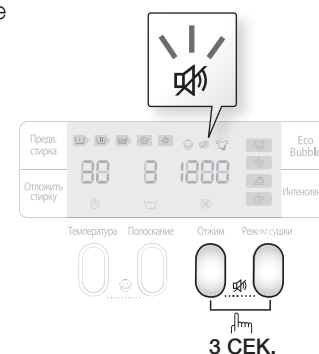


Отключение звукового сигнала

Функцию “Отключение звукового сигнала” можно выбрать во время всех программ стирки. При выборе этой функции подача звуковых сигналов отключается для всех программ. Звуковые сигналы остаются отключенными даже при неоднократном выключении и включении стиральной машины.

Включение/выключение

Если необходимо включить или выключить функцию “Отключение звукового сигнала”, одновременно нажмите кнопки **Отжим** и **Режим сушки** на 3 секунды. Когда эта функция включится, загорится индикатор “Отключение звукового сигнала” .



СТИРКА БЕЛЬЯ

Отложить стирку

Можно запрограммировать стиральную машину так, чтобы она автоматически закончила стирку позже, выбрав время отсрочки на 3 - 19 часов (с шагом в 1 час). Отображаемое на дисплее время обозначает время окончания стирки.

1. Вручную или автоматически установите программу для стиральной машины в соответствии с типом ткани белья, предназначенного для стирки.
2. Нажмите кнопку **Отложить стирку** несколько раз, пока не будет установлено время задержки.
3. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**. Загорится индикатор "Отложить стирку☺", и часы начнут обратный отсчет до указанного времени.
4. Чтобы отменить функцию Отложить стирку, нажмите кнопку **Вкл.**, затем снова включите стиральную машину.

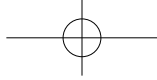
Освежать

Система Освежать может освежать белье без использования воды за счет мощной вентиляции. Можно освежать такие вещи, как шерстяные пальто, джемперы из хлопка и пуха, свитеры и костюмы. (Не более одной или двух вещей одновременно (весом до 1 кг))

1. Откройте дверцу, положите белье в стиральную машину и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку **Вкл.**
3. Поворачивая **Селектор цикла**, выберите режим **Освежать**.
 - Каждый раз при нажатии этой кнопки режимы работы устанавливаются в такой последовательности: Удаление запахов, Стерилизация ...

РЕЖИМ	ВРЕМЯ ЦИКЛА
Удаление запахов	29 мин
Стерилизация	59 мин

- Если выбран один из этих вариантов, то никакими другими кнопками нельзя пользоваться, вы сможете выбирать только время задержки прекращения этой программы в промежутке времени от 3:00 до 19:00 часов.
4. Закройте дверцу и нажмите кнопку **Старт/Пауза**.
 - ☑ • Если в баке есть вода, то режим **Освежать** не может быть выбран. Слейте воду, а затем выберите режим **Освежать**.
 - Нажмите кнопку **Старт/Пауза** или кнопку **Вкл.**, чтобы удалить вещи из машины.
 - С программами Освежать можно использовать ароматизированные листы или листы для удаления влаги, чтобы придать освеженному белью приятный аромат (один лист на одну или две единицы белья).
 - ☑ Не используйте систему Освежать для такой одежды, как:
 - Одежда из материалов, требующих деликатного обращения, например, из кожи, норки, меха, шелка и т. п.
 - Нижнее белье с кружевами, с "наклеенными" пайетками и выходные костюмы, на которых могут находиться плохо закрепленные украшения.
 - Одежда с кнопками, которые могут ее испортить.
 - Накрахмаленная одежда, так как она может деформироваться.
 - Жесткие постельные принадлежности, например, деревянные подушки (под шею).
 - Подушки и одеяла с пластмассовыми наполнителями или крахмалом вместо хлопка
 - Электрические одеяла
 - Пуховые одеяла
 - Объемные одеяла
 - Латексные подушки



ПОЛЬЗОВАНИЕ ПРОГРАММОЙ СУШКА

Посмотрите на метку максимального заполнения машины для сушки и не забудьте положить столько одежды, чтобы ее объем не превышал уровень, указанный для сухой одежды весом 4,0 кг.

1. Откройте дверцу, уложите одежду и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку **Вкл.**, а затем нажмите кнопку **Режим сушки**.

: Эта стандартная программа установится автоматически.

Сушка может выбираться только для таких программ, как Хлопок, Синтетика, Ежедневная, Быстрая 15', Отжим, Полоскание + Отжим, Режим сушки, Интенсивная Есо, Детские вещи.

3. Теперь нажмите кнопку **Режим сушки**.

Программа Режим сушки

- При каждом нажатии этой кнопки будет выбираться тип сушки в следующем порядке:
Для хранения → Глажение → Время сушки (30мин. → 1:00мин. → 1:30мин. → 2:00мин. → 2:30мин. → 3:00мин.) → Для хранения

Тип сушки		Информация	Макс. загрузка	Время (Макс. загрузка)
Автоматическая сушка	Для хранения()	Стандартная: Сушит бельё.	4,0 кг	160 мин.
	Глажение()	Вещи остаются частично влажными, чтобы их было легко гладить	2,0 кг	140 мин.
Время сушки()		Вы можете выбрать подходящее Вам время сушки в зависимости от вида ткани, количества вещей и требуемой остаточной влажности.	4,0 кг	180 мин.

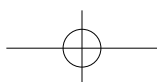
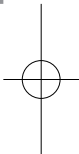
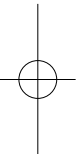
- Перед сушкой под воздействием веса одежды автоматически отображается Время сушки, требующееся для эффективной сушки.
 - При стирке вещей весом менее 4,0 кг пользуйтесь режимом Автоматическая сушка. Если вес стираемых вещей выше, то установите Время сушки.
 - Если выбраны цикл отжима и цикл сушки вместе, то скорость отжима устанавливается автоматически, что повышает эффективность сушки.
 - Перед тем, как пользоваться циклом сушки, проверьте, открыт ли клапан подачи воды.
4. Положите необходимое количество моющих средств и умягчителя в лоток для моющих средств и снова закройте его.
 5. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.
: Машина автоматически и оптимально выполнит всю программу от стирки до сушки.
 - Выбранная программа не может быть изменена после начала сушки.
 - При выборе функции Режим сушки, интенсивность Отжим устанавливается по умолчанию как Высокая для повышения эффективности сушки.
 - Если не подается холодная вода, сушка не выполняется.
 - В случае, если вы хотите высушить вещи, выстиранные руками, выберите программы и Отжим и Режим сушки одновременно.

Автоматическая сушка (в некоторых моделях)

Совершенно новая технология компании Samsung и замечательная программа Автоматическая сушка могут определить состояние белья, которое Вы сушите, и автоматически решить, когда прекратить сушку, высвобождая тем самым время, необходимое Вам для других дел.

Программы Для хранения и Глажение являются технологиями программы Автоматическая сушка и автоматически останавливают сушку "вовремя".


- Вовремя: то есть в тот самый момент, как только ваша одежда высохнет, машина определит это и остановит сушку, предотвращая порчу одежды от пересушивания. Время сушки будет корректироваться в процессе сушки.
- Например, если машина определит, что одежда высохла через 50 минут после того, как начнется программа Для хранения, установленная на 160 минут, то она сразу же остановит сушку и запустит процесс охлаждения, при этом на дисплее отобразит 10 мин. вместо 110 мин. После охлаждения на дисплее появится слово End (Конец) и этот процесс завершится.




СТИРКА БЕЛЬЯ

Еco Bubble

В процессе стирки технология Еco Bubble активизирует моющее средство намного раньше и быстрее за счет действия Генератора пузырьков, быстрого смешивания небольшого количества воды с воздухом и мощными средствами (может работать с мощными средствами в виде порошка, таблеток или жидкости). Благодаря этому в барабане прежде, чем туда будет подана основная порция воды, образуется подушка из пены, и насыщенные моющим средством пузырьки проникают в ткани намного быстрее и эффективнее, чем в обычных стиральных машинах, обеспечивая чистую стирку при более низкой температуре. Чем ниже температура воды в цикле, тем больше эффективность использования технологии Еco Bubble по сравнению с обычными технологиями стирки, это позволяет более широко использовать циклы стирки в холодной воде и помогает экономить электроэнергию. Кроме того, поскольку благодаря этой технологии моющее средство тщательно растворяется в начале цикла, нет необходимости беспокоиться по поводу остатков моющего средства.

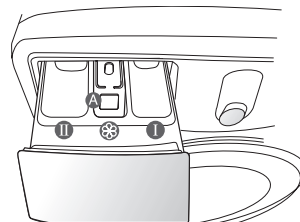
-  Функция Еco Bubble доступна для всех программ стирки за исключением программы Очистка барабана Еco Информация о наличии этой функции ниже дана.

Программа стирки	Функция Еco Bubble	Возможность отмены функции Еco Bubble
Хлопок, Синтетика, Ежедневная, Быстрая 15'	Имеется	Имеется
Интенсивная Еco, Верхняя одежда, Детские вещи, Шерсть.		Отсутствует
Очистка барабана Еco	Отсутствует	-

- В зависимости от программы стирки могут использоваться различные функции Еco Bubble.
-  Технология Еco Bubble устанавливается по умолчанию. Нажмите на кнопку один раз, чтобы отменить выбор технологии Еco Bubble, нажмите снова, чтобы выбрать технологию Еco Bubble.

1. Откройте дверцу, загрузите бельё для стирки в бак и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку **Вкл.**
3. Выберите функцию.
4. Учитывая количество белья для стирки, поместите необходимое количество моющего средства и смягчителя ткани в соответствующие дозаторы ящичка для моющих средств и закройте его.

- Поместите необходимое количество моющего средства в дозатор для моющих средств ①, и поместите средство для полоскания в дозатор средств для полоскания ② строго ниже линии отметки средств для полоскания (MAX) "А"
- Если выбрана программа Предв. (Предварительная стирка), поместите моющее средство и в отделение предварительной стирки ③.
- Чтобы воспользоваться жидким моющим средством, вставьте в этот ящичек дозатор для жидкого моющего средства (см. раздел "Жидкие моющие средства" на стр. 33).



Не насыпайте порошковое моющее средство в дозатор для жидкого моющего средства.


5. Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**.
 - Нажмите на кнопку **Старт/Пауза**, чтобы начать стирку.
 - Количество белья определяется автоматически, после чего начинается стирка.
 - После того, как стиральная машина начнет работать, Вы не сможете добавить или выбрать функцию Eco Bubble.
- При заданном объеме моющего средства создается достаточное количество пузырьков.
 - Пожалуйста, регулярно очищайте фильтр от мусора. Периодическая чистка помогает генерировать достаточное количество пузырьков.
 - В зависимости от моющего средства и стираемого белья, пузырьки могут абсорбироваться, и может показаться, что их мало.
 - Несмотря на то, что пузырьки образуются сразу же, как только начинается стирка, пользователю может потребоваться несколько минут, чтобы их увидеть.

СТИРКА БЕЛЬЯ

Стирка белья с использованием переключателя циклов

Благодаря автоматической системе управления стиркой “Fuzzy Control”, разработанной компанией Samsung, стирка выполняется очень легко. При выборе программы стирки машина сама устанавливает правильную температуру, время и скорость стирки, которые вы также можете изменить по своему усмотрению.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Вкл.**
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Загрузите в соответствующие отсеки средство для стирки, кондиционер для белья и средство для предварительной стирки (если требуется).


 Режим предварительной стирки доступен только в том случае, когда выбрана программа “Хлопок”, “Синтетика”, “Ежедневная”, “Интенсивная Есо” и “Детские вещи”. Предварительная стирка необходима, только если белье очень грязное.

7. Используйте **переключатель циклов** для выбора необходимого цикла в соответствии с типом ткани: Хлопок, Синтетика, Ежедневная, Быстрая 15', Очистка барабана Есо, Интенсивная Есо, Верхняя одежда, Детские вещи, Шерсть. На панели управления будут гореть соответствующие индикаторы.
8. Теперь с помощью соответствующих кнопок можно выбрать температуру стирки, количество полосканий, количество оборотов для отжима и время отсрочки стирки.
9. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, и начнется стирка. Загорится индикатор стирки, и на дисплее отобразится оставшееся время цикла.

Функция паузы

В течение 5 минут после начала стирки можно добавлять или извлекать белье.

1. Чтобы разблокировать дверцу, нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

 Дверцу нельзя открыть, если вода слишком ГОРЯЧАЯ или уровень воды слишком ВЫСОКИЙ.

2. После того как дверца была закрыта, нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы продолжить стирку.




Цикл стирки завершен:

После полного завершения цикла на дисплее в течение 5 минут будет высвечиваться надпись “End”, после чего электропитание автоматически отключится.

1. Откройте дверцу.
2. Извлеките белье.

Установка режима стирки вручную

Можно вручную установить режим стирки.

1. Откройте водопроводный кран.
2. Нажмите кнопку **Вкл.** на стиральной машине.
3. Откройте дверцу.
4. Загрузите поочередно вещи, размещая их свободно в барабане машины и избегая перегрузки.
5. Закройте дверцу.
6. Добавьте средство для стирки и, если необходимо, кондиционер для белья или средство для предварительной стирки в соответствующие отсеки.
7. Нажмите кнопку **Температура** для выбора температуры воды при стирке (холодная , 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Нажмите кнопку **Полоскание** для выбора требуемого количества циклов полоскания.
Доступно максимум пять циклов полоскания.
Продолжительность стирки будет соответственно увеличена.
9. Нажмите кнопку **Отжим** для выбора скорости отжима. 400, 800, 1200, 1400 об./мин. ( : без отжима,  : задержка полоскания).
10. Нажмите кнопку **Отложить старт** несколько раз для переключения доступных вариантов отложенного выполнения стирки (от 3 до 19 часов с шагом в один час).
Отображаемое время обозначает время окончания стирки.
11. Нажмите кнопку **Старт/Пауза** для запуска цикла стирки.

ИНСТРУКЦИИ ПО СТИРКЕ БЕЛЬЯ

Следуйте этим простым инструкциям для получения наилучших результатов стирки.



Перед стиркой всегда проверяйте особенности ухода за тканью в соответствии с символами на этикетке.

Рассортируйте и постирайте белье в соответствии со следующими критериями.

- Ярлык с инструкцией по уходу: рассортируйте белье на изделия из хлопка, смешанных тканей, синтетики, шелка, шерсти и вискозы.
- Цвет: отделите цветные вещи от белых. Новые цветные вещи стирайте отдельно.
- Размер: загрузка разных по размеру вещей в один цикл обеспечит более эффективную стирку.
- Чувствительность: стирайте изделия из деликатных тканей отдельно, используя цикл стирки “Деликатные” для новых изделий из шерсти, штор и шелковых изделий. См. символы на этикетках вещей, предназначенных для стирки, или информацию по уходу за тканью в приложении.

Проверка карманов

Перед каждой стиркой освобождайте все карманы. Наличие небольших, твердых и острых предметов, например монеток, ножей, булавок и скрепок для бумаг, может привести к повреждениям стиральной машины. Не стирайте белье с большими пряжками, пуговицами или другими металлическими предметами.

Металлические элементы на одежде могут повредить одежду и бак. Перед стиркой одежды с пуговицами и вышивкой выверните ее. Если во время стирки молнии брюк и курток открыты, они могут повредить барабан, резиновый уплотнитель, стекло дверцы, а также другую одежду. Перед стиркой молнии должны быть закрыты и закреплены с помощью шнурка.

Одежда с длинными завязками может запутаться с другими элементами одежды, что может привести к их повреждению. Перед началом стирки убедитесь в том, что завязки закреплены.

Предварительная стирка изделий из хлопка

Стиральная машина при использовании современных средств для стирки обеспечивает превосходные результаты стирки, экономия электроэнергии, время, воду и средства для стирки. Однако если хлопковые вещи особенно сильно загрязнены, используйте для их стирки программу предварительной стирки со средством для стирки на основе белков.

СТИРКА БЕЛЬЯ

Определение объема загрузки

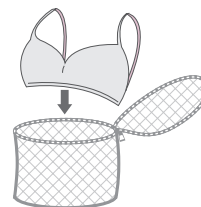
Не перегружайте стиральную машину. В противном случае результаты стирки могут оказаться неудовлетворительными. Для определения объема загрузки в соответствии с типом белья используйте приведенную ниже таблицу..

Тип ткани	Объем загрузки
Модель	WD1704
Хлопок - средне/слабозагрязненное белье - сильнозагрязненное белье	7,0 кг
Синтетика	2,5 кг
Ежедневная	2,0 кг
Верхняя одежда	2,0 кг
Детские вещи	3,0 кг
Шерсть	2,0 кг

- Когда белье загружено неравномерно (на дисплее загорается индикация "UE"), перераспределите белье.
Если белье загружено неравномерно, эффективность отжима может снизиться.
- При стирке постельного белья или пуховых одеял время стирки может увеличиться, а также может снизиться эффективность отжима.
- Для стирки постельного белья или пуховых одеял рекомендуется загружать не более 2,0 кг.

Бюстгалтеры следует стирать в специальных мешочках (приобретаются отдельно). Не все бюстгалтеры можно стирать - проверяйте этикетку с рекомендациями по их стирке

- Металлические детали бюстгалтеров могут прорваться и повредить белье. Поэтому их следует класть в сетчатые мешочки для стирки белья из тонкой ткани.
- Маленькие и легкие предметы одежды, например, носки, перчатки, чулки и носовые платки, могут защемиться дверцей. Поэтому тоже помещайте их в сетчатые мешочки для стирки белья из тонкой ткани.



ВНИМАНИЕ!

При стирке постельного белья в наволочки и пододеяльники могут попасть другие вещи. Это может привести к образованию комка белья и стать причиной сильной вибрации и смещению стиральной машины.

СВЕДЕНИЯ О МОЮЩИХ СРЕДСТВАХ И ДОБАВКАХ

Использование моющих средств для стирки


Тип моющих средств для стирки должен соответствовать типу ткани (хлопок, синтетика, деликатные ткани, Стирка шерсти), ее цвету, температуре стирки и степени загрязнения. Всегда используйте моющие средства с низким пенообразованием, разработанные для автоматических стиральных машин.



Следуйте рекомендациям изготовителя моющих средств, основываясь на объеме белья, степени загрязнения и жесткости используемой воды. Если степень жесткости воды неизвестна, обратитесь в организацию, обеспечивающую водоснабжение.



- Не используйте затвердевшие или застывшие средства для стирки, поскольку они могут не раствориться в процессе стирки и оставаться в машине во время цикла полоскания. Это может привести к некачественному полосканию белья или переливанию через край вследствие засора отверстий.

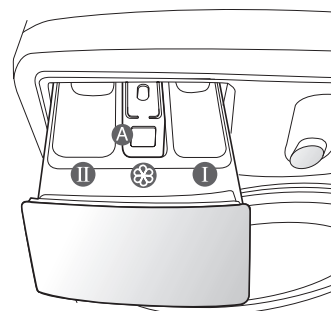
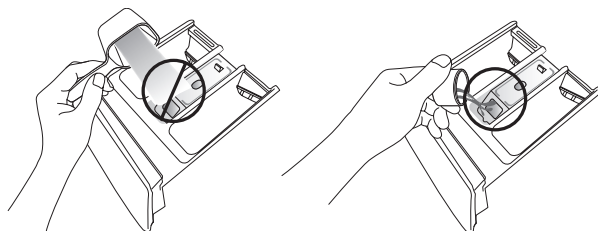
Отсек для моющих средств


Данная стиральная машина оснащена отдельными отсеками для моющих средств и кондиционера для белья. Перед запуском стиральной машины добавьте в соответствующие отсеки все необходимые средства для стирки.


 Не открывайте дозатор во время работы стиральной машины, так как это может привести к ожогу горячей водой или паром.

1. Выдвиньте отсек для моющих средств с левой стороны от панели управления.
2. Перед запуском стиральной машины добавьте в отсек  для моющих средств рекомендуемое количество средства для стирки.
3. При необходимости добавьте рекомендуемое количество кондиционера для белья в соответствующий отсек .


 **ВНИМАНИЕ!** НЕ добавляйте никаких порошковых/жидких **моющих** средств в отсек для кондиционера .




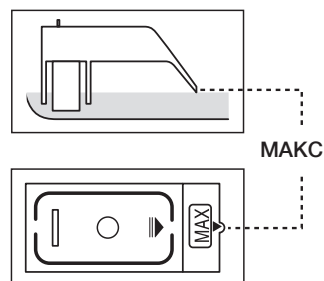
4. При использовании цикла предварительной стирки рекомендуемое количество средства для стирки следует добавить в отсек  для предварительной стирки.

 При стирке больших предметов одежды НЕ используйте следующие типы средств для стирки.

- Средства для стирки в таблетках и капсулах
- Средства для стирки при использовании шара и сетки

 Концентрированные или густые кондиционеры для белья перед загрузкой в отсек следует разбавлять небольшим количеством воды (для предотвращения переливания через край вследствие блокировки отверстий).

 Будьте осторожны, не допускайте перелива кондиционера при закрывании ящика для моющих средств после добавления кондиционера в отсек для предварительной стирки.



Чистка и обслуживание стиральной машины

Поддержание чистоты стиральной машины позволяет улучшить ее производительность, избежать мелкого ремонта и продлить срок службы.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО

Эта функция предназначена для самоочистки от плесени, которая может образоваться в стиральной машине.

1. Нажмите кнопку **Вкл.**
2. Установите **Переключатель циклов** на цикл **Очистка барабана Есо**.

- Вы можете пользоваться только функцией Отложить стирку.
- Температура воды в цикле Очистка барабана Есо устанавливается на 70°C.



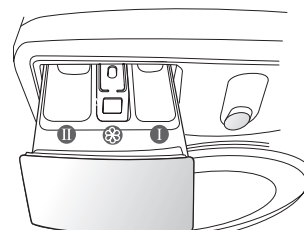
Эту температуру Вы не можете менять.

- После загрузки вещей автоматически будет устанавливаться программа для стирки хлопка при средней температуре воды 30°C.



3. Поместите необходимое количество чистящего средства в отсек для моющих средств (II), а затем закройте дозатор (Очистка барабана с помощью чистящего средства).

- Для чистки барабана обязательно пользуйтесь рекомендуемыми чистящими средствами.
- Существуют средства для чистки барабана в виде порошка и в виде жидкости. Жидкое чистящее средство имеется только с дозатором для жидких моющих средств (по отдельному заказу).



4. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**.

- Если Вы нажмете кнопку Старт/Пауза, начнется процесс Очистка барабана Есо.
- Используя процесс Очистка барабана Есо, Вы сможете чистить барабан, не применяя чистящих средств.
- Никогда не пользуйтесь процессом Очистка барабана Есо, если в стиральной машине находится белье. Это может привести к повреждению структуры ткани или к поломке стиральной машины.

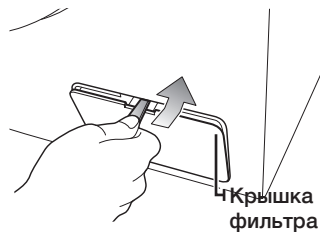


ВНИМАНИЕ!

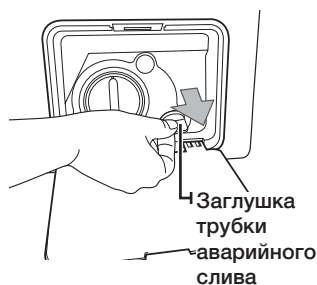
- **Пользуясь программой Очистка барабана Есо, никогда не применяйте обычные моющие средства.**
- **Используйте только 1/10 часть того количества чистящего средства, которое рекомендуется производителем этого средства для очистки барабана.**
- Поскольку хлорсодержащий отбеливающие вещества могут изменять цвет изделия, следите за тем, чтобы пользоваться веществами, отбеливающими кислородом.
- Порошковое чистящее средство: Применяйте [порошковый отбеливатель] или [чистящее средство, предназначенное только для очистки барабана].
- Жидкое чистящее средство: Используйте [жидкий кислородный отбеливатель] или [чистящее средство, предназначенное только для очистки барабана].


АВАРИЙНЫЙ СЛИВ ВОДЫ ИЗ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Отключите стиральную машину от розетки электропитания.
2. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.



3. Откройте заглушку трубки аварийного слива, потянув ее.



4. Возьмитесь за заглушку и медленно вытяните трубку аварийного слива на расстояние не более 15 см.
5. Дайте воде стечь в таз.
-  Воды может остаться больше, чем вы рассчитывали. Приготовьте большую ёмкость.
6. Вставьте обратно заглушку трубки аварийного слива и саму трубку.
7. Установите крышку фильтра на место.



Чистка и обслуживание стиральной машины

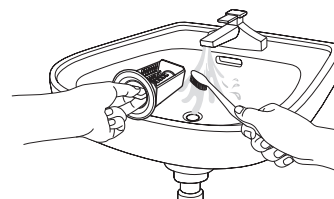
ЧИСТКА ФИЛЬТРА ДЛЯ МУСОРА


Рекомендуется очищать фильтр для мусора 5-6 раз в год или при появлении сообщения об ошибке "5E". (См. раздел "Аварийный слив воды из стиральной машины" на предыдущей странице).

При загрязнении фильтра для мусора посторонними объектами снизится эффективность функции образования пузырьков.

 **ВНИМАНИЕ!** Перед тем, как приступить к очистке фильтра для мусора, убедитесь, что шнур электропитания отсоединен.

1. В первую очередь удалите оставшуюся воду (см. раздел "Аварийный слив воды из стиральной машины" на стр. 35)
2. Если вы будете извлекать фильтр, не сливши оставшуюся воду, то оставшаяся вода может вытечь.
3. Откройте крышку фильтра с помощью монетки или ключа.
4. Выверните заглушку трубки аварийного слива, повернув ее влево, и слейте всю воду.
5. Отверните заглушку фильтра для мусора.
6. Смойте грязь и удалите другой мусор из фильтра для мусора. Убедитесь, что лопасти сливного насоса, расположенные сзади фильтра для мусора, не загрязнены.
7. Установите заглушку фильтра для мусора на место.
8. Установите крышку фильтра на место.



 **ВНИМАНИЕ!** Не открывайте крышку фильтра для мусора во время работы машины, так как это может привести к вытеканию горячей воды.

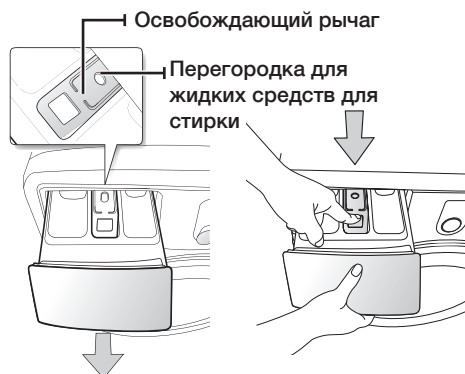
- Убедитесь, что крышка фильтра для мусора после его очистки поставлена на место. Если фильтр не вставлен в машину, то из нее может вытекать вода.
- Фильтр должен быть полностью собран после его чистки.

ЧИСТКА ВНЕШНЕЙ ПОВЕРХНОСТИ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

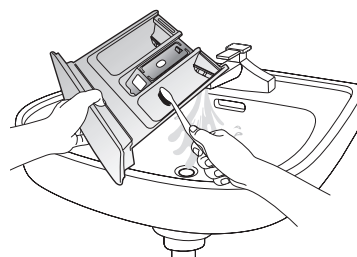
1. Протрите поверхности стиральной машины, включая панель управления, мягкой тканью с использованием неабразивных бытовых чистящих средств.
2. Вытрите поверхность насухо мягкой тканью.
3. Избегайте попадания воды на поверхность стиральной машины.

ЧИСТКА ОТСЕКА ДЛЯ МОЮЩИХ СРЕДСТВ И НИШИ ОТСЕКА

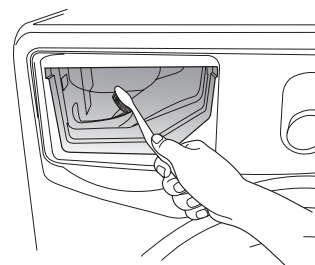
1. Нажмите освобождающий рычаг, расположенный внутри отсека средства для стирки, и извлеките отсек
2. Выньте из отсека средств для стирки перегородку для жидких средств для стирки.



3. Промойте все части отсека проточной водой.



4. Очистите нишу для отсека с помощью старой зубной щетки.
5. Установите перегородку для жидких средств для стирки на место, плотно вставив ее в отсек.
6. Установите обратно отсек средств для стирки.
7. Для удаления оставшегося средства для стирки включите цикл полоскания без белья в барабане.

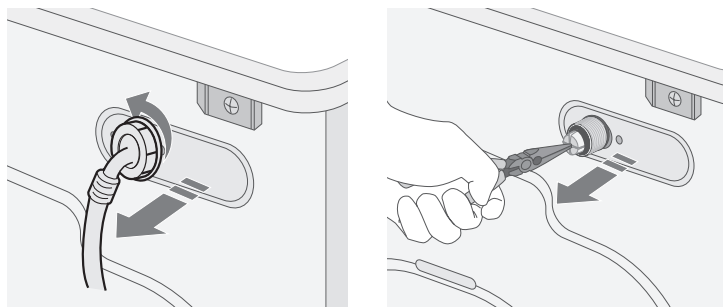


Чистка и обслуживание стиральной машины

ЧИСТКА СЕТЧАТОГО ФИЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧИ ВОДЫ

Следует очищать сетчатый фильтр шланга подачи воды как минимум раз в год или в случае появления на дисплее сообщения об ошибке "4E":

1. Отключите подачу воды в стиральную машину.
2. Отверните шланг, закрепленный на задней стенке стиральной машины. Для предотвращения выливания воды закройте шланг тряпкой.
3. С помощью пассатижей осторожно извлеките сетчатый фильтр, расположенный на стиральной машине, и промойте его водой до полной очистки. Прочистите также внутреннюю и наружную поверхности резьбового соединения.
4. Установите фильтр на место.
5. Подсоедините шланг к стиральной машине.
6. Убедитесь, что соединения надежно затянуты, и откройте водопроводный кран.



РЕМОНТ ЗАМЕРЗШЕЙ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ


Если температура упала ниже точки замерзания воды, и стиральная машина замерзла, выполните следующие действия.

1. Отключите стиральную машину от розетки электропитания.
2. Поливайте теплой водой водопроводный кран, к которому подсоединен шланг подачи воды, чтобы можно было отсоединить шланг.
3. Снимите шланг подачи воды и положите его в теплую воду.
4. Налейте теплую воду в барабан стиральной машины и оставьте ее в барабане на 10 минут.
5. Снова подсоедините шланг подачи воды к крану и проверьте, исправны ли функции подачи воды и слива.

ХРАНЕНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

Если необходимо хранить стиральную машину продолжительное время, лучше всего слить воду и отключить машину от сети переменного тока. Стиральная машина может выйти из строя, если перед помещением ее на хранение не слить воду из шлангов и внутренних компонентов.

1. Выберите режим **Хлопок** и добавьте отбеливатель в отсек для отбеливателя. Нажмите кнопку **Быстрая стирка** и запустите на стиральной машине цикл стирки без загрузки белья.
2. Заверните водопроводные краны и отсоедините шланги подачи воды.
3. Отключите стиральную машину от электросети и оставьте дверцу открытой, чтобы в барабан поступал свежий воздух.

 Если стиральная машина хранилась при температуре ниже 0 градусов Цельсия, то перед ее использованием дайте время, чтобы оставшаяся в машине вода оттаяла.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

ПРОВЕРЬТЕ СЛЕДУЮЩИЕ ПУНКТЫ, ЕСЛИ СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА...


ПРОБЛЕМА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не запускается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что стиральная машина подключена к розетке электропитания.• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.• Убедитесь, что открыт водопроводный кран (краны).• Убедитесь, что нажата кнопка Старт/Пауза.
Заполнена водой недостаточно или вода отсутствует	<ul style="list-style-type: none">• Полностью откройте водопроводный кран.• Убедитесь, что шланг подачи воды не замерз.• Распрямите шланги подачи воды.• Очистите фильтр шланга подачи воды.
После завершения цикла стирки в отсеке содержится средство для стирки	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что стиральная машина работает при достаточном напоре воды.• Убедитесь, что средство для стирки добавлено в центр отсека.
Вибрирует или работает слишком шумно	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что стиральная машина установлена на ровную поверхность. Если поверхность неровная, отрегулируйте высоту ножек, чтобы выровнять машину.• Убедитесь, что удалены транспортировочные болты.• Убедитесь, что стиральная машина не соприкасается ни с какими другими предметами.• Убедитесь, что белье загружено равномерно.
Стиральная машина не сливает воду и/или не отжимает белье	<ul style="list-style-type: none">• Распрямите сливной шланг. Устраните изгибы шлангов.• Убедитесь, что фильтр для мусора не засорен.
Дверца заблокирована в закрытом положении и не открывается	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что вся вода из Вашего барабана слита.• Убедитесь, что лампочка дверного замка выключена. Лампочка дверного замка после слива воды выключается.
Шум сливного насоса	<ul style="list-style-type: none">• Проверьте, не забит ли фильтр частицами тканей; своевременно очищайте фильтр, чтобы избежать шума.

Если проблему устранить не удастся, обратитесь в местный центр по обслуживанию клиентов Samsung.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ И ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

ИНФОРМАЦИОННЫЕ КОДЫ

Если наблюдается сбой в работе стиральной машины, на дисплее может отображаться информационный код. Если подобное происходит, посмотрите информацию в данной таблице и попытайтесь использовать предложенное решение проблемы перед тем, как звонить в службу поддержки клиентов.

ОБОЗНАЧЕНИЕ КОДА	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
dE	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что дверца плотно закрыта.• Убедитесь в том, что белье не защемилось дверцей.
4E	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь, что открыт водопроводный кран.• Проверьте напор воды.• Очистите сетчатые фильтры или водяной шланг.  Если на стиральной машине отображается код «4E», то это означает, что выполняется слив продолжительностью 3 минуты. В течение этого времени кнопка Питание не действует.
5E	<ul style="list-style-type: none">• Очистите фильтр для мусора.• Убедитесь, что сливной шланг подсоединен правильно.• Чистка сетчатого фильтра шланга подачи воды
UE	<ul style="list-style-type: none">• Белье загружено неравномерно. Перераспределите белье. В случае стирки только одной вещи (например, махрового халата или джинсов) результат заключительного отжима может быть неудовлетворительным, и на дисплее отобразится сообщение об ошибке «UE».
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">• Обратитесь в службу технической поддержки.
HOT	<ul style="list-style-type: none">• Это слово появляется, если температура внутри барабана высока. <p>В этом случае автоматически включится вентилятор, поэтому следует просто подождать, пока сообщение Hot не исчезнет.</p>
Sd/Sud	<ul style="list-style-type: none">• Это появляется, когда образуется слишком много пены. Это также отображается на дисплее при удалении пены. Когда ее удаление заканчивается, возобновляется нормальный цикл. (Это один из нормальных процессов работы.
Uc	<ul style="list-style-type: none">• Если напряжение электропитания будет нестабильным, то стиральная машина остановится, чтобы защитить свою электрическую систему.• После того, как напряжение электропитания станет нормальным, цикл стирки автоматически возобновится.

При отображении любых других кодов или если предложенное решение не устраняет проблему, обратитесь в сервисный центр по обслуживанию клиентов Samsung или к местному дилеру компании Samsung.

таблица программ

ТАБЛИЦА ПРОГРАММ

(● по желанию пользователя)

ПРОГРАММА	Максимальная загрузка (кг)	МОЮЩЕЕ СРЕДСТВО			Макс. темп. (°C)	Количество оборотов (макс.) WD1704
		Предварительная	стирка	Конди- ционер		
Хлопок	7,0	●	да	●	95	1400
Синтетика	2,5	●	да	●	60	1200
Ежедневная	2,0	●	да	●	60	1200
Быстрая 15'	2,0	-	да	●	40	800
Очистка барабана Eco	-	-	-	-	70	400
Интенсивная Eco	3,0	●	да	●	40	1200
Верхняя одежда	2,0	-	да	●	40	1200
Детские вещи	3,0	●	да	●	95	1400
Шерсть	2,0	-	да	●	40	800





























ПРОГРАММА	Предв. стирка	Отложить стирку	Eco Bubble	Интенсивная	Режим сушки
Хлопок	●	●	●	●	●
Синтетика	●	●	●	●	●
Ежедневная	●	●	●	●	●
Быстрая 15'	-	●	●	-	●
Очистка барабана Eco	-	●	-	-	-
Интенсивная Eco	●	●	●	●	●
Верхняя одежда	-	●	●	-	-
Детские вещи	●	●	●	●	●
Шерсть	-	●	●	-	-

1. Цикл с предварительной стиркой увеличивается приблизительно на 18 минут.
2. Данные о продолжительности работы были получены на основе измерений, соответствующих стандарту IEC 60456/EN 60456.
3. Испытания по определению класса энергоэффективности машины в режиме стирки в соответствии со стандартом EN 50229 должны выполняться при нагрузке 7 кг по следующей программе: Хлопок 60°C +Интенсивная+ Eco bubble
4. При испытаниях по определению класса энергоэффективности машины в режиме сушки в соответствии со стандартом EN 50229 номинальная нагрузка 7 кг должна быть разделена на две части примерно по 3,5 кг и 3,5 кг, и каждая часть должна сушиться отдельно по программе Стандартная.
5. Время цикла в каждом конкретном случае может отличаться от значений, указанных в таблице, и зависит от разницы давления и температуры подаваемой воды, объема загрузки и типа белья.
6. При выборе функции интенсивной стирки время цикла увеличивается для каждого цикла.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ НА ЭТИКЕТКАХ ОДЕЖДЫ

Следующие символы обозначают указания по уходу за одеждой. Этикетки на одежде содержат четыре символа в следующем порядке: стирка, отбеливание, сушка и глажение, сухая чистка, если необходимо. Использование символов обеспечивает согласованность среди производителей товаров как на родине, так и за рубежом. Следуйте указаниям на этикетках, чтобы продлить срок службы одежды и устранить проблемы, связанные со стиркой.

	Прочный материал		Можно гладить при температуре 100 °C (макс.)
	Деликатная ткань		Нельзя гладить.
 	Можно стирать при температуре 95 °C		При сухой химической чистке можно использовать любой растворитель.
 	Можно стирать при температуре 60 °C		Сухая химическая чистка только с использованием перхлорида, бензина для заправки зажигалок, чистого спирта или чистящего средства R113.
 	Можно стирать при температуре 40 °C		Сухая химическая чистка только с использованием авиационного бензина, чистого спирта или чистящего средства R113.
 	Можно стирать при температуре 30 °C		Нельзя использовать сухую химическую чистку.
	Можно стирать только вручную.		Сушка на плоской поверхности.
	Только сухая химическая чистка		Можно вешать для сушки.
	Можно отбеливать в холодной воде.		Сушить на плечиках для одежды.
	Не использовать отбеливатель.		Можно сушить в сушилке при нормальной температуре.
	Можно гладить при температуре 200 °C (макс.)		Можно сушить в сушилке при пониженной температуре.
	Можно гладить при температуре 150 °C (макс.)		Нельзя сушить в сушилке.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- Данное устройство изготовлено из материалов, подлежащих вторичной переработке. Если вы решили утилизировать устройство, следуйте местным правилам по утилизации бытовых отходов. Отрежьте кабель питания, чтобы устройство нельзя было подключить к электропитанию. Снимите дверцу, чтобы животные или маленькие дети не оказались запертыми в баке машины.
- Не превышайте количество средства для стирки, рекомендованное в инструкциях производителя.
- Используйте пятновыводители и отбеливатели перед запуском цикла стирки, только если это крайне необходимо.
- Полная загрузка белья позволит вам сэкономить расход воды и электроэнергии (точный вес загружаемого белья зависит от используемой программы стирки).

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП		СТИРАЛЬНАЯ МАШИНА С ФРОНТАЛЬНОЙ ЗАГРУЗКОЙ	
ГАБАРИТНЫЕ РАЗМЕРЫ		WD1704	
		Ш598мм X Г610мм X Г845мм	
ДАВЛЕНИЕ ВОДЫ		50 кПа ~ 800 кПа	
ОБЪЕМ ВОДЫ		72л	
ВЕС БЕЗ УПАКОВКИ		WD1704	
		61 кг	
ОБЪЕМ ЗАГРУЗКИ ДЛЯ СТИРКИ И ОТЖИМА		7,0 кг [СУХОГО БЕЛЬЯ]	
ВЕС БЕЛЬЯ ДЛЯ СУШКИ		4,0 кг	
ПОТРЕБЛЯЕМАЯ МОЩНОСТЬ	МОДЕЛЬ	WD1704	
	СТИРКА	220 В	150 Вт
		240 В	150 Вт
	СТИРКА И НАГРЕВАНИЕ	220 В	2000 Вт
		240 В	2400 Вт
	ОТЖИМ	МОДЕЛЬ	WD1704
230 В		430 Вт	
СЛИВ		30 Вт	
НАПРЯЖЕНИЕ ПИТАНИЯ ПЕРЕМЕННОГО ТОКА		Переменный ток: 220-240 В	
ОБОРОТЫ ОТЖИМА	МОДЕЛЬ	WD1704	
	об/мин	1400	
КЛАСС ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ТОКОМ		I	

Внешний вид и характеристики изделия могут изменяться без предварительного уведомления в целях совершенствования продукта.

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях.
 Рекомендуемый период: 7 лет.
 Изготовитель оставляет за собой право изменять дизайн и спецификации без предварительного уведомления потребителя.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ		
Изготовитель	Samsung	
Модель	WD1704WQR	
Класс энергетической эффективности	B	
Потребление электроэнергии, кВтч (на один цикл стирки и сушки при полной загрузке при температуре 60°C)	5,67	
Потребление электроэнергии на цикл стирки, кВтч Фактический расход электроэнергии зависит от способа использования прибора	1,19	
Класс качества стирки A: максимальный G: минимальный	A	
Класс качества отжима A: максимальный G: минимальный	A	
Максимальная частота вращения, об/мин	1400	
Номинальная загрузка (хлопок), кг	Стирка	7,0
	Сушка	4,0
Расход воды (общий), л	146	
Корректированный уровень звуковой мощности, дБА	Стирка	55
	Отжим	73
	Сушка	62

* На продукте присутствует наклейка с информацией о его энергетической эффективности

Заметки



Страна производства : Произведено в Китае

Производитель:

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд”

Адрес производителя:

Республика Корея, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, 443-742

Адрес производства:

1. “Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд”, 501, Сухонг Ист Роуд, Индастриал Парк, Сужой, Джангсу, Китай

2. “Сужой Самсунг Электроникс Ко., Лтд”, 218, Жипу Роуд, Индустри Парк, Сужой, Джангсу, Китай

Импортер В России:

ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани» 125009 г. Москва, ул. Воздвиженка д. 10.

Орган по сертификации:

Научно-производственное республиканское унитарное предприятие «Белорусский государственный институт стандартизации и сертификации»; Республика Беларусь, 220113, г. Минск, ул. Мележа, 3

Сертификат : ТС ВУ/112 02.01. 002 00673

Срок действия : с 18.03.2014 по 15.12.2018



Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.



Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.

В СЛУЧАЕ ВОЗНИКНОВЕНИЯ ВОПРОСОВ ИЛИ ПОЖЕЛАНИЙ

Страна	ТЕЛЕФОН	ВЕБ-УЗЕЛ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-495-363-17-00	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Код: DC68-03033C-08_RU

WD1704WQ(B/Q/R/U/Y)



Пральна машина

Посібник користувача



100%
Recycled Paper

Цей посібник надруковано на папері, який на 100% виготовлений з паперових відходів.

лише уявіть **МОЖЛИВОСТІ**

Дякуємо за придбання цього виробу компанії
Samsung.



ЗМІСТ

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

13

- 13 Деталі пральної машини
- 14 Дотримання вимог зі встановлення
- 14 Під'єднання до електромережі і заземлення
- 14 Водопостачання
- 15 Дренажна система
- 15 Підлога
- 15 Температура навколишнього середовища
- 15 Встановлення у ніші чи шафці
- 15 Встановлення пральної машини

ПРАННЯ БІЛИЗНИ

21

- 21 Перше прання
- 21 Основні вказівки
- 22 Використання панелі керування
- 25 Замок від дітей
- 25 Вимкнення звуку
- 26 Відкласти прання
- 26 Прання парюю
- 27 Користування Програмою Режим Сушки
- 28 Режим Автоматичне сушіння (у деяких моделях)
- 28 Eco Bubble
- 30 Прання білизни із використанням перемикача режимів
- 31 Прання одягу вручну
- 31 Рекомендації щодо прання білизни
- 32 Інформація про засоби для прання та додатки
- 32 Який засіб для прання використовувати
- 33 Відділення для засобів для прання

ЧИЩЕННЯ І ДОГЛЯД ЗА ПРАЛЬНОЮ МАШИНОЮ

34

- 34 ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕКО
- 35 Злив води у випадку аварійної ситуації
- 36 Чищення фільтра для сміття
- 36 Чищення зовнішньої поверхні машини
- 37 Чищення відділення для засобів для прання і ніші
- 38 Чищення сітчастого фільтра шланга подачі води
- 38 Ремонт замерзлої пральної машини
- 38 Зберігання пральної машини

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ ТА ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

39

- 39 Несправності і способи їх усунення
- 40 Інформаційні коди

ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ

41

- 41 Таблиця режимів

ДОДАТОК

42

- 42 Таблиця символів догляду за тканинами
- 42 Захист навколишнього середовища
- 43 Технічні характеристики

Інформація з техніки безпеки












Вітаємо вас із придбанням пральної машини Samsung. У цьому посібнику міститься важлива інформація щодо встановлення, використання і догляду за пральною машиною. Щоб уповні скористатися перевагами та функціями пральної машини, прочитайте цей посібник користувача.

ЩО ПОТРІБНО ЗНАТИ ПРО ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цей посібник користувача для безпечного та ефективного використання пральної машини і зберігайте його в надійному місці біля пристрою для майбутньої довідки. Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як вказано в цьому посібнику користувача. Попередження і важливі інструкції у цьому посібнику користувача не охоплюють всі можливі умови та ситуації. Користувач повинен керуватись здоровим глуздом і бути уважним та обережним під час встановлення, догляду та експлуатації пральної машини. Оскільки подані нижче інструкції з експлуатації стосуються різних моделей, характеристики вашої пральної машини можуть дещо відрізнятись від тих, що в цьому посібнику, і не всі попереджувальні позначки потрібно буде брати до уваги. Якщо у вас виникають запитання, зверніться до найближчого сервісного центру або відвідайте веб-сайт www.samsung.com для отримання технічної підтримки та інформації.

ВАЖЛИВІ СИМВОЛИ БЕЗПЕКИ І ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

Символи і знаки, які використовуються у цьому посібнику користувача:

 ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Небезпечні дії, які можуть спричинити серйозні травми, смерть та/або пошкодження майна.
 УВАГА	Небезпечні дії, які можуть спричинити травми та/або пошкодження майна.
 УВАГА	Щоб зменшити ризик пожежі, вибуху, ураження електричним струмом або травмування під час користування пральною машиною, дотримуйтеся основних правил техніки безпеки.
	НЕ намагайтеся виконати цю дію.
	НЕ розбирайте виріб.
	НЕ торкайтесь.
	Чітко дотримуйтесь вказівок.
	Вийміть вилку з розетки.
	Перевірте, чи машину заземлено, щоб уникнути ураження електричним струмом.
	Зателефонуйте до сервісного центру по допомогу.
	Примітка

Ці попереджувальні позначки подано для запобігання травмуванню користувача чи інших осіб.

Чітко їх дотримуйтесь.

Прочитавши цей розділ, зберігайте його у надійному місці для довідки у майбутньому.

 Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте усі інструкції.

Як і будь-яке обладнання, яке використовує електроенергію і рухомі деталі, цей виріб може становити небезпеку. Щоб безпечно використовувати пристрій, ознайомтеся з його роботою і будьте обережні під час його експлуатації.

Українська - 3

Інформація з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Щоб зменшити ризики займання, ураження електричним струмом або отримання користувачем травми при користуванні цим приладом, дотримуйтесь основних заходів безпеки, включаючи наступні:

Не дозволяйте дітям (чи домашнім тваринам) гратися на вашій пральній машині або усередині неї. Двері пральної машини не легко відкрити зсередини, і діти можуть серйозно травмуватися, якщо опиняться в пастці усередині машини.

Ця машина не призначена для використання людьми (включаючи дітей) зі зменшеними фізичними, сенсорними або розумовими здатностями, або з недовідою досвіду й знань, якщо вони користуються цією машиною не під наглядом чи не під керівництвом особи, відповідальної за їхню безпеку.

Стежте за дітьми, щоб гарантувати, що вони не грають із машиною.

Для використання в Європі: Цей пристрій можуть використовувати діти, старші 8 років, і особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими можливостями або особами, які не мають достатнього досвіду чи знань, якщо вони перебувають під наглядом відповідальної за їхню безпеку особи або навчені безпечно користуватися пристроєм, а також усвідомлюють усі ризики. Слідкуйте, щоб діти не гралися пристроєм. Слідкуйте, щоб діти не чистили і не обслуговували пристрій без нагляду.

Якщо шнур живлення буде пошкоджено, він має бути замінений виробником, його агентом з обслуговування або іншим кваліфікованим спеціалістом, щоб уникнути небезпеки враження електричним струмом.

Цей прилад має розташовуватися так, щоб забезпечити доступ до шнуру живлення, кранів водопостачання та дренажних трубок.

Якщо ваша модель машини має вентиляційні отвори в основі, слідкуйте, щоб вони не затулялися килимком.

Користуйтеся новими шлангами, які поставляються з цим приладом, користуватися старими шлангами не слід.

УВАГА: Щоб уникнути небезпеки випадкового скидання теплового вимикача, живлення до цього приладу не повинно подаватися через будь-які зовнішні прилади керування живленням, наприклад, через таймер, чи підключеннями до мережі, яка регулярно вмикається і вимикається за допомогою такого приладу.

Не сушіть в сушильному барабані речей, для чищення яких застосовувалися промислові хімікати.

Фільтр від волокон слід чистити регулярно.

Не слід допускати накопичення волокон на сушильному барабані. (не стосується пральних машин з вентиляцією назовні)

Слід забезпечити вентиляцію, яка виключає надходження в приміщення, де працює ця машина, газів від приладів, що працюють на інших видах палива, у тому числі від приладів з відкритим вогнем.

Не сушіть в сушильному барабані невипрані речі.

Речі, які забруднені такими речовинами, як олія, ацетон, спирт, бензин, гас, засоби для виведення плям, скипидар, віск і засоби для видалення воску, слід прати в гарячій воді з додатковою кількістю миючого засобу перед тим, як сушити їх в сушильному барабані.

Такі речі, як поролон (латексна пориста гума), шапочки для душу, водонепроникні тканини, предмети на гумовій основі, одяг і подушки с поролоновими прокладками не слід сушити в сушильному барабані.

Засобами для пом'якшення тканин й аналогічними засобами слід користуватися відповідно до інструкцій до засобів для пом'якшення тканин.

Заключна частина робочого циклу сушильного барабана відбувається без підігріву (цикл охолодження), щоб забезпечити таку температуру сушіння речей, яка їм не зашкодить.

Виймайте з кишень всі речі разом з запальничками і сірниками.

Інформація з техніки безпеки

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Ніколи не зупиняйте сушильний барабан до закінчення циклу сушіння, якщо ви не маєте можливості швидко витягти з нього всі речі і розправити їх для охолодження.

Відпрацьоване повітря не слід відводити в димохід, призначений для відводу парів від приладів, що працюють на газі або інших видах палива.

Цю машину слід встановлювати таким чином, щоб дверці сушильного барабана не були навпроти будь-яких дверей, які замикаються, розсуваються або на шарнірах, щоб не виникало перешкод повному відкриванню дверці сушильного барабана.

Для використання в Європі: Дітей менш 3 років не слід допускати до машини, якщо вони не знаходяться під постійним наглядом.



ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ ОБОВ'ЯЗКОВО СЛІД БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ



- Встановлювати пристрій повинні кваліфіковані особи або сервісна компанія.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, вибух, проблеми із пристроєм або травми.

Пристрій важкий, тому піднімайте його обережно.

Вставляйте кабель живлення у розетку змінного струму 220-240 В/50 Гц або більше та використовуйте її лише для цього пристрою. Не використовуйте подовжувач.

- Під'єднання до розетки інших пристроїв за допомогою подовжувача може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.
- Значення напруги, частоти та струму має відповідати значенню, вказаному в технічних характеристиках пристрою. Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу. Вставте вилку в розетку, добре зафіксувавши.

Завжди сухою ганчіркою витирайте із роз'ємів і контактів вилки сторонні речовини (наприклад бруд або воду).

- Вийміть вилку та почистіть її сухою ганчіркою.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Вставляйте вилку в розетку правильною стороною, щоб кабель був спрямований на підлогу.

- Якщо неправильно вставити вилку в розетку, це може пошкодити електричні дроти кабелю, що може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Зберігайте весь пакувальний матеріал подалі від дітей, оскільки він може становити для них небезпеку.

- Якщо дитина надіне на голову упаковку, це може спричинити удушення.

Якщо пристрій, вилку або кабель живлення пошкоджено, зверніться до найближчого сервісного центру.



Пристрій має бути заземлено належним чином.
Не заземлюйте пристрій до газової труби, пластмасової водопровідної труби або телефонної лінії.

- Це може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, вибух або проблеми із пристроєм.
- Не під'єднуйте кабель живлення до розетки без належного заземлення. Заземлення має бути виконано із дотриманням вимог місцевого та державного законодавства.



Не встановлюйте пристрій біля обігрівачів і легкозаймистих матеріалів.
Не встановлюйте пристрій у вологих і брудних місцях, а також у місцях із потраплянням прямих сонячних променів та води (дощу).

Не встановлюйте пристрій у місцях із низькими температурами.

- На морозі трубки можуть потріскати.

Не встановлюйте пристрій у місцях, де може витікати газ.

- Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Не використовуйте електричний трансформатор.

- Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Інформація з техніки безпеки

Не використовуйте пошкоджені вилку, кабель живлення або розетку, яка нещільно прилягає до стіни.

- Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Не тягніть і сильно не згинайте кабель живлення.

Не закручуйте та не зав'язуйте кабель живлення.

Не підвішуйте кабель живлення на металеві предмети, не ставте на нього важких предметів, а також не ставте його між предметами та позаду пристрою.

- Це може призвести до пожежі або ураження електричним струмом.

Виймаючи вилку, не тягніть за кабель живлення.

- Виймайте вилку, тримаючи за неї.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Не прокладайте кабель живлення і трубки в місці, де за них можна зачепитися.



УВАГА

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ВСТАНОВЛЕННЯ



Пристрій слід встановлювати так, щоб можна було легко досягнути до вилки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу через витік струму.

Встановлюйте пристрій на рівну та тверду підлогу, яка може витримати його вагу.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити сильну вібрацію, шум або проблеми із пристроєм.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД ОБОВ'ЯЗКОВО БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ



Якщо у пристрої надто багато води, негайно вимкніть подачу води та живлення, після чого зверніться до найближчого сервісного центру.

- Не торкайтеся вилки мокрими руками.
- Це може спричинити ураження електричним струмом.

Якщо пристрій видає дивний шум, відчувається запах горілого або диму, негайно вийміть вилку із розетки та зверніться до найближчого сервісного центру.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.


У разі витікання газу (наприклад, пропану, зрідженого нафтового газу тощо) негайно провітрити приміщення, не торкаючись вилки. Не торкайтеся пристрою або кабелю живлення.

- Не використовуйте вентилятор.
- Іскра може спричинити вибух або пожежу.

Не дозволяйте дітям бавитися у або на пральній машині. Утилізуючи пральну машину, зніміть важіль її дверцят.

- Якщо дитина застрягне у пральній машині, їй буде важко вибратися або ж вона може задушитися.

Перед використанням зніміть пакувальний матеріал (губку, пінопласт), що прикріплений до дна пристрою.

 Не періть вироби, забруднені бензином, гасом, бензолом, розчинником, спиртом або іншими легкозаймистими чи вибуховими речовинами.

- Це може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або вибуху.

Не відкривайте дверцята пральної машини, докладаючи надмірних зусиль, коли вона працює (прання за високої температури/сушіння/відтискання).

- Через витікання води із пральної машини можна обпектися. Крім того, підлога стане слизькою.

Це може призвести до травмування.

- Якщо відкривати дверцята, докладаючи надмірних зусиль, можна пошкодити пристрій або травмуватися.

Не засовуйте руку під пральну машину.

- Це може призвести до травмування.

Не торкайтеся вилки мокрими руками.

- Це може призвести до ураження електричним струмом.

Не вимикайте пристрій, виймаючи вилку під час його роботи.

- Повторне під'єднання вилки до розетки може спричинити появу іскри, що може призвести до ураження електричним струмом або виникнення пожежі.

Не дозволяйте дітям або немічним особам користуватися пральною машиною без нагляду. Не дозволяйте дітям забиратися у пристрій.

- Це може спричинити ураження електричним струмом, опіки або травми.

Не засовуйте руку або металеві предмети під пральну машину, коли вона працює.

- Це може призвести до травмування.


Не від'єднуйте пристрій від електромережі, тягнучи за кабель живлення.

Добресхопіть за вилку та вийміть її із розетки.

- Пошкодження кабелю живлення може спричинити коротке замикання, пожежу та/або ураження електричним струмом.

 Не намагайтеся ремонтувати, розбирати або змінювати пристрій самотужки.

- Не використовуйте інших запобіжників (наприклад, мідних чи сталевих дротів тощо), аніж стандартний запобіжник.
- Якщо потрібно відремонтувати або перевстановити пристрій, зверніться до найближчого сервісного центру.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, проблеми із пристроєм або травми.

 Якщо шланг подачі води нещільно прилягатиме до крана, а в пристрої буде надто багато води, вийміть вилку з розетки.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.


Виймайте вилку з розетки під час грози або якщо плануєте тривалий час не користуватися пристроєм.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

Інформація з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ЕКСПЛУАТАЦІЇ

 Якщо пральну машину забруднено (наприклад засобом для прання, пилом, залишками їжі тощо), вийміть вилку з розетки та почистіть її м'якою вологою ганчіркою.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження та іржавіння.

Від сильного удару скло спереду пристрою може розбитися. Користуйтеся пристроєм обережно.

- Через розбите скло можна травмуватися.

Після припинення подачі води або повторного під'єднання шланга подачі води повільно відкривайте кран.

Повільно відкривайте кран після тривалої перерви у використанні.

- Тиск повітря у шлангу подачі води або водопровідній трубі може пошкодити пристрій або спричинити витікання води.

Якщо під час роботи пристрою витікає вода, встановіть причину витікання.

- Якщо пральна машина працює і в ній надто багато води через проблеми зі зливом, це може спричинити ураження електричним струмом або пожежу внаслідок витіку струму.

Завантажуйте вироби у пральну машину повністю, щоб не притиснути їх дверцятами.

- Якщо притиснути виріб дверцятами, це може пошкодити пральну машину, сам виріб або спричинити витікання води.

Якщо ви не користуєтесь пральною машиною, кран має бути закрито.

- Гвинт на з'єднувачі шланга подачі води має бути закріплено належним чином.
- Недотримання цієї вимоги може спричинити пошкодження майна або травми.

Слідкуйте, щоб на гумовому ущільнювачі не було сторонніх предметів (наприклад, сміття, ниток тощо).

- Якщо дверцята погано закрито, може витікати вода.

Перед використанням пристрою відкрийте кран і перевірте, чи добре зафіксовано з'єднувач шланга подачі води та не витікає вода.

- Якщо гвинти або з'єднувач шланга подачі води погано закріплено, це може спричинити витікання води.


Щоб знизити небезпеку загоряння або вибуху:

- За певних умов у такій системі з гарячою водою, як Ваш нагрівач гарячої води, у випадку, якщо цим нагрівачем не користувалися протягом двох тижнів або більше, може утворюватися водень. **ВОДЕНЬ - ЦЕ ВИБУХОНЕБЕЗПЕЧНИЙ ГАЗ.** Якщо Ви не користувалися Вашою системою гарячої води протягом двох тижнів або більше, відкрийте всі крани гарячої води у Вашому домі і дозвольте воді стікати протягом декількох хвилин перед тим, як почати користуватися пральною машиною. Це дозволить вийти всьому водню, що утворився. У цей час не паліть й не запалюйте відкритого вогню, тому що водень вогнебезпечний. Якщо має місце витік газу, негайно провітріть приміщення, не торкаючись вилки електроживлення.

Куплений вами виріб призначений тільки для домашнього використання.

Використання цього виробу в комерційних цілях кваліфікується як неправильне його використання.

У такому випадку цей виріб не буде покриватися стандартною гарантією компанії Samsung, крім того компанія Samsung не несе відповідальності за несправності та пошкодження, якщо вони виникнуть внаслідок такого неправильного використання.

 Не ставайте на пристрій та не кладіть на нього предмети (наприклад, тканинні вироби, запалені свічки, цигарки, посуд, хімічні речовини, металеві предмети тощо).

- Це може спричинити ураження електричним струмом, пожежу, проблеми із пристроєм або травми.

Не розпилюйте на пристрій летких речовин, наприклад інсектицидів.

- Окрім завдання шкоди здоров'ю, використання летких речовин може спричинити ураження електричним струмом, пожежу або проблеми із пристроєм.

Не ставте біля пральної машини предмети, які є джерелом електромагнітного випромінювання.

- Це може призвести до травмування через збій у роботі пристрою.

Оскільки вода, злита під час прання за високої температури або сушіння, гаряча, уникайте контакту з нею.

- Це може спричинити опіки і травми.

Не періть, не віджимайте та не сушіть водонепроникні сидіння, килими або одяг (*), якщо пристрій не має спеціальної програми для прання цих виробів.

- Не періть грубих і твердих килимів, навіть на заявності на етикетці позначки пральної машини.
- Це може призвести до травмування або пошкодити пральну машину, стіни, підлогу чи одяг через надмірну вібрацію.

* Вовняна постільна білизна, дощовики, жилетки для рибаків, штани для катання на лижах, спальні мішки, підгузки, спортивні костюми, чохли для велосипедів, мотоциклів, автомобілів тощо.

Не вмикайте пральну машину, якщо вийнято ємність для засобу для прання.

- Це може призвести до ураження електричним струмом або травмування через витікання води.

Не торкайтеся барабана всередині під час або після циклу сушіння, оскільки він гарячий.

- Це може спричинити опіки.

Не засовуйте руку у відкриту ємність для засобу для прання.

- Можна травмуватися, оскільки пристрій додавання засобу для прання може захопити руку. Не кладіть у пральну машину інших предметів (наприклад, туфлі, залишки їжі, тварин), аніж тканинні вироби.
- Це може спричинити пошкодження пральної машини, травми або смерть (тварин) через надмірну вібрацію.

Не натискайте кнопки гострими предметами, наприклад шпильками, ножами, нігтями тощо.

- Це може спричинити ураження електричним струмом або травми.

Не періть вироби, забруднені олійками, кремами або лосьйонами, які доступні в магазинах продажу косметики та масажних салонах.

- Це може спричинити деформацію гумового ущільнювача та витікання води.

Не залишайте металеві предмети (наприклад булавки чи шпильки для волосся), а також відбілювач у барабані на тривалий час.

- Це може спричинити появу іржі на барабані.
- Якщо барабан почне іржавіти, чистіть його губкою з додаванням нейтрального миючого засобу. Не чистіть барабан металевою щіткою.

Не використовуйте сухих засобів для прання безпосередньо, а також не періть, не полощіть та не віджимайте вироби, на які нанесено сухі засоби для прання.

- Це може спричинити миттєве загоряння через нагрівання окисленого мастила.

Не використовуйте гарячу воду із пристроїв для охолодження/нагрівання води.

- Це може спричинити проблеми із пральною машиною.

Інформація з техніки безпеки

Не використовуйте для пральної машини звичайне мило для ручного прання.

- Якщо воно затвердне та накопичиться у пральній машині, це може спричинити проблеми із пристроєм, знебарвлення, іржавіння і неприємний запах.

Не періть у сітку для прання великі вироби, наприклад постільну білизну.

- Кладіть у сітку для прання шкарпетки та бюстгалтери і періть їх разом з іншими виробами.
- Недотримання цієї вимоги може призвести до травмування через надмірну вібрацію.

Не використовуйте затверділих засобів для прання.

- Якщо вони накопичуться у пральній машині, це може спричинити витікання води.

Для пральних машин, вентиляційні отвори яких знаходяться внизу пристрою, слід зважати, щоб ці отвори не заблоковувалися килимом чи іншими предметами.

Перевірте, чи усі кишені одягу, який ви збираєтеся прати, порожні.

- Тверді гострі предмети, наприклад монети, шпильки, цвяхи, гвинти чи каміння, можуть призвести до серйозного пошкодження пристрою.

Не періть одяг із великими пряжками, гудзиками чи іншими важкими металевими предметами.



ПОПЕРЕДЖУВАЛЬНІ ПОЗНАЧКИ, ЯКІ СЛІД ОBOB'ЯЗKОВО БРАТИ ДО УВАГИ ПІД ЧАС ЧИЩЕННЯ



Не чистіть пристрій із безпосереднім нанесенням на нього води.

Не використовуйте сильний засіб для чищення на основі кислоти.

Не чистіть пристрій бензолом, розчинником або спиртом.

- Це може спричинити знебарвлення, деформацію, пошкодження, ураження електричним струмом або пожежу.

Перед чищенням або технічним обслуговуванням від'єднуйте пристрій від електромережі.

- Недотримання цієї вимоги може спричинити ураження електричним струмом або пожежу.

ІНСТРУКЦІЇ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ ЗНАКА WEEE



Правильна утилізація виробу (Відходи електричного та електронного обладнання)

(Стосується країн, в яких запроваджено системи розподіленої утилізації)

Ця позначка на виробі, аксесуарах або в документації до них вказує, що виріб, а також відповідні електронні аксесуари (наприклад, зарядний пристрій, гарнітура, USB-кабель) не можна викидати разом із побутовим сміттям після завершення терміну експлуатації. Щоб запобігти можливій шкоді довкіллю або здоров'ю людини через неконтрольовану утилізацію, утилізуйте це обладнання окремо від інших видів відходів, віддаючи його на переробку та уможливлючи таким чином повторне використання матеріальних ресурсів.

Фізичні особи можуть звернутися до продавця, у якого було придбано виріб, або до місцевого урядового закладу, щоб отримати відомості про місця та способи нешкідливої для довкілля вторинної переробки виробу.

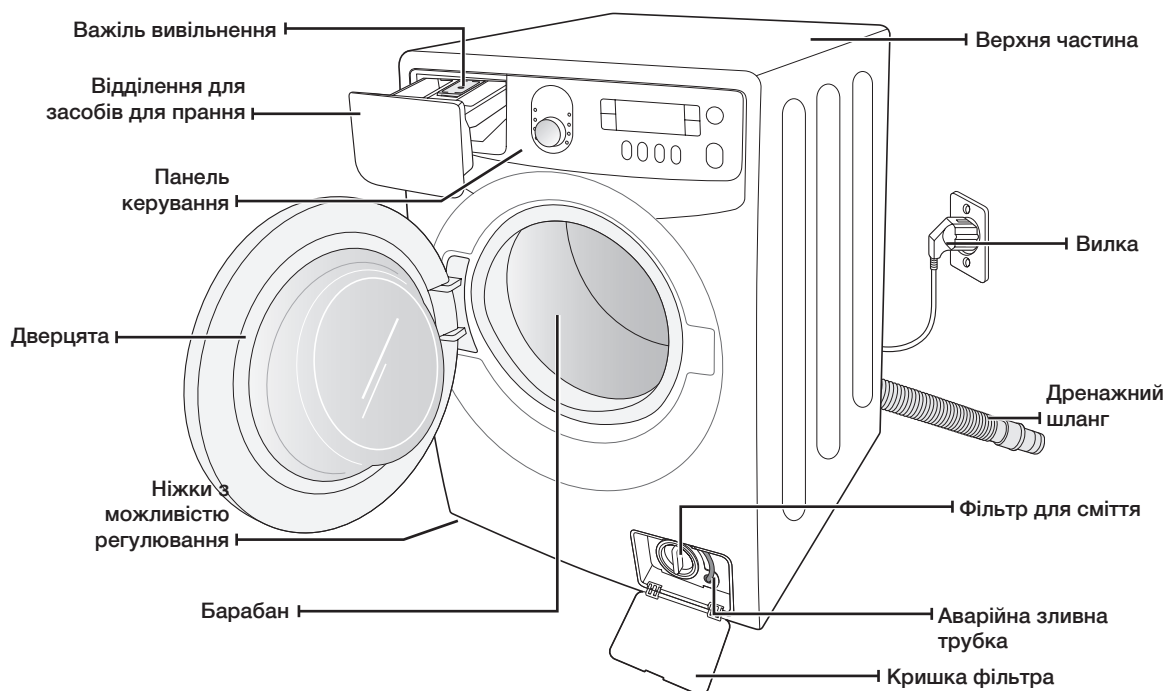
Корпоративним користувачам слід звернутися до свого постачальника та перевірити правила й умови договору про придбання. Цей виріб потрібно утилізувати окремо від інших промислових відходів.

Встановлення пральної машини

Спеціаліст зі встановлення обов'язково повинен ретельно дотримуватися цих вказівок, щоб забезпечити належне функціонування пральної машини і запобігти ризику травмування під час експлуатації виробу.

ДЕТАЛІ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Обережно розпакуйте пральну машину і перевірте наявність усіх деталей, вказаних нижче. Якщо під час транспортування пральну машину було пошкоджено або бракує якихось деталей, зверніться у центр обслуговування Samsung або до місцевого торгового представника Samsung.



Гайковий ключ

* Заглушки отворів для болтів

Для холодної води

Для гарячої води (окремі моделі)

Фіксатор загнушки

Фіксатор шланга



* **Заклушки отворів для болтів** : Кількість загнушок отворів для болтів залежить від моделі (3-5 загнушок).

Встановлення пральної машини

ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ

Під'єднання до електромережі і заземлення



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не використовуйте подовжувач.

Використовуйте лише той кабель живлення, який постачається з виробом.

Готуючись до встановлення, перевірте живлення; воно має відповідати таким вимогам:

- 220-240 В, 50 Гц із запобіжником автоматичним вимикачем
- окремий ланцюг живлення лише для пральної машини

Пральну машину слід належним чином заземлити. Якщо пральна машина не працює належним чином чи ламається, заземлення знижує ризик ураження електричним струмом, забезпечуючи шлях найменшого опору для електричного струму.

Пральна машина постачається з кабелем живлення, який має триконтактну вилку для використання у належно встановленій та заземленій розетці.



Не під'єднуйте провід заземлення до пластмасових водопровідних труб, газопроводів чи труб подачі гарячої води.

Неправильне під'єднання провідника заземлення може призвести до ураження електричним струмом.

Якщо ви не впевнені, що машину заземлено належним чином, зверніться по допомогу до кваліфікованого електрика чи спеціаліста з обслуговування. Не змінюйте вилку, яка постачається із пральною машиною. Якщо вона не підходить до розетки, кваліфікований електрик повинен встановити відповідну розетку.

Водопостачання

Вода наповнюватиме машину належним чином, якщо тиск води становитиме 50 кПа-800 кПа. Тиск води менше 50 кПа може призвести до несправності водопровідного крана, перешкоджаючи його повному вимкненню. Або ж для наповнення машини водою може знадобитися більше часу, ніж це дозволено системою контролю, що призведе до вимкнення пристрою. (Обмеження щодо часу наповнення, призначені для запобігання перетіканню води у разі послаблення внутрішнього шланга, вбудовані у систему керування пристроєм).

Водопровідні крани мають бути розташовані на відстані 120 см від задньої панелі машини, щоб забезпечити доступ до неї шлангу подачі води.



Більшість магазинів, де продаються системи водопостачання, пропонують шланги подачі води різної довжини до 305 см.

Ризик витоку води і пошкодження можна зменшити, якщо:

- забезпечити легкий доступ до водопровідних кранів;
- закривати крани, коли машина не використовується;
- час від часу перевіряти шланг подачі води на наявність витоку.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед тим як використовувати пральну машину вперше, перевірте, чи не протікають з'єднання водопровідних кранів і клапанів.

Дренажна система

Компанія Samsung рекомендує використовувати зливну трубу висотою 65 см. Дренажний шланг слід прокласти через фіксатор для дренажного шланга до зливної труби. Розмір зливної труби має відповідати зовнішньому діаметру дренажного шланга. Дренажний шланг під'єднується на заводі.

Підлога

Для забезпечення якомога кращої роботи пральну машину слід встановити на міцній підлозі. Дерев'яну підлогу може знадобитися укріпити, щоб зменшити вібравання та/або незбалансоване навантаження. Килими та м'який настил сприяють вібраванню, і тому пральна машина може дещо зміщуватися під час циклу відтискання.

Не встановлюйте пральну машину на платформі чи ненадійно закріпленій конструкції.

Температура навколишнього середовища

Не встановлюйте пральну машину в приміщенні, де може замерзнути вода, оскільки у водопровідному клапані, насосі та шлангах завжди залишається незначна кількість води. Замерзла вода може призвести до пошкодження пасів, насосу та інших компонентів.

Встановлення у ніші чи шафці

Для гарантії безпеки та належної роботи пральну машину слід встановлювати на відстані:

з боків – 25 мм
згори – 25 мм

ззаду – 51 мм
спереду – 465 мм

Якщо поруч із пральною машиною встановлено сушарку, перед нішею чи шафкою має бути принаймні 465 мм незаблокованого простору. Сама по собі пральна машина не потребує спеціальної відкритого простору.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

КРОК 1

Вибірмісця розташування



Перш ніж встановлювати пральну машину, перевірте, чи розташування:

- має тверду рівну поверхню без килимового покриття чи покриття, яке може завадити вентиляції;
- захищене від дії прямих сонячних променів;
- має належну вентиляцію;
- має температуру навколишнього середовища не нижче 0 °C;
- знаходиться на відстані від джерел тепла, наприклад масляних нагрівачів чи газових плит;
- має достатньо місця, щоб не ставити пральну машину на кабель живлення.

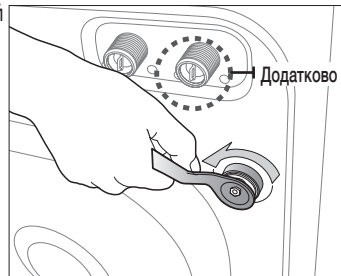
Встановлення пральної машини

КРОК 2

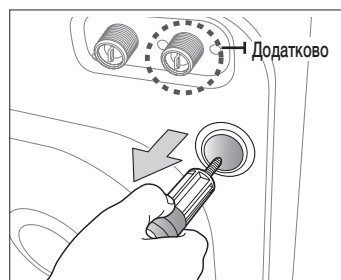
Видалення транспортувальних болтів

Перед встановленням машини необхідно відкрутити всі транспортувальні болти із задньої панелі.

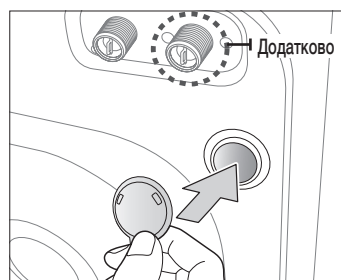
1. Викрутіть усі болти за допомогою гайкового ключа, який додається.



2. Тримайте болт за допомогою гайкового ключа і потягніть через широку частину отвору. Повторіть ці дії для кожного болта.



3. Закрийте отвори пластмасовими заглушками, які додаються.



4. Зберігайте болти у безпечному місці; вони можуть знадобитися, якщо ви переноситимете машину у майбутньому.




ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Пакувальний матеріал може становити небезпеку для дітей; зберігайте весь пакувальний матеріал (пластикові пакети, полістирол тощо) у місцях, недоступних для дітей.

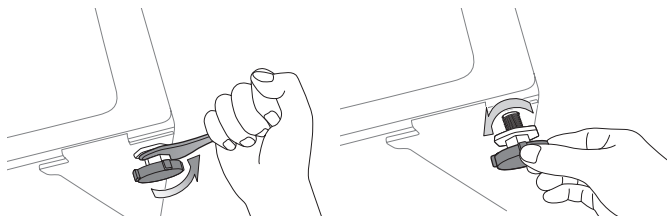
КРОК 3

Регулювання ніжок

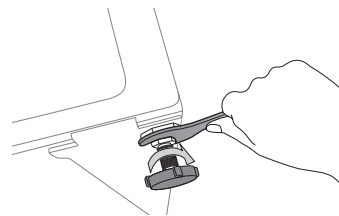
 Встановлюйте пральну машину так, щоб вилка кабелю живлення, система водопостачання і дренажна система були легкодоступні.

1. Встановіть машину у потрібне положення.

2. Вирівняйте пральну машину, повертаючи ніжки рукою, доки не буде відрегульовано потрібну висоту.



3. Коли машину буде вирівняно, затягніть гайки за допомогою гайкового ключа, який додається до виробу.




КРОК 4

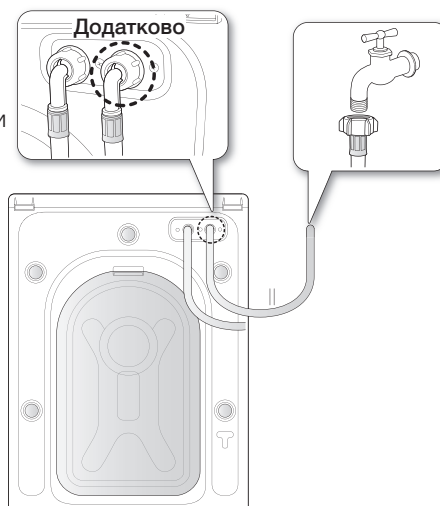
Під'єднання системи водопостачання і дренажної системи

Під'єднання шланга подачі води

1. Візьміть насадку у вигляді літери "L" шланга подачі холодної води і під'єднайте її до входного отвору системи подачі холодної води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.

 Шланг подачі води має бути під'єднаний до пральної машини з одного кінця і до водопровідного крана з іншого. Не натягуйте шланг подачі води. Якщо шланг надто короткий, замініть його на довший шланг високого тиску.

2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі холодної води до водопровідного крана із холодною водою і затягніть рукою. Якщо потрібно, можна змінити положення шланга подачі води з боку пральної машини; для цього потрібно послабити з'єднання, повернути шланг і повторно затягнути з'єднання.



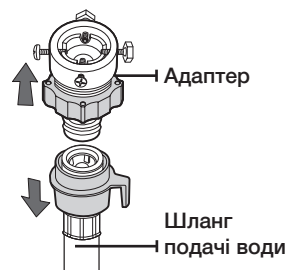
Для певних моделей із додатковою системою подачі гарячої води:

1. Візьміть насадку у вигляді літери "L" для шланга подачі гарячої води і під'єднайте її до входного отвору системи гарячої води на задній панелі виробу. Затягніть вручну.
2. Під'єднайте інший кінець шланга подачі гарячої води до водопровідного крана із гарячою водою і затягніть вручну.
3. Якщо ви плануєте використовувати тільки шланг для холодної води, скористайтеся Y-подібним розгалужувачем.

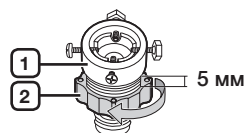
Встановлення пральної машини

Під'єднання шланга подачі води

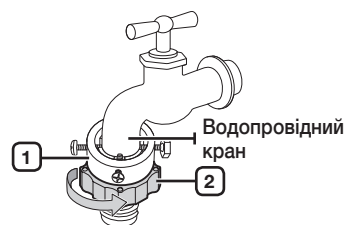
1. Зніміть адаптер зі шланга подачі води.



2. Спочатку за допомогою хрестоподібної викрутки типу "+" відкрутіть чотири гвинти на адаптері. Потім візьміть адаптер і повертайте частину (2) за напрямком стрілки, доки не утвориться отвір шириною у 5 мм.

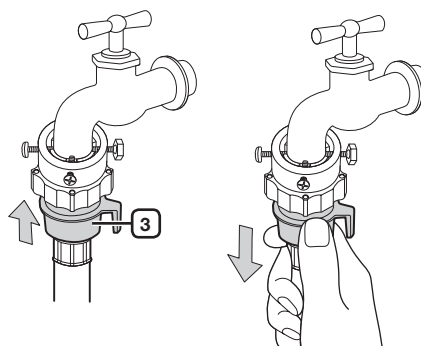


3. Під'єднайте адаптер до водопровідного крана, надійно затягнувши гвинти і водночас піднімаючи адаптер вгору. Поверніть частину (2) в напрямку стрілки та з'єднайте частини (1) і (2).

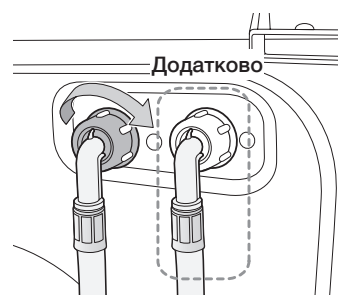


4. Під'єднайте шланг подачі води до адаптера. Якщо зняти частину (3), шланг автоматично під'єднається до адаптера, і чується звук клацання.

Після під'єднання шланга подачі води до адаптера перевірте, чи правильно він під'єднаний, потягнувши шланг подачі води вниз.



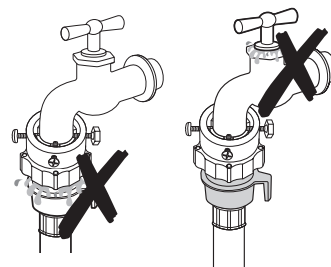
5. Під'єднайте інший кінець шланга подачі води до водопровідного клапана на задній панелі пральної машини. Вкрутіть кінець шланга за годинниковою стрілкою до упору.



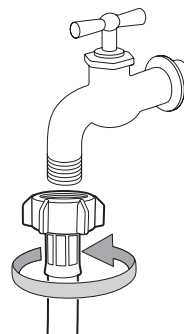
6. Увімкніть подачу води і перевірте, чи з водопровідного клапана, крана чи адаптера не протікає вода. Якщо є витік води, повторіть викладені вище дії.



Не використовуйте пральну машину, якщо є витік води. Це може спричинити ураження електричним струмом або травмування.



- Якщо водопровідний кран має різьбу, під'єднайте шланг подачі води до крана, як показано на малюнку.



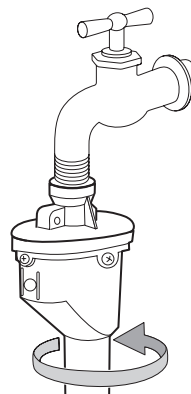
Для водопостачання використовуйте стандартний тип крана. Якщо кран квадратний або надто великий, зніміть розпірне кільце, перш ніж вставляти кран в адаптер.

Під'єднання шланга із системою Aqua (окремі моделі)

Шланг із системою Aqua призначено для захисту від витікання води.

Він під'єднується до шланга подачі води та автоматично припиняє подачу води в разі пошкодження шланга. Його також обладнано індикатором нагрівання.

- Під'єднайте шланг подачі води до крана, як зображено на малюнку.

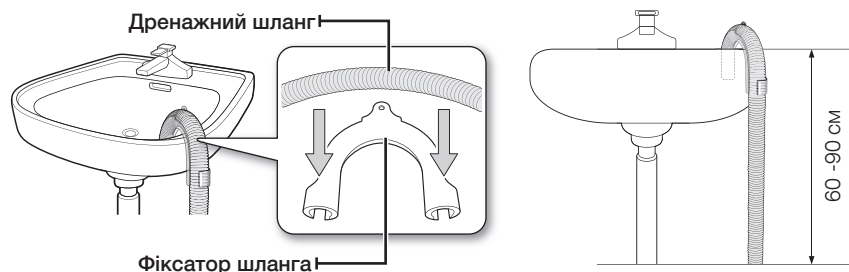


Встановлення пральної машини


Під'єднання дренажного шланга

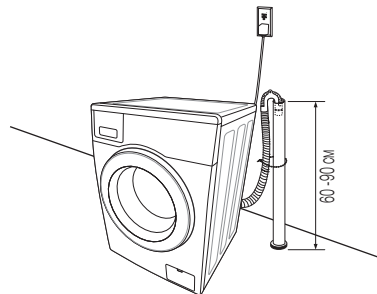
Кінець дренажного шланга можна розташувати трьома способами.

1. **Над краєм умивальника:** Дренажний шланг слід розташувати на висоті 60-90 см. Щоб дренажний шланг залишався зігнутим, використовуйте пластмасовий фіксатор шланга, який додається. Прикріпіть фіксатор до стіни за допомогою гачка чи до крана за допомогою шнурка, щоб запобігти зміщенню дренажного шланга.



2. **У дренажному патрубку умивальника:** Дренажний патрубок має бути розташований над сифоном умивальника так, щоб кінець шланга знаходився принаймні 60 см вище підлоги.
3. **У дренажній трубі:** Радимо використовувати вертикальну трубу висотою 65 см; вона має бути не коротшою за 60 см і не довшою за 90 см.


-  Зливна труба повинна:
- бути діаметром щонайменше 5 см;
 - зливати щонайменше 60 л води за хвилину.



КРОК 5

Підключення пральної машини до електромережі


Увімкніть вилку кабелю живлення у придатну для використання розетку на 220-240 В, 50 Гц, захищену запобіжником чи відповідним автоматичним вимикачем. (Детальну інформацію про вимоги щодо живлення і заземлення див. на стор. 14).

-  **Пробний пуск**
Упевніться, що пральну машину встановлено належним чином, виконавши програму **ПОЛОСКАННЯ+ВІДЖИМ** після завершення встановлення.


Прання білизни

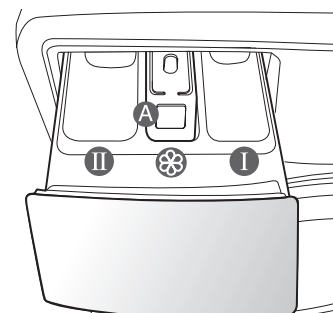
Із новою пральною машиною Samsung єдине зусилля, яке вам необхідно буде докласти для прання, - це вирішити, що необхідно прати в першу чергу.

ПЕРШЕ ПРАННЯ

 Перед першим пранням слід запустити повний цикл прання без завантаження білизни.


1. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН..**
2. Додайте трохи засобу для прання у відповідну ємність ① у відсіку для засобів для прання.
3. Увімкніть подачу води до пральної машини.
4. Натискайте кнопку температури кілька разів, щоб вибрати 40°C.
5. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА.**

 Воду, яка залишилась у машині після пробного запуску, що виконувався виробником, буде злито.



Відсік ①: засіб для попереднього прання або крохмаль.


Відсік ②: засіб для основного прання, пом'якшувач води, засіб для попереднього замочування, відбілювач і засіб для видалення плям.


 Рідкі засоби для прання наливайте в ємність для рідких засобів для прання (див. стор. 33 посібника користувача відповідної моделі). Не додавайте в ємність для рідких засобів для прання пральні порошки.

Відсік ③: додаткові засоби, наприклад пом'якшувач тканин чи будь-що із вищезгаданого (не заповнювати вище нижньої позначки (MAX) відсіку "A")

ОСНОВНІ ВКАЗІВКИ

1. Завантажте білизну у пральну машину.

 **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Не перевантажуйте пральну машину. Щоб визначити припустиме навантаження для кожного типу білизни, див. таблицю на сторінці 32.

- 
 - Перевірте, чи білизну не притисло дверцятами, оскільки це може призвести до витоку води.
 - Після циклу прання на гумовій секції спереду може залишитися засіб для прання. Усуньте залишки засобу, оскільки його наявність може призвести до витоку води.
 - Не торкайтеся скла дверцят під час роботи пральної машини, оскільки воно може бути гарячим.
 - Не відкривайте відсік для засобів для прання або фільтр для сміття під час роботи пральної машини, інакше можна обпектися гарячою падою чи паром.
 - Не періть водонепроникні вироби за допомогою звичайного режиму прання, окрім режиму прання верхнього одягу.
2. Закрийте дверцята, щоб почулося клацання.
3. Увімкніть живлення.
4. Додайте засіб для прання та інші додаткові засоби у відділення з дозатором.
5. Виберіть відповідний цикл і параметри прання білизни.
Засвітиться індикатор прання, і на дисплеї з'явиться приблизний час циклу прання.
6. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА.**

Прання білизни

ВИКОРИСТАННЯ ПАНЕЛІ КЕРУВАННЯ




1 ЦИФРОВИЙ ГРАФІЧНИЙ ДИСПЛЕЙ

Відображає залишковий час циклу прання, усю інформацію про цикл прання і повідомлення про помилки.

2 ПЕРЕКІАЧАЧ РЕЖИМІВ

Дозволяє вибрати тип прання і швидкість обертів для відтискання.

 Детальнішу інформацію див. у розділі “Прання білизни із використанням перемикача режимів”.

БАВОВНА - для прання середньо- або слабозабруднених бавовняних речей, постільної, столової, спідньої білизни, рушників, сорочок тощо.

СИНТЕТИКА - для прання середньо-або слабозабруднених речей (блузок, сорочок тощо) із поліестеру (діолен, тревіра), поліаміду (перлон, нейлон) чи інших подібних тканин.

ЩОДЕННЕ ПРАННЯ - для прання одягу, який змінюється щоденно, наприклад спідньої білизни та сорочок.

ШВИДКЕ ПРАННЯ 15' - Для слабо забрудненого одягу, який вам дуже швидко потрібен.

ВІДЖИМ - додатковий цикл для відтискання ще більшої кількості води.

ПОЛОСКАННЯ+ВІДЖИМ - використовується для виробів, які потрібно лише сполоскати, або щоб додати пом'якшувач для тканин для полоскання.

ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО - чищення барабана. Цей режим очищає барабан від бруду та вбиває бактерії. Рекомендується регулярно чистити барабан (після кожного 40 циклу прання).










Додавати засоби для чищення або відбілювач не потрібно.

Прання паром - Цей режим використовується для усунення неприємних запахів. Поворотом перемикача режимів можна вибрати будь-який з таких режимів роботи.

(УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ → САНІТАРНА ОБРОБКА)

- УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ - Зменшує неприємні запахи від прання.
- САНІТАРНА ОБРОБКА - Дезодорує й стерилізує білизну під потужним впливом прального повітря, нагрітого до високої температури.

РЕЖИМ СУШКИ - Встановлює автоматичне сушіння білизни після визначення її кількості й ваги.

	<p>ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО - технологія прання Eco Bubble за низьких температур гарантує бездоганне прання, заощаджуючи електроенергію.</p> <p>ВЕРХНІЙ ОДЯГ - для прання верхнього одягу, наприклад одягу для походів у гори, лижного і спортивного одягу. Сюди входять оброблені тканини та волокна, наприклад спандекс, стрейч або мікрофібра.</p> <p>ДИТЯЧІ РЕЧІ - прання за високої температури та додаткове полоскання гарантують, що на одязі не залишиться жодної плями від порошку.</p> <p>ВОВНА - лише для вовняних виробів, які можна прати у пральній машині. Вага виробів має бути менше 2 кг.</p> <ul style="list-style-type: none"> Режим прання вовняних виробів передбачає легке погойдування барабана. Легке погойдування і замочування захищають вовняні вироби від збігання і пошкодження, забезпечуючи надзвичайно обережне прання. Припинити цю операцію нескладно. Для кращого результату прання і кращого догляду за вовняними виробами для режиму прання вовняних виробів рекомендується використовувати нейтральні засоби для прання. 		
3	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ПОПЕРЕДНЄ ПРАННЯ</p> <p>Натисніть цю кнопку, щоб вибрати цикл Попереднє прання. Цикл доступний лише для таких програм: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ДИТЯЧІ РЕЧІ.</p>		
4	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ВІДКЛАСТИ ПРАННЯ</p> <p>Натискайте цю кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж параметрів режиму Відкласти прання (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.</p>		
5	<p>КНОПКА ВИБОРУ ТЕМПЕРАТУРА</p> <p>Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних значень температури води: (холодна вода , 30 °C, 40 °C, 60 °C та 95 °C).</p>		
6	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ПОЛОСКАННЯ</p> <p>Використовується для додавання додаткових циклів полоскання. Максимальна кількість циклів полоскання - п'ять.</p>		
7	<p>КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ВІДЖИМ</p> <p>Натискайте кнопку кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж доступних значень швидкості відтискання.</p> <table border="1" data-bbox="588 1436 1356 1478"> <tr> <td>WD1704</td> <td>, , 400, 800, 1200, 1400 об./хв.</td> </tr> </table> <p>“Без відтискання ” - вироби залишаються у барабані і після останнього зливу води режим віджимання не вмикається.</p> <p>“Затримання полоскання ” - Білизна залишається у воді останнього циклу полоскання. Перш ніж витягти білизну, слід виконати цикл зливу або відтискання.</p>	WD1704	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 об./хв.
WD1704	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 об./хв.		

Прання білизни


8 КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ СУШКИ	<p>Натискаючи кілька разів на цю кнопку, встановить її в одне з таких положень:</p> <p>Висушена для зберігання ☞ → Прасування ☞ → Тривалість сушіння ☞ (30 хв. → 1:00хв. → 1:30хв. → 2:00хв. → 2:30хв. → 3:00хв.) → Висушена для зберігання</p> <p>“Висушена для зберігання ☞” - Користуйтеся цим циклом для сушіння речей з бавовни, нижньої та постільної білизни.</p> <p>“Прасування ☞” - Припиняє сушіння та залишає білизну достатньо вологою для прасування.</p> <p>“Тривалість сушіння ☞” - Білизна сушитиметься протягом того часу, який Ви задасте.</p> <ul style="list-style-type: none">• Ви не повинні прати білизну, яку не можна сушити в пральній машині через те, що вона може деформуватися навіть при низьких температурах.• Програми Висушена для зберігання, Прасування і Тривалість сушіння визначають вагу білизни, щоб точно відобразити час, необхідний для більш ретельної сушки.• Тривалість сушіння може бути різною і залежить від типу та кількості білизни.
9 КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ	<p>натисніть цю кнопку, якщо білизна сильно забруднена і потребує інтенсивного прання. Тривалість кожного циклу прання збільшується.</p>
10 КНОПКА ВИБОРУ РЕЖИМУ ECO BUBBLE	<p>Функцію Eco Bubble увімкнено за замовчуванням. Натисніть кнопку вибору функції Eco Bubble один раз, щоб вимкнути її та припинити утворення бульбашок за допомогою системи Bubble Generator (на панелі з'явиться OFF), та натисніть ще раз, щоб увімкнути її.</p> <ul style="list-style-type: none">• Для деяких режимів прання функція Eco Bubble має бути увімкненою (на панелі з'явиться ON, а утворення бульбашок розпочнеться автоматично).• Для інших режимів прання ця функція не потрібна, і утворення бульбашок припиняється автоматично.• Для багатьох режимів прання цю функцію можна налаштувати вручну, що суттєво вплине на тривалість прання (детальніше див. стор. 28).
11 КНОПКА СТАРТ/ ПАУЗА	<p>Використовується, щоб призупинити або перезапустити цикл.</p>
12 КНОПКА УВІМКН./ ВИМКН.	<p>Натисніть один раз, щоб увімкнути машину, натисніть ще раз, щоб вимкнути. Якщо впродовж 10 хвилин не натискати жодної кнопки, живлення автоматично вимкнеться.</p>

Замок від дітей

Функція "замок від дітей" дозволяє заблокувати усі кнопки, щоб не можна було змінити вибраний вами режим прання.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію "замок від дітей", одночасно натисніть кнопки **Температура і Полоскання** і утримуйте їх упродовж 3 секунд. "Замок від дітей" засвітиться, коли цю функцію буде увімкнено.

 Коли функція "замок від дітей" увімкнеться, працюватиме лише кнопка УВІМКН./ВИМКН.. Функція "замок від дітей" залишається увімкненою навіть після увімкнення і вимкнення живлення у разі від'єднання і під'єднання кабелю живлення.

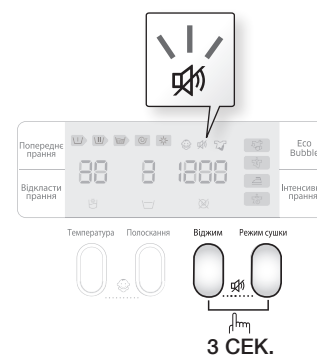


Вимкнення звуку

Функцію вимкнення звуку можна вибрати під час роботи усіх програм. У разі вибору цієї функції звук буде вимкнено для усіх програм. Навіть якщо живлення вмикається і вимикається кілька разів поспіль, це налаштування буде збережено.

Увімкнення/Вимкнення

Щоб увімкнути або вимкнути функцію вимкнення звуку, одночасно натисніть кнопки **Віджим та Режим Сушки** та утримуйте їх натисненими 3 секунди. Індикатор "Вимкнення звуку" засвітиться, коли цю функцію буде увімкнено.



Прання білизни

Відкласти прання

Пральну машину можна налаштувати на автоматичне завершення прання у пізніший час, вибравши відкладення від 3 до 19 годин (із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.

1. Вручну або автоматично налаштуйте пральну машину відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати.
2. Натискайте кнопку **Відкласти прання** кілька разів поспіль, доки не буде встановлено час відкладення.
3. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**. Індикатор "Відкласти прання ☺" засвітиться, і почнеться зворотній відлік до встановленого часу.
4. Щоб скасувати Відкласти прання, натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН.** і знову увімкніть пральну машину.

Прання парою

Система Прання парою може освіжати білизну без використання води завдяки потужній вентиляції. Можна освіжати такі речі, як вовняні пальто, джемperi з бавовни і пуху, светри та костюми. (Не більше однієї або двох речей одночасно (вагою до 1 кг).

1. Відкрийте дверці, покладіть білизну в пральну машину і закрийте дверці.
2. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН..**
3. Повертаючи **Перемикача режимів**, виберіть режим **Прання парою**.
 - Кожне натиснення цієї кнопки встановлює режими роботи в такій послідовності: **УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ, САНІТАРНА ОБРОБКА ...**

РЕЖИМ	ТРИВАЛІСТЬ ЦИКЛУ
УСУНЕННЯ ЗАПАХІВ	29 хв.
САНІТАРНА ОБРОБКА	59 хв.

- Якщо буде вибраний один з цих варіантів, то ніякими іншими кнопками не можна користуватися. Ви зможете вибирати тільки час затримки припинення цієї програми в проміжку від 3:00 до 19:00 годин.
- 4. Закрийте дверці й натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.
 - Якщо в баку є вода, то режим **Прання парою** не може бути обраний. Злийте воду, а потім виберіть режим **Прання парою**.
 - Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** або кнопку **УВІМКН./ВИМКН.**, щоб забрати речі з машини.
 - З програмою Прання парою можна використовувати ароматизовані листи або листи для видалення вологи, щоб надати освіженій білизні приємний аромат (один лист на одну або дві одиниці білизни).
- ☒ Не використовуйте систему Прання парою для такого одягу, як:
 - Одяг з матеріалів, що вимагають делікатного поводження, наприклад, зі шкіри, норки, хутра, шовку і т. і.
 - Нижня білизна з мереживом, з "наклеєними" паєтками й вихідні костюми, на яких можуть знаходитися погано закріплені прикраси.
 - Одяг з кнопками, які можуть зіпсувати одяг.
 - Накрохмалений одяг, бо він може деформуватися.
 - Жорсткі постільні принадлежності, наприклад, дерев'яні подушки (під шию).
 - Подушки й ковдри з пластмасовими наповнювачами або крохмалем замість бавовни.
 - Електричні ковдри
 - Пухові ковдри
 - Об'ємні ковдри
 - Латексні подушки

КОРИСТУВАННЯ ПРОГРАМОЮ РЕЖИМ СУШКИ

Подивіться на позначку максимального наповнення машини для сушіння і не забудьте класти стільки одягу, щоб його обсяг не перевищував рівень, вказаний для сухого одягу вагою 4,0 кг.




1. Відкрийте дверці, покладіть одяг і закрийте дверці.
2. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН.**, а потім натисніть кнопку **Режим сушки**.




: Ця стандартна програма встановиться автоматично.

Сушіння може вибиратися тільки для таких програм, як БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ШВИДКЕ ПРАННЯ 15', ВІДЖИМ, ПОЛОСКАННЯ+ВІДЖИМ, РЕЖИМ СУШКИ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО та ДИТЯЧІ РЕЧІ.

3. Тепер натисніть кнопку **Режим сушки**.

Програма Режим сушки

- При кожному натисканні цієї кнопки тип сушіння буде вибиратися в наступному порядку: Висушена для зберігання  → Прасування  → Тривалість сушіння  (30 хв. → 1:00хв. → 1:30хв. → 2:00хв. → 2:30хв. → 3:00хв.) → Висушена для зберігання




Тип сушіння		Інформація	Макс. завантаження	Тривалість (Макс. завантаження)
Автоматичне сушіння	Висушена для зберігання ()	Стандартна: Сушити білизну.	4,0 кг	160 хв.
	Прасування ()	Речі залишаються частково вологими, щоб їх було легко прасувати	2,0 кг	140 хв.
Тривалість сушіння ()		Ви можете вибрати підходящу для Вас тривалість сушіння залежно від виду тканини, кількості речей та потрібної залишкової вологості.	4,0 кг	180 хв.

- Перед сушінням під впливом ваги одягу автоматично відображається Тривалість сушіння, щоб покращити ефективність сушіння.
 - Коли пратимите речі вагою менш 4,0 кг, користуйтеся режимом Автоматичне сушіння. Якщо вага речей до прання перевищуватиме вказану, то встановить Тривалість сушіння.
 - Якщо цикл віджиму й цикл сушіння вибиратимуться разом, то швидкість віджиму буде встановлюватися автоматично, що підвищує ефективність сушіння.
 - Перед тим, як користуватися циклом сушіння, перевірте, чи відкритий клапан подання води.
4. Покладіть необхідну кількість миючого засобу і пом'якшувача в лоток для миючих засобів і знову закрийте його.
 5. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.
: Машина автоматично і оптимально виконає всю програму від прання до сушіння.
 - Обрану програму не можна буде змінити після початку сушіння.
 - При виборі функції РЕЖИМ СУШКИ інтенсивність ВІДЖИМ встановлюється за умовчанням як High (Швидкий) для підвищення ефективності сушіння.
 - Якщо не подаватиметься холодна вода, сушіння не відбуватиметься.
 - У випадку, якщо Ви захочете висушити речі, які випрані руками, вибирайте програми ВІДЖИМ і РЕЖИМ СУШКИ одночасно.

Прання білизни

Режим Автоматичне сушіння (у деяких моделях)


Абсолютно нова технологія компанії Samsung і чудова програма Автоматична сушіння можуть визначити стан білизни, сушіння якої Вами запрограмовано, і автоматично вирішити, коли припинити сушіння, вивільняючи тим самим час, яким Ви можете скористатися для інших справ.

 Програми Висушена для зберігання  і Прасування  є технологіями програми Автоматичне сушіння й автоматично зупиняють сушіння за програмою "Вчасно".

- Вчасно: тобто в той самий момент, як тільки Ваш одяг висохне, машина визначить це і зупинить сушіння, запобігаючи псуванню одягу від пересушування. Тривалість сушіння буде коригуватися протягом сушіння.
- Наприклад, якщо машина визначить, що одяг висох через 50 хвилин після того, як почнеться програма Висушена для зберігання, яка встановлена на 160 хвилин, то вона відразу ж зупинить сушіння і запустить процес охолодження, при цьому на дисплеї відобразяться 10 хв. замість 110 хв. Після охолодження на дисплеї з'явиться слово End (Кінець) і увесь цей процес завершиться.


Есо Bubble

Технологія Есо Bubble під час прання активізує миючий засіб набагато раніше і швидше за рахунок дії генератора бульбашок, швидкого змішування невеликої кількості води з повітрям й миючим засобом (працює з миючими засобами у вигляді порошку, таблеток або рідини). Завдяки цьому в барабані перш, ніж туди буде подана основна порція води, утворюється подушка з піни і насичені миючим засобом бульбашки проникають в тканини набагато швидше й ефективніше, ніж у звичайних пральних машинах, забезпечуючи якісне прання при нижчій температурі. Чим нижче температура води в режимі, тим більше ефективність використання технології Есо Bubble в порівнянні зі звичайними технологіями прання, це дозволяє більше користуватися режимами прання в холодній воді і допомагає економити електроенергію. Крім того, оскільки завдяки цій технології миючий засіб ретельно розчиняється на початку режиму, немає необхідності турбуватися з приводу залишків миючого засобу.

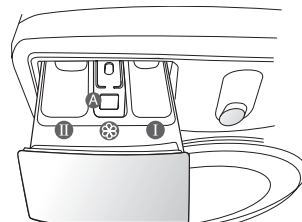
 Функція утворення бульбашок доступна у всіх режимах, окрім режиму ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕКО, що подано в таблиці нижче.

Режим	Функція утворення бульбашок	Вимкнення функції утворення бульбашок
БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ШВИДКЕ ПРАННЯ 15'	Доступна	Доступна
ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ВЕРХНІЙ ОДЯГ, ДИТЯЧІ РІЧІ, ВОВНА		Недоступна
ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕКО	Недоступна	-

- Доступні різні функції утворення бульбашок залежно від режиму.

 Функцію Есо Bubble увімкнено за замовчуванням. Натисніть кнопку увімкнення функції Есо Bubble один раз, щоб вимкнути її, та натисніть ще раз, щоб увімкнути її.


1. Відкрийте дверцята, завантажте речі у пральну машину, після чого закрийте дверцята.
2. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН..**
3. Виберіть потрібну функцію.
4. Додайте у відповідні відсіки засіб для прання і пом'якшувач для тканин залежно від кількості речей, після чого закрийте дверцята.



- Додайте відповідну кількість засобу для прання у відсік для засобів для прання ①, після чого додайте пом'якшувач для тканин у відсік для пом'якшувача до позначки (MAX) відсіку "A")
- Якщо вибрано режим Попереднє прання, також додайте засіб для прання у відсік для засобу для попереднього прання ①.
- Щоб додати рідкий засіб для прання, у відсіку має бути ємність для рідкого засобу для прання (див. розділ "Рідкий засіб для прання" на стор. 33).



Не додавайте в ємність для рідких засобів для прання пральні порошки.


5. Натисніть кнопку СТАРТ/ПАУЗА.
 - Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, щоб розпочати прання.
 - Вага виробів встановлюється автоматично і пральна машина пере.
 - Після того як машина почне працювати, додати або вибрати функцію утворення бульбашок неможливо.
- 
 - Достатньо бульбашок утворюється тоді, коли додати певну кількість засобу для прання.
 - Часто чистьте фільтр для сміття. Регулярне чищення сприяє утворенню достатньої кількості бульбашок.
 - Залежно від засобу для прання і виробів, бульбашки можуть поглинатися, і здаватиметься, що їх мало.
 - Незважаючи на те, що бульбашки починають утворюватися відразу після початку прання, їх може бути видно вже через кілька хвилин.

Прання білизни

Прання білизни із використанням перемикача режимів

Завдяки новій пральній машині Samsung і автоматичній системі контролю "Fuzzy Control" прати одяг неймовірно легко. Коли ви вибираєте програму прання, машина встановлює правильну температуру, час і швидкість прання.

1. Відкрийте кран подачі води умивальника.
2. Натисніть кнопку **УВИМКН./ВИМКН..**
3. Відкрийте дверцята.
4. Завантажте білизну у барабан, не перевантажуючи його.
5. Закрийте дверцята.
6. Додайте засіб для прання, пом'якшувач і засіб для Попереднє прання (якщо потрібно) у відповідні відсіки.


 Режим Попереднє прання доступний лише для таких програм, як БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ДИТЯЧІ РЕЧІ Цей режим необхідний лише коли одяг сильно забруднений.

7. Використовуйте **перемикач режимів**, щоб вибрати потрібний режим відповідно до типу тканини: БАВОВНА, СИНТЕТИКА, ЩОДЕННЕ ПРАННЯ, ШВИДКЕ ПРАННЯ 15', ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕКО, ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО, ВЕРХНІЙ ОДЯГ, ДИТЯЧІ РЕЧІ, ВОВНА. На панелі керування засвітяться відповідні індикатори.
8. На цьому етапі можна контролювати температуру прання, кількість полоскань, швидкість відтискання і час Відкласти прання натисненням відповідної кнопки вибору можливостей.
9. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** і розпочнеться прання. Засвітиться індикатор роботи і на дисплеї з'явиться інформація про час циклу, який залишився.

Пауза

Впродовж 5 хвилин від початку прання можна додати/вийняти білизну.

1. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, щоб розблокувати дверцята.

 Якщо вода надто ГАРЯЧА чи рівень води надто ВИСОКИЙ, дверцята не вдасться відкрити.

2. Закривши дверцята, натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**, щоб перезапустити прання.




Після завершення циклу:

Після повного завершення режиму на дисплеї протягом 5 хвилин. буде висвічуватися напис "End", після чого електроживлення автоматично відключиться.

1. Відкрийте дверцята.
2. Вийміть білизну.

Прання одягу вручну

Одяг можна прати вручну, не використовуючи перемикач режимів.

1. Увімкніть подачу води.
2. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН..**
3. Відкрийте дверцята.
4. Завантажте білизну у барабан по одній речі, не перевантажуючи його.
5. Закрийте дверцята.
6. Додайте засіб для прання і, якщо потрібно, пом'якшувач чи засіб для Попередне прання, у відповідні відсіки.
7. Натисніть кнопку **Температура**, щоб вибрати значення температури. (Холодна (Холодна вода) , 30 °C, 40 °C, 60 °C і 95 °C)
8. Натисніть кнопку **Полоскання**, щоб вибрати відповідну кількість циклів полоскання. Максимальна кількість циклів полоскання - п'ять. Відповідним чином збільшується тривалість прання.
9. Натисніть кнопку **Віджим**, щоб вибрати швидкість відтискання 400, 800, 1200, 1400 об./хв.
(: Без відтискання, : Утримання полоскання)
10. Натискайте кнопку **Відкласти прання** кілька разів поспіль, щоб вибрати з-поміж параметрів режиму Відкласти прання (від 3 до 19 годин із кроком збільшення 1 година). Година, яка відображається, вказує на час завершення циклу прання.
11. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА** і розпочнеться прання.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ПРАННЯ БІЛИЗНИ

Дотримуйтесь цих вказівок для отримання оптимальних результатів прання.

 Завжди перед пранням перевіряйте етикетку із символами догляду на виробі.

Сортуйте білизну для прання відповідно до таких критеріїв:

- символи догляду за виробом на етикетці: сортуйте білизну відповідно до типу тканини: бавовна, змішана тканина, синтетика, шовк, Вовна і віскоза.
- колір - відділіть білі і кольорові речі. Періть нові кольорові речі окремо.
- розмір - завантаження різних за розміром речей в один цикл забезпечить більш ефективне прання.
- чутливість - періть делікатні речі окремо, використовуючи режим делікатного прання для нових вовняних виробів, занавісок і шовкових виробів. Перевіряйте символи догляду на етикетках виробів, які потрібно випрати, або див. таблицю символів догляду за тканинами у додатку.

Спорожнення кишень

Перед пранням завжди спорожнюйте кишені білизни, яку пратимете. Маленькі тверді предмети неправильної форми, наприклад монети, ножі, шпильки і скріпки, можуть пошкодити машину. Не періть одяг із великими пряжками, гудзиками чи іншими важкими металевими предметами.

Метал на одязі може пошкодити як одяг, так і барабан. Перед тим, як прати, виверніть речі з гудзиками і вишивкою. Якщо під час прання блискавки на штанах чи куртках розстібнуті, вони можуть пошкодити резервуар під час відтискання. Перед пранням блискавки слід застібати.

Речі з довгими шнурками можуть заплутатися з іншими речами і пошкодити їх. Перед пранням шнурки слід зв'язати.

Попереднє прання речей з бавовни

Ця нова пральна машина у поєднанні зі сучасними засобами для прання забезпечить відмінний результат прання, заощаджуючи при цьому електроенергію, час, воду і сам засіб для прання. Однак, якщо бавовняні речі дуже брудні, періть їх за допомогою режиму попереднього прання із додаванням засобу для прання на протейнової основі.

Прання білизни

Визначення об'єму завантаження

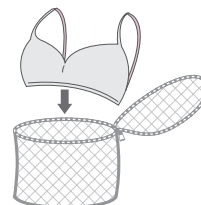
Не перевантажуйте пральну машину, в іншому разі одяг не вдасться випрати належним чином. Щоб визначити припустимий об'єм завантаження відповідно до типу білизни, яку потрібно випрати, скористайтесь таблицею нижче.

Тип тканини	Об'єм завантаження
Модель	WD1704
БАВОВНА - середньо-/легкозабруднена - сильно забруднена	7,0 кг
СИНТЕТИКА	2,5 кг
ЩОДЕННЕ ПРАННЯ	2,0 кг
ВЕРХНІЙ ОДЯГ	2,0 кг
ДИТЯЧІ РЕЧІ	3,0 кг
ВОВНА	2,0 кг

- Якщо білизну завантажено незбалансовано (на дисплеї засвічується індикація "UE"), перерозподіліть завантаження, що білизну нерівномірно розподілено, ефективність відтискання може погіршитись.
- Час прання постільної білизни або покривал може бути довшим, а ефективність відтискання може знизитись.
- Для постільної білизни або покривал рекомендована вага завантаження становить 2 кг або менше.

Обов'язково кладіть бюстгальтери (які можна прати у воді) у спеціальну сітку для прання (яка продається окремо).

- Металеві деталі бюстгальтерів можуть пошкодити білизну. Тому кладіть їх у густу сітку для прання.
- Маленькі легенькі речі, наприклад шкарпетки, рукавиці, панчохи і хусточки, можуть застрягати навколо дверцят. Кладіть їх у густу сітку для прання.



УВАГА

Не періть порожню сітку для білизни. Це може призвести до сильного вібрування і пересування пральної машини, що в свою чергу може спричинити травмування користувача.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗАСОБИ ДЛЯ ПРАННЯ ТА ДОДАТКИ

Який засіб для прання використовувати


Тип використовуваного засобу для прання має відповідати типу тканини (бавовна, синтетика, делікатні речі, вовна), кольору, температурі прання і ступеню забруднення. Завжди використовуйте засіб для прання із низьким рівнем піноутворення, розроблений для автоматичного прання.

Дотримуйтеся вказівок виробника засобу для прання, зважаючи на вагу білизни, ступінь забруднення і рівень жорсткості води у вашому регіоні. Якщо рівень жорсткості води невідомий, зверніться у місцеву організацію з водопостачання.


- Не використовуйте засіб для прання, який затвердів, оскільки він може залишитись під час циклу полоскання. Внаслідок цього машина може не прополоскати належним чином білизну, а також може заблокуватися злив.

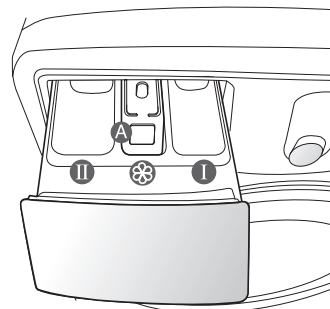
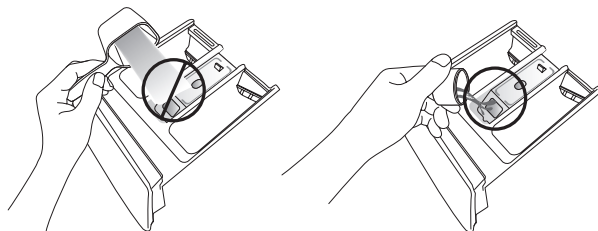
Відділення для засобів для прання

Машина має окремі відсіки для дозування засобів для прання і пом'якшувачів тканини. Перш ніж запуснути пральну машину, додайте потрібні засоби для прання у відповідні відсіки.


 Не відкривайте відсік для засобів для прання під час роботи пральної машини, інакше можна обпектися гарячою водою чи паром.

1. Витягніть відділення для засобів для прання ліворуч від панелі керування.
2. Перед тим як вмикати пральну машину, додайте рекомендовану кількість засобу для прання безпосередньо у відповідний відсік ①.
3. За необхідності додайте рекомендовану кількість пом'якшувача для тканин у відсік для пом'якшувача ②.


 **УВАГА** НЕ додавайте у відсік для пом'якшувача порошок/рідкого **засобу для прання** (⊗).




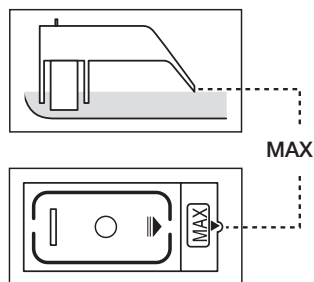
4. У разі використання режиму попереднього прання додайте рекомендовану кількість засобу для прання у відсік для засобу для попереднього прання ①.

 Для прання великих речей НЕ використовуйте такі типи миючих засобів:

- засоби у вигляді таблеток та капсул;
- засоби, для яких у якості дозаторів використовуються спеціальні м'ячки чи сітки.

 Концентрований або густий пом'якшувач чи кондиціонер для тканини слід розвести невеликою кількістю води перед наливанням у відсік (це запобігає блокуванню зливу).

 Додавши пом'якшувач для тканин у відповідний відсік та заклавши відділення для засобів для прання, перевіряйте, чи пом'якшувач не витікає.



Чищення і догляд за пральною машиною

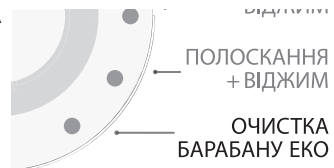
Підтримання чистоти машини покращує ефективність її роботи, дозволяє запобігти зайвому виникненню потреби ремонту і продовжує термін служби виробу.

ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО

Цей режим автоматичного чищення від плісняви, яка може утворитися у пральній машині.

1. Натисніть кнопку **УВІМКН./ВИМКН..**
2. Встановіть **перемикач режимів** у положення **ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО**.

- Можна використовувати лише функцію Відкласти прання.
- Температура води в режимі **ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО** становить 70 °С.

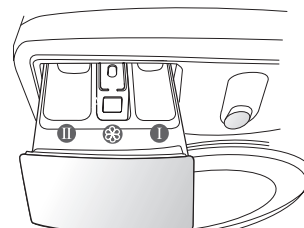


Змінити температуру неможливо.

- Машина автоматично включить програму для середнього рівня води з температурою 30°C після того, як у неї буде покладено одяг.

3. Додайте у відсік для засобів для чищення відповідну кількість засобу  і закрийте відділення (у разі чищення барабана засобами для чищення).

- Чистьте барабан рекомендованим засобом для чищення.
- Доступні порошкоподібні та рідкі засоби для чищення барабана. Використання рідкого засобу для чищення можливе за наявності ємності для рідкого засобу (додатково).



4. Натисніть кнопку **СТАРТ/ПАУЗА**.

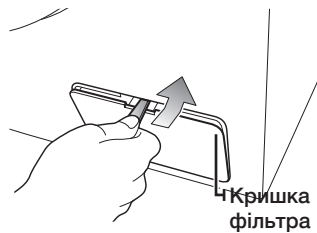
- Якщо натиснути кнопку **Старт/Пауза (Старт/Пауза)**, вмикається режим **ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО**.
- Для режиму **ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО** не обов'язково використовувати засоби для чищення.
- Не вмикайте режим **ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО** за наявності у пральній машині виробів. Це може пошкодити вироби або спричинити проблеми із пристроєм.
- **Для режиму **ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО** не використовуйте звичайних засобів для чищення.**
- **Беріть лише 1/10 від кількості засобу для чищення барабана, рекомендованого виробником засобів для чищення.**
- Оскільки хлоровані відбілювачі можуть спричинити знебарвлення пристрою, використовуйте лише кисневі відбілювачі.
- Порошкоподібні засоби для чищення: використовуйте [порошкоподібний відбілювач] або [засіб для чищення, призначений виключно для чищення барабана].
- Рідкі засоби для чищення: використовуйте [рідкий кисневий відбілювач] або [засіб для чищення, призначений виключно для чищення барабана].



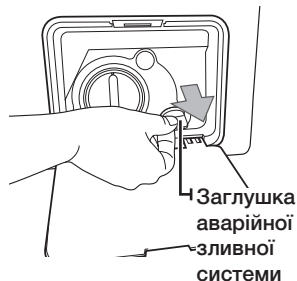
УВАГА


ЗЛИВ ВОДИ У ВИПАДКУ АВАРІЙНОЇ СИТУАЦІЇ

1. Від'єднайте пральну машину від мережі.
2. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.



3. Відкрийте заглушку зливної трубки, потягнувши її.



4. Утримуйте заглушку на кінці трубки аварійного зливу і повільно витягніть її на 15 см.
 5. Нехай вода стече у посудину.
-  Води може бути більше, ніж ви думали. Візьміть велику посудину.
6. Знову вставте заглушку зливної трубки та зливну трубку.
 7. Встановіть кришку фільтра.



Чищення і догляд за пральною машиною

ЧИЩЕННЯ ФІЛЬТРА ДЛЯ СМІТТЯ

Радимо чистити фільтр для сміття 5 або 6 разів на рік або коли з'являється повідомлення про помилку "5E". (Див. підрозділ "Злив води у випадку аварійної ситуації" у попередньому розділі). Якщо у фільтрі для сміття буде багато сміття, це може знизити ефективність функції утворення бульбашок.



Перед тим як чистити фільтр для сміття, від'єднайте кабель живлення від електромережі.

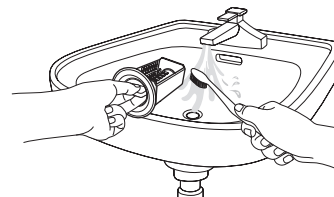
1. Спочатку злийте воду, що залишилася (див. розділ "Злив води у випадку аварійної ситуації" на стор. 35).
2. Якщо від'єднати фільтр, не зливши води, що залишилася, вона може витекти.
3. Відкрийте кришку фільтра за допомогою ключа або монети.
4. Викрутіть заглушку аварійної системи зливу, повертаючи її ліворуч, і злийте воду.
5. Викрутіть заглушку фільтра для сміття.
6. Вимийте бруд та усуньте сторонні предмети із фільтра для сміття. Перевірте, чи не заблоковано вентилятор дренажного насоса позаду фільтра для сміття.
7. Встановіть заглушку фільтра для сміття на місце.
8. Встановіть кришку фільтра.



Не знімайте заглушку фільтра для сміття, коли пральна машина працює або гаряча, щоб не витекла вода.



- Не забудьте знову встановити заглушку після чищення фільтра. За відсутності фільтра пральна машина може погано працювати або ж може витікати вода.
- Після чищення фільтр слід повністю зібрати.

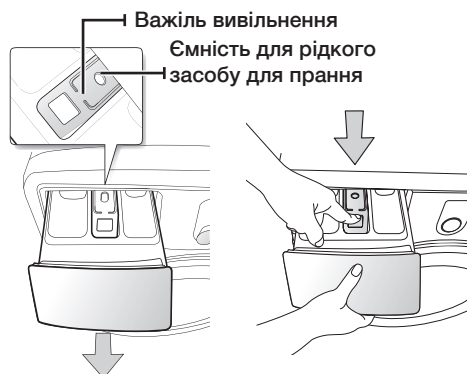


ЧИЩЕННЯ ЗОВНІШНЬОЇ ПОВЕРХНІ МАШИНИ

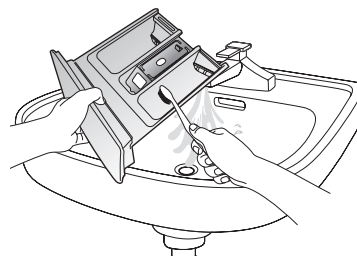
1. Витирайте машину зверху, а також панель керування м'якою ганчіркою з використанням неабразивного миючого засобу для побутових виробів.
2. Витирайте пристрій зверху насухо м'якою ганчіркою.
3. Не лейте воду на пральну машину.

ЧИЩЕННЯ ВІДДІЛЕННЯ ДЛЯ ЗАСОБІВ ДЛЯ ПРАННЯ І НІШІ

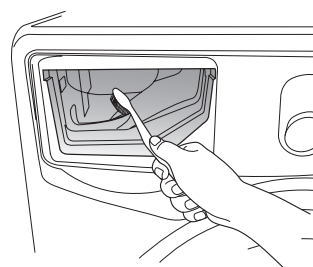
1. Натисніть на важіль вивільнення всередині відділення для засобів для прання і вийміть шухлядку.
2. Вийміть ємність для рідкого засобу для прання з відділення для засобів для прання.



3. Помийте усі відсіки під проточною водою.



4. Чистьте нішу для шухлядки за допомогою старою зубної щітки.
5. Встановіть ємність для рідкого засобу, щільно зафіксувавши її у відсіку.
6. Вставте шухлядку на місце.
7. Щоб усунути залишки засобу для прання, запустіть цикл полоскання без виробів у барабані.

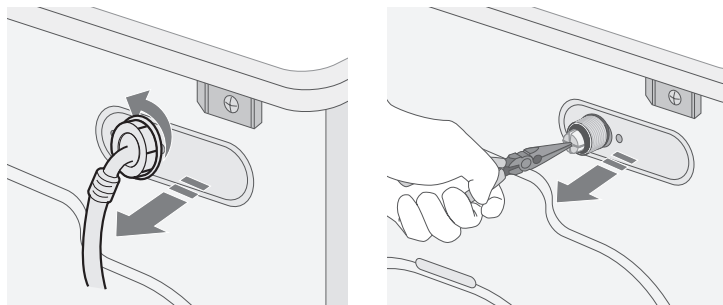


Чищення і догляд за пральною машиною

ЧИЩЕННЯ СІТЧАСТОГО ФІЛЬТРА ШЛАНГА ПОДАЧІ ВОДИ

Сітчастий фільтр шланга подачі води слід чистити принаймні один раз на рік або коли з'являється повідомлення про помилку "4E":

1. Вимкніть подачу води до пральної машини.
2. Викрутіть шланг із задньої панелі пральної машини. Щоб запобігти витоків води через тиск повітря у шлангу, накрийте шланг ганчіркою.
3. Обережно вийміть сітчастий фільтр з кінця шланга за допомогою щипців і промийте його під стічною водою. Також прочистьте різьбу всередині і зовні.
4. Вставте фільтр на місце.
5. Закрутіть шланг на пральній машині.
6. Перевірте герметичність під'єднання і увімкніть кран.



РЕМОНТ ЗАМЕРЗЛОЇ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ


Якщо температура впаде нижче нуля і машина замерзне:

1. Від'єднайте машину від мережі.
2. Вилийте трохи теплої води на кран, щоб шланг подачі води можна було від'єднати.
3. Від'єднайте шланг подачі води і покладіть його у теплу воду.
4. Влийте теплу воду у барабан пральної машини і залиште на 10 хвилин.
5. Під'єднайте шланг подачі води до водопровідного крана і перевірте, чи система подачі води і дренажна система працюють належним чином.

ЗБЕРІГАННЯ ПРАЛЬНОЇ МАШИНИ

Якщо ви не плануєте користуватися пральною машиною тривалий час, радимо злити воду і від'єднати її від мережі. Пральна машина може зазнати пошкоджень, якщо під час невикористання у її шлангах та внутрішніх компонентах залишатиметься вода.

1. Виберіть режим **БАВОВНА** і додайте відбілювач у відповідний відсік. Потім натисніть кнопку **Швидке прання** і запусіть цикл прання без завантаження речей.
2. Вимкніть водопровідні крани і від'єднайте шланги подачі води.
3. Від'єднайте пральну машину від мережі і залиште дверцята відкритими, щоб провітрити пристрій зсередини.

 Якщо пральна машина зберігалася за температури нижче нуля, перш ніж її використовувати, почекайте трохи, щоб у ній розтанули залишки замерзлої води.

Усунення несправностей та інформаційні коди

НЕСПРАВНОСТІ І СПОСОБИ ЇХ УСУНЕННЯ


ПРОБЛЕМА	ВИРІШЕННЯ
Пральна машина не запускається	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи пральна машина під'єднана до електромережі.• Перевірте, чи дверцята щільно закриті.• Перевірте, чи відкрито водопровідний(і) кран(и).• Перевірте, чи натиснуто кнопку "Старт/Пауза" (Пуск/Пауза).
Машина не наповнюється або недостатньо наповнюється водою	<ul style="list-style-type: none">• Повністю відкрийте кран подачі води.• Перевірте, чи не замерз шланг подачі води.• Розпрямте шланги подачі води.• Почистьте фільтр на шлангу подачі води.
Засіб для прання залишається у відповідному відділенні після завершення циклу	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи достатній тиск води.• Перевірте, чи засіб для прання додано у центральний відсік.
Машина вібрує або працює надто шумно	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи машину встановлено на рівну поверхню. Якщо поверхня нерівна, відрегулюйте ніжки пральної машини, щоб вирівняти пристрій.• Перевірте, чи вийнято болти, які використовувались для транспортування.• Перевірте, чи машина не торкається інших предметів.• Перевірте, чи білизну завантажено рівномірно.
Пральна машина не зливає воду та/або не виконує відтискання	<ul style="list-style-type: none">• Розпрямте дренажний шланг. Усуньте згини чи звивини на шлангу.• Перевірте, чи фільтр для сміття не заблоковано.
Дверцята не відкриваються	<ul style="list-style-type: none">• Переконайтеся, що вся вода з вашого барабана злита.• Переконайтеся, що лампочка дверного замка відключена. Лампочка дверного замка після зливу води відключається.
Шум зливного насоса	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи не забився фільтр частками тканин; своєчасно очищайте фільтр, щоб усунути шум.

Якщо проблему не вдається усунути, зверніться до місцевого сервісного центру Samsung.

Усунення несправностей та інформаційні коди

ІНФОРМАЦІЙНІ КОДИ

У разі збою в роботі пральної машини на дисплеї з'являється інформаційний код. У такому разі перш ніж телефонувати в сервісний центр, див. таблицю нижче, щоб скористатися запропонованими вирішеннями.

КОД ПОМИЛКИ	ВИРІШЕННЯ
dE	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи дверцята щільно закриті.• Переконайтеся, що білизна не затиснулася дверима.
4E	<ul style="list-style-type: none">• Перевірте, чи відкрито кран подачі води.• Перевірте тиск води.• Почистьте сітчасті фільтри шланга подачі води. <p> Якщо на пральній машині відображається код «4E», то це означає, що виконується злив тривалістю 3 хвилини. Протягом цього часу кнопка Живлення не діє.</p>
5E	<ul style="list-style-type: none">• Почистьте фільтр для сміття.• Перевірте, чи правильно встановлено дренажний шланг.• Почистьте сітчастий фільтр шланга подачі води.
UE	<ul style="list-style-type: none">• Білизну завантажено нерівномірно. Перерозподіліть завантаження. Якщо потрібно випрати лише одну річ (наприклад, халат чи джинси), відтискання може бути незадовільним, і на дисплеї з'явиться повідомлення про помилку «UE».
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">• Зателефонуйте у службу технічного обслуговування.
HOT	<ul style="list-style-type: none">• Це слово з'являється, якщо температура всередині барабана висока. <p>У цьому випадку автоматично ввімкнеться вентилятор, тому слід просто почекати, поки повідомлення Hot не зникне.</p>
Sd/Sud	<ul style="list-style-type: none">• Це з'являється, коли утворюється надто багато піни. Це також відображується на дисплеї при видаленні піни. Коли її видалення закінчується, поновлюється нормальний цикл. (Це один з нормальних процесів роботи. Це сприймається як помилка, щоб запобігти помилкам, які не розпізнаються).
Uc	<ul style="list-style-type: none">• Якщо напруга електроживлення буде нестабільною, то пральна машина зупиниться, щоб захистити свою електричну систему.• Після того, як напруга електроживлення стане нормальною, цикл прання автоматично відновиться.

Якщо код не вказано вище або запропоноване вирішення не допомагає, зверніться до центру обслуговування Samsung чи місцевого торгового представника.

ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ

ТАБЛИЦЯ РЕЖИМІВ

(● вибір користувача)

ПРОГРАМА	Макс. завантаження (кг)	ЗАСІБ ДЛЯ ПРАННЯ			Макс. температура (°C)	Швидкість віджиму (МАКС.) об./хв.
	WD1704	Попереднє прання	Прання	Пом'якшувач		WD1704
БАВОВНА	7,0	●	так	●	95	1400
СИНТЕТИКА	2,5	●	так	●	60	1200
ЩОДЕННЕ ПРАННЯ	2,0	●	так	●	60	1200
ШВИДКЕ ПРАННЯ 15'	2,0	-	так	●	40	800
ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО	-	-	-	-	70	400
ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО	3,0	●	так	●	40	1200
ВЕРХНІЙ ОДЯГ	2,0	-	так	●	40	1200
ДИТЯЧІ РЕЧІ	3,0	●	так	●	95	1400
ВОВНА	2,0	-	так	●	40	800

ПРОГРАМА	Попереднє прання	Відкласти прання	Eco Bubble	Інтенсивне прання	Режим Сушки
БАВОВНА	●	●	●	●	●
СИНТЕТИКА	●	●	●	●	●
ЩОДЕННЕ ПРАННЯ	●	●	●	●	●
ШВИДКЕ ПРАННЯ 15'	-	●	●	-	●
ОЧИСТКА БАРАБАНУ ЕКО	-	●	-	-	-
ІНТЕНСИВНЕ ПРАННЯ ЕКО	●	●	●	●	●
ВЕРХНІЙ ОДЯГ	-	●	●	-	-
ДИТЯЧІ РЕЧІ	●	●	●	●	●
ВОВНА	-	●	●	-	-


1. Цикл із попереднім пранням триває приблизно на 18 хвилин довше.
2. Дані про тривалість роботи програми було визначено за умов, вказаних у стандарті IEC 60456 / EN 60456.
3. Випробування з визначення класу енергоефективності машини в режимі прання відповідно до стандарту EN 50229 повинні виконуватися при навантаженні 7 кг за наступною програмою: БАВОВНА 60 ° C+Інтенсивне прання+Eco bubble.
4. При випробуваннях з визначення класу енергоефективності машини в режимі сушіння відповідно до стандарту EN 50229 номінальне навантаження 7 кг має бути розподілене на дві частини кожна вагою приблизно 3,5 кг та 3,5 кг, і кожна частина необхідно сушити окремо за програмою Стандартна.
5. Тривалість програм у різних конкретних випадках може відрізнитися від значень, поданих у таблиці, відповідно до різниці тиску і температури води, завантаження і типу білизни.
6. Якщо вибрано функцію інтенсивного прання, тривалість кожного циклу програми збільшується.

05 ТАБЛИЦЯ ЦИКЛІВ

Додаток

ТАБЛИЦЯ СИМВОЛІВ ДОГЛЯДУ ЗА ТКАНИНАМИ

Подані у таблиці символи служать вказівками щодо догляду за одягом. На етикетках зазвичай подаються чотири символи у такій послідовності: прання, відбілювання, сушіння і прасування, а також суха (хімічна Очистка) за потреби. Використання цих символів забезпечує узгодженість між виробниками одягу, як вітчизняними, так і іноземними. Дотримуйтесь вказівок на етикетці, щоб збільшити строк служби одягу та уникнути проблем із пранням.

 Міцна тканина	 Можна прасувати за макс. температури 100 °C
 Делікатна тканина	 Не можна прасувати
 Можна прати за температури води 95 °C	 Можна виконати суху чистку із використанням будь-якого розчинника
 Можна прати за температури води 60 °C	 Суха Очистка можлива лише із використанням перхлориду, очищеного бензину, чистого спирту чи R113
 Можна прати за температури води 40 °C	 Суха Очистка можлива лише із використанням авіаційного палива, чистого спирту чи R113
 Можна прати за температури води 30 °C	 Не можна використовувати суху чистку
 Можна прати вручну	 Сушити на горизонтальній поверхні
 Лише суха Очистка	 Можна повісити для сушіння
 Можна відбілювати в холодній воді	 Сушити на вішаку для одягу
 Не відбілювати	 Можна сушити в сушарці за нормальної температури
 Можна прасувати за макс. температури 200 °C	 Можна сушити в сушарці за зниженої температури
 Можна прасувати за макс. температури 150 °C	 Не можна сушити в сушарці

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

- Цей виріб виготовлено з матеріалів, які підлягають повторній переробці. Щоб утилізувати виріб, дотримуйтесь місцевих норм з утилізації. Відріжте кабель живлення, щоб пристрій неможливо було під'єднати до мережі. Зніміть дверцята, щоб діти і тварини не могли залізити та застрягнути всередині пристрою.
- Не перевищуйте кількість засобу для прання, вказану виробником засобу.
- Використовуйте засоби для усунення плям і відбілювачі перед пранням лише тоді, коли це справді необхідно.
- Заощаджуйте воду і енергію, перучи із повним завантаженням машини (об'єм залежить від вибраної програми).

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ТИП		ПРАЛЬНА МАШИНА З ПЕРЕДНІМ ЗАВАНТАЖЕННЯМ			
РОЗМІРИ		WD1704			
		Ш598мм X Г610мм X В845мм			
ТИСК ВОДИ		50 кПа~ 800 кПа			
ОБ'ЄМ ВОДИ		72л			
ВАГА НЕТТО		WD1704			
		61 кг			
ОБ'ЄМ ЗАВАНТАЖЕННЯ ДЛЯ ПРАННЯ І ВІДЖИМУ		7,0 кг [СУХОГО БІЛИЗНИ]			
ВАГА БІЛИЗНИ ДЛЯ СУШІННЯ		4,0 кг			
СПОЖИВАННЯ ЕНЕРГІЇ		МОДЕЛЬ		WD1704	
		ПРАННЯ		220 В	150 Вт
				240 В	150 Вт
		ПРАННЯ І НАГРІВАННЯ		220 В	2000 Вт
				240 В	2400 Вт
		ВІДЖИМ		МОДЕЛЬ	
230 В				430 Вт	
ЗЛИВ		30 Вт			
НАПРУГА ЖИВЛЕННЯ (ЗМІННИЙ СТРУМ)		Змінний струм : 220-240 В			
ШВИДКІСТЬ ОБЕРТІВ ВІДТИСКАННЯ		МОДЕЛЬ		WD1704	
		об./хв.		1400	
КЛАС ЗАХИСТУ ВІД УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ		I			

Вигляд та технічні характеристики виробу можуть бути змінені без попередження із метою вдосконалення пристрою.

Використовувати за призначенням в нормальних умовах.
 Рекомендований період: 7 років
 Виробник залишає за собою право змінювати дизайн та специфікації без попереднього повідомлення

Додаток

ЕНЕРГЕТИЧНА ЕФЕКТИВНІСТЬ

ЕНЕРГЕТИЧНА ЕФЕКТИВНІСТЬ		
Виробник	Samsung	
Модель	WD1704WQR	
Клас енергетичної ефективності	B	
Споживання електроенергії, кВт•г (на один цикл прання та сушіння при повному завантаженні та при температурі 60°C)	5,67	
Споживання електроенергії на цикл прання, кВт•г Фактичні витрати електроенергії залежать від способу використання приладу	1,19	
Клас якості прання A: максимальний G: мінімальний	A	
Клас якості віджиму A: максимальний G: мінімальний	A	
Максимальна частота обертання, об/хв	1400	
Номінальне завантаження (бавовна), кг	Прання	7,0
	Сушіння	4,0
Витрата води (загальна), л	146	
Корегований рівень звукової потужності, дБА	Прання	55
	Віджим	73
	Сушіння	62

* На продукт є наклейка з інформацією про його енергетичну ефективність

ДЛЯ НОТАТОК



МАЄТЕ ЗАПИТАННЯ ЧИ КОМЕНТАРІ?

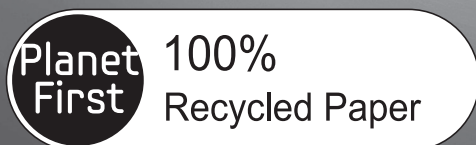
Країна	ТЕЛЕФОН	БЕБ-САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-495-363-17-00	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Код № DC68-03033C-08_UK

WD1704WQ(B/Q/R/U/Y)



Кір жуғыш машина пайдаланушы нұсқаулығы



Бұл нұсқаулық кітапша 100% қайта өңдеуден өткізуге болатын қағазға басылған.

мүмкіндіктерді елестет

Samsung бұйымын сатып алғаныңызға рахмет.



мазмұны

КІР ЖУҒЫШ МАШИНА ПАРАМЕТРЛЕРІН ОРНАТУ

13

- 13 Жинақтың толықтығын тексеру
- 14 Орнатуға қойылатын талаптарды орындау
- 14 Электр қосылымы және жерге қосу
- 14 Сумен жабдықтау
- 15 Суды төгу
- 15 Еденге орналастыру
- 15 Бөлме температурасы
- 15 Ұя ішіне не шкафқа орнату
- 15 Кір жуғыш машинаны орнату

КІР ЖУУ

21

- 21 Ең алғаш рет кір жуу
- 21 Негізгі нұсқа улар
- 22 Басқару панелін қолдану
- 25 Бала қауіпсіздігінің құралы
- 25 үнділікті ажырату
- 26 Кешіктіріп аяқтау
- 26 Освежать
- 27 Кептіру курсы пайдалану
- 27 Авто кептіру (кей үлгілерде)
- 28 Eco Bubble
- 30 Киімдерді цикл таңдау тетігін қолданып жуу
- 31 Кірді қолмен жуу
- 31 Кір жуу туралы кеңес
- 32 Жуғыш зат және қосымша заттар туралы ақпарат
- 32 Қолдануға болатын жуғыш заттар
- 33 Жуғыш зат үлестіргіш

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ТАЗАЛАУ ЖӘНЕ ОҒАН КҮТІМ КӨРСЕТУ

34

- 34 Очистка барабана Eco (Эко таза Барабан)
- 35 Кір жуғыш машина суын тосын жағдайда төгу
- 36 Қоқыс сүзгісін тазалау
- 36 Кір жуғыш машинаның сыртын тазалау
- 37 Жуғыш зат үлестіргіш пен үлестіргіш ұясын тазалау
- 38 Су түтігінің торкөз сүзгісін тазалау
- 38 Мұздап қалған кір жуғыш машинаны жөндеу
- 38 Кір жуғыш машинаны сақтау

АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ ЖӘНЕ АҚПАРАТ КОДТАРЫ

39

- 39 Келесі жағдайларда мыналарды тексеріңіз...
- 40 Ақпарат кодтары

ЦИКЛ КЕСТЕСІ

41

- 41 Цикл кестесі

ҚОСЫМША

42

- 42 Матаға күтім көрсету кестесі
- 42 Қоршаған ортаны қорғау
- 43 Техникалық сипаттамалары

қауіпсіздік туралы ақпарат

Жаңа Samsung кір жуғыш машинасын сатып алғаныңызбен құттықтаймыз. Бұл пайдаланушы нұсқаулығында құрылғыны орнату, іске қолдану, оған күтім көрсетуге қатысты маңызды ақпараттар қамтылған. Кір жуғыш машинаңыздың көп мүмкіндіктері мен функцияларын толық қолдану үшін, осы пайдаланушы нұсқаулығын уақыт бөліп оқып шығыңыз.

ҚАНДАЙ ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫН БІЛУІҢІЗ КЕРЕК












Жаңа құрылғыңыздың мүмкіндіктері мен функцияларын қауіпсіз әрі тиімді қолдану жолдарын білу үшін осы нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, келешекте қолданып жүру үшін құрылғыдан алыс емес жерге сақтап қойыңыз. Бұл құрылғыны тек осы нұсқаулықта көрсетілген мақсатта ғана қолданыңыз.

Осы нұсқаулықта көрсетілген ескертулер мен қауіпсіздік нұсқаулары, орын алуы мүмкін жағдайлардың барлығын қамтымаған. Кір жуғыш машинаны орнату, оған күтім көрсету және іске қосу барысында сақ болу, қарапайым сақтық шараларын сақтау сіздің міндетіңіз.

Себебі бұл пайдаланушы нұсқаулығында әр түрлі үлгілер қамтылған, сондықтан да сіздің кір жуғыш машинаңыздың техникалық параметрлері осы нұсқаулықта сипатталған үлгілердің параметрлерінен сәл өзгеше болуы және ескерту белгілерінің барлығы сізге бірдей қатысты болмауы мүмкін. Егер сұрағыңыз немесе өзіңізді толғандырып жүрген мәселе болса, жақын жердегі қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз немесе желідегі ақпаратты www.samsung.com торабынан алыңыз.

МАҢЫЗДЫ ҚАУІПСІЗДІК БЕЛГІЛЕРІ ЖӘНЕ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықтағы таңбалар мен белгілер нені білдіреді:

 ЕСКЕРТУ	Адам қатты жарақат алатын, өлім жағдайына және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.
 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!	Адам қатты жарақат алатын, және/не мүлікке зиян келтіретін қатерлі жағдайлар не қауіпті әрекеттер.
 НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!	Кір жуғыш машинаны қолданған кезде өрт, жарылыс, электр қатерін азайту үшін немесе адам жарақат алуға жол бермеу үшін мына негізгі сақтық шараларын орындаңыз:
	Өрекет ЕТПЕҢІЗ.
	БӨЛШЕКТЕМЕҢІЗ.
	Қол ТИГІЗБЕҢІЗ.
	Нұсқауларды нақты орындаңыз.
	Ашаны розеткадан суырыңыз.
	Электр қатері орын алмас үшін құрылғының жерге қосулы екеніне көз жеткізіңіз.
	Қызмет көрсету орталығын көмекке шақырыңыз.
	Ескерім

Бұл жердегі ескерту белгілері өзіңіз және басқа адамдар жарақат алмас үшін берілген.

Оларды мұқият орындаңыз.

Осы бөлімді оқып болғаннан кейін, келешекте қарап жүру үшін сенімді жерге сақтап қойыңыз.

 Құрылғыны қолданар алдында барлық нұсқауларды оқып шығыңыз.

Электр қуатын қолданатын және айналатын бөлшектері бар кез келген құрылғы тәрізді, бұл құрылғы да қатерлі жағдайлар туғызуы мүмкін. Құрылғыны қауіпсіз іске қосу үшін, оны іске қолдану және күтім көрсету жолдарын білуіңіз керек.

қауіпсіздік туралы ақпарат

ЕСКЕРТУ: Өрт қаупін, электр тогының соғуы немесе дене жарақаты қаупін азайту үшін негізгі сақтандыруларды орындаңыз, соның ішінде:

Балаларға (немесе үй жануарларына) өзіңіздің кір жуғыш машинаңызда немесе соның ішінде ойнауына жол бермеңіз. Кір жуғыш машинаның есігін іштен ашу өте қиын, сондықтан балалар машинаның ішінде қалып қойса, қатты зақым келуі мүмкін.

Бұл құрылғыны кембағал, сезім мүкiстiгi бар немесе ақыл-есi кем немесе құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар (балаларды қоса алғанда) пайдаланбауға және өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша ғана пайдалануға тиіс.

Балаларды құрылғымен ойнамас үшін қадағалап отыру керек.

Еуропада пайдалану үшін: Бұл құрылғыны 8 жасқа толған және одан асқандар ғана қолдануға тиіс және кембағал, сезім жүйесі дамымаған немесе ақыл-есі кем, құрылғыны қолдану тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар құрылғыны қауіпсіз қолдану, қатерлі жағдайлар туралы нұсқау алса немесе тиісті адамның қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс. Балалар құрылғымен ойнамауға тиіс. Балалар үлкендердің қарауынсыз тазалау немесе күтім көрсету жұмыстарын орындамауға тиіс.

Егер жеткізілген сым зақымданған болса, зиянның алдыну алу үшін оны өндіруші, оның қызметтік агенті, ұқсас білікті адам жаңасына ауыстыруы керек.

Бұл құрылғы қуат қосышы, су беру краны және ағызу құбырлары қолжетімді тұратындай етіп орналастырылуы керек.

Желдеткіш саңылаулары табанында орнатылған құрылғылардың саңылауларын кілем бітеп тастамауға тиіс.

Ескі шланг жиынтығын қайта қолданбай, жабдықпен бірге берілетін жаңа шланг жиынтығы пайдаланылуы керек.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ: Жылу сөндіргішін байқаусызда зауыттық күйіне келуіне байланысты зиянның алдын алу үшін бұл жабдық таймер сияқты сыртқы қосқын құралмен бірге немесе құрылғы арқылы тұрақты түрде қосылатын және өшірілетін контурға қосылуы жеткізілмеуі керек.

Егер тазалау өндірістік химиялық заттар қолданылса, кептіргішті қолданбаған жөн.

Егер қолданылса, түктерді ұстағыш сүзгіні жиі тазалап тұрыңыз.

Кептіргіштің айналасына түктердің жиналуына жол бермеңіз.
(ғимараттың сыртына желдететін қолданбалар үшін қолданылмайды)

Басқа жанармай түрлерімен, оның ішінде ашық отпен жанатын қолданбалардан шығатын газдың бөлмеге кері қарай кіруіне жол бермеу үшін жеткілікті желдетілу қамтамасыз етілуі тиіс.

Жуылмаған заттарды кептіргіште кептіруге болмайды.

Өсімдік майымен, ацетон, спирт, бензин, керосин, дақ кетіргіштер, скипидар, балауыз және балауыз кетіргіштер сияқты заттармен ластанған заттарды кептіргіште кептіруден бұрын қосымша жуғыш зат қосылған ыстық сумен жуып алған жөн.

Поролонды (латекс көбігі), душқа киетін қалпақты, су өткізбейтін текстильді, резеңке астары бар бұйымдарды және поролон материалмен толтырылған киімдерді немесе жастықтарды кептіргіште кептіруге болмайды.

Мата жұмсартқыштар немесе ұқсас өнімдерді мата жұмсартқыш нұсқауларында көрсетілгендей пайдалану керек.

Кептіргіштің соңғы циклі заттардың зақымдалмауын қамтамасыз ететін температурада қалуын қамтамасыз ету үшін жылусыз (салқындату циклі) жұмыс істейді.

Қалтадағы шақпақ және сіріңке сияқты барлық заттарды алып тастаңыз.

қауіпсіздік туралы ақпарат

ЕСКЕРТУ: Кептіргіштің ішіндегі барлық заттар алынбайынша және жылуы тарамайынша, кептіргішті кептіру циклі аяқталмастан бұрын ешқашанда тоқтатпаңыз.

Пайдаланылған ауа газды не басқа отын түрін жағатын құрылғылардан шығатын күйе үшін қолданылатын құбырға айдалмауы керек.

Құрылғыны құлыпталатын есіктің, жылжымалы есіктің немесе топсасы кептіргішке қарама-қарсы жағында орналасқан есіктікті артқы жағына орнатылмауы тиіс, әйтпесе, кептіргіштің есігі толық ашылмайды.

Еуропада пайдалану үшін: 3 жастан төмен балалар үздіксіз бақыланбаса, құрылғыдан қашық болуы тиіс.



ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



- Бұл құрылғыны білікті техник немесе қызмет көрсету орталығы орнатуға тиіс.
- Бұл нұсқау орындалмаған жағдайда, электр, өрт, жарылыс қатері орын алуы, өнімге нұқсан келуі не адам жарақат алуы мүмкін.

Бұл ауыр құрылғы, көтерген кезде абайлаңыз

Қорек сымын 220-240VB/50Гц не бұдан қуатты розеткаға жалғаңыз және розетканы тек осы құрылғы үшін қолданыңыз. Сонымен қатар, ұзартқыш сымды қолдануға болмайды.

- Розеткаға ұзартқышты немесе көп-салалы қосқышты пайдаланып басқа құрылғыларды қоссаңыз, электр қатері не өрт шығуы мүмкін.
- Желі кернеуі, жиілік пен тоқ мөндерінің, құрылғының техникалық параметрлеріне сай келетінін тексеріңіз. Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін. Ашаны розеткаға мықтап сұғыңыз.

Құрылғының ашасы қосылатын ағытпалар мен контакттарын, шаң немесе су тәрізді басқа заттардан құрғақ шүберекті қолданып мезгіл-мезгіл тазалап отырыңыз.

- Ашаны розеткадан суырып, құрғақ шүберекпен тазалаңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткаға қорек сымы еденді бойлай жататын етіп дұрыс бағытта сұғыңыз.

- Егер ашаны розеткаға кері бағытта сұқсаңыз, қорек кабелінің ішіндегі сымдар бүлініп, нәтижесінде электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Орам материалдарының барлығын баланың қолы жетпейтін жерде ұстаңыз, себебі орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін.

- Бала қалтаны басына киіп алса, тұншығып қалуы мүмкін.

Құрылғы немесе қорек сымы бүлінген жағдайда, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.



Бұл құрылғыны жерге дұрыс қосу керек.

Құрылғыны газ құбыры, пластик су құбыры немесе телефон желісі арқылы жерге қоспаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт, жарылыс шығуы немесе құрылғыға зақым келуі мүмкін
- Құрылғының ашасын жерге дұрыс қосылмаған розеткаға ешқашан жалғамаңыз, оны жергілікті және мемлекеттік стандарттарға сай жерге қосыңыз.



Бұл құрылғыны қыздырғыштың немесе тұтанғыш заттың қасына қойып іске қоспаңыз.

Бұл құрылғыны ылғалды, майлы немесе шаңды жерге немесе күн сәулесі тура түсетін, су ағатын (жаңбыр тамшысы) жерге қоймаңыз.

Бұл құрылғыны температурасы төмен жерге қоймаңыз

- Аяз түтіктерді жарып жіберуі мүмкін

Бұл құрылғыны газ жылыстап шығуы мүмкін жерге орнатпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Электрлі трансформаторды қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Бүлінген ашаны, бүлінген қорек сымын немесе босап қалған розетканы қолданбаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

қауіпсіздік туралы ақпарат

Қорек сымын тартпаңыз, не қатты майыстырмаңыз.

Қорек сымын иіп немесе шиеленістірмеңіз.

Қорек сымын металл заттарға ілмектеп байламаңыз, ауыр затты қорек сымының үстіне қоймаңыз, қорек сымын заттардың арасына қыстырмаңыз немесе қорек сымын құрылғының артына тықпаңыз.

- Электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Ашаны розеткадан қорек сымынан тартып суырмаңыз.

- Ашаны розеткадан, ашаның өзінен ұстап суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Қорек сымы мен түтіктерді, адам құлап басып кетуі мүмкін жерге төсеменіз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

ОРНАТУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



Бұл құрылғыны, оның ашасына қол жететін етіп орнату керек.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр тоғы таралып, электр қатері орын алуы не өрт шығуы мүмкін.

Құрылғыны оның салмағын көтере алатын тегіс және қатты еденнің үстіне орнатыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, құрылғы дірілдеуі, жылжуы, одан шуыл шығуы және басқа да ақаулықтар орын алуы мүмкін.



ЕСКЕРТУ

ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ



Егер құрылғы судың астында қалса, дереу электр және сумен жабдықтау желілерінен ағытыңыз да, жақындағы қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Бұл нұсқау орындалмаса, электр қатеріне ұрынуыңыз мүмкін

Егер құрылғыдан тосын шуыл, көңірсіген немесе түтін иісі шықса, ашаны дереу розеткадан суырыңыз да, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Газ шығып кеткен кезде (мысалы, пропан, сұйылтылған газ т.с.с.) құрылғы ашасына қол тигізбей, бөлмені дереу желдетіңіз. Құрылғыға немесе оның қорек сымына қол тигізбеңіз.


- Желдеткішті қолданбаңыз.

- Жарқыл шығып, жарылыс немесе өртке ұласуы мүмкін.

Балаларға кір жуғышқа шығып не ішіне кіріп ойнауға рұқсат бермеңіз. Сонымен қатар, құрылғыны тастаған кезде, есігінің теңгерім құралын алыңыз

- Бала құрылғының ішіне кіріп қамалып қалса, тұншығып өлуі мүмкін.

Кір жуғыш машинаны қолданар алдында, табанындағы орам материалдарын (жеке, көбікті текше) алыңыз.

 Бензин, керосин, бензол, бояу сұйылтқыш, спирт не басқа да тұтанғыш немесе жарылғыш зат сіңген заттарды жумаңыз.

- Электр қатері орын алуы, өрт не жарылыс шығуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған (жоғары температурада жуу/кептіру/айналдыру) кір жуғыш машинаның есігін күшпен ашпаңыз.

- Кір жуғыш машинадан аққан суға күйіп қалуыңыз немесе еден тайғанақ болып кетуі мүмкін.

Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

- Есікті күшпен ашқанда құрылғы бұзылуы немесе адам жарақат алуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаның астына қолыңызды жүгіртпеңіз.

- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Ашаны дымқыл қолмен ұстамаңыз.

- Электр қатеріне ұшырауыңыз мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған құрылғыны ашасынан тартып сөндіруге болмайды.

- Ашаны қайта розеткаға сұққан кезде жарқыл пайда болып, электр қатері немесе өрт шығуы мүмкін.

Балалар мен дәрменсіз адамдарға, құрылғыны басқа адамның қарауынсыз қолдануға рұқсат бермеңіз. Балаларға құрылғыға өрмелеп шығуға рұқсат бермеңіз

- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, адам күйіп не жарақат алуы мүмкін.

Қолыңызды немесе металл затты жұмыс істеп тұрған машинаның астына сұқпаңыз.


- Нәтижесінде жарақат алуыңыз мүмкін.

Құрылғыны қорек сымынан тартып ағытпаңыз, әрқашан ашасынан мықтап ұстап, розеткадан тура суырыңыз.

- Қорек сымына зақым келсе, қысқа тұйықталу, өрт және/не электр қатері орын алуы мүмкін

 Құрылғыны өзіңіз жөндеуге, бөлшектеуге немесе өзгертуге әрекеттенбеңіз.

- Стандартты сақтандырғыштан басқа сақтандырғышты (мысалы, мыс, темір орамасы бар т.с.с.) қолданбаңыз.
- Құрылғыны жөндеу немесе қайта орнату қажет болса, жақын қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Бұлай істемегенде, электр қатері орын алуы, өрт шығуы, өнімге нұқсан келуі немесе адам жарақат алуы мүмкін.

 Егер су құятын шүмекке жалғанған су түтігі босап қалып, құрылғы судың астында қалса, ашаны розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Құрылғы ұзақ уақыт қолданыста болмаса немесе найзағай жарқылдап, күн күркіреген кезде құрылғының ашасын розеткадан суырыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

қауіпсіздік туралы ақпарат



ІСКЕ ҚОЛДАНУҒА ҚАТЫСТЫ ЕСКЕРТУ БЕЛГІЛЕРІ

★ Құрылғыны жуғыш зат, шаң, тағам қалдықтары т.с.с. зат ластаса, ашаны розеткадан суырыңыз да, кір жуғыш машинаны дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

- Бұлай істемегенде, құрылғының өңі кетіп, деформациялануы не бүлінуі не тоттануы мүмкін.

Қатты соққы тисе алдыңғы шынысы сынып қалуы мүмкін. Кір жуғыш машинаны қолданған кезде абай болыңыз.

- Шыны сынып қалса, адамды жарақаттауы мүмкін.

Су құйылмай қалса немесе су құятын түтікті қайта жалғаған кезде, судың шүмегін баяу ашыңыз.

Судың шүмегін құрылғыны ұзақ уақыт қолданбай барып іске қосқанда байқап ашыңыз.

- Су құятын түтіктегі немесе су құбырындағы ауаның қысымы, құрылғының бөлшегіне зақым келтіруі немесе су ағып кетуге себеп болуы мүмкін.

Жұмыс істеп тұрған кезде су төгілсе, су төгуге қатысты ақаулықтың бар-жоғын тексеріңіз.

- Су төгіліп, құрылғы суда қалған кезде оны іске қоссаңыз, электр тоғы таралып, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

Кірді салған кезде есікке қысылып қалмайтын етіп, барабанға әбден салу керек.

- Егер кір есікке қыстырылып қалса, киімге немесе кір жуғыш машинаға нұқсан келуі немесе су ағуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаны қолданбаған кезде, су шүмегінің жабық тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Су құятын түтіктің жалғастырғышының бұрандасының тиісінше қатайтылғанын тексеріңіз.
- Бұлай істемеген жағдайда, мүлікке зиян келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Резеңке тығыздағышты басқа зат (қалдық, жіп т.с.с.) ластап тастамағанын тексеріңіз.

- Егер есік дұрыс жабылмаса, су ағып кетуі мүмкін.

Судың шүмегін ашыңыз да, су құятын түтіктің жалғастырғышының әбден қатайтылғанын және құрылғыны қайта қолданар алдында еш су ақпай тұрғанына көз жеткізіңіз.

- Егер бұрандалар немесе су құятын түтіктің жалғастырғышы босап тұрса, су ағып кетуі мүмкін.


Өртену немесе жарылыс қаупін төмендету үшін:

- Ыстық судың мысалы, сіздің ыстық суды ысытқыш сияқты жүйесінде, егер бұл ысытқыш екі аптадан артық уақыт пайдаланылмаса, онда сутегі қалыптасуы мүмкін. СУТЕГІ ДЕГЕН – ҚАУІПТІ ЖАРЫЛҒЫШ ГАЗ. Егер үйіңіздегі ыстық су жүйесі екі аптадан астам уақыт пайдаланылмаса, ыстық су қрандарының бәрін ашып қойыңыз да, кір жуғыш машинаны пайдаланар алдында бірнеше минут бойы суды ағызыңыз. Бұл жиналған бүкіл сутегінің шығып кетуіне мүмкіндік береді. Бұл уақытта темекі шегудің және ашық от жағудың қажеті жоқ, себебі сутегі өртенгіш келеді. Егер газ шығып жатса, электр қуатының айырына тиіспей бірден бөлмені желдетіңіз.

Сатып алған өніміңіз тек тұрмыстық қолдану үшін жасалған.

Іскерлік мақсатта қолдану өнімді дұрыс қолданбауға әкеледі.

Бұл жағдайда, өнім Samsung қамтамасыз еткен стандартты кепілдікпен қамтылмайды және дұрыс қолданбау салдарынан болған ақаулық немесе зақымдарға жауапты болмайды.

 Құрылғының үстіне шықпаңыз немесе оның үстіне зат (мысалы, кір, жанып тұрған шамшырақ, тұтатылған темекі, ыдыс-аяқ, химиялық заттар, металл заттар т.с.с.) қоймаңыз.

- Бұның нәтижесінде электр, өрт қатері орын алып, құрылғыға нұқсан келуі не адам жарақаттануы мүмкін.

Құрт-құмырысқаларды құртуға арналған бүріккіш тәрізді тұтанғыш заттарды құрылғыға шашпаңыз.

- Бұндай заттар адам үшін ғана қауіпті емес, электр қатерін тудыруы, өрт шығаруы, құрылғыға нұқсан келтіруі мүмкін.

Кір жуғыш машинаға электрмагнитті өріс шығаратын заттарды жақын қоймаңыз.

- Дұрыс жұмыс істемей, адам жарақат алуы мүмкін.

Жоғары температуралы жуу не кептіру кезінде төгілген су ыстық болатындықтан, суға қол тигізбеңіз.

- Күйіп қалуыңыз немесе жарақат алуыңыз мүмкін.

Су өткізбейтін көрпеше, төсем немесе киімдерді (*), құрылғыңызда бұндай заттарды жууға арналған арнайы бағдарлама болмаса жумаңыз.

- Қалың, қатты матрацтарды, затбелгісінде "машинамен жууға болады" деп көрсетілсе де жумаңыз.
- Қалыптан тыс дірілдеудің әсерінен кір жуғыш машинаға, қабырғаға не еденге немесе киімге нұқсан келуі мүмкін.

* Жүн матадан жасалған төсек жабдықтары, жаңбыр жамылғысы, балықшы күртешесі, шаңғы тебуге арналған шалбар, жол төсек, жаялық, терлеуге, велосипед, мотоцикл, машинаны т.с.с. жабуға арналған жамылғылар.

Кір жуғыш машинаны жуғыш зат салынатын қорапшасы алынып тұрса іске қоспаңыз.

- Аққан судың әсерінен электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Кептіріп жатқанда немесе кептіріп бола сала барабанның ішіне қолыңызды тигізбеңіз.

- Күйіп қалуыңыз мүмкін.

Жуғыш зат қорапшасын ашқаннан кейін, оған қолыңызды салмаңыз.

- Жуғыш затты қосатын құралға қолыңыз қыстырылып қалып, жарақат алуыңыз мүмкін. Кір жуғыш машинаға жуылатын кірден басқа затты (мысалы, аяқ киім, тағамның қалдығы, жануарлар) салмаңыз.
- Себебі кір жуғыш машинаға зақым келуі, егер жануарларды салсаңыз, олар қалыптан тыс айналдыру себебінен жарақат алуы не өліп қалуы мүмкін.

Түймешіктерді түйреуіш, пышақ, тырнақ т.с.с. өткір затпен баспаңыз.

- Электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.

Иіс май дүкендерінде сатылатын не массаж салондарында қолданылатын май, крем немесе лосьон тәрізді заттар ластаған кірлерді жумаңыз.

- Себебі резеңке тығыздағыш деформацияланып, су ағып кетуге әкелуі мүмкін.

Түйреуіш немесе шаш түйреуіші тәрізді темір заттарды не ағартқышты ұзақ уақыт барабан ішінде қалдырмаңыз.

- Барабанды тот басуы мүмкін.
- Егер барабанның бетінде тот пайда болса, оған шайғыш заттан (бейтарап) жағып, жөкемен тазалаңыз. Ешқашан темір шөткені қолданбаңыз.

Құрғақ жуғыш затты ешқашан тура қолданбаңыз және құрғақ жуғыш зат тұрып қалған киімдерді жумаңыз, шаймаңыз не айналдырмаңыз.

- Себебі майдың оксидтенуіне байланысты кенет жарылыс шығуы немесе тұтануы мүмкін.

Су салқындататын/қыздыратын құрылғылардың ыстық суын қолданбаңыз.

- Кір жуғыш машинада ақау пайда болуы мүмкін.

қауіпсіздік туралы ақпарат

Кір жуғыш машинада табиғи қол сабынды қолданбаңыз.

- Егер батталып, кір жуғыш машина ішінде жиналып қалса, құрылғыда ақау пайда болуы, не оның өңі кетуі, тот басуы не жағымсыз иіс шығуы мүмкін.

Төсек жайманы торға салып жумаңыз.

- Нәски, төс тартқыш тәрізді заттарды торға салып, басқа киімдерге қосып жуыңыз.
- Бұлай істемеген жағдайда, қалыптан тыс дірілдеу, адамның жарақаттануына себеп болуы мүмкін.

Қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз.

- Егер кір жуғыш машина ішіне тұрып қалса, су ағып кетуі мүмкін.

Желдеткіш саңылаулары табанында орналасқан кір жуғыш машиналардың, табанындағы желдеткіш саңылауларын, кілем не басқа заттар бөгеп тастамағанын тексеріңіз.

Жуылатын киімдердің барлығының қалталарының бос екеніне көз жеткізіңіз.

- Тиын, түйреуіш, тырнақ, бұранда немесе тас тәрізді қатты, өткір заттар құрылғыға аса қатты зиян келтіруі мүмкін.

Үлкен қапсырмасы, түймесі бар немесе ауыр темір зат тағылған киімдерді жумаңыз.



ЕСКЕРТУ

ТАЗАЛАУҒА ҚАТЫСТЫ ҚАТАҢ ЕСКЕРТУЛЕР



Құрылғыға тура су шашып тазалауға болмайды.

Құрамында қышқылы аса көп тазалағыштарды қолданбаңыз.

Құрылғыны бензол, сұйылтқыш немесе спиртпен тазаламаңыз.

- Себебі, құрылғының түсі кетіп, деформацияланып, бүлініп немесе электр қатері орын алуы, өрт шығуы мүмкін.

Тазалау немесе жөндеу жұмыстарын орындар алдында, құрылғыны розеткадан ажыратыңыз.

- Бұлай істемеген жағдайда, электр қатері орын алуы немесе өрт шығуы мүмкін.

WEEE БЕЛГІСІНЕ ҚАТЫСТЫ НҰСҚАУЛЫҚТАР



Осы құрылғыны қоқысқа дұрыс тастау (Ескі электр және электроника құрылғылары)

(Жеке қоқыс жинау жүйесі бар елдерге қатысты)

Өнімге, оның керек-жарақтарына немесе құжаттарына салынған бұл белгі, құрылғыны және оның электроникалық керек-жарақтарын (мысалы, зарядтағышы, құлақаспабы, USB сымы) қолданыс мерзімі аяқталғаннан кейін тұрмыстық қоқыспен бірге тастауға болмайды дегенді көрсетеді.

Қоқысты дұрыс тастамаған кезде қоршаған ортаға және адамның денсаулығына келуі ықтимал зиянның алдын алу үшін, бұндай қоқыстарды басқа қоқыстардан бөліп, материал ресурстарын түбегейлі түрде қайта қолдану үшін қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз.

Жеке пайдаланушылар осы өнімді сатып алған бөлшек сауда орталығына немесе жергілікті әкімшілік мекемеге хабарласып, бұл заттарды қоршаған ортаға зиянсыз түрде қайта өңдеуден өткізу үшін қайда, қалай апарып тапсыруға болатыны туралы ақпарат алуы керек.

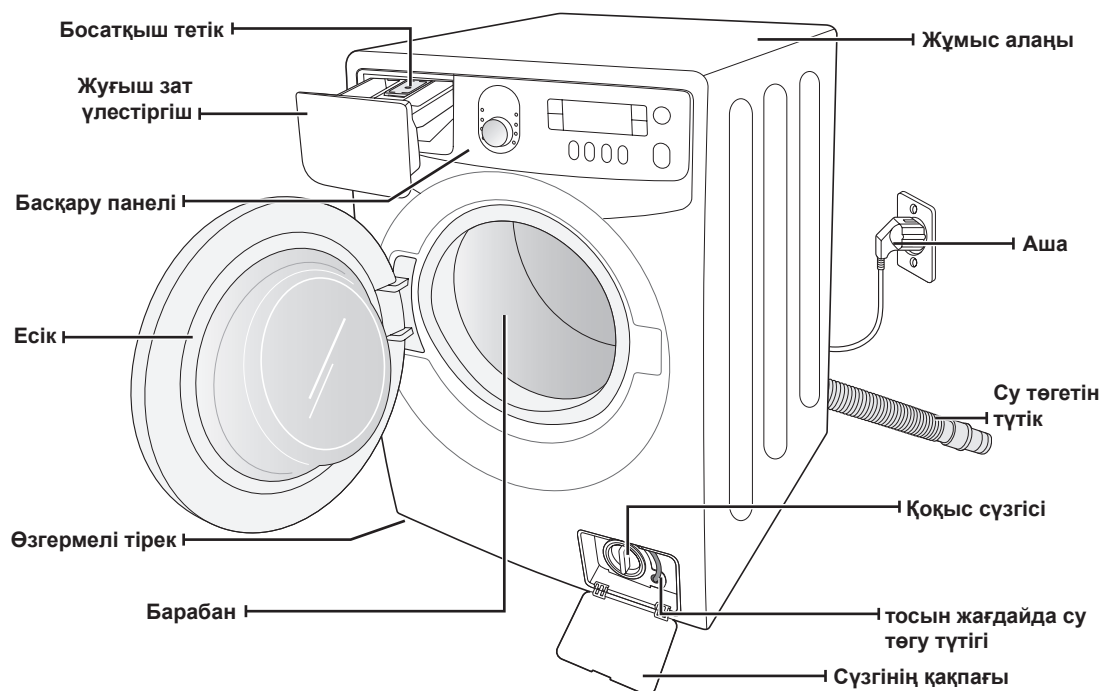
Заңды тұлғалар өз жабдықтаушыларына хабарласып, сатып алу келісім-шартының шарттары мен талаптарын қарауға тиіс. Аталмыш өнімнің және оның керек-жарақтарын басқа қоқысқа тасталатын коммерциялық қалдықтарға араластырмау керек.

кір жуғыш машина параметрлерін орнату

Құрылғыны орнатушының, кір жуғыш машина мінсіз жұмыс істеп, кір жуатын кезде адамға еш қатер төнбес үшін төмендегі нұсқауларды орындауын қадағалаңыз.

ЖИНАҚТЫҢ ТОЛЫҚТЫҒЫН ТЕКСЕРУ

Кір жуғыш машинаны абайлап орамынан шығарыңыз және жинақта келесі көрсетілген бөлшектердің барлығының болуын тексеріңіз. Кір жуғыш машинаға тасымалдау барысында нұқсан келсе, немесе бөлшектері толық жеткізілмесе, Samsung тұтынушыға қызмет көрсету орталығына немесе Samsung дилеріне хабарласыңыз.



Гайка кілті



* Болт саңылауының қапқашасы



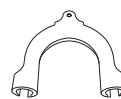
Суық



Ыстық (кей үлгілерде)



Бітеуіштер



Түтік бағыттағышы



* Болт саңылауының қапқашасы : Болт саңылауының қапқашаларының саны, үлгіге байланысты (3~5 қапқаша).

кір жуғыш машина параметрлерін орнату

ОРНАТУҒА ҚОЙЫЛАТЫН ТАЛАПТАРДЫ ОРЫНДАУ

Электр қосылымы және жерге қосу



Ешқашан ұзартқыш сымды қолданбаңыз.

Тек кір жуғыш машинамен бірге жеткізілетін қуат сымын ғана қолданыңыз.

Орнатуға дайындалу барысында, қуатпен жабдықтау параметрлерін тексеріңіз:

- 220-240VB/50Гц сақтандырғыш немесе айырып-қосқыш
- Тек кір жуғыш машинаның өзіне арналған жеке желі құралын қолданыңыз

Кір жуғыш машинаңызды желіге қосу керек. Егер машинаңыз сынып немесе жұмыс істемей қалса, жер қосылымы, электр тоғының ағымына ең төмен деңгейде қарсы тұруға көмектесіп, электр қатерінен сақтандырады.

Кір жуғыш машинаңыз, жерге дұрыс қосылған розеткаға сұғуға арналған, үш істікшелі жерге қосылатын ашамен жабдықталған.



Жерге қосылатын сымды ешқашан пластик құбыр жүйесіне, газ жүйесіне не ыстық су құбырына жалғамаңыз.

Құрылғыны жерге қосатын өткізгіш дұрыс жалғанбағанда электр қатері орын алады. Кір жуғыш машинаның жерге дұрыс қосылғанына көзіңіз жетпесе, білікті электрші немесе қызмет көрсету маманына хабарласыңыз. Кір жуғыш машинамен бірге жеткізілген ашаны өзгертпеңіз. Егер ол розеткаға сай келмесе, электр маманын шақыртып, сай келетін розетка орнаттырып алыңыз.

Сумен жабдықтау

Судың қысымы 50 кПа ~ 800 кПа болған кезде кір жуғыш машинаға су дұрыс толады. Судың қысымы 50 кПа мәнінен аз болса, судың тығырығы жұмыс істемей, толық жабылмай қалуы мүмкін. Немесе, кір жуғыш машинаға басқару құралдарының су өткізгіштік қарқынына қарамай, су баяу құйылуы, нәтижесінде кір жуғыш машина сөніп қалуы мүмкін. (Су құю аяқталатын уақыт, басқару құралдарына кіріктірілген ішкі түтікше босап кетсе, су тасып/ағып кетпес үшін қажет.)

Су шүмектеріне машинамен бірге жеткізілген су құятын түтіктер жететіндей болуы үшін, олар кір жуғыш машинаның арт жағынан 120см-ден қашық емес жерде орналасуға тиіс.



Құбыр жүйесіне арналған тауарлар сатылатын дүкендердің көпшілігінде, ұзындығы 305 см дейінгі, су құятын әр түрлі түтіктер сатылады.

Су жылыстап ағу немесе төгіліп қалудың алдын алу үшін мына шараларды орындауыңызға болады:

- Су шүмектерін қол оңай жететін жерге орналастыру.
- Кір жуғыш машинаны іске қоспаған кезде шүмектерді жауып қою.
- Су құятын түтіктің тетіктерінен су ағып тұрған-тұрмағанын уақытылы тексеріп отыру.



Кір жуғыш машинаңызды ең алғаш іске қосардың алдында, су тығырығы мен шүмектеріндегі тетіктердің барлығын тексеріп, су ағып тұрмағанына көз жеткізіңіз.

Суды төгу

Samsung биіктігі 65см тік құбырды қолдануды ұсынады. Су төгетін түтікті, су төгетін түтіктің қапсырмасын қолдана отырып, тік құбыр арқылы өткізу керек. Тік құбыр су төгетін түтіктің сыртқы диаметрі сиятындай кең болуға тиіс. Су төгетін түтік зауытта құрылғыға орнатылады.

Еденге орналастыру

Кір жуғыш машинаны барынша тиімді жұмыс жасауы үшін қатты еденге қою керек. Ағаш еденге қойған кезде, діріл мен/не кірдің теңгерімі дұрыс сақталуы, оны қосымша бекіту керек. Кір жуғыш машинаны кілем немесе жұмсақ тақта төселген еденге қойған кезде, машина дірілдеуі немесе айналдыру барысында ақырын жылуы мүмкін.

Кір жуғыш машинаны ешқашан тағанның үстіне немесе бос тұрған төсемге қоймаңыз.

Бөлме температурасы

Кір жуғыш машинаны су қатып қалуы мүмкін жерге қоймаңыз, себебі кір жуғыш машинаның су тығырығында, сорғысы мен түтіктерінің маңында сөл су қалып отырады. Мұздап қалған су таспалар мен, сорғыға, және басқа да құралас бөлшектерге зиян келтіреді.

Ұя ішіне не шкафқа орнату

Қауіпсіз әрі тиісті түрде жұмыс істеуі үшін, жаңа жуғыш машинаңызды мына қашықтықтарды сақтап орнатуыңыз керек:

Жан-жағынан – 25 мм
Үстінен – 25 мм


Арт жағынан — 51 мм
Алдынан – 465 мм

Егер кір жуғыш машина мен кептіргішті қатар орнатсаңыз, ұяның немесе шкафтың алдыңғы жағында кем дегенде 465 мм ауа кіретін бос орын болуға тиіс. Кір жуғыш машинаның бір өзін жеке орнатсаңыз, ауа кіруге арналған бос орын қажет жоқ.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ОРНАТУ

ҚАДАМ 1

Орналастыратын жерді таңдау

-  Кір жуғыш машинаны орнатардың алдында, қойылатын жерді тексеріңіз:
- Қатты, тегіс, желдетуге кедергі келтіретін кілем немесе еден орнатылмаған болуы керек
 - Күн сәулесі тура түсетін жерден алыс болуға тиіс
 - Жеткілікті түрде желдетілетін болуы керек
 - Температурасы төмен түспейтін (0 °C төмен емес) болуы керек
 - Мұнай не газ тәрізді жанғыш заттардан алыс болуы керек
 - Кір жуғыш машинаны қуат сымын басып қалмайтын етіп орнату үшін жеткілікті түрде кең болуы керек

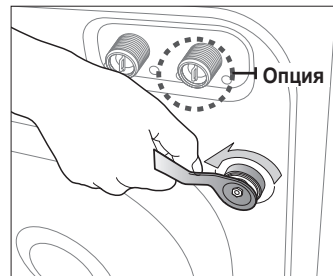
кір жуғыш машина параметрлерін орнату

ҚАДАМ 2

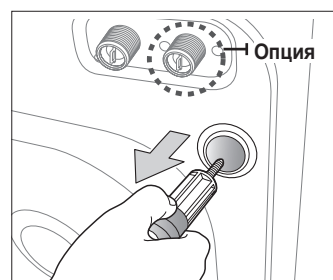
Тасымалдау құралдарын алу

Кір жуғыш машинаны орнатар алдында, арт жағындағы тасымалдау үшін қолданылған шегелердің барлығын алу керек.

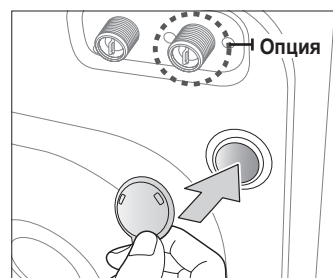
1. Жинақпен бірге келген кілтпен шегелердің барлығын босатыңыз.



2. Шегені гайка кілтімен ұстап тұрыңыз да, саңылаудың кеңірек бөлігінен өткізіп, тартып шығарыңыз. Шегенің әрбірін осы қадамды қайталап алыңыз.



3. Саңылауларды жинақпен бірге жеткізілген пластик қақпақтармен жабыңыз.




4. Тасымалдау шегелерін кір жуғыш машинаны кейін көшіру қажет болған жағдайда қолдану үшін сақтап қойыңыз.



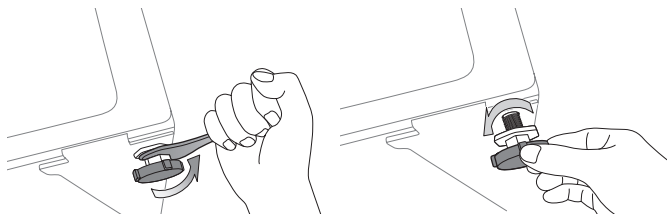
Орам материалдары балалар үшін қауіпті болуы мүмкін; орам материалдарының барлығын (пластик қалта, полистирол т.с.с.) балалардың қолы жетпейтін жерге сақтап қойыңыз.

ҚАДАМ 3 Өзгермелі тіректі реттеу

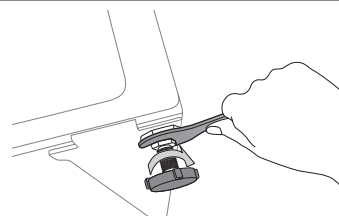
 Кір жуғыш машинаны орнатқан кезде ашаға, су құятын және төгетін түтіктерге қол оңай жететініне көз жеткізіңіз.

1. Кір жуғыш машинаны орнына сырғытып апарыңыз.

2. Кір жуғыш машинаның деңгейін, өзгермелі тіректі қажетінше ішке не сыртқа бұрау арқылы реттеңіз.




3. Кір жуғыш машинаның деңгейін реттегеннен кейін, жинақпен бірге жеткізілген кілтті қолданып гайкаларды қатайтыңыз.



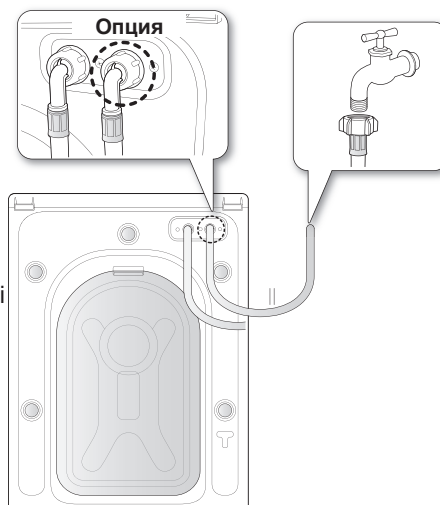
ҚАДАМ 4 Су құятын және төгетін түтіктерді жалғау

Су құятын түтікті жалғау

1. Суық су түтігіне арналған L-пішімді тетікті алып, оны машинаның артындағы суық су құйылатын жерге жалғаңыз. Қолыңызбен қатайтыңыз.

 Су құятын түтіктің бір ұшын машинаға жалғап, екінші ұшын судың шүмегіне жалғау керек. Су құятын түтікті созбаңыз. Егер түтік тым қысқа болса, орнына ұзынырақ, жоғары қысымға арналған түтікті салыңыз.

2. Суық су құятын түтіктің екінші ұшын раковинадағы суық судың шүмегіне жалғаңыз да, қолыңызбен қатайтыңыз. Егер қажет болса, кір жуғыш машинадағы су құятын түтіктің ұшындағы тетікті босатып, түтікті айналдыра отырып, қайта орналастырып, тетігін қайта қатайтуыңызға болады.



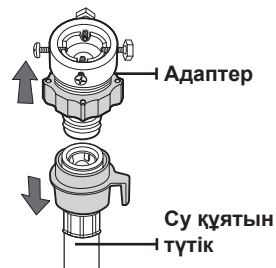
Кей үлгілерде ыстық суға арналған қосымша мүмкіндік бар:

1. Ыстық су түтігіне арналған қызыл L-пішімді тетікті алып, оны машинаның артындағы ыстық су құйылатын жерге жалғаңыз. Қолыңызбен қатайтыңыз.
2. Ыстық су құятын түтіктің екінші ұшын раковинадағы ыстық судың шүмегіне жалғаңыз да, қолыңызбен қатайтыңыз.
3. Егер тек суық суды пайдаланғыңыз келсе Y-тетігін қолданыңыз.

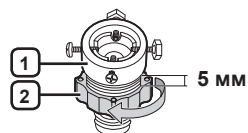
кір жуғыш машина параметрлерін орнату

Су құятын түтікті жалғау

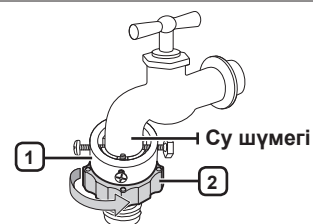
1. Су құятын түтіктегі адаптерді алыңыз.



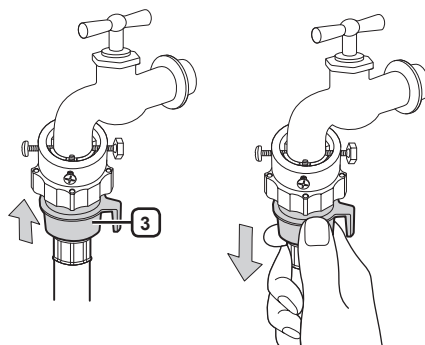
2. Әуелі, '+' тәрізді ұштығы бар бұрағышты қолданып, адаптердің бұрандаларын босатыңыз. Содан кейін адаптерді алып, көрсеткі бағытымен (2) тетігін, 5 мм орын пайда болғанша бұраңыз.



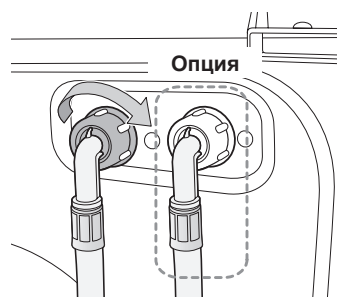
3. Адаптерді жоғары қаратып ұстаған қалпы, су шүмегіне бұрандаларды қатты қатайтып бекітіңіз. (2) тетігін, көрсеткі бағытымен бұрап, (1) және (2) тетіктерін жалғаңыз.



4. Су құятын түтікті адаптерге жалғаңыз. (3) тетігін босатқан кезде, түтік адаптерге автоматты түрде 'сырт' етіп жалғанады. Су құятын түтікті адаптерге жалғап болғаннан кейін, оның дұрыс жалғанғанын су құятын түтікті төмен тартып тексеріңіз.



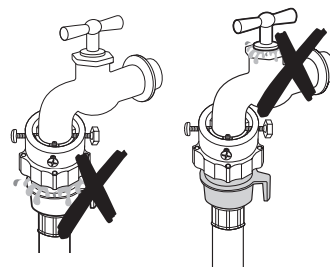
5. Су құятын түтіктің екінші ұшын, кір жуғыш машинаның артында орналасқан су құятын тығырыққа жалғаңыз. Түтікті сағат бағыты бойынша шегіне дейін бұраңыз.



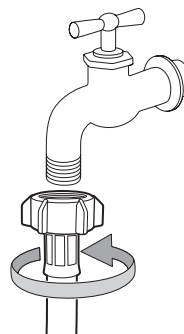
6. Суды қосып, су тығырығынан, шүмектен немесе адаптерден су ақпай тұрғанын тексеріңіз. Су ағып кетсе, алдыңғы қадамдарды қайталаңыз.



Су ағып тұрса, кір жуғыш машинаны қолданбаңыз. Себебі электр қатері орын алуы не адам жарақаттануы мүмкін.



- Егер судың шүмегі бұрама шүмек болса, су құятын түтікті шүмекке көрсетілгендей жалғаңыз.



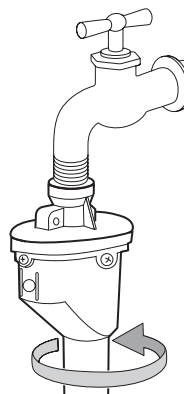
- Су құю үшін стандартты шүмекті қолданыңыз. Егер шүмек төртбұрыш пішінді немесе тым үлкен болса, тығыздағыш шығырықты шүмекті адаптерге кіргізбей тұрып алыңыз.

Аква түтігін жалғау (кей үлгілерде)

Аква түтігі су ағудан сақтандыру үшін шығарылған тамаша құрал.

Ол су құятын түтікке жалғастырылған және түтікке зақым келген жағдайда, суды автоматты түрде тоқтатады. Сонымен қатар ескерту индикаторын көрсетеді.

- Су құятын түтікті шүмекке суретте көрсетілгендей жалғаңыз.

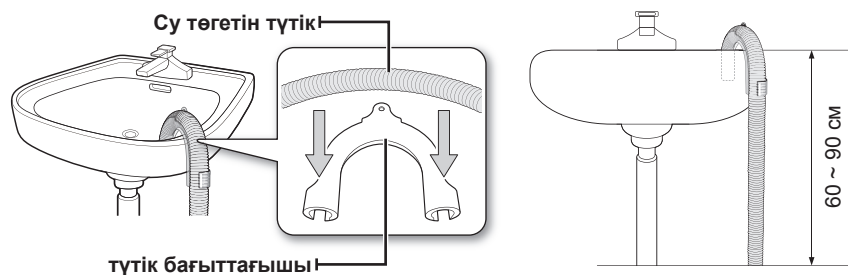


кір жуғыш машина параметрлерін орнату


Су төгетін түтікті жалғау

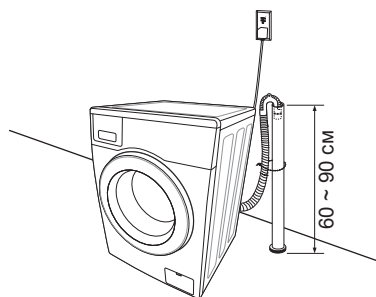
Су төгетін түтіктің ұшын үш түрлі тәсілмен жалғауға болады:

1. **Ванның жиегінен асыра іліп қою:** Су төгетін түтікті 60 және 90 см аралығындағы биіктікте орнату керек. Су төгетін түтіктің ұшы иіліп тұру үшін, жинақпен бірге жеткізілген пластик түтік бағыттағышты қолданыңыз. Су төгетін түтік жылжып кетпес үшін, бағыттағышты қабырғаға ілмек арқылы бекітіңіз немесе шүмекке сыммен байлаңыз.



2. **Раковинаның су төгетін түтігінің тармағына бекіту** Су төгетін түтіктің ұшы жерден кем дегенде 60см жоғары тұру үшін, су төгетін түтіктің тармағын раковина сифонынан биік орналастыру керек.
3. **Су төгетін құбыр ішінде:** 65 см биік, тік құбырды қолдануды ұсынамыз; ол 60 см-ден қысқа және 90см-ден ұзын болмауға тиіс.


-  Тік су құбырының;
- минимум диаметрі 5 см болуға тиіс.
 - ең аз өткізгіштігі минутына 60 литр болуға тиіс.



ҚАДАМ 5

Кір жуғыш машинаны электроғына қосу



Қорек сымының ашасын 220-240В / 50Гц, сақтандырғыш немесе айырып-қосқышы бар қабырғадағы розеткаға жалғаңыз. (Электр және жер қосылымы туралы қосымша ақпаратты 14-ші беттен қараңыз.)

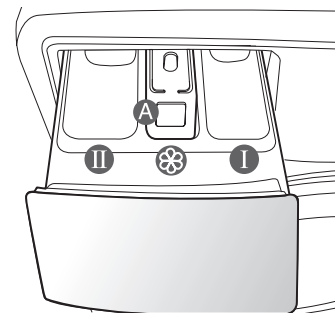
-  **Сынақ жұмысы**
Кір жуғыш машинаны орнатқаннан кейін "Шаю+Сығу" программасын орындатып, машинаның дұрыс орнатылғанын тексеріңіз.

кір жуу

Жаңа Samsung кір жуғыш машинасын қолданғанда, тек кірдің қайсысын қайсысынан кейін жуу керек деген мәселеден басқа ешбір мәселе қалмайды.


ЕҢ АЛҒАШ РЕТ КІР ЖУУ

-  Ең алғаш рет кір жууды бастар алдында, бос циклді (ешбір кір салмай) орындау қажет.
1. **Вкл. (Қуат)** түймешігін басыңыз.
 2. Жуғыш зат тартпасындағы бөлікке аздаған жуғыш заттан салыңыз.
 3. Кір жуғыш машинаға су құйыңыз.
 4. 40°С-ты таңдау үшін температура түймешігін қайта-қайта басыңыз.
 5. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.
-  Бұл зауытта өткізілген сынақ кезінде машинада қалып қоюы мүмкін суды кетіреді.



Бөлік ①: Алдын ала жуғыш зат, немесе крахмалға арналған.


Бөлік ②: Негізгі жуу цикліне арналған жуғыш затқа, суды жұмсартқышқа, алдын ала жұмсартқыш затқа, крахмал және дақ кетіргішке арналған.


 Сұйық жуғыш затты қолдану үшін сұйық жуғыш затқа арналған қорапшаны (тиісті үлгілерді нұсқаулықтың 33-ші бетінен қараңыз) қолданыңыз. Сұйық жуғыш затқа арналған қорапшаға ұнтақ жуғыштарды салмаңыз.

Бөлік ③: Қосымшаларға, мысалы мата жұмсартқыш немесе қалыптастырғышқа арналған (астыңғы жиегінен асырмаңыз, “А”-нің (MAX))

НЕГІЗГІ НҰСҚА УЛАР

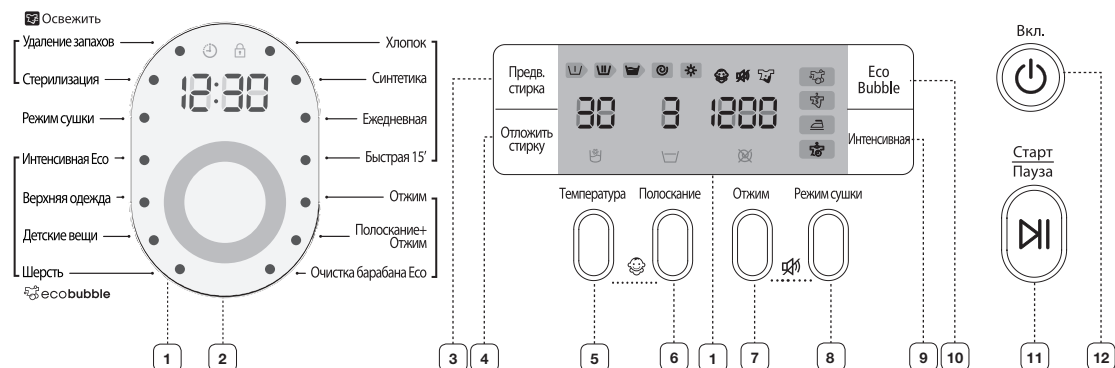
1. Кірді кір жуғыш машинаға салыңыз.

 **ЕСКЕРТУ** Кір жуғыш машинаны шамадан тыс толтырмаңыз. Өр кірдің салынатын мөлшерін 32-шы беттегі кестеден қараңыз.

- 
- Кір машина есігіне қыстырылып қалмасын, себебі су ағып кетеді.
 - Жуу циклі аяқталғаннан кейін, жуғыш зат алдыңғы жақтағы резеңке бөлікке тұрып қалуы мүмкін. Жуғыш заттың қалдығын тазалаңыз, себебі су ағуы мүмкін.
 - Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда немесе қызып тұрғанда есіктің шынысына қол тигізбеңіз.
 - Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда жуғыш зат үлестіргішті немесе қоқыс сүзгісін ашпаңыз, ыстық су немесе бу шалып кетуі мүмкін.
 - Су өткізбейтін заттарды, сыртқы киімдерге күтім көрсетуге арналған бағдарламадан басқа қалыпты цикл бойынша жумаңыз.
2. Есікті әбден жабыңыз.
 3. Қуатты қосыңыз.
 4. Жуғыш зат пен қосымшаларды үлестіргіш қорапшаға салыңыз.
 5. Кірге лайық цикл мен параметрлерді таңдаңыз.
Жуу индикаторының шамы жанады да, бейнебетте циклдің уақыты есептеліп көрсетіледі.
 6. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.

кір жуу

БАСҚАРУ ПАНЕЛІН ҚОЛДАНУ




1 САНДЫҚ СЫЗБАЛЫ БЕЙНЕБЕТ

Жуу циклінің соңына дейін қалған уақытты, циклге қатысты барлық ақпаратты және ақаулық кодтарын көрсетеді.

2 ЦИКЛДІ ТАҢДАУ ТЕТІГІ

Циклдің кептіру режимі мен айналдыру жылдамдығын таңдаңыз.

 Қосымша ақпаратты “Киімдерді цикл таңдау тетігін қолданып жуу” тарауынан қараңыз.

Хлопок (Мақта мата) -Орташа немесе жеңіл кірлеген мақта мата, төсек жаймасы, үстел жапқыш, іш киім, сүлгі, жейде т.с.с. арналған.

Синтетика (Синтетика) -Орташа немесе шамалы кірлеген блуза, жейде т.с.с. полиэфир (диолен, тревира), полиамид (перлон, нейлон) не басқа талшықтардан жасалған заттарға арналған.

Ежедневная (Күнделікті жуу) -Күнделікті киілетін іш киім және жейде тәрізді заттарды жуу үшін қолданыңыз.

Быстрая 15' (Жылдам 15') - жедел жууды қажет ететін аздап кірленген киімдерге арналған.

Отжим (Айналдыру) -Суды барынша сығу үшін қосыша айналдыру циклдерін орындайды.

Полоскание + Отжим (Шаю + Айналдыру) -Тек шаюды қажет ететін кір үшін не мата жұмсартқышты шаю циклі кезінде қосу үшін қолданыңыз.

Очистка барабана Eco (Эко таза Барабан) -Барабанды тазалау үшін қолданыңыз. Бұл барабанның кірі мен бактериясын тазалайды. Уақытылы қолдануды (40 рет кір жуғаннан кейін) ұсынамыз. Жуғыш зат не ағартқыш қолдану қажет емес.










Освежать - Бұл курс жаман иістерді кетіру үшін пайдалы.

Переключатель циклов (Цикл таңдау) айналдыру келесі жұмыс режимдеріне бойынша айналады.

(Удаление запахов (Иісті кетіру) → Стерилизация (Санитарлық өңдеу))

- Удаление запахов (Иісті кетіру) - Кірден жаман иістерді кетіреді
- Стерилизация (Санитарлық өңдеу) - Кірді жоғары температурамен қатты ауа ағынымен жуу арқылы тазалайды және стерилдейді.

Режим сушки (Кептіру) - Кірдің көлемін және салмағын анықтау арқылы кірді автоматты түрде кептіруді таңдаңыз.

	<p>Интенсивная Есо (Супер Эко жуу) - Төмен температурадағы Есо Bubble функциясы, қуатты тиімді түрде үнемдей отырып, тамаша нәтижеге қол жеткізуге көмектеседі.</p> <p>Верхняя одежда (Сырт киім) - Тауға шығуға, шаңғы тебуге және спортқа арналған сыртқы киімдерді жуу үшін қолданыңыз. Функциональдық технология негізінде жасалған спандекс, стреч, микро-талшық тәрізді маталар жатады.</p> <p>Детские вещи (Балаға арналған) - Жоғары температурада жуу мен қосымша шаю циклдері, жұқа киімдерде ешбір дақ қалмас үшін жуғыш заттарды әбден шаяды.</p> <p>Шерсть (Жүн) - Тек машинада жууға болатын жүн матаға арналған. Кірдің салмағы 2,0 кг-нан аз болуға тиіс.</p> <ul style="list-style-type: none"> Жүн мата циклі кірді баппен шайқап жуу тәсілін қолданады. Жуу барысында жүн мата отырып / пішімін жоғалтып алмас үшін және әбден жуылу үшін, баппен шайқау және жібіту әрекеттері орындалады. Әрекетті ешбір қиындықсыз тоқтатуға болады. Кір жуудан жақсы нәтиже алу үшін және тоқыма матаны жуу режимінде тоқыма талшықтарының сақталып қалуы үшін, бейтарап кір жуатын ұнтақты пайдаланған жөн. 		
<p>3 АЛДЫН АЛА ЖУУ ЦИКЛІН ТАҢДАУ ТҮЙМЕШІГІ</p>	<p>Алдын ала жуу циклін таңдау үшін осы түймешікті басыңыз. Алдын ала жуу циклі тек мына бағдарламаларда ғана бар: Хлопок (Мақта мата), Синтетика (Синтетика), Ежедневная (Күнделікті жуу), Интенсивная Есо (Супер Эко жуу), Детские вещи (Балаға арналған).</p>		
<p>4 КЕШІКТІРІП АЯҚТАУ ТҮЙМЕШІГІ</p>	<p>Бұл түймешікті циклді Кешіктіріп аяқтау параметрлерін (3 сағаттан бастап 19 дейін, бір сағаттық қадаммен қойылады) қою үшін қайта-қайта басыңыз. Көрсетілген уақыт жуу циклінің аяқталу уақытын білдіреді.</p>		
<p>5 ТЕМПЕРАТУРАНЫ ТАҢДАУ ТҮЙМЕШЕСІ</p>	<p>Судың бар температураларын таңдау арқылы жуу үшін осы түймешікті қайта-қайта басыңыз: (Суық су , 30 °C, 40 °C, 60 °C және 95 °C).</p>		
<p>6 ШАЮ ЦИКЛІН ТАҢДАУ ТҮЙМЕШІГІ</p>	<p>Қосымша шаю циклдерін қосу үшін осы түймешікті басыңыз. Ең көбі бес шаю циклін қосуға болады.</p>		
<p>7 АЙНАЛДЫРУ ЦИКЛІН ТАҢДАУ ТҮЙМЕШІГІ</p>	<p>Айналдыру циклінің жылдамдығына сай айналдыру үшін осы түймешікті қайта-қайта басыңыз.</p> <table border="1" data-bbox="588 1449 1354 1491"> <tr> <td>WD1704</td> <td>, , 400, 800, 1200, 1400 айн./мин</td> </tr> </table> <p>“Айналдырмау ” - Кір барабан ішінде қалады және шаю циклінен кейін айналдыру циклі орындалмайды.</p> <p>“Шаюды кейінге қалдыру ” - соңғы шаюдан қалған суда кір шыланып қалады. Кірді алардың алдында суды ағызу немесе сығу циклін орындау керек.</p>	WD1704	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 айн./мин
WD1704	 ,  , 400, 800, 1200, 1400 айн./мин		

кір жуу


8 КЕПТИРУ ТАҢДАУ ТҮЙМЕШІГІ	<p>Түймені басу келесі опциялар бойынша айналым жасайды. Для хранения (Шкаф) → Глажение(Үтіктеу) → Время сушки(Кептіру уақыты) (30мин. → 1:00мин. → 1:30мин. → 2:00мин. → 2:30мин. → 3:00мин.) → Для хранения (Шкаф) “Для хранения (Шкаф)” - Бұл айналымды мақта, іш киім және мата сияқты заттарды кептіру үшін пайдаланыңыз. “Глажение(Үтіктеу)” - Кептіру айналымын үтіктеуге тиісті дымқыл күйде аяқтайды. “Время сушки(Кептіру уақыты)” - Кірді белгілі уақыт ішінде кептіру.</p> <ul style="list-style-type: none">• Төмен температурада бүлінетіндіктен кептірілмейтін кірлерді жууды болдырмау керек.• Для хранения (Шкаф), Глажение(Үтіктеу), және Время сушки(Кептіру уақыты) опциялары дәл кептіру уақытын көрсету және оларды толығымен кептіру үшін кірдің салмағын анықтайды.• Кептіру шарттары кірдің түріне және көлеміне байланысты өзгеруі мүмкін.
9 ИНТЕНСИВТІ ТАҢДАУ ТҮЙМЕШІГІ	<p>Қатты кірлеген кірді қарқынды айналдырып жуу үшін осы түймешікті басыңыз. Әр циклде циклдің уақыты көбейе түседі.</p>
10 ECO BUBBLE ОПЦИЯСЫН ТАҢДАУ ТҮЙМЕШІГІ	<p>Әдетте Eco Bubble параметрі сөніп тұрады. Eco Bubble функциясын ажырату үшін түймешікті бір рет басыңыз, сонда Көпіршік генераторы сөнеді (бейнебетте көрсетіледі), функцияны қайта қосу үшін түймешікті қайта басыңыз.</p> <ul style="list-style-type: none">• Кейбір жуу циклдерінде Eco Bubble функциясы ON қалпында (бейнебетте көрсетіледі, және генератор автоматты түрде іске қосылады) тұруға тиіс.• Басқа жуу циклдері үшін бұл функция қажет емес, және генератор автоматты түрде OFF қалпына қойылады.• Көпшілік циклдерде бұл параметрді қолдан қоюға болады, бұл жуу нәтижесіне қол жекізу үшін, бейнебетте көрсетіліп тұрған жуу цикліне әсер етеді (қосымша ақпарат 28-ші бетте).
11 БАСТАУ/ҮЗІЛІС ТҮЙМЕШІГІ	<p>Циклді үзіліске қою және қайта бастау үшін басыңыз.</p>
12 ҚОСЫЛУ ТҮЙМЕШЕСІ	<p>Кір жуғыш машинаны іске қосу үшін бір рет басыңыз, сөндіру үшін қайта басыңыз. Кір жуғыш машинаның ешбір түймешігі 10 минуттан артық басылмай тұрса, қуат автоматты түрде сөнеді.</p>

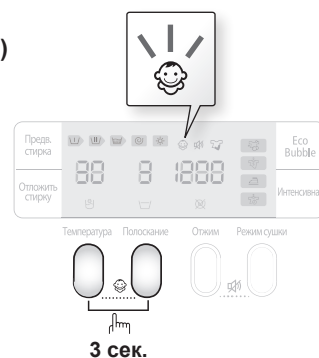
Бала қауіпсіздігінің құралы

Бала қауіпсіздігінің құралы, таңдаған жуу цикліңіз өзгеріп кетпес үшін түймешіктерді құлыптап қоюға мүмкіндік береді.

Қосу/Ажырату

Бала қауіпсіздігінің құралын қосуды немесе ажыратуды қаласаңыз, **Температура (Темп.)** және **Полоскание (Шаю)** түймешіктерін 3 секунд қатар басыңыз. Қызмет қосылған кезде **балалардан қорғайтын құлып** индикаторы жанады.

 Бала қауіпсіздігінің құралы функциясы қосылған кезде тек **Вкл. (Қуат)** түймешігі жұмыс істейді. Бала қауіпсіздігінің құралы функциясы тіптен электр тоғы өшіп қалып, қуат қайта қосылса немесе ажыраса, немесе қуат сымын ажыратып, қайта қосқаннан кейін де белсенді қалыпта тұра береді.

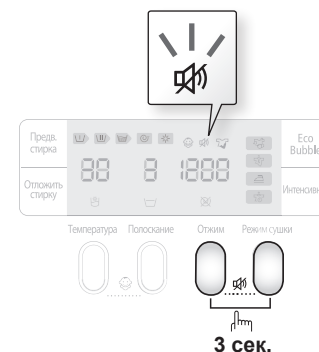


Үнділікті ажырату

Үнділікті ажырату функциясын барлық цикл кезінде таңдауға болады. Бұл функцияны таңдаған кезде, үнділік барлық цикл кезінде өшіп тұрады. Тіптен қуат үздіксіз қосылып, сөніп тұрса да, параметр өз орнында қалады.

Қосу/Ажырату

Үнділік функциясын қосуды немесе ажыратуды қаласаңыз, **Отжим (Айналдыру)** және **Режим сушки (Кептіру)** түймешіктерін 3 секунд қатар басыңыз. Бұл қызмет қосылғанда **"Дыбысы өшірілген"** индикаторы және **"Дыбысын өшіру"** түймешесі жанады.



кір жуу

Кешіктіріп аяқтау

Кір жуғыш машинаны, кір жууды кейін автоматты түрде аяқтау үшін, кешіктіріп аяқтау уақытын 3-тен бастап 19 сағат (1 сағаттық қадаммен) аралығында таңдауыңызға болады. Көрсетілген сағат мәні, жуу циклінің аяқталу уақытын білдіреді.

1. Кір жуғыш машина параметрін жуылатын кірдің түріне қарай қолдан немесе автоматты түрде орнатыңыз.
2. Кешіктіру уақыты орнатылғанша **Отложить стирку (Кешіктіріп аяқтау)** түймешігін қайта-қайта басыңыз.
3. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз. **“Отложить стирку (Кешіктіріп аяқтау) ⌚”** индикаторы жанады да, сағат орнатылған уақытқа жету үшін кері санақты бастайды.
4. Кешіктіру параметрін біржола тоқтату үшін, **Вкл. (Қуат)** түймешігін қайта басыңыз да, содан кейін кір жуғыш машинаны қайта қосыңыз.

Освежать

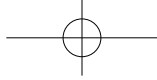
Освежать кірді қуатты ауа жіберу жүйесінің арқасында сусыз жаңартады. Жаңартуға болатын киімдердің ішінде жүннен тоқылған пальтолар, мақта немесе жемпірлер, свитерлер және костюмдер. (Екі элемент немесе аз (1 кг-нан аз)

1. Есікті ашыңыз, кір жуғыш машинаның ішіне жуатын кірді салып, есікті жабыңыз.
2. **Вкл. (Қуат)** түймешігін басыңыз.
3. **Освежать** функциясын **Переключатель циклов (Цикл таңдау)** бұру арқылы таңдаңыз.

- Түйме басылған сайын, жұмыс істеу режимі келесі реттілікпен айналады: Удаление запахов (Иісті кетіру), Стерилизация (Санитарлық өңдеу) ...

РЕЖИМ	АЙНАЛЫМ УАҚЫТЫ
Удаление запахов (Иісті кетіру)	29 мин
Стерилизация (Санитарлық өңдеу)	59 мин

- Осы опциялардың бірі таңдалған кезде, басқа түйме таңдалмайды және 3:00 – 19:00 арасынан кідіртуді аяқтау уақытын таңдай аласыз.
4. Есікті жабыңыз және **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймесін басыңыз.
 - Бакта су болса, **Освежать** функциясын таңдау мүмкін емес. Суды ағызып, **Освежать** функциясын таңдаңыз.
 - Кірді алу үшін **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** немесе **Вкл. (Қуат)** түймесін басыңыз.
 - Жаңартылған кірге хош иіс қосу үшін Освежать бағдарламасымен бірге хош иіс немесе кептіргіш парақтар пайдалануға болады (бір немесе екі затқа бір парақ).
 - Освежать функциясымен келесі киім түрлерін жумаңыз:
 - Былғарыдан, қаракүзеннен, теріден, жібектен, т.с.с. жасалған нәзік киімдер.
 - Шілтері бар іш-киімдер, желімделген' қуыршақ жастықшалар, ерлер костюмдерінің әшекейлері босап қалуы мүмкін.
 - Ілгектері бар киімдердің ілгектері сынып қалуы мүмкін.
 - Крахмалды киімдер бүлінуі мүмкін.
 - Қатты төсек орын бұйымдары, мысалы ағаш жастықтар (мойынды демалтуға арналған)
 - Мақтаның орнына пластик немесе крахмалмен толтырылған жастықтар немесе көрпелер
 - Электр көрпелер
 - Мамық көрпелер
 - Үлкен көрпелер
 - Латекс жастықтар



КЕПТІРУ КУРСЫН ПАЙДАЛАНУ

Кептіру мүмкіндігінің белгісіне қараңыз және киімдерді киімдердің 4,0 кг кептірілген киімнің белгіленген шегінен төмен деңгейге қойыңыз.

1. Есікті ашыңыз, киімдерді салып, есікті қайтадан жабыңыз.
2. **Вкл. (Қуат)** түймесін, одан кейін **Режим сушки (Кептіру)** түймесін басыңыз.
: стандартты курс автоматты түрде таңдалады.
Кептіру мүмкіндігі тек Хлопок (Мақта мата), Синтетика (Синтетика), Ежедневная (Күнделікті жуу), Быстрая 15' (Жылдам 15'), Отжим (Айналдыру), Полоскание + Отжим (Шаю + Айналдыру), Режим сушки (Кептіру), Интенсивная Есо (Супер Эко жуу) және Детские вещи (Балаға арналған) курстарында таңдауға болады.
3. **Режим сушки (Кептіру)** түймесін таңдаңыз.

Режим сушки (Кептіру) бағдарламалары


- Осы түймені басқан сайын кептіру түрін келесі ретпен қайта-қайта таңдайды:
Для хранения (Шкаф) (☞) → **Глажение(Үтіктеу)** (≡) → **Время сушки(Кептіру уақыты)** (⌚)
(30мин. → 1:00мин. → 1:30мин. → 2:00мин. → 2:30мин. → 3:00мин.) → **Для хранения (Шкаф)**

Кептіру түрі		Ақпарат	Ең көп жүктеу	Уақыт (Ең көп жүктеу)
Автоматическая сушка (Авто кептіру)	Для хранения (Шкаф)(☞)	Стандартты: Кірді кептіреді.	4,0 кг	160 мин.
	Глажение(Үтіктеу) (≡)	Заттарды үтіктеу оңай болу үшін оларды жартылай дымқыл қалдыру үшін	2,0 кг	140 мин.
Время сушки(Кептіру уақыты)(⌚)		Текстура, көлемі және ылғалға байланысты тиісті кептіру уақытын таңдауға болады.	4,0 кг	180 мин.

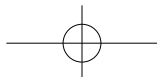
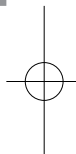
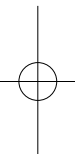
- Ол кептіру әсерін көбейту үшін киімнің салмағын сезу арқылы Время сушки(Кептіру уақыты) автоматты түрде көрсетеді.
 - 4,0 кг-нан аз кір өлшеу үшін Автоматическая сушка (Авто кептіру) функциясын пайдаланыңыз. Салмағы ауыр кірлер үшін Время сушки(Кептіру уақыты) функциясын пайдаланыңыз.
 - Егер жылдам айналу және кептіру айналымы таңдалса, айналу жылдамдығы кептіру тиімділігін жақсарту үшін автоматты түрде таңдалады.
 - Кептіру айналымын пайдалану кезінде су жіберетін клапан ашық екенін тексеріңіз.
4. Ұнтақ науасына қажетті ұнтақ мөлшерін және талшық жұмсартқыш салып, қайтадан жабыңыз.
 5. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.
: ол жуудан кептіруге дейін автоматты түрде оңтайлы қызмет атқарады.
 - Таңдалған курс кептіру басталғаннан кейін өзгертілмейді.
 - Егер Режим сушки (Кептіру) функциясын таңдасаңыз, кептіру тиімділігін арттыру үшін Отжим (Айналдыру) күші Жоғары режиміне орнатылады.
 - Егер салқын су келмесе, кептіру орындалмайды.
 - Қолмен жуғаннан кейін кептіргіңіз келсе, Отжим (Айналдыру) және Режим сушки (Кептіру) функциясын бір уақытта таңдаңыз.

Авто кептіру (кей үлгілерде)

Samsung компаниясының ең жаңа технологиясы, керемет Авто кептіру технологиясы кептіретін киімдеріңіздің шартын сезінеді және өміріңізді ыңғайлы ете отырып, қашан тоқтау керектігін автоматты түрде шешеді.

 **Для хранения (Шкаф)** (☞) және **Глажение(Үтіктеу)** (≡) барлығы Авто кептіру технологиясын пайдаланады және кептіруді “Дәл уақытында” автоматты түрде тоқтатады.


- Дәл уақытында: Киімдеріңіз әбден кепкен кезде, кір жуғыш машина оны сезінеді және шектен тыс кептіруді болдырмау үшін кептіруді тоқтатады. Кептіру уақыты курс барысында сәйкесінше реттеледі.
- Мысалы, егер машина киімдердің **Для хранения (Шкаф)** 160мин курсы басталғаннан кейін 50мин ішінде кебетінін анықтаса, ол кептіруді дереу тоқтатады және салқындату курсы бастайды, дисплейде 110мин орнына 10мин көрсетіледі. Салқындатқаннан кейін, дисплейде End (Аяқтау) көрсетіледі және бүкіл курс аяқталады.



кір жуу


Есо Bubble

Есо Bubble технологиясы судың аз мөлшерін ауа және тазалағыш затпен (ұнтақ, таблетка түріндегі немесе сұйық тазалағыш заттармен бірге пайдалануға болады) жылдам араластыратын көпіршік генераторын пайдалану арқылы жуу циклі кезінде тазалағыш затты анағұрлым ертелеу және жылдамырақ іске жұмылдырады. Бұл судың негізгі бөлігі алынғанға дейін көпіршікті орта жасайды, ал тазалағыш затқа толы көпіршіктер матаға дәстүрлі жуу жүйесіне қарағанда анағұрлым жылдамырақ және тиімді түрде енеді, осылайша салқындау температура циклдарында бұрынғыдан таза жуу көрсеткішіне қол жеткізіледі. Циклдағы су температурасы төмен болған сайын, дәстүрлі жүйелердің орнына Есо Bubble опциясын пайдалану мүмкіндігі соғұрлым жоғары, бұл салқындау жуу циклдарын көбірек пайдаланып, қуатты үнемдеуге көмектеседі. Бұған қоса, тазалағыш заттың циклдың бас жағында еруіне қолайлы жағдайдың жасалуына байланысты, тазалағыш заттың қалдықтары туралы уайымдаудың қажеті жоқ.

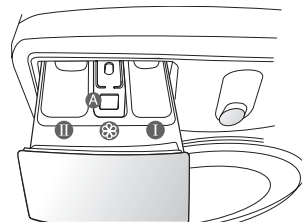
 Көпіршік функциясы Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан) циклінен басқа циклдердің барлығында бар, оны төменнен қарауға болады.

Цикл	Көпіршік функциясы	Көпіршік функциясын біржола тоқтату
Хлопок (Мақта мата), Синтетика (Синтетика), Ежедневная (Күнделікті жуу), Быстрая 15' (Жылдам 15')	Бар	Бар
Интенсивная Есо (Супер Эко жуу), Верхняя одежда (Сырт киім), Детские вещи (Балаға арналған), Шерсть (Жүн)		Жоқ
Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан)	Жоқ	-

- Цикл түріне қарай әр түрлі көпіршік функциясын қолдануға болады.

 Есо Bubble функциясы әдетте таңдалып тұрады. Көпіршік функциясын таңдамау үшін бір рет басыңыз, таңдау үшін қайта басыңыз.

1. Есікті ашыңыз да, кірді барабанға салып, есікті жабыңыз.
2. **Вкл. (Қуат)** түймешігін басыңыз.
3. Функцияны таңдаңыз.
4. Жуғыш зат пен мата жұмсартқышты тиісті үлестіргіштерге, кірдің түріне қарай отырып қажетті мөлшерде салыңыз да, жуғыш зат үлестіргішті жабыңыз.



- Жуғыш зат үлестіргішке ① жуғыш заттан қажетті мөлшерде салыңыз да, мата жұмсартқышқа арналған бөлікке ②, таңбаламаға (MAX) -“А” сәл жеткізбей мата жұмсартқыштан салыңыз.
- Алдын ала жуу циклі тандалған кезде, алдын ала жуу ① үлестіргішіне де жуғыш заттан салыңыз.
- Сұйық жуғыш затты қолдану үшін, сұйық жуғыш затқа арналған қорапша суырмада (“Сұйық жуғыш зат” -33-ші бетте) тұрсын.



Сұйық жуғыш затқа арналған қорапшаға ұнтақ жуғыштарды салмаңыз.

5. Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс) түймешігін басыңыз.
 - Жууды бастау үшін **Start/Pause (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.
 - Жуылатын кірдің мөлшері автоматты түрде анықталады да, кір жуылады.
 - Кір жуғыш машина жұмыс істей бастағаннан кейін, көпіршік функциясын таңдау және қосу мүмкін емес.




- Жуғыш зат көрсетілген мөлшерде қолданылғанда, көпіршік тиісті көлемде пайда болады.
- Қоқыс сүзгісін уақытылы тазалаңыз. Уақытылы тазалағанда көпіршік жеткілікті мөлшерде пайда болады.
- Жуғыш зат пен кірдің түріне қарай, көпіршіктер сіңіп кетіп, аз тәрізді көрінуі мүмкін.
- Сондай-ақ, жуу басталғаннан кейін де көпіршіктер пайда болады және оларды көру үшін бірнеше минут қажет болуы мүмкін.

кір жуу

Киімдерді цикл таңдау тетігін қолданып жуу

Жаңа кір жуғыш машинаңыз кір жууды Samsung “Fuzzy Control” автоматты басқару жүйесін қолдану арқылы жеңілдетеді. Жуу бағдарламасын таңдаған кезде, машина дұрыс температураны, жуу уақытын және жуу жылдамдығын орнатады.

1. Раковинадағы су шүмегін ашыңыз.
2. **Вкл. (Қуат)** түймешігін басыңыз.
3. Есікті ашыңыз.
4. Заттарды барабанға бір-бірден, қатты толтырмай салыңыз.
5. Есікті жабыңыз.
6. Жуғыш затты, жұмсартқышты және алдын ала жуғыш затты (егер қажет болса) тиісті үлестіргіштерге салыңыз.


 Алдын ала жуу циклі тек Хлопок (Мақта мата), Синтетика (Синтетика), Ежедневная (Күнделікті жуу), Интенсивная Есо (Супер Эко жуу), Детские вещи (Балаға арналған) циклдерде ғана жұмыс істейді. Бұл цикл кір қатты кірлеген кезде ғана қажет.

7. Тиісті циклді матаның түріне қарай таңдау үшін **Переключатель циклов (Цикл таңдау)** тетігін қолданыңыз: Хлопок (Мақта мата), Синтетика (Синтетика), Ежедневная (Күнделікті жуу), Быстрая 15' (Жылдам 15'), Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан), Интенсивная Есо (Супер Эко жуу), Верхняя одежда (Сырт киім), Детские вещи (Балаға арналған), Шерсть (Жүн). Басқару панелінде сәйкес индикаторлар жанып тұрады.
8. Осы кезде жуу температурасын, шаю мөлшерін, айналдыру жылдамдығын және кешіктіріп бастау параметрлерін, тиісті параметр түймешігін басып реттеуге болады.
9. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз, кір жуыла бастайды. Үрдіс индикаторы жанады да, бейнебетте циклдің соңына дейін қалған уақыт пайда болады.

Үзіліс параметрі

Жуу басталғаннан кейін 5 минут ішінде, кірді қосып салуға/алуға болады.

1. Есіктің бекітпесін ашу үшін **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.

 Су өте ЫСТЫҚ болған кезде немесе судың деңгейі өте ЖОҒАРЫ болған кезде есікті ашу мүмкін емес.

2. Есікті жапқаннан кейін, кір жууды бастау үшін **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.

Цикл аяқталған кезде:

Барлық цикл аяқталғаннан кейін, дисплейде 5 минут бойы “End” (Соңы) сөзі пайда болады, содан кейін автоматты түрде өшіріледі.

1. Есікті ашыңыз.
2. Кірді алыңыз.

Кірді қолмен жуу

Кірді Цикл таңдау тетігін қолданбай қолдан жууға болады.

1. Суды қосыңыз.
2. **Вкл. (Қуат)** түймешігін басыңыз.
3. Есікті ашыңыз.
4. Заттарды барабанға бір-бірден, қатты толтырмай салыңыз.
5. Есікті жабыңыз.
6. Жуғыш затты, қажет болса жұмсартқыш немесе алдын ала жуғыш затты тиісті үлестіргішке салыңыз.
7. Температураны таңдау үшін **Температура (Темп.)** түймешігін басыңыз. (Суық су[®], 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C)
8. Шаю циклінің санын **Полоскание (Шаю)** түймешігін басып таңдаңыз. Ең көбі бес шаю циклін қосуға болады. Жуу циклінің ұзақтығы сәйкесінше ұзарады.
9. Айналдыру жылдамдығын таңдау үшін **Отжим (Айналдыру)** түймешігін басыңыз. 400, 800, 1200, 1400 айн./мин (☒ : Айналдырмау, ☐ : Шаюды кейінге қалдыру)
10. **Отложить стирку (Кешіктіріп аяқтау)** түймешігін, Кешіктіру параметрлерін (3 сағаттан бастап 19 дейін, бір сағаттық қадаммен қойылады) қою үшін қайта-қайта басыңыз. Көрсетілген сағат мәні, жуу циклінің аяқталу уақытын білдіреді.
11. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз, цикл басталады.

КІР ЖУУ ТУРАЛЫ КЕҢЕС

Кірді барынша таза жуу, әрі кір жуу үрдісі барынша оңтайлы болуы үшін мына қарапайым нұсқауларды орындаңыз.

 Киімді жуар алдында әрқашан затбелгісін тексеріңіз.

Кірді төмендегі бойынша сұрыптап жуыңыз.

- Затбелгі: Кірді мақта мата, аралас мата, синтетика, жібек мата, жүн мата және жасанды талшық бойынша сұрыптаңыз.
- Түсі: Ақ және түрлі-түсті етіп бөліңіз. Жаңа, түрлі-түсті заттарды жеке жуыңыз.
- Көлемі: Үлкендіктері әр түрлі заттарды бірге жуғанда, жуу үрдісі жақсара түседі.
- Нәзіктік: Нәзік матадан жасалған заттарды, таза, жаңа жүн заттарға арналған, перде және жібек матаға арналған Баппен жуу циклін қолданып жеке жуыңыз. Жуылатын заттардың затбелгісін тексеріңіз немесе қосымшада берілген матаға күтім көрсету кестесін қараңыз.

Қалталарды босату

Жуу циклін бастамай тұрып, киімдердің барлық қалталарын босату керек. Кішкене, пішімі бірегей емес, тиын, пышақ, түйреуіш және қағаз қыстырғыш тәрізді заттар кір жуғыш машинаға нұқсан келтіруі мүмкін. Үлкен қапсырмасы, түймелері бар немесе ауыр темір зат тағылған киімдерді жумаңыз.

Киімге тағылған темір зат киімді, сондай-ақ барабанды бүлдіруі мүмкін. Түймелері бар және жиектері көмкерілген киімдердің астарын, жумай тұрып сыртына аударыңыз. Егер шалбарлардың немесе күртешелердің тартпалары жуған кезде ашық тұрса, барабан бүлінуі мүмкін. Тартпаларды жумай тұрып салып, баумен бекіту керек. Ұзын бауы бар киімдер басқа киімдерге байланып қалып, оларды бүлдіруі мүмкін. Киімнің бауларын жумай тұрып байлаңыз.

Мақта матаны алдын ала жуу

Жаңа кір жуғыш машинаңыз, соңғы заманғы жуғыш заттарды қолданғанда қуатты, уақытты, су мен жуғыш затты үнемдей отырып, тамаша жуу нәтижесіне жетуге көмектеседі. Дегенмен, мақта мата қатты кірлеген жағдайда, протеин негізінде жасалған жуғыш затпен алдын ала жуыңыз.

кір жуу

Кірдің мөлшерін анықтау

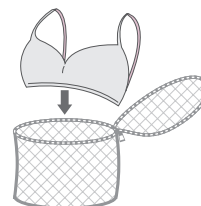
Кір жуғыш машинаға өте көп кір салмаңыз, кір дұрыс жуылмай қалуы мүмкін. Қай кірді қанша мөлшерде салуға болатындығын төмендегі кестеге қарап анықтаңыз.

Матаның түрі	Кірдің салынатын мөлшері
Үлгісі	WD1704
Хлопок (Мақта мата) - орташа/аздап кірленген - қатты кірленген	7,0 кг
Синтетика (Синтетика)	2,5 кг
Ежедневная (Күнделікті жуу)	2,0 кг
Верхняя одежда (Сыртқы киім)	2,0 кг
Детские вещи (Балаға арналған)	3,0 кг
Шерсть (Жүн)	2,0 кг

- Кірдің теңгерімі дұрыс болмаса (бейнебетте “UE” жанады) қайта таратып салыңыз.
Егер кірдің теңгерімі дұрыс болмаса, айналдыру тиімділігі төмендеуі мүмкін.
- Төсек жабдығын немесе көрпе жапқышты жуған кезде, жуу уақыты ұзаруы немесе айналдыру тиімділігі төмендеуі мүмкін.
- Төсек жабдығын немесе көрпе жапқышты жуғанда, 2,0 кг не одан аз етіп салуды ұсынамыз.

Төс тартқышты (сумен жуылатын) кір жууға арналған торға (жеке сатылады) салыңыз.

- Төс тартқыштың темір бөліктері матаны тесіп, оны бүлдіруі мүмкін. Сондықтан да, оларды киім жууға арналған торға салуды ұмытпаңыз.
- Нәски, қолғап, беторамал тәрізді кішкене, жеңіл заттар есіктің арасына қыстырылып қалуы мүмкін. Оларды кір жууға арналған торға салыңыз.



НАЗАР АЛДАРҒЫҢЫЗ!

Кір жууға арналған торды кір салмай жумаңыз. Себебі машина қалыптан тыс дірілдеп, орнынан жылжып, оқыс жағдай орын алуы немесе адам жарақаттануы мүмкін.

ЖУҒЫШ ЗАТ ЖӘНЕ ҚОСЫМША ЗАТТАР ТУРАЛЫ АҚПАРАТ


Қолдануға болатын жуғыш заттар



Қолдануға болатын жуғыш затты матаның түріне (мақта мата, синтетика, нәзік мата, жүн мата), түсіне, жуу температурасына, кірдің деңгейіне қарап анықтау керек. Өрқашан автомат кір жуғыштарға арналған “аз көпіршітін” жуғыш заттарды қолданыңыз. Жуғыш затты өндіруші нұсқауларын кірдің салмағын, кірдің деңгейін, аймағыңыздағы судың кермектігін ескере отырып орындаңыз. Егер қолданылатын судың қаншалықты кермек екенін білмесеңіз, жергілікті су мекемесіне хабарласыңыз.



- Қатып қалған жуғыш затты қолданбаңыз, шаю циклі кезінде қалып қоюы мүмкін. Кір жуғыш машинаның шаю цикліне кедергі келтіруі немесе түтіктерді бітеуі мүмкін.

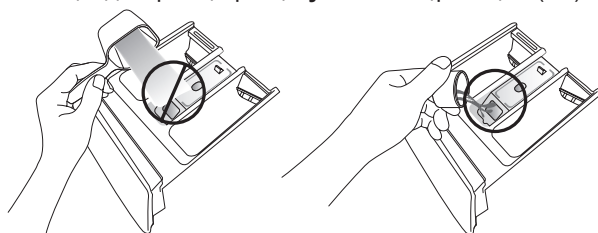
Жуғыш зат үлестіргіш


Кір жуғыш машинаңыздың жуғыш зат пен мата жұмсартқышқа арналған жеке-жеке үлестіргіштері бар. Кірге арналған қоспаларды, кір жуғыш машинаны іске қоспай тұрып тиісті үлестіргіштерге салыңыз.


 Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда жуғыш зат үлестіргішті ашпаңыз, ыстық су немесе бу шалып кетуі мүмкін.


1. Басқару панелінің сол жағында орналасқан жуғыш зат үлестіргішін тартып шығарыңыз.
2. Жуғыш затты жуғыш зат үлестіргішке  кір жуғыш машинаны іске қоспай тұрып, ұсынылған мөлшерде салыңыз.
3. Мата жұмсартқышқа арналған үлестіргішке  мата жұмсартқышты ұсынылған мөлшерде құйыңыз.


 Мата жұмсартқышқа арналған үлестіргішке ешқандай ұнтақ/сұйық **ЖУҒЫШ ЗАТ** құймаңыз )

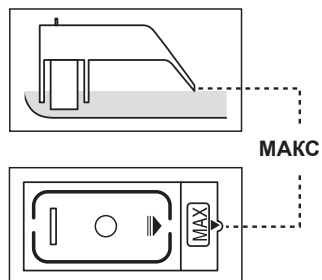
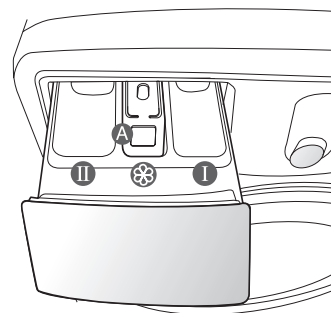


4. Алдын ала жуу параметрін қолданған кезде жуғыш затты алдын ала жуу қорапшасына  ұсынылған мөлшерде салыңыз.

-  Үлкен заттарды жуғанда келесі жуғыш заттарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ.
- Таблетка және капсул ішіндегі жуғыш заттар
 - Шарик немесе торға салынатын жуғыш заттар

-  Концентрацияланған немесе қою мата жұмсартқыштарды және кондиционерді қолданар алдында, үлестіргішке құймай тұрып аздаған су қосып сұйылтып алыңыз (түтікше бітеліп қалмас үшін).

-  Абай болыңыз, мата жұмсартқыш, үлестіргішті жауып, мата жұмсартқышты шаю цикліне арналған қорапшаға салғанда ақпайды.



кір жуғыш машинаны тазалау және оған күтім көрсету

Кір жуғыш машинаны таза ұстаған кезде жақсы жұмыс жасайды, жөндеу жұмыстарының алдын алады, құрылғының қолданыс мерзімі ұзарады.


ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (ЭКО ТАЗА БАРАБАН)

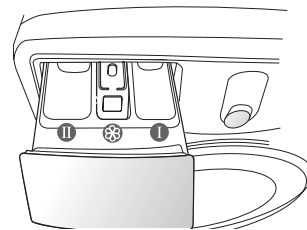
Бұл өздігінен тазалауға арналған, кір жуғыш машина ішінде қалып қою мүмкін зеңді тазалайтын цикл.

1. **Вкл. (Қуат)** түймешігін басыңыз.
2. **Переключатель циклов (Цикл таңдау)** тетігін **Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан)** режиміне қойыңыз.
 - Тек Кешіктіріп аяқтау функциясын қолдануыңызға болады.
 - Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан) циклі кезінде судың температурасы 70 °С қалпына қойылады.



Температураны өзгерте алмайсыз.

- Машинаға киім салынғаннан кейін, ол температурасы 30°С болатын орташа деңгейдегі су үшін бағдарламаны автоматты түрде іске қосады.
3. Шайғыш затты қажетті мөлшерде жуғыш зат үлестіргішке  салыңыз да, жуғыш зат үлестіргішті (барабанды шайғыш затты қолданып тазалағанда) жабыңыз.
 - Барабанды шаю үшін ұсынылған шайғыш затты ғана қолдануды ұмытпаңыз.
 - Барабанды шаюға арналған ұнтақ заттар мен сұйық шайғыштар болады. Сұйық шайғыш затты тек сұйық жуғыш затқа арналған қорапша бар болса ғана қолдануға болады (опция).



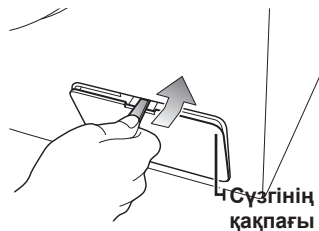
4. **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін басыңыз.
 - Егер **Старт/Пауза (Бастау/Үзіліс)** түймешігін бассаңыз, Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан) циклі басталады.
 - Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан) циклін қолданып, барабанды шайғыш затсыз тазалауға болады.
 - Кір жуғыш машинада кір тұрған кезде ECO Drum Clean циклін ешқашан қолданбаңыз. Киімді немесе кір жуғыш машинаны бүлдіруі мүмкін.
 - **Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан) циклі үшін ешқашан әдеттегі жуғыш затты қолданбаңыз.**
 - **Шайғыш затты өндірушінің нұсқауына сай тек 1/10 барабан шайғыш затты қолданыңыз.**
 - Хлорлы ағартқыш заттарды қолданғанда құрылғының өңі кетіп қалуы мүмкін болғандықтан, тек оттегілі ағартқыш заттарды ғана қолданыңыз.
 - Ұнтақ шайғыш зат: [Барабанды тазалау үшін тек ұнтақ ағартқышты] немесе [шайғыш затты қолданыңыз].
 - Сұйық шайғыш зат: [Барабанды тазалау үшін тек оттегілі, сұйық ағартқышты] немесе [шайғыш затты қолданыңыз].



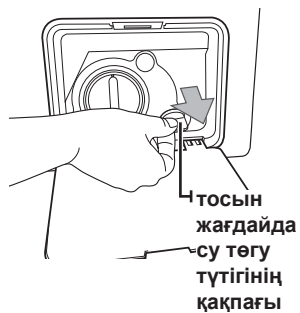
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!


КІР ЖУҒЫШ МАШИНА СУЫН ТОСЫН ЖАҒДАЙДА ТӨГУ

1. Кір жуғыш машинаны тоқтан ажыратыңыз.
2. Сүзгі қақпағын тиынмен немесе кілтпен ашыңыз.



3. Суды тосын жағдайда төгу түтігінің қақпағын тартып алыңыз.



4. Суды тосын жағдайда төгу түтігінің қақпағын ұстап тұрып, ақырындап тартып 15см-ге дейін шығарыңыз.
 5. Барлық суды шараға құйыңыз.
-  Қалған судың көлемі сіз күткендегіден көп болуы мүмкін. Үлкенірек тегеш дайындаңыз.
6. Тосын жағдайда су төгуге арналған түтік пен қақпақты орындарына қойыңыз.
 7. Сүзгінің қақпағын қайта салыңыз.



кір жуғыш машинаны тазалау және оған күтім көрсету

ҚОҚЫС СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

Қоқыс сүзгісін жылына 5 не 6 рет немесе “5E” жазуы көрсетілген кезде тазалауды ұсынамыз.

(Алдыңғы бөлімдегі “Кір жуғыш машина суын тосын жағдайда төгу” тармағын қараңыз.)

Егер қоқыс сүзгісіне бөгде заттар жиналып қалса, көпіршік функциясының жұмыс жасау қарқыны төмендеуі мүмкін.



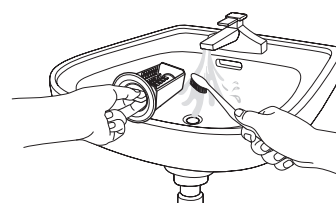
НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Қоқыс сүзгісін тазалар алдында қорек сымын ағытуды ұмытпаңыз.

1. Алдымен қалған суды төгіңіз (35-ші беттегі “Кір жуғыш машина суын тосын жағдайда төгу” тармағын қараңыз.)
2. Егер қалған суды төкпей тұрып сүзгіні алсаңыз, қалған су төгіліп қалуы мүмкін.
3. Сүзгінің қақпағын кілтті немесе тиынды қолданып ашыңыз.
4. Тосын жағдайда су төгуге арналған түтіктің қақпағын солға бұрап ашыңыз да судың барлығын төгіңіз.
5. Қоқыс сүзгісіндегі қоқыс немесе басқа затты жуып кетіріңіз. Қоқыс сүзгісіндегі артындағы су төгетін сорғы қозғалтқышының бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
6. Қоқыс сүзгісіндегі қақпағын орнына салыңыз.
7. Сүзгінің қақпағын орнына салыңыз.



5. Қоқыс сүзгісіндегі қоқыс немесе басқа затты жуып кетіріңіз. Қоқыс сүзгісіндегі артындағы су төгетін сорғы қозғалтқышының бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
6. Қоқыс сүзгісіндегі қақпағын орнына салыңыз.
7. Сүзгінің қақпағын орнына салыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Кір жуғыш машина жұмыс істеп тұрғанда немесе ыстық тұрғанда қоқыс сүзгісіндегі қақпағын ашпаңыз. су ағып кетуі мүмкін.



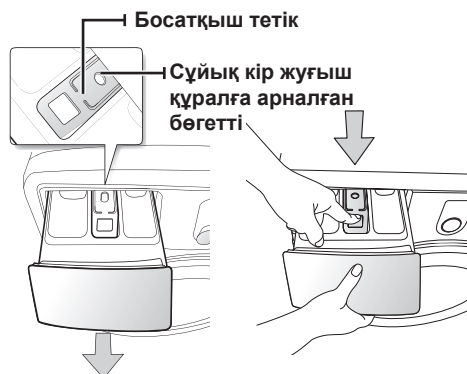
- Сүзгіні тазалап болғаннан кейін сүзгінің қақпағын орнына қоюды ұмытпаңыз. Егер сүзгі машинада болмаса, кір жуғыш машина дұрыс жұмыс істемеуі немесе су ағуы мүмкін.
- Сүзгіні тазалап болғаннан кейін, сүзгіні қайта толықтай құрастыру керек.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫҢ СЫРТЫН ТАЗАЛАУ

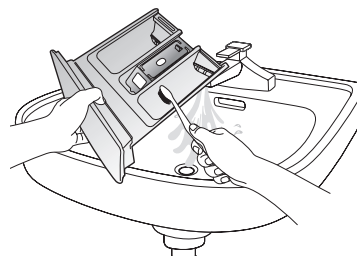
1. Кір жуғыш машинаның бетін, басқару панелін тұрмыста қолданылатын, жеміргіш емес жуғыш зат пен жұмсақ шүберекті қолданып сүртіңіз.
2. Корпустың сыртын құрғақ шүберекпен құрғатыңыз.
3. Кір жуғыш машинаның ішіне су құймаңыз.

ЖУҒЫШ ЗАТ ҮЛЕСТІРГІШ ПЕН ҮЛЕСТІРГІШ ҰЯСЫН ТАЗАЛАУ

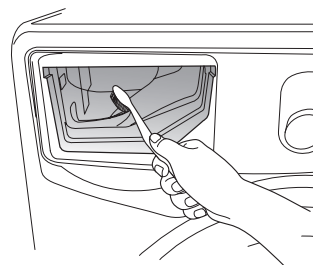
1. Жуғыш зат үлестіргіштің ішіндегі тетікті басып, жуғыш зат үлестіргішті тартып шығарыңыз.
2. Бөліктен сұйық кір жуғыш құралға арналған бөгетті шығарыңыз.



3. Барлық бөліктерін ағып тұрған сумен жуыңыз.



4. Жуғыш зат үлестіргіштің ұясын ескі тіс шөткесімен тазалаңыз.
5. Сұйық кір жуғыш құралға арналған бөгетті орнына қойыңыз.
6. Үлестіргішті орнына қойыңыз.
7. Қалған жуғыш затты тазалау үшін, барабанға ешбір кір салмай шаю циклін орындаңыз.

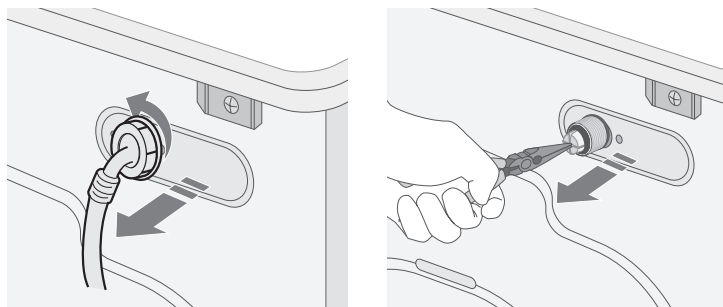


кір жуғыш машинаны тазалау және оған күтім көрсету

СУ ТҮТІГІНІҢ ТОРКӨЗ СҮЗГІСІН ТАЗАЛАУ

Су түтігінің торкөз сүзгісін кем дегенде жылына бір рет тазалап отыру керек немесе бейнебетте “4E” жазуы көрсетілген кезде тазалау керек:

1. Кір жуғыш машинаға су құюды тоқтатыңыз.
2. Машинаның арт жағындағы түтікті бұрап ағытып алыңыз. Түтіктегі қысымға байланысты су атқылап кетпес үшін, түтікті шүберекпен жабыңыз.
3. Түтіктің ұшындағы торкөз сүзгіні, қысқышты пайдаланып еппен тартып шығарыңыз да, сумен тазарғанша шайыңыз. Сонымен қатар, бұрама жалғастырғыштың іші мен сыртын тазалаңыз.
4. Сүзгіні орнына қойыңыз.
5. Сүзгіні жуғыш машинаға бұрап салыңыз.
6. Қосылымнан су ақпайтынына көз жеткізіңіз де, судың шүмегін ашыңыз.



МҰЗДАП ҚАЛҒАН КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ ЖӨНДЕУ


Егер температура нөлден төмендеп кетіп, кір жуғыш машинаңыз қатып қалса:

1. Кір жуғыш машинаны тоқтан ажыратыңыз.
2. Су құятын түтікті жібіту үшін, шүмектің үстінен жылы су құйыңыз.
3. Су құятын түтікті алыңыз да, жылы суға салып жібітіп қойыңыз.
4. Кір жуғыш машина барабанына жылы су құйып, 10 минут қоя тұрыңыз.
5. Су құятын түтікті судың шүмегіне қайта жалғап, су құю мен су төгу жүйелерінің дұрыс жұмыс жасап тұрғанына көз жеткізіңіз.

КІР ЖУҒЫШ МАШИНАНЫ САҚТАУ

Кір жуғыш машинаны ұзақ уақыт бойы сақтап қойғыңыз келсе, суын төгіп, ағытып қойған дұрыс. Кір жуғыш машинаны сақтар алдында, түтіктердегі және ішкі құралас бөліктеріндегі суды төкпесе, машинаға нұқсан келуі мүмкін.

1. **Хлопок (Мақта мата)** циклін таңдаңыз да, ағартқышқа арналған қорапқа ағартқыштан салыңыз. Содан кейін **Жылдам жуу** түймешігін басыңыз да, циклді кір жуғыш машинаға ешбір зат салмай орындаңыз.
2. Су шүмектерін жабыңыз да, су құятын түтіктерді ағытыңыз.
3. Кір жуғыш машинаны электр тоғынан ағытып, барабан ішінде ауа айналып тұруы үшін есігін ашық қалдырыңыз.

 Егер кір жуғыш машина температурасы нөлден төмен жерде сақталса, қайта іске қосар алдында машинада қалып қоюы мүмкін су ерігенше біраз күтіңіз.

ақаулықты түзету және ақпарат кодтары

КЕЛЕСІ ЖАҒДАЙЛАРДА МЫНАЛАРДЫ ТЕКСЕРІҢІЗ...

АҚАУЛЫҚ	ШЕШІМІ
Машина жұмыс істей бастамайды	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинаның тоққа қосылып тұрғанына көз жеткізіңіз.• Есіктің әбден жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.• Судың шүмегі (тері) ашық тұрғанына көз жеткізіңіз.• Бастау/Үзіліс түймешігін басуды ұмытпаңыз.
Су жоқ немесе су жеткіліксіз	<ul style="list-style-type: none">• Судың шүмегін шегіне дейін ашыңыз.• Су құятын түтіктің мұздап қалмағанын тексеріңіз.• Су құятын түтіктерді түзетіңіз.• Су құятын түтіктің сүзгісін тазалаңыз.
Цикл аяқталғаннан кейін жуғыш зат үлестіргіште жуғыш зат қалып қойған	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинаға құйылатын су қысымының жеткілікті екеніне көз жеткізіңіз.• Жуғыш заттың жуғыш зат үлестіргіштің ортасына салынғанына көз жеткізіңіз.
Машина дірілдейді не қатты шуыл шығарады	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинаның тегіс жерге қойылғанына көз жеткізіңіз. Егер жердің беті тегіс болмаса, өзгермелі тіректің көмегімен құрылғының биіктігін реттеңіз.• Тасымалдау шегелерінің алынғанын тексеріңіз.• Кір жуғыш машинаның басқа заттарға тиіп тұрмағанына көз жеткізіңіз.• Кірдің теңгерімі дұрыс екеніне көз жеткізіңіз.
Кір жуғыш машина жумайды және/не айналдырмайды	<ul style="list-style-type: none">• Су төгетін түтікті түзетіңіз. Бұралып қалса түзетіңіз.• Қоқыс сүзгісінің бітеліп қалмағанына көз жеткізіңіз.
Есік жабық немесе ашылмайды.	<ul style="list-style-type: none">• Кір жуғыш машинадан судың толық ағып кеткендігіне көз жеткізіңіз.• Есік құлпысы индикаторының жанып тұрмағандығына көз жеткізіңіз. Суды ағызып тастағаннан кейін индикатор өшіп қалуы керек.
Төгу сорғысының шуылы.	<ul style="list-style-type: none">• Сүзгінің мата бөліктерімен бітеліп қалмағанын тексеріңіз; шуылды болдырмау үшін сүзгіні уақытылы тазалап тұрыңыз.

Егер ақаулық жалғаса берсе, жергілікті Samsung қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

ақаулықты түзету және ақпарат кодтары

АҚПАРАТ КОДТАРЫ

Егер кір жуғыш машинада ақау пайда болса, бейнебетте ақаулық коды көрсетілуі мүмкін. Бұндай жағдай орын алса, қызмет көрсету орталығына хабарласпай тұрып, келесі кестеге қарап, ақаулықты ұсынылған кеңестер бойынша өзіңіз дұрыстап көріңіз.

КОД ТАҢБАСЫ	ШЕШІМІ
dE	<ul style="list-style-type: none">• Есіктің әбден жабылып тұрғанына көз жеткізіңіз.• Кір машинаның есігіне қыстырылып қалмағанына көз жеткізіңіз.
4E	<ul style="list-style-type: none">• Су құятын шүмектің ашық екенін тексеріңіз.• Судың қысымын тексеріңіз.• Су түтігіндегі торкөз сүзгіні тазалаңыз.☑ Кір жуғыш машинада "4E" коды көрсетілсе, кір жуғыш машина суды 3 минут бойы ағызады. Осы уақыт барысында Қуат түймесі әрекетсіз болады.
5E	<ul style="list-style-type: none">• Қоқыс сүзгісін тазалаңыз.• Су төгетін түтіктің дұрыс орнатылғанына көз жеткізіңіз.• Су түтігінің торкөз сүзгісін тазалаңыз.
UE	<ul style="list-style-type: none">• Кірдің теңгерімі дұрыс емес. Кірді қайта таратып салыңыз. Егер тек бір ғана кірді, мысалы монша халатын немесе екі джинс шалбарды жуу қажет болса, соңғы айналдыру нәтижесі қанағаттанғысыз болуы мүмкін және бейнебетте ақаулықты көрсететін "UE" жазуы пайда болады.
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">• Қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
HOT	<ul style="list-style-type: none">• Ол барабанның ішкі температурасы жоғары болғанда шығады. Желдеткіш автоматты түрде жұмыс істейді, сондықтан "Hot" индикациясы көрінбей кеткенге дейін күтіңіз.
Sd/Sud	<ul style="list-style-type: none">• Бұл өте көп көпіршік болатын кезде пайда болады. Бұл көпіршікті жою кезінде дисплейде көрінетін болады. Оны жоюды аяқтау кезінде қалыпты цикл қайта басталады. (Бұл қарапайым жұмыс барысы болып саналады. Бұл танылмайтын қателерді болдыртпайтын қате ретінде саналады.)
Uc	<ul style="list-style-type: none">• Егер қуат көзінің кернеулігі тұрақсыз болса, онда кір жуғыш машина өзінің электрлік жүйесін сақтап қалу үшін тоқтап қалады.• Қуат көзінің кернеулігі қалыпты жағдайға түскеннен кейін, жуу циклі автоматты түрді қалпына түседі.

Жоғарыда көрсетілмеген код көрініс берсе, немесе ұсынылған шешім ақаулықты түзетуге көмектеспесе Samsung қызмет көрсету орталығына немесе жергілікті Samsung дилеріне хабарласыңыз.

ЦИКЛ КЕСТЕСІ

ЦИКЛ КЕСТЕСІ

(•тұтынушының қалауымен)

Бағдарлама	Макс. кір (кг)	ЖУҒЫШ ЗАТ			Макс. темп. (°C)	Айналдыру жылдамдығы (макс.) айн./мин
	WD1704	Алдын ала кір жуу	жуу	Жұмсартқыш		WD1704
Хлопок (Мақта мата)	7,0	•	Иә	•	95	1400
Синтетика (Синтетика)	2,5	•	Иә	•	60	1200
Ежедневная (Күнделікті жуу)	2,0	•	Иә	•	60	1200
Быстрая 15' (Жылдам 15')	2,0	-	Иә	•	40	800
Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан)	-	-	-	-	70	400
Интенсивная Есо (Супер Эко жуу)	3,0	•	Иә	•	40	1200
Верхняя одежда (Сыртқы киім)	2,0	-	Иә	•	40	1200
Детские вещи (Балаға арналған)	3,0	•	Иә	•	95	1400
Шерсть (Жүн)	2,0	-	Иә	•	40	800

























Бағдарлама	Предв. стирка (Алдын ала кір жуу)	Отложить стирку (Кешіктіріп аяқтау)	Есо Bubble	Интенсивная (Интенсивті)	Режим сушки (Кептіру)
Хлопок (Мақта мата)	•	•	•	•	•
Синтетика (Синтетика)	•	•	•	•	•
Ежедневная (Күнделікті жуу)	•	•	•	•	•
Быстрая 15' (Жылдам 15')	-	•	•	-	•
Очистка барабана Есо (Эко таза Барабан)	-	•	-	-	-
Интенсивная Есо (Супер Эко жуу)	•	•	•	•	•
Верхняя одежда (Сыртқы киім)	-	•	•	-	-
Детские вещи (Балаға арналған)	•	•	•	•	•
Шерсть (Жүн)	-	•	•	-	-

1. Алдын ала жуу бағдарламасы бар цикл шамамен 18 мин ұзақ орындалады.
2. Циклдің ұзақтығы IEC 60456 / EN 60456 стандартында көрсетілген талаптарға сай өлшенген.
3. Кір жуу өнімділігінің қуат тұтыну белгісін EN 50229 стандартына сәйкес тексеру 7 кг жүкпен және келесі бағдарламамен орындалуы тиіс: Хлопок (Мақта) 60°C +Интенсивная(Қарқынды)+ Есо bubble.
4. Кептірудің қуат тұтыну белгісі EN 50229 стандартына сәйкес тексеру, 7 кг жүк салынған кір жуу негізі шамамен 3,5кг және 3,5кг екі бөлікке бөлінуі тиіс, әрбір бөлік Стандартты бағдарламаның көмегімен бөлек кептірілуі керек.
5. Кестеде көрсетілген цикл ұзақтығы құйылатын судың қысымы мен температурасына, кірдің салмағына және түріне қарай әр үйде әр түрлі болуы мүмкін.
6. Қарқынды жуу функциясы таңдалған кезде, әр циклдің ұзақтығы арта түседі.

Қосымша

МАТАҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ КЕСТЕСІ

Келесі таңбалар матаға күтім көрсетуге қатысты жалпылама нұсқау ретінде берілген. Күтім көрсету затбелгісінде келесі таңбалар мынадай ретпен берілген: жуу, ағарту, кептіру және үтіктеу (және қажет болса құрғақтай тазалау). Бұл таңбалар отандық және шетелдік киім өндірушілердің затбелгілерінде бірдей қолданылады. Киім тез тозбай, жуған кезде ешбір мәселе туындамас үшін, оның затбелгісіндегі нұсқауларды орындаңыз.

	Төзімді материал		Макс. 100 °C үтіктеуге болады
	Нәзік мата		Үтіктемеңіз
	95 °C градуста жууға болады		Кез келген еріткішті қолданып құрғақтай тазалауға болады
	60 °C градуста жууға болады		Перхлорид, жеңіл жанармай, таза спиртті немесе тек R113 қолданып тазалау керек
	40 °C градуста жууға болады		Ұшақ жанармайы, таза спиртті немесе тек R113 қолданып тазалау керек
	30 °C градуста жууға болады		Құрғақтай тазаламаңыз
	Қолмен жуу керек		Жатқызып қойып кептіру керек
	Тек құрғақтай тазалау керек		Іліп кептіру керек
	Суық суға салып ағартуға болады		Киім ілгішке іліп кептіру керек
	Ағартпаңыз		Кептіргіш машинамен, қалыпты қызумен кептіріледі
	Макс. 200 °C үтіктеуге болады		Кептіргіш машинамен, төмендетілген қызумен кептіріледі
	Макс. 150 °C үтіктеуге болады		Кептіргіш машинамен кептірмеңіз

ҚОРШАҒАН ОРТАНЫ ҚОРҒАУ

- Бұл құрылғы қайта өңдеуден өткізуге болатын материалдардан жасалған. Егер бұл құрылғыны тастағыңыз келсе, жергілікті қоқыс тастау ережелерін орындаңыз. Құрылғыны тоққа қосуға жол бермес үшін қорек сымын кесіп алыңыз. Жануарлар мен балалар қамалып қалмас үшін, есігін алыңыз.
- Жуғыш затты өндіруші нұсқаулығында көрсетілген мөлшерден артық мөлшерде пайдаланбаңыз.
- Дақ кетіретін және ағартқыш заттарды, тек өте қажетті жағдайларда ғана, жуу циклі басталмай тұрып қолданыңыз.
- Су мен электр қуатын, кірді толтыра салып жуу арқылы үнемдеңіз (кірдің нақты мөлшері қолданылатын бағдарламаға байланысты анықталады).

ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

ТҮРІ		ФРОНТАЛЬДІ САЛЫНАТЫН КІРІ БАР КІР ЖУҒЫШ МАШИНА		
ӨЛШЕМДЕРІ		WD1704		
		Ш598мм X Г610мм X B845мм		
СУДЫҢ ҚЫСЫМЫ		50 кПа ~ 800 кПа		
СУДЫҢ СЫЙЫМДЫЛЫҒЫ		72 л		
ТАЗА САЛМАҒЫ		WD1704		
		61 кг		
ЖУУ ЖӘНЕ АЙНАЛДЫРУ МҮМКІНДІГІ		7,0 кг [КІРДІ КЕПТІРУ]		
КЕПТІРУ МҮМКІНДІГІ		4,0 кг		
ТҰТЫНЫЛАТЫН ҚУАТ МӨЛШЕРІ	ҮЛГІ	WD1704		
	ЖУУ	220 В	150 Вт	
		240 В	150 Вт	
	ЖУУ ЖӘНЕ ҚЫЗДЫРУ	220 В	2000 Вт	
		240 В	2400 Вт	
	АЙНАЛДЫРУ	ҮЛГІ	WD1704	
		230 В	430 Вт	
СОҒҒЫ	30 Вт			
АЙНАЛДЫРУ АЙНАЛЫМЫ	ҮЛГІ	WD1704		
	Айн./мин.	1400		
ТОК СОҒУДАН ҚОРҒАУ КЛАСЫ		I		

Құрылғының сыртқы көрінісі мен техникалық параметрлері, құрылғыны жетілдіре түсу үшін алдын ала ескертусіз өзгертіледі.

Көрсетілген мақсатта, қалыпты жағдайда қолдану керек.
 Ұсынылатын қолдану мерзімі: 7 жыл
 Өндіруші құрылғының дизайны мен техникалық параметрлерін алдын ала ескертусіз өзгерту құқығына ие.

Қосымша

ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ ТИІМДІЛІГІ

ЭНЕРГЕТИКАЛЫҚ ТИІМДІЛІГІ		
Өндіруші	Samsung	
Үлгі	WD1704WQR	
Энергетикалық тиімділік класы	B	
Электр қуатын тұтынуы, (кір жууды бір айналымына және 60°C температурада толық жүктелгенде)	кВтс 5,67	
Электр қуатын кір жуу айналымына тұтынуы, Электр қуатының нақты шығыны құрылғыны пайдалану әдісіне байланысты болады	кВтс 1,19	
Кір жуудың сапа класы A: ең көп G:ең аз	A	
Сығудың сапа класы A: ең көп G:ең аз	A	
Айнарудың ең көп жиілігі, айн/мин	1400	
Номиналды жүктеу (мақта), кг	Кір жуу	7,0
	Кептіру	4,0
Су шығыны (жалпы), л	146	
Дыбыс қуаттылығының түзетілген деңгейі, дБА	Кір жуу	55
	Сығу	73
	Кептіру	62

* Өнімде энергетикалық тиімділігі туралы ақпараты бар жапсырма бар

Ескертулер



Өнім өндірілген жердің атауы : Қытайда жасалған

Өндіруші:

Samsung Electronics Co., Ltd / Самсунг Электроникс Ко., Лтд”

Өндірушінің мекен-жайы:

Корея Республикасы, (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, Сувон қ., Кёнги-до, 443-742

Зауыттың мекенжайы:

1. 501 Сухонг Ист Родд, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай немесе
2. 218 Цзейпу Родд, Индастри Паркі, Сучжоу, Цзянсу, П.Р., Қытай, Suzhou Samsung Electronics Co., Ltd.

ҚР аумағында тұтынушылардан шағымдар мен ұсыныстарды қабылдайтын ұйым:

“SAMSUNG ELECTRONICS CENTRAL EURASIA” (САМСУНГ ЭЛЕКТРОНИКС ЦЕНТРАЛЬНАЯ ЕВРАЗИЯ) ЖШС

Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Әл Фараби даңғылы, 36 үй, 3, 4 қабат



Символ Кедендік одақтың 005/2011 техникалық регламентіне сәйкес қолданылады және осы өнімнің қаптамасын екінші рет пайдалануға арналмағанын және жоюға жататынын көрсетеді. Осы өнімнің қаптамасын азық-түлік өнімдерін сақтау үшін пайдалануға тыйым салынады.



Символ қаптаманы жою мүмкіндігін көрсетеді. Символ сандық код және/немесе әріп белгілері түріндегі қаптама материалының белгісімен толықтырылуы мүмкін.

СҰРАҚТАРЫҢЫЗ БЕН ЕСКЕРТУЛЕРІҢІЗ ТУЫНДАСА?

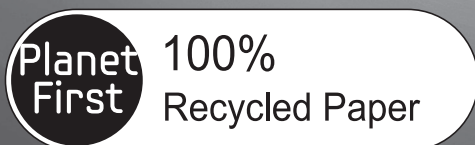
Ел	ТЕЛЕФОН	ВЕБ САЙТ
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-495-363-17-00	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support

Код: DC68-03033C-08_KK

WD1704WQ(B/Q/R/U/Y)



Kir yuvish mashinasi Foydalanuvchi qo'llanmasi



Ushbu qo'llanma to'raligicha qayta ishlanadigan qog'ozda chop qilingan.

Ajoyib Imkoniyatlar

Samsung kompaniyasining kir yuvish mashinasini xarid qilganligingiz uchun rahmat.



mundarija

KIR YUVISH MASHINASINI O'RNATISH	13	13 Barcha qismlarning mavjudligini tekshirish
	14	14 O'rnatish talablariga muvofiqlik
	14	14 Elektr ta'minoti va yerga ulash
	14	14 Suvni quyish
	15	15 Suvni chiqarish
	15	15 Pol qoplamasi
	15	15 Atrof-muhit harorati
	15	15 Tokcha yoki javonga o'rnatish
	15	15 Kir yuvish mashinasini o'rnatish
KIR YUVISH	21	21 Birinchi kir yuvish
	21	21 Umumiy ko'rsatmalar
	22	22 Boshqarish panelini ishlatish
	25	25 Bolalardan qulflash
	25	25 Tovush signalini o'chirish
	26	26 Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)
	26	26 Tozalash
	27	27 Quritish dasturidan foydalanish
	27	27 Avtomatik quritish (ayrim modellarda)
	28	28 Eco Bubble
	30	30 Sikllar ulagichini ishlatib kir yuvish
	31	31 Qo'lda kir yuvish rejimini o'rnatish
	31	31 Kir yuvish bo'yicha yo'riqnoma
	32	32 Kir yuvish vositalari va qo'shimchalar to'g'risida ma'lumot
	32	32 Kir yuvish uchun kir yuvish vositalarni ishlatish
	33	33 Kir yuvish vositalari bo'linmasi
KIR YUVISH MASHINASINI TOZALASH VA XIZMAT KO'RSATISH	34	34 Очистка барабана Eco (Barabanni Eco tozalash)
	35	35 Kir yuvish mashinasidan suvni haloqatli chiqarish
	36	36 Chiqindi filtrni tozalash
	36	36 Kir yuvish mashinasining tashqi yuzasini tozalash
	37	37 Kir yuvish vositalar bo'linmasini va bo'lim tokchasini tozalash
	38	38 Suvni quyish shlangining to'rsimon filtrini tozalash
	38	38 Muzlab qolgan kir yuvish mashinasini ta'mirlash
	38	38 Kir yuvish mashinasini saqlash
NOSOZLIKLARNI IZLASH VA BARTARAF QILISH VA AXBOROT KODLARI	39	39 Quyidagi bandlarni tekshiring, agar kir yuvish mashinasi...
	40	40 Axborot kodlari
DASTURLAR JADVALI	41	41 Dasturlar jadvali
ILOVA	42	42 Kiyimlar yorliqlaridagi belgilar ta'rif
	42	42 Atrof-muhitni himoya qilish
	43	43 Texnik tavsiflar

ehtiyotkorlik choralari

Yangi Samsung kir yuvish mashinasini xarid qilganingiz bilan tabriklaymiz. Ushbu qo'llanmada kir yuvish mashinangizni o'rnatish, undan foydalanish va uni tegishli tarzda saqlash bo'yicha muhim ma'lumotlar beriladi. Iltimos, kir yuvish mashinangizning ko'pgina afzalliklari va imkoniyatlaridan to'liq darajada foydalana olishingiz uchun ushbu qo'llanmani o'qib chiqqani vaqt toping.

XAVFSIZLIK KO'RSATMALARI TO'G'RSIDA NIMALARNI BILISH KERAK












Iltimos, ushbu yangi kir yuvish mashinangizning ko'pgina imkoniyatlari va funksiyalarini xavfsiz va samarali tarzda boshqarishni bilishingizga ishonch hosil qilishingiz uchun ushbu qo'llanmani diqqat bilan o'qib chiqing. Sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirishda undan foydalanish uchun ushbu qo'llanmani mashinaga yaqin bo'lgan xavfsiz joyda saqlang. Ushbu mashinadan faqat ushbu qo'llanmada bayon qilingan maqsadlaridagina foydalaning.

Ushbu qo'llanmadagi ogohlantiruvchi xabarlar va xavfsizlik bo'yicha muhim ko'rsatmalar bo'lishi mumkin bo'lgan barcha holatlar va vaziyatlarni qamrab olmaydi. Mashinani o'rnatish, unga texnik xizmat ko'rsatish va undan foydalanishda siz sog'lom fikr bilan ish ko'rishingiz, texnika xavfsizligi qoidalariga amal qilishingiz va mashinani tegishli qarov bilan ta'minlashingiz kerak.

Bu yerda bayon qilingan foydalanish bo'yicha ko'rsatmalar turli mashina modellari taalluqli bo'lganligi uchun kir yuvish mashinangizning xususiyatlari ushbu qo'llanmada keltirilgan xususiyatlardan bir oz farq qilishi va barcha ogohlantiruvchi belgilar ham sizning mashinangizga tegishli bo'lmasligi mumkin. Agar sizda qandaydir savollar yoki muammolar bo'lsa, sizga eng yaqin bo'lgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling yoki onlayn rejimida www.samsung.com saytidan tavsiyalar yoki ma'lumotlar toping

MUHIM XAVFSIZLIK BELGILARI VA EHTIYOT CHORALARI


Ushbu foydalanuvchi qo'llanmasida foydalaniladigan belgilar va ramzlar quyidagi ma'nolarni bildiradi:

 OGOHLANTIRISH!	Ehtiyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyot choralari amal qilmaslik jiddiy jarohat olish yoki o'limga olib kelishi mumkin.
 DIQQAT!	Ehtiyotsizlik bilan muomala qilish yoki ehtiyot choralari amal qilmaslik yengil jarohat olish yoki mulklarning zararlanishiga olib kelishi mumkin.
 DIQQAT!	Yong'in kelib chiqishi, portlash, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun kir yuvish mashinasidan foydalanganda quyidagi ehtiyot choralari amal qiling.
	Buni qilishga urinmang.
	Qismlarga ajratmang.
	Tegmang.
	Ko'rsatmalarga qat'iy amal qiling.
	Elektr manbaiga ulash kabeli vilkasini rozetkadan uzing.
	Elektr toki urishini oldini olish uchun kir yuvish mashinasining yerga ulanganligiga ishonch hosil qiling.
	Yordam olish uchun xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
	Izoh.

Ushbu ogohlantiruvchi belgilar Sizni va boshqalarning shikastlanishlarini oldini olish uchun bu yerga joylashtirilgan.

Iltimos, ularga qat'iy amal qiling.

Ushbu qo'llanmani o'qib chiqqandan keyin sizga keyinchalik kerak bo'lishi mumkin bo'lgan ma'lumotlarni qidirish uchun uni ishonchli joyda saqlang.

 Ushbu mashinadan foydalanishdan avval barcha ko'rsatmalarni o'qib chiqing.

Ushbu mashina elektr toki va harakatlanuvchi detallardan foydalanganligi uchun ehtimoliy xatarlar mavjud. Ushbu mashina bilan xavfsiz tarzda ishlash uchun uning qanday ishlashi bilan tanishib chiqing va undan foydalanganda tegishli qarovni amalga oshiring.

ehtiyotkorlik choralari



OGOHLANTIRISH: Yong'in chiqishi, elektr toki urishi yoki jarohat olish xavfini kamaytirish uchun kir yuvish mashinasidan foydalanganda quyidagi asosiy ehtiyot choralariga amal qiling:

Bolalarga (yoki uy hayvonlariga) kir yuvish mashinangizni yoki uning ichida o'ynashiga yo'l qo'ymang. Kir yuvish mashinasi eshigini ichkaridan ochish juda qiyin va agar bolalar mashina ichida tiqilib qolsalar, jiddiy jarohatlanishlari mumkin.

Agar bolalar nazorat ostida bo'lmasalar yoki ularga xavfsizlik uchun javobgar shaxs tomonidan ushbu qurilmadan foydalanish to'g'risida avvaldan ko'rsatmalar berilmagan bo'lsa, bu qurilmadan jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar (jumladan bolalar) foydalanishlari mumkin emas.

Ularning mashina bilan o'ynamasliklariga ishonch hosil qilish uchun bolalarni kuzatib turing.

Yevropada foydalanish uchun: Agar ular nazorat ostida bo'lsalar yoki ularga ushbu mashinadan xavfsiz tarzda foydalanish to'g'risida ko'rsatmalar berilsa va ular bo'lishi mumkin bo'lgan xatarlarni anglab yetsalar, bu kir yuvish mashinasidan 8 yoshdan katta bolalar va jismoniy yoki aqliy qobiliyatlari cheklangan yoki bilimi va tajribasi yetarli bo'lmagan shaxslar ham foydalanishlari mumkin. Bolalar ushbu kir yuvish mashinasi bilan o'ynamasliklari kerak. Tozalash va texnik xizmat ko'rsatish nazoratsiz tarzda bolalar tomonidan amalga oshirilmaligi kerak.

Agar elektr manbaiga ulash kabeli shikastlangan bo'lsa, xatarlarning oldini olish uchun u ishlab chiqaruvchi, uning xizmat ko'rsatish agenti yoki malakali shaxslar tomonidan almashtirilishi kerak.

Ushbu kir yuvish mashinasi elektr tarmog'iga ulash shnuri, vodoprovod krani va suv chiqarish trubasidan foydalanish mumkin bo'lgan tarzda o'rnatilishi kerak.

Asosida havo almashtirilishi uchun tirqishlari bo'lgan qurilmalarda gilam ushbu tirqishlarni to'sib qo'ymasligi kerak.

Qurilma bilan birga berilgan yangi shlanglar to'plamidan foydalanilishi va eski shlanglar to'plamidan qayta foydalanilmasligi lozim.

DIQQAT: Issiqlik o'chirgichining tasodifiy qayta o'rnatilishi tufayli yetadigan zararlarning oldini olish uchun qurilma taymer singari tashqi o'chirib-yoqish qurilmasi orqali elektr toki bilan ta'minlanmasligi yoki xizmat ko'rsatuvchilar tomonidan muntazam ravishda o'chirib-yoqiluvchi zanjirga ulanmasligi kerak.

Tozalashda sanoatda qo'llaniladigan kimyoviy moddalar qo'llanganda, quritish mashinasidan foydalanilmasin.

Zarar bo'lsa, qil va ipchalar filtrini tozalash lozim.

Quritish mashinasi bo'ylab qil va ipachapar to'planib qolishiga yo'l qo'ymaslik kerak. (binodan tashqariga chiqarib tashlovchi mashinalarga tegishli emas)

Boshqa yoqilg'ilarda, shu jumladan, ochiq olovda ishlovchi jihozlardan chiqadigan gazlarning xonaga qaytib kirishini oldini olish uchun yetarlicha ventilyatsiyani ta'minlash kerak.

Yuvilmagan narsalarni quritish mashinasida quritmang.

O'simlik yog'i, atseton, spirt, benzin, kerosin, dog' ketkazuvchi vositalar, terpentin, mum va mum ketkazuvchi vositalar bilan kirlangan narsalarni qo'shimcha miqdorda kir yuvish vositasi bilan yuvgandan so'nggina, quritish mashinasida quritish lozim.

Ko'pik rezina, (lateksli ko'pik rezina), cho'milganda boshga kiyiladigan qalpoqlar, suv o'tkazmaydigan matolar, rezina taglikli narsalar va ko'pik rezina tagliklar bilan to'ldirilgan kiyimlar yoki yostiqlarni quritish mashinasida quritish mumkin emas.

Mato yumshatgich yoki shunga o'xshash boshqa vositalardan ularning ishlab chiqaruvchilar tomonidan berilgan yo'riqlar asosida foydalanish lozim.

Quritish uchun mashinaga solingan narsalarga zarar yetmasligi uchun quritish jarayonining oxirgi bosqichi issiq berilmasdan (sovutish bosqichi) amalga oshiriladi.

Sigareta yondirgich, gugurt kabi narsalarni cho'ntaklardan olib qo'ying.

ehtiyotkorlik choralari

OGOHLANTIRISH: Kiyimlarni zudlik bilan mashinadan olib, issiqlik tarqab ketishi uchun tezda yoyish zarurati bo'lmasa, hech qachon quritish jarayoni yakuniga yetmasdan mashinani to'xtatmang.

Odatda, gaz yoki boshqa yoqilg'ilar yoqiladigan jihozlardan chiquvchi tutunni chiqarib yuborishda foydalaniladigan mo'ri orqali mashinadan chiqadigan gazni chiqarish mumkin emas.

Mashinani qulflanadigan eshik, surilma eshik orqasida yoki oshiq-moshig'i mashina eshigi oshiq-moshig'iga nisbatan qarama-qarshi tomonda joylashgan eshik orqasida, quritish mashina eshigining to'liq ochilishiga yo'l qo'ymaydigan holatda o'rnatmaslik lozim.

Yevropada foydalanish uchun: Muntazam ko'z-quloq bo'lib turilmasa, 3 yoshdan kichik bolalarni mashina yaqiniga yo'latmaslik kerak.



O'RNATISHGA OID MUHIM OGOHLANTIRUVCHI MA'LUMOTLAR



Ushbu mashinani o'rnatish malakali texnik yoki xizmat ko'rsatuvchi kompaniya tomonidan amalga oshirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina og'ir, shuning uchun uni ko'targanda ehtiyot bo'ling.

Elektr tarmog'iga ulash shnurini 220-240 V / 50 Gts li devor rozetkasiga ulang va bu rozetkadan faqat ushbu mashinani ulash uchun foydalaning. Bundan tashqari uzatma simidan foydalanmang.

- Uchtalik yoki uzaytma sizdan foydalanagan holda rozetkaga boshqa qurilmalarni ulash elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.
- Elektr kuchlanishi, chastotasi va tok kuchining mahsulot xususiyatlarida ko'rsatilganlari bilan bir xil ekanligiga ishonch hosil qiling. Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin. Elektr manbaiga ulash vilkasi rozetkaga mahkam tiqilgan bo'lishi kerak.

Elektr manbaiga ulash vilkasi kontaktlaridan chang yoki suv kabi begona narsalarni quruq latta bilan muntazam ravishda tozalab turing.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va quruq latta bilan arting.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkaga shnur polda bemalol yotadigan tarzda tiqing.

- Agar elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkaga elektr manbaiga ulash shnuri qarama-qarshi yo'nalishda ketadigan tarzda tiqsangiz, shnur ichidagi elektr simlar shikastlanishi va bu elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Barcha qadoqlash materiallarini bolalarning qo'llari yetmaydigan joylarda saqlang, chunki qadoqlash materiallari ular uchun xavfli bo'lishlari mumkin.

- Agar bola paketga boshini tiqsa, bu uning bo'g'ilib qolishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashina, elektr manbaiga ulash vilkasi yoki shnuri shikastlangan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.



Ushbu mashina ishonchli tarzda yerlashtirilgan bo'lishi kerak.

Ushbu mashinani gaz ta'minoti trubasi, plastik vodoprovod trubasi yoki telefon liniyasi orqali yerlashtirmang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, portlash yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.
- Nazarda tutilgan holatda yerga tutashtirilmagan rozetkaga elektr shnurini tiqmang. Yerga tutashtirish mahalliy va mamlakatda ko'zda tutilgan qoidalarga muvofiq holda amalga oshirilganligiga ishonch hosil qiling.



Ushbu mashinani isitgichlar yoki har qanday yonuvchan materiallar yaqiniga o'rnatmang.

Ushbu mashinani nam, yog'li yoki chang bosgan joylar yoki to'g'ridan-to'g'ri quyosh yoki suv (masalan, yomg'ir tomchilari ostiga) ta'siri ostidagi joylarga o'rnatmang.

Ushbu mashinani past haroratli joylarga o'rnatmang.

- Muzlash trubalarning yorilishiga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani gaz chiqib ketishi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr transformatorlaridan foydalanmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Shikastlangan elektr manbaiga ulash vilkasi, shikastlangan elektr manbaiga ulash shnuri yoki kontaktlari bo'shab qolgan rozetkadan foydalanmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash shnurini qattiq tortmang yoki ortiq darajada bukumang.

ehtiyotkorlik choralari

Elektr manbaiga ulash shnurini o'ramang yoki bog'lamang.

Elektr manbaiga ulash shnurini metall buyumlarga osmang, elektr manbaiga ulash shnuri ustiga og'ir buyumlarni qo'ymang, elektr manbaiga ulash shnurini buyumlar orasiga joylashtirmang yoki elektr manbaiga ulash shnurini mashinaning orqa devorida joylashgan yacheykaga kiritmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Viklani rozetkadan sug'urishda elektr manbaiga ulash shnuridan tortmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini vilkadan ushlagan holda rozetkadan sug'uring.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash shnurini ularga qoqolib ketishingiz va yiqilishingiz mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang.



DIQQAT!

O'RNATISHGA OID OGOHLANTIRUVCHI MA'LUMOTLAR



Ushbu mashina elektr manbaiga ulash vilkasidan osongina foydalanish mumkin bo'lgan tarzda joylashtirilishi kerak.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr tokining chiqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Ushbu mashinani uning og'irligini ko'tara oladigan qattiq, tekis polga o'rnatang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik anomal tebranishlar, mashinaning polda siljib ketishi, shovqin chiqishi yoki mahsulot nosozliklariga olib kelishi mumkin.



OGOHLANTIRISH

FOYDALANISHGA OID MUHIM OGOHLANTIRUVCHI MA'LUMOTLAR



Agar mashina suv bilan to'lib qolsa, darhol suv va elektr ta'minotini o'chiring va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Agar ushbu mashina g'alati shovqinli tovushlar, quygan hid yoki tutun chiqarsa, darhol elektr manbaiga ulash vilkasini uzing va o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Gaz (masalan, propan, siqilgan gaz va xokazo) oqib chiqqan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasiga tegmasdan xonani darhol shamollating. Ushbu mashina yoki elektr manbaiga ulash shnuriga tegmang.


- Ventilyatordan foydalanmang.

- Uchqun chiqishi portlash yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalarga kir yuvish mashinangizni yoki uning ichida o'ynashlariga yo'l qo'ymang. Bundan tashqari mashinani chiqitga chiqarishda kir yuvish mashinasi eshigining dastasini olib tashlang.

- Mashina ichiga kirgach bola tiqilib qolishi va bo'g'ilishi mumkin

Kir yuvish mashinasidan foydalanishni boshlashdan avval uning asosiga biriktirilgan qadoqlarni (gubka, penoplast) olib tashlanganligiga ishonch hosil qiling.

 Mashinaning kirlangan qismlarini gazolin, benzin, kerosin, bo'yoqlarning erituvchilari, spirt yoki boshqa yonuvchi yoki portlovchi moddalar bilan yuvmang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in va portlashga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotganda (yuqori haroratli suv bilan kir yuvish/quritish/siqish rejimlarida) uning eshigini kuch bilan ochmang.

- Kir yuvish mashinasidan oqib chiqayotgan suv kuyishga sabab bo'lishi yoki polni sirpanchiq qilishi mumkin.

Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

- Eshikni kuch bilan ochish mashinaning ishdan chiqishiga yoki jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Mashina ishlayotgan vaqtda uning ostiga qo'llaringizni tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Elektr manbaiga ulash vilkasiga nam qo'llaringiz bilan tegmang.

- Bu elektr toki urishiga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtda elektr manbaiga ulash vilkasini sug'urish orqali mashinani o'chirmang.

- Elektr manbaiga ulash vilkasini yana rozetkaga ulash uchqun chiqishiga sabab bo'lishi va elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Bolalar va jismonan nimjon insonlarning (masalan, qariyalar) qarovsiz holatda ushbu mashinadan foydalanishiga yo'l qo'ymang. Bolalarning mashina ichiga kirib olishiga yo'l qo'ymang.


- Ushbu talabga javob bermaslik elektr toki urishi, kuyish yoki jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtda uning ostiga qo'llaringizni yoki metall buyumlarni tiqmang.


- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini elektr manbaiga ulash shnuridan tortgan holda rozetkadan uzming. Har doim vilkani mahkam ushlang va uni to'g'ridan-to'g'ri rozetkadan sug'urib oling.

- Elektr manbaiga ulash shnurining shikastlanishi qisqa tutashuv, yong'in va/yoki elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

 Kir yuvish mashinasini o'zingizcha ta'mirlash, qismlarga ajratish yoki o'zgartirishga urinmang.

- Standart shakldagi eruvchan saqlagichlardan tashqari boshqa hech qanday eruvchan saqlagichlardan (masalan, mis qo'yilma, po'lat sim va xokaso) foydalanmang.
- Kir yuvish mashinasini ta'mirlash yoki qaytadan o'rnatish kerak bo'lgan hollarda o'zingizga eng yaqin joylashgan xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki shikastlanishga olib kelishi mumkin.

 Agar suv quyish shlangi krandan uzilsa va mashinani suvga ko'mib yubora boshlarsa, elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzing.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasidan uzoq vaqt foydalanilmaslik kutilayotgan yoki momaqaldiroq yoki chaqmoq bo'layotgan vaqtda elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzib qo'ying.

- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

ehtiyotkorlik choralari



FOYDALANISHGA OID OGOHLANTIRUVCHI MA'LUMOTLAR



Kir yuvish mashinasi kir yuvish kukuni, kirlar, ovqat qoldiqlari kabi begona buyumlar bilan ifloslangan hollarda elektr manbaiga ulash vilkasini rozetkadan uzining va nam, yumshoq latta bilan kir yuvish mashinasini tozalang.

- Ushbu talabga amal qilmaslik ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, mashinaning ishdan chiqishi yoki zanglashga olib kelishi mumkin.

Kuchli zarba ta'sirida old oyna sinishi mumkin. Kir yuvish mashinasidan foydalanganda ehtiyot bo'ling.

- Oynaning sinishi jarohat olishga olib kelishi mumkin.

Suv quyish to'xtatilgandan keyin yoki suv quyish shlangini qaytadan ulashda kranni asta-sekinlik bilan oching. Agar uzoq vaqt davomida mashinadan foydalanilmagan bo'lsa, kranni asta-sekinlik bilan oching.

- Suv quyish shlangi yoki vodoporvod trubasidagi havo bosimi mahsulot qismlarini shikastlashi yoki suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinasini ishlatish vaqtiga suv chiqishi xatoligi sodir bo'lsa, suv chiqarish tizimi bilan bog'liq muammoning mavjudligini tekshiring.

- Agar kir yuvish mashinasidan suv chiqarish tizimi muammosi tufayli suvga ko'milgan holda foydalanilsa, bu elektr toki urishi yoki yong'inga sabab bo'lishi mumkin.

Yuviladigan kirlarni ular kir yuvish mashinasining eshigiga turib qolmaydigan tarzda to'raligicha kir yuvish mashinasining ichiga joylashtiring.

- Agar yuviladigan kir mashina eshigiga tiqilib qolsa, u shikastlanishi, kir yuvish mashinasi ishdan chiqishi yoki suvning chiqib ketishi sodir bo'lishi mumkin.

Kir yuvish mashinasidan foydalanilmayotgan vaqtda kranni yopib qo'ying.

- Suv quyish shlangi ulovchisidagi vintlarning tegishli mahkamlanganligiga ishonch hosil qiling.
- Ushbu talabga amal qilmaslik mulklarning shikastlanishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Rezina zichlagich va old eshik oynasida begona narsalarning (masalan, mato parchalari, iplar, soch va xokazo) yo'qligiga ishonch hosil qiling.

- Agar eshik mahkam yopilmasa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Mashinadan foydalanishdan avval kranni oching va suv quyish shlangi ulovchisining mahkam biriktirilganligi va suvning oqib chiqmasligini tekshiring.

- Agar suv quyish shlangi ulovchisi vintlari bo'shab qolgan bo'lsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Yonib ketish yoki portlash xavfini kamaytirish uchun:

- Ma'lum sharoitlarda bunday isitgichlar ikki hafta yoki undan ko'proq muddat davomida foydalanilmagan hollarda sizning issiq suv isitgichingiz kabi issiq suvli tizimlarda vodorod hosil bo'lishi mumkin. VODOROD – BU PORTLOVCHAN GAZ. Agar issiq suv tizimingizdan ikki hafta yoki undan ko'proq muddat foydalanilmagan bo'lsa, kir yuvish mashinasidan foydalanishdan avval uyingizdagi barcha issiq suv kranlarini ochib qo'ying va suvni bir necha daqiqa oqizib qo'ying. Bu barcha hosil bo'lgan vodorodning chiqib ketishiga imkon beradi. Bu vaqt ichida chekish va ochiq ko'rinishdagi olov yoqmaslik kerak, chunki vodorod portlovchan gaz hisoblanadi. Agar gaz chiqib ketish hollari sodir bo'lsa, elektr ta'minot vilkasiga tegmagan holda xonani darhol shamollating.

Siz xarid qilgan kir yuvish mashinasi faqat uyda foydalanish uchun mo'ljallangan.

Kir yuvish mashinasidan biznes maqsadlarida foydalanish mashinadan noto'g'ri foydalanish sifatida malakalanadi. Bunday hollarda kir yuvish mashinasiga nisbatan Samsung tomonidan beriladigan kafolat qo'llanilmaydi va bunday noto'g'ri foydalanish natijasidagi nosozliklar yoki shikastlanishlar uchun javobgarlikni Samsung zimmasiga yuklab bo'lmaydi.



Kir yuvish mashinasining ustiga chiqmang yoki kir yuvish mashinasi ustiga buyumlarni (yuviladigan kirlar, yoqilgan shamlar, yoqilgan sigaretalar, kimyoviy moddalar, metall buyumlar kabilar) qo'ymang.

- Bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi, mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolar yoki jarohatlanishlarga olib kelishi mumkin

Kir yuvish mashina sirtiga insektitsidlar kabi tez bug'lanuvchi materiallarni sepmang.

- Odam uchun havfli bo'lish bilan bir vaqtda bu elektr toki urishi, yong'in chiqishi yoki mahsulotning ishlashi bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasi yaqiniga elektromagnit maydonlar hosil qiluvchi buyumlarni joylashtirmang.

- Bu noto'g'ri ishlash tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Yuqori haroratli yuvish yoki quritish rejimlarida chiqariladigan suvning harorati yuqori bo'ladi. Bunday suvga tegmang.

- Bu kuyish yoki jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinangizda ushbu buyumlarni yuvish uchun maxsus rejim mavjud bo'lmasa, o'tirg'ichlar uchun suv o'tkazmaydigan to'shamalar, bo'yralar yoki kiyimlarni (*) yuvmang, siqmang yoki quritmang.

- Qalin, qattiq to'shamalarni yuvmang.
- Bu ortiqcha tebranishlar tufayli shikastlanishga yoki kir yuvish mashinasi, devorlar, pol yoki kiyimlarga zarar yetkazishga olib kelishi mumkin.
- Jundan qilingan choyshablar, yomg'irga qarshi nakidkalar, baliqchilarning jiletleri, chang'ichilarning shimlari, uxlash uchun yostiqlar, yo'rgak qoplamalari, bolalar tagliklari hamda velosipedlar, mototsikllar va mashinalarni yopish uchun tentlar va hokazo.

Kir yuvish vositasi qutisi o'z joyiga qo'yilmagan holda kir yuvish mashinasini ishgat tushirmang.

- Bu suvning oqib ketishi tufayli elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Quritish vaqtida yoki quritish nihoyasiga yetishi bilan bakning ichiga tegmang, chunki u issiq bo'ladi.

- Bu kuyishga sabab bo'lishi mumkin.

Qo'lingizni kir yuvish vositasi qutisi ichiga tiqmang.

- Bu jarohat olishga sabab bo'lishi mumkin. Kir yuvish mashinasi ichiga yuvilishi kerak bo'lgan narsalardan boshqa hech qanday narsalarni (oyoq kiyimlari, ovqat qoldiqlari, hayvonlar kabi) solmang.
- Kuchli tebranishlar tufayli bu kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga yoki uy hayvonlarining jarohatlanishi va o'limiga olib kelishi mumkin.

Sochto'g'nag'ich, pichoq, tirnoq kabi o'tkir narsalar bilan tugmalarni bosmang.

- Bu elektr toki urishi yoki jarohatlanishga olib kelishi mumkin.

Odatda terini parvarish qilish vositalari do'konlari yoki massaj klinikalarida sotiladigan moylar, kremlar yoki los'onlar bilan ifloslangan kiyimlarni yuvmang.

- Bu rezina zichlagichning deformatsiyalanishiga sabab bo'lishi va suvning chiqib ketishiga olib kelishi mumkin.

Nina to'g'nag'ichlar, soch to'g'nag'ichlari yoki oqatrigich tyubigi kabi buyumlarni barabanda uzoq vaqt qoldirmang.

- Bu barabanning zanglashiga olib kelishi mumkin.
- Agar baraban sirtida zanglagan joylar paydo bo'la boshlarsa, uning sirtiga (neytral) tozalash vositasini seping va uni ketkazish uchun gubkadan foydalaning. Hech qachon metall chiyotkadan foydalanmang.

Quruq kimyoviy tozalash vositalaridan to'g'ridan-to'g'ri foydalanmang va biror bir quruq kimyoviy tozalash vositalari bilan zararlangan kiyimlarni yuvmang, chaymang yoki siqmang.

- Bu moyning oksidlanishidan hosil bo'luvchi yuqori harorat tufayli o'z-o'zidan yonib ketishga yoki birdan yonib ketishga olib kelishi mumkin.

Suvni sovutish/isitish qurilmalaridan olingan suvdan foydalanmang.

- Bu kir yuvish mashina bilan bog'liq muammolarga olib kelishi mumkin

ehtiyotkorlik choralari

Kir yuvish mashinasi uchun tabiiy qo'l yuvish sovunidan foydalanmang.

- Agar u kir yuvish mashinasining ichida qotib qolsa yoki to'plansa, bu kir yuvish mashinasining nosozligi, ranglarning o'chishi, zanglar yoki noxush hidlarning paydo bo'lishiga olib kelishi mumkin.

Choysab singari yirik buyumlarni kir yuvish to'riga joylashtirgan holda yuvmang.

- Paypoq va byustgalterlarni yuvish to'riga joylashtiring va ularni boshqa yuviladigan kirlar bilan birgalikda yuving.
- Bu talabga amal qilmaslik kuchli tebranishlar tufayli shikastlanishga olib kelishi mumkin.

Qotib qolgan kir yuvish vositalaridan foydalanmang.

- Agar ular kir yuvish mashinasi ichida to'planib qolsa, bu suvning oqib chiqishiga sabab bo'lishi mumkin.

Agar kir yuvish mashinasining asosida havo almashish tirgishlari mavjud bo'lsa, ularning gilam yoki havo o'tishiga to'sqinlik qiluvchi boshqa buyumlar bilan to'sib qo'yilmaganligini tekshiring.

Yuvilishi kerak bo'lgan barcha kiyimlar cho'ntaklarining bo'sh ekanligiga ishonch hosil qiling.

- Tangalar, to'g'nag'ichlar, mixlar, vintlar yoki toshlar singari qattiq, o'tkir buyumlar kir yuvish mashinasining ishdan chiqishiga olib kelishi mumkin.

Katta to'qalari, tugmalari yoki boshqa og'ir metall buyumlari mavjud bo'lgan kiyimlarni yuvmang.



OGOHLANTIRISH

KIR YUVISH MASHINASINI TOZALASHGA OID MUHIM OGOHLANTIRUVCHI MA'LUMOTLAR



Kir yuvish mashinasini unga suv sepih yo'li bilan tozalamang.

Kuchli kislotaviy tozalash vositalaridan foydalanmang.

Kir yuvish mashinasini tozalash uchun benzin, erituvchilar yoki spirtidan foydalanmang.

- Bu ranglarning o'chishi, deformatsiyalanish, elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin
- Kir yuvish mashinasini tozalash yoki unga texnik xizmat ko'rsatishdan avval uni devordagi rozetkadan uzing.
- Ushbu talabga amal qilmaslik elektr toki urishi yoki yong'inga olib kelishi mumkin.

WEE BELGISIGA OID KO'RSATMALAR



Ushbu mashinani to'g'ri chiqitga chiqarish (Keraksiz elektr va elektronika jihozi)

(Chiqindilarni ajratgan holda yig'ish tizimiga ega bo'lgan mamlakatlarga tegishli)

Mahsulot, aksessuarlar yoki bosma nashrlardagi ushbu markirovka ushbu mahsulot va uning elektron yordamchi qurilmalarining (masalan, zaryadlash qurilmasi, naushniklar, USB kabeli) xizmat muddatlarini o'tab bo'lganlaridan keyin boshqa maishiy chiqindilar bilan birgalikda chiqitga chiqarib bo'lmasligini ko'rsatadi. Keraksiz buyumlarni nazoratsiz tarzda chiqitga chiqarish tufayli atrof-muhitga yoki odamlarning salomatliklariga yetkazilishi mumkin bo'lgan zararlarning oldini olish uchun mahsulot va uning elektron aksessuarlarini boshqa chiqindilardan ajratib olgan holda chiqitga chiqaring.

Mahsulotni tabiatni saqlashga oid qonunlarga muvofiq chiqitga chiqarish joyi va usuli to'g'risidagi ma'lumotlarni sotuvchidan yoki tegishli mahalliy davlat tashkilotidan olish mumkin.

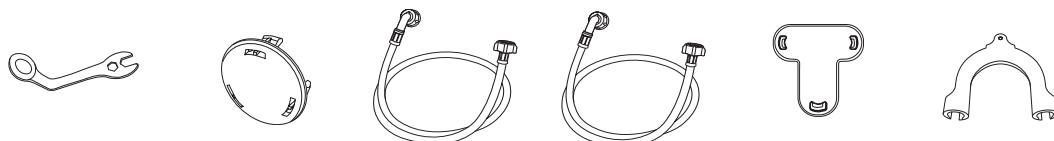
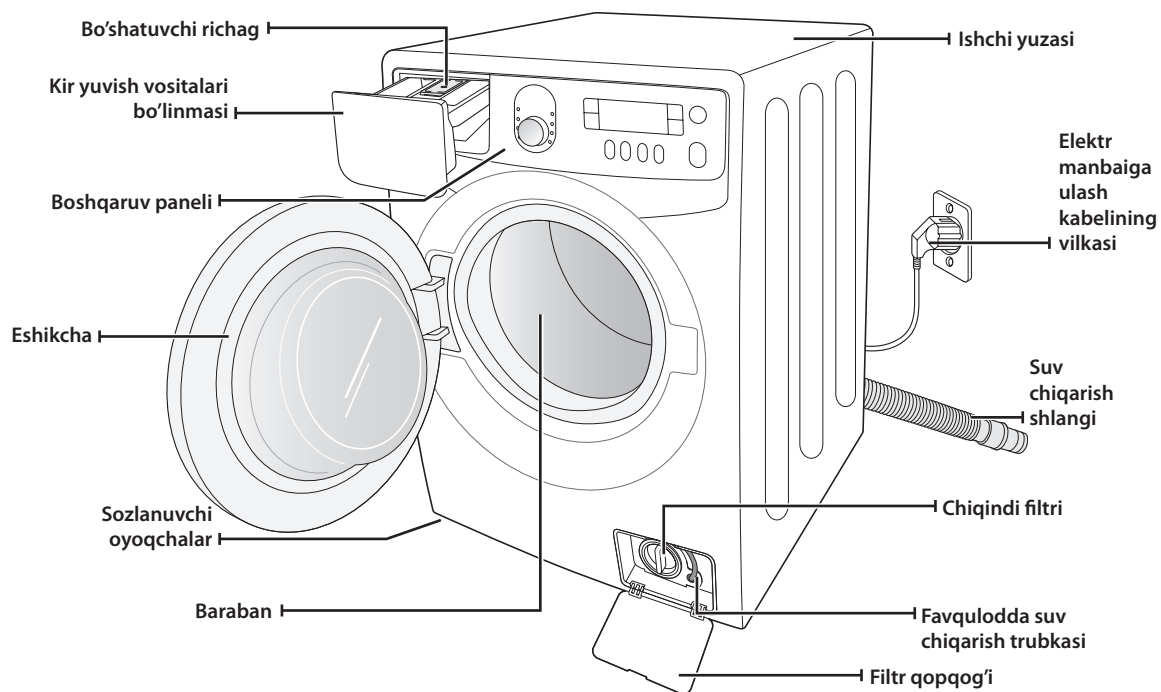
Biznes bilan shug'ullanuvchi foydalanuvchilar o'zlarining ta'minotchilari bilan bog'lanishlari va xarid shartnomasi qoidalari va shartlari bilan tanishishlari kerak. Ushbu mahsulot va uning elektron aksessuarlarini tashlab yuboriladigan boshqa ishlab chiqarish chiqindilari bilan birgalikda chiqitga chiqarish ta'qiqlanadi.

kir yuvish mashinasini o'rnatish


Kir yuvish mashinasining to'g'ri ishlashini ta'minlash va kir yuvish vaqtida jarohatlar olish xavfini oldini olish uchun o'rnatish bo'yicha mutaxassis ushbu ko'rsatmalarga amal qilishi kerak.

BARCHA QISMLARNING MAVJUDLIGINI TEKSHIRISH

Kir yuvish mashinasini ehtiyotkorlik bilan qadoqdan chiqarib oling va majmua tarkibida quyida ko'rsatilgan barcha qismlarning mavjudligiga ishonch hosil qiling. Agar kir yuvish mashinasi tashish vaqtiga shikastlangan bo'lsa yoki uning tarkibida ayrim qismlar mavjud bo'lmasa, Samsung kompaniyasining xaridorlarga xizmat ko'rsatish markaziga yoki Samsung kompaniyasi dileriga murojaat qiling.



Gayka klyuchi *Tashish boltlari tirqishlarining qopqoqlari Sovuq Issiq (ayrim modellarda) Qopqoq Shlang ushlagichi

 *Tashish boltlari tirqishlari tiqinlari : Tashish boltlari tirqishlari tiqinlari soni modelga bog'liq bo'ladi (3 tadan 5 tagacha).

kir yuvish mashinasini o'rnatish

O'RNATISH TALABLARIGA MUVOFIQLIK

Elektr ta'minoti va yerga ulash



Hech qachon uzaytirgichlardan foydalanmang.

OGHLANTRISH

Faqat kir yuvish mashinasi majmuasiga kiruvchi elektr manbaiga ulash kabelidan foydalaning.

O'rnatishga tayyorlashda elektr manbaining quyidagi talablarga javob berishiga ishonch hosil qiling:

- 220-240V / 50Gts, saqlagich avtomatik o'chirg'ich;
- Faqat kir yuvish mashinasiga mo'ljallangan alohida tarmoqlangan zanjir.

Kir yuvish mashinasi yerga ulangan bo'lishi kerak. Kir yuvish mashinasi to'g'ri ishlamagan yoki ishdan chiqqan hollarda yerga ulash elektr toki uchun eng kam qarshilikli yo'l bilan ta'minlagan holda elektr toki urish xavfini kamaytiradi.

Kir yuvish mashinasi yerga tug'ri ulangan rozetkada foydalanish uchun mo'ljallangan yerga ulash kabeliga ega bo'lgan uch kontaktli elektr manbaiga ulash kabeli bilan birga beriladi.



Yerga ulash simini hech qachon plastik vodoprovod, gaz ta'minlash liniyalari yoki issiq suv trubasiga ulamang.

Yerga ulash simining noto'g'ri ulanishi elektr toki urishiga olib kelishi mumkin.

Kir yuvish mashinasini yerga ulashning to'g'ri bajarilganligiga ishonchingiz komil bo'lmasa, maslahat olish uchun malakali elektrik yoki texnik xizmat ko'rsatish bo'yicha mutaxassisga murojaat qiling. Kir yuvish mashinasi bilan birga berilgan elektr manbaiga ulash vilkasini o'zgartirmang. Agar vilka rozetkaga mos kelmasa, tegishli rozetkani o'rnatish uchun malakali elektrikka murojaat qiling

Suvni quyish

Suv bosimi 50-800 kPa bo'lsa, kir mashinasi ishlayotganda unga suv tegishli quyiladi. Suv bosimi 50 kPa dan past bo'lganda suv klapaning ishida uzilishlar yuz berishi mumkin va ushbu klapan to'liq yopilmasligi mumkin. Kir yuvish mashinasini suv bilan to'ldirish uchun boshqaruv tizimida berilgan vaqt qiymatiga nisbatan ko'proq vaqt talab qilinishi mumkin, bu esa qurilmaning o'chirib qo'yilishiga olib keladi (Boshqaruv tizimida kir yuvish mashinasini to'ldirish vaqti uchun cheklanish o'rnatilgan, bu ichki shlang bo'shab qolgan hollarda ortiqcha suv quyilishi yoki suvning toshib ketishini oldini olishga imkon beradi).

Kir yuvish mashinasi bilan berilgan suv bilan ta'minladigan shlanglar kir yuvish mashinasiga ulanishi uchun vodoprovod jo'mraglari kir yuvish mashinasining orqa devoridan 120 sm masofada joylashgan bo'lishi kerak.



Ko'pchilik santexnika mahsulotlari sotiladigan do'konlarda uzunligi eng ko'pi bilan 305 sm gacha bo'lgan turli uzunliklardagi shlanglar sotiladi.

Quyidagi harakatlarni bajarish orqali suvning oqib ketishi va bu orqali yetkaziladigan zararlarning vujudga kelish xavfini kamaytirish mumkin:

- Suv jo'mraglaridan osongina foydalanishni ta'minlash.
- Kir yuvish mashinasidan foydalanilmayotgan vaqtda jo'mraglarni yopib qo'yish.
- Shlang prokladkalar orqali suvning oqib ketmayotganligini vaqti-vaqti bilan tekshirib turish.



OGHLANTRISH

Kir yuvish mashinasidan ilk marta foydalanishdan avval shlanglarning suv klapani va vodoprovod jo'mraglariga ulanadigan barcha joylardan suv oqib ketmayotganligini tekshiring.

Suvni chiqarish

Samsung kompaniyasi balandligi 65 sm bo'lgan vertikal trubadan foydalanishni tavsiya qiladi. Suv chiqarish shlangi mashinaning orqa devorida joylashgan suv chiqarish shlangi qisqichi orqali suv chiqarish trubasiga tomon o'tkazilishi kerak. Suv chiqarish trubasi suv quyish shlangining tashqi diametriga mos kelishi uchun yetarli darajadagi katta diametrga ega bo'lishi kerak. Suv quyish shlangi kir yuvish mashinasiga ishlab chiqaruvchi zavodda biriktiriladi.

Pol qoplamasi

Kir yuvish mashinasi eng yaxshi darajada ishlashi uchun u tekis va qattiq sirtga o'rnatilgan bo'lishi kerak. Tebranishlarni va/yoki muvozanatlashmagan yuklanishlarni kamaytirish uchun yog'och pollarni mustahkamlash talab qilinishi mumkin. Gilam qoplamalar va kafelli pollar tebranishlarning vujudga kelishiga ko'maklashadi, bunda siqish rejimida kir yuvish mashinasining ozgina siljishga moyilligi kuzatiladi.

Kir yuvish mashinasini hech qachon platformaga yoki noturg'un sirtlarga o'rnatmang.

Atrof-muhit harorati

Kir yuvish mashinasini suv muzlashi mumkin bo'lgan joylarga o'rnatmang, chunki suv klapani, nasos va shlanglarda doimo oz miqdordagi suv qoladi. Trubalardagi muzlagan suv tasmlar, nasos va boshqa qismlarning shikastlanishiga olib kelishi mumkin.

Tokcha yoki javonga o'rnatish

Kir yuvish mashinasi xavfsiz tarzda va to'g'ri ishlashi uchun uni o'rnatishda quyidagi eng kam darajadagi zazorlar qoldirishga amal qilish kerak.

Yon tomonlar bo'yicha - 25 mm
Yuqoridan - 25 mm

Orqadan - 51 mm
Oldindan - 465 mm

Agar kir yuvish mashinasi va quritgich birgalikda o'rnatilgan bo'lsa, tokcha yoki javonning old tomonida havo almashishi uchun uzunligi kamida 465 mm bo'lgan bo'sh joy qoldirilishi kerak. Kir yuvish mashinasi alohida o'rnatilgan hollarda havo almashishi talab qilinmaydi.

KIR YUVISH MASHINASINI O'RNATISH

1-QADAM

Kir yuvish mashinasini o'rnatish uchun joyni tanlash

 Kir yuvish mashinasini o'rnatishdan avval o'rnatiladigan joyning quyidagi talablarga javob berishiga ishonch hosil qiling.

- Gilam qoplama yoki havo almashishiga to'sqinlik qilishi mumkin qoplamaga ega bo'lmagan qattiq, tekis sirtning mavjudligi.
- To'g'ridan-to'g'ri tushadigan quyosh nurlaridan himoyalanganligi.
- Yetarli darajadagi havo almashishiga egaligi.
- Xonadagi haroratning 0 °C dan past bo'lmasligi.
- Moyli yoki gas isitgichlar kabi issiqlik manbalaridan uzoqda joylashganligi.
- Elektr manbaiga ulash kabeli kir yuvish mashinasining tagidan o'tmasligi uchun yetarli darajadagi joyning mavjudligi.

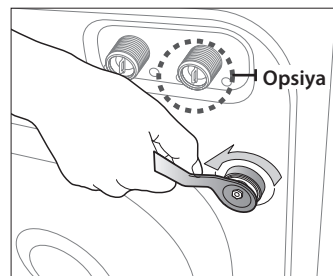
kir yuvish mashinasini o'rnatish

2-QADAM

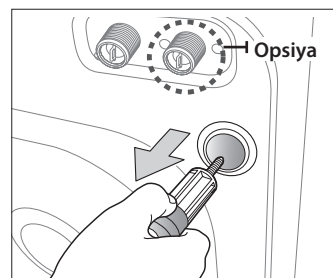
Transportlash boltlarni olib qo'yish

Kir yuvish mashinasini o'rnatishdan oldin kir mashinasining orqa devoridagi barcha transportlash boltlarni olib qo'yish kerak.

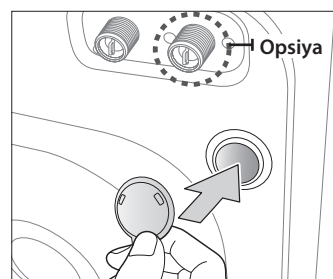
1. Barcha transportlash boltlarni ilova qilingan kalit yordamida bo'shashtiring.



2. Boltning gayka kaliti bilan ushlang va uni tirqishning keng qismidan olib qo'ying. Har bir bolt uchun jarayonni takrorlang.



3. Tirqishlarni ilova qilingan plastmassa qopqoqlar yordamida yopib qo'ying.



4. Transportlash boltlarni xavfsiz joyga joylab qo'ying, chunki ular kelgusida kir yuvish mashinasini transportlashda kerak bo'lib qolishi mumkin.




OGOHLANTRISH

Qadoqlash materiallar bolalar uchun xavfli bo'lishi mumkin; barcha qadoqlash materiallarni (plastmassa paketlar, penoplast va h.k.) bolalardan uzoqroq joyda saqlang.

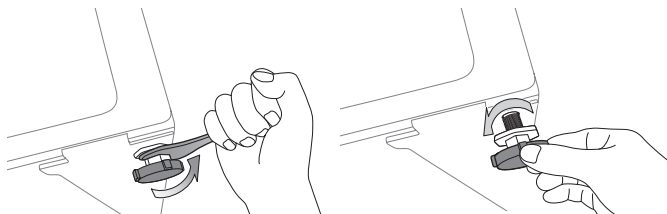
3-QADAM

Oyoqlar balandligini rostlash

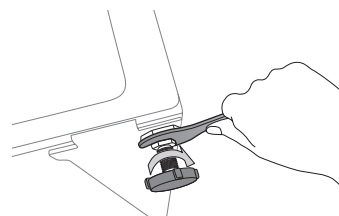
 Kir yuvish mashinasini o'rnatishda ta'minot kabeli, suvni quyish va suvni chiqarish shlanglariga oson kirishni ta'minlash kerak.

1. Kir yuvish mashinasini o'zingiz tanlagan joyga ko'chiring.

2. Rostlanadigan oyoqlar uzunligini ko'paytirish yoki kamaytirish uchun ularni kerakli tomonga barmoqlar bilan aylantirib kir yuvish mashinasini to'g'rilab qo'ying.



3. Kir yuvish mashinasi to'g'rilangandan so'ng kir yuvish mashinasiga ilova qilingan gayka yordamida mahkamlab qo'ying.




4-QADAM

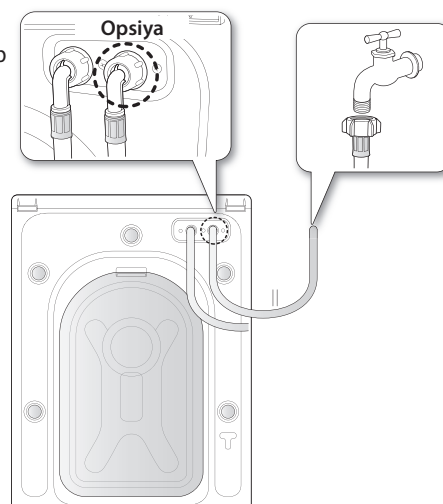
Suvni quyish va suvni chiqarish shlanglarini ulash

Suvni quyish shlangini ulash

1. L-simon uchlikka ega sovuq suvni quyish shlangini olib mashinaning orqa devoridagi sovuq suvni quyishning kiruvchi tirqishiga ulang. Birikmani qo'lda tortib qo'ying.

 Suvni quyish shlangining bir uchini kir yuvish mashinasiga, ikkinchi uchini esa vodoprovod jo'mragiga ulash kerak. Suvni quyish shlangini cho'zmang. Agar shlang kaltalik qilsa, uni yuqori bosimga chidamli uzunroq shlangga almashtiring.

2. Sovuq suvni quyish shlangining boshqa uchini sovuq suvli vodoprovodning jo'mragiga ulang va birikmani qo'lda tortib qo'ying. Zarur bo'lsa, kir yuvish mashinasida suvni quyish shlangining holatini o'zgartirish mumkin. Buning uchun birikmani bo'shashtiring, shlangni burang va boshqatdan birikmani tortib qo'ying.



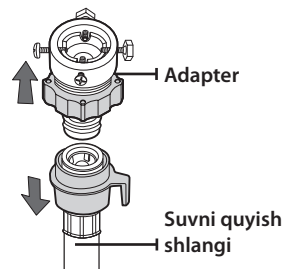
Issiq suvni qo'shimcha uzatishga ega bo'lgan ayrim modellar uchun:

1. Qizil L-simon uchli issiq suvni quyish shlangini olib mashinaning orqa devoridagi issiq suvni quyishning kiruvchi tirqishiga ulang. Birikmani qo'lda tortib qo'ying.
2. Issiq suvni quyish shlangining boshqa uchini issiq suvli vodoprovodning jo'mragiga ulang va birikmani qo'lda tortib qo'ying.
3. Agar faqat sovuq suvni ishlatmoqchi bo'lsangiz, Y-simon troynikdan foydalaning.

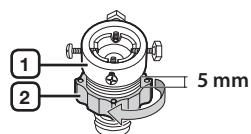
kir yuvish mashinasini o'rnatish

Suvni quyish shlangini ulash

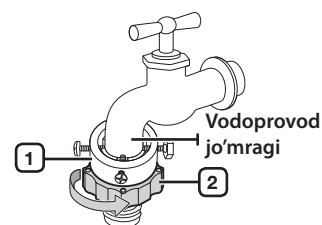
1. Suvni quyish shlangidan adapterni yeching.



2. Adapterdagi to'rtta vintni krestsimon otvyortka yordamida bo'shashtiring. So'ng adapter (2) qismini taxminan 5 mm kenglikdagi oralik hosil bo'lgunga qadar mil ko'rsatgan tomonga qarab burang.

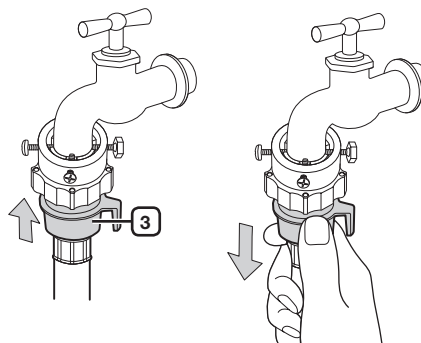


3. Adapterni vodoprovod jo'mragiga ulang va adapterni tepaga ko'tarib vintlarni mahkam tortib qo'ying. Adapterning (2) qismini mil ko'rsatgan tomonga qarab burang hamda (1) va (2) qismlarni birlashtiring.

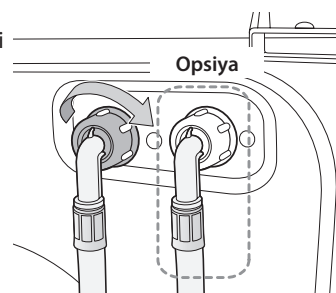


4. Suvni quyish shlangini adapterga ulang. Agar (3) qism tushirib qo'yilsa, shlang avtomatik ravishda chiqillash bilan adapterga ulanadi.

Suvni quyish shlangi adapterga ulanganidan so'ng shlangni pastga tortib u to'g'ri ulanganligiga ishonch hosil qiling.



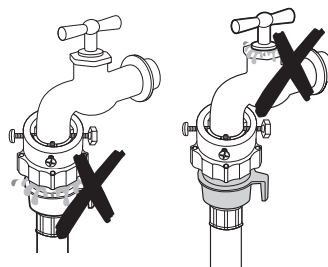
5. Suvni quyish shlangining boshqa uchini kir yuvish mashinasining orqa devorida joylashgan suvni chiqarish klapaniga ulang. Shlangni oxirigacha soat mili bo'yicha burab qo'ying.



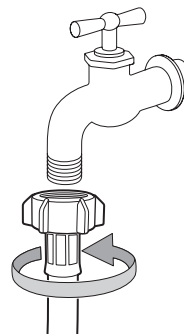
6. Suv uzatishni o'chirib qo'ying va suvni quyish klapani, jo'mrak yoki adapterdan suv oqishlar yo'qligini tekshiring. Agar suv oqishlar bo'lsa, oldingi amallarni bajaring.



Suv oqishlar mavjud bo'lsa kir yuvish mashinadan foydalanmang. Bu elektr tok urishiga yoki shikastlarga keltirishi mumkin.



- Agar vodoprovodda rezba bo'lsa, suvni quyish shlangini rasmda ko'rsatilganidek jo'mrakka ulang.



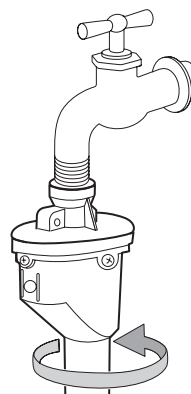
Suvni quyish uchun shu maqsad uchun eng qulay vodoprovod jo'mragini ishlatning. Agar kvadrat shaklga yoki juda katta diametrga ega bo'lsa, vodoprovod jo'mragiga adapterni ulashdan oldin oraliq halqani olib qo'ying.

Aqua modelidagi shlangni ulash (ayrim modellarda)

Aqua modelidagi shlang uchun nasadka suvning oqib chiqishidan himoyalash uchun ixtiro qilingan.

U suv quyish shlangiga birlashtiriladi va shlang shikastlangan hollarda suv oqimini avtomatik ravishda o'chiradi. Unda yana ogohlantiruvchi indikator ham ishga tushadi.

- Suv quyish shlangini rasmda ko'rsatilgani kabi kranga ulang.

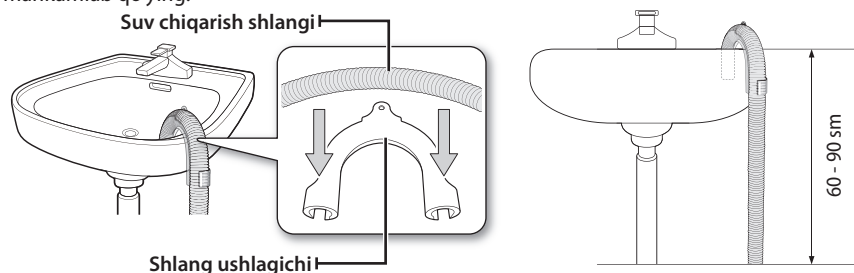


kir yuvish mashinasini o'rnatish


Suvni chiqarish shlangini ulash

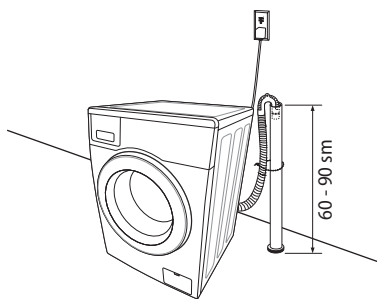
Suvni chiqarish shlangining uchini uch usulda joylashtirish mumkin.

1. **Rakovina yon devori orqali:** suv chiqarish shlangi 60 - 90 sm balandlikda joylashishi kerak. Suv chiqarish shlangining uchi egilgan bo'lishi uchun kir yuvish mashinasining to'plamida mavjud bo'lgan shlangni plastmassa ushlagichidan foydalaning. Suv chiqarish shlangi joyidan siljib ketmasligining oldini olish uchun ushlagichni ilgak yordamida devorga yoki arqon yordamida vodoprovod jo'mragiga mahkamlab qo'ying.



2. **Rakovinani suv chiqarish quvurining tirqishiga:** suv chiqarish quvurining ajralgan joyi shlang uchi pol sathidan 60 sm pastroq bo'lishi uchun rakovinaning suv chiqarish sifonidan yuqoriroq joylashishi kerak.
3. **Suv chiqarish quvurida:** 65 sm balandlikka ega vertikal quvurdan foydalanish tavsiya etiladi; u 60 sm kalta va 90 sm uzun bo'lmasligi kerak.


-  Suv chiqarish uchun ustunning parametrlari:
- Eng kam darajadagi diametri 5 sm.
 - Suv chiqarishning eng kam darajadagi tezligi daqiqasiga 60 litr.



5-QADAM

Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'iga ulash

Elektr manbaiga ulash kabelini devordagi eruvchan saqlagich yoki avtomatik vklyuchatel bilan himoyalangan 220-240 V, 50 Gts li ruxsat berilgan rozetkaga ulang. (Elektr ta'minoti va yerga ulashga bo'lgan talablar to'g'risida qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun 14-betga qarang).

-  **Sinovdan o'tkazish**
O'rnatish tugallangandan keyin **Полоскание+отжим (Chayish+Siqish)** rejimlarini ishlatib ko'rish orqali kir yuvish mashinasining to'g'ri o'rnatilganligiga ishonch hosil qiling.

kir yuvish

Samsung yangi kir yuvish mashinasi bilan kir yuvishda eng qiyini bu qaysi kirni birinchi navbatda yuvish to'g'risida qarorni qabul qilishdir.

BIRINCHI KIR YUVISH

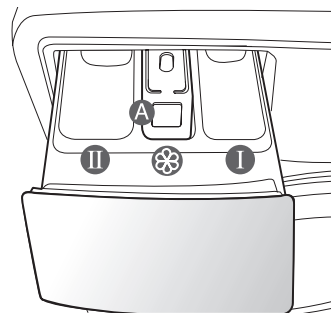


Birinchi kir yuvishdan oldin kirsiz kir yuvishning to'liq siklini ishga tushirish kerak.

1. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing.
2. Kir yuvish vositalari uchun bo'linmasining ② bo'limiga kir yuvish vositasining ozroq miqdorini qo'shing.
3. Kir yuvish mashinasiga suvni quyishni yoqing.
4. 40°C haroratni tanlash uchun harorat tugmasini yana bir marta bosing.
5. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing



Bunda ishlab chiqaruvchi zavodda bajarilgan sinovlardan so'ng mashinada qolib ketishi mumkin bo'lgan suv chiqib ketadi.



①-bo'lim: dastlabki kir yuvish uchun kir yuvish vositasi yoki kraxmal.

②-bo'lim: asosiy kir yuvish vositasi, suvni yumshatish vositasi, dastlabki isitish vositasi, oqartirgich va dog' ketkazgich.



Suyuq kir yuvish vositalarni ishlatish uchun suyuq kir yuvish quttisidan foydalaning (ushbu foydalanuvchi qo'llanmasining 33 betdagi tegishli modelni qarang). Suyuq kir yuvish vositalari dozatoriga kukunli kir yuvish vositasini solmang.



⊗-bo'lim: qo'shimchalar, masalan kir konditsioneri yoki qo'shimcha vositalar ["A" to'sig'ining pastki chetidan yuqori bo'lmagan miqdorda (MAKS.) to'ldirish kerak].

UMUMIY KO'RSATMALAR

1. Kirni kir yuvish mashinasiga soling.



OGohlANTIRISH:

Kir yuvish mashinasini haddan tashqari yuklamang. Yuklash hajmini aniqlash uchun har bir kir turi uchun 32-betdagi jadvalga qarang.

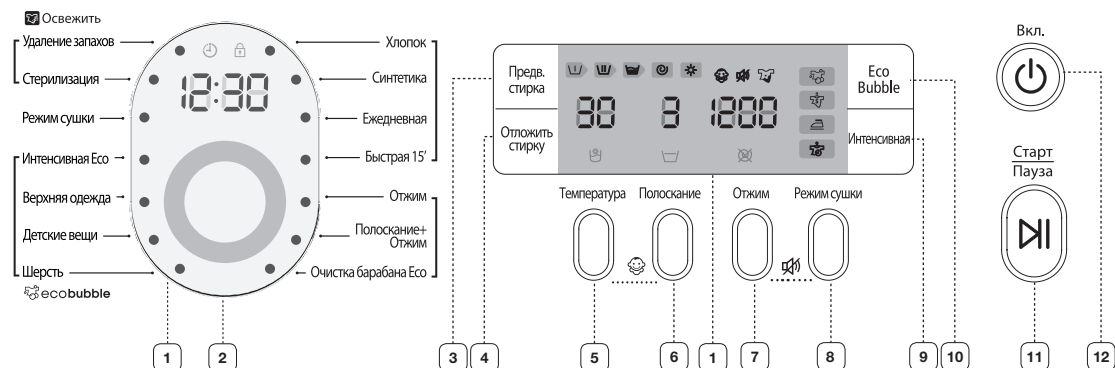


- Kir eshik bilan qisilib qolmaganligini tekshiring, chunki bu suv oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Kir yuvish siklidan so'ng kir yuvish vositasi kir yuvish mashinasining old qismlaridagi rezina zichlagichlarida qolib ketishi mumkin. Qolib ketgan kir yuvish vositasini olib tashlang, chunki bu suv oqib ketishiga olib kelishi mumkin.
- Kir yuvish mashinasi ishlab turgan vaqtda uning shishali eshikchasiga tegib ketmang, negaki u qaynoq bo'lishi mumkin.
- Kir yuvish mashinasi ishlab turgan vaqtda kir yuvish vositasi solinadigan qutichani ochmang va chiqindi uchun mo'ljallangan filtrni chiqarib olmang, negaki bu holatda sizga qarab qaynoq suv yoki bug' otilishi mumkin.
- Odatiy kir yuvish rejimida suv o'tkazmaydigan narsalarni yuvmang, bu kabi narsalarni yuvish uchun faqat havo ochiq bo'lganda kiyiladigan kiyimlarni yuvishga mo'ljallangan dasturdan foydalaning.

2. Eshikni chiqillagunga qadar yoping.
3. Kir yuvish mashinasini o'chiring.
4. Kir yuvish vositalari bo'linmasiga kir yuvish vositasi va qo'shimchalarni soling.
5. Yuklangan kir uchun kerakli sikl va parametrlarni tanlang.
Kir yuvish indikator yonadi va displayda kir yuvish siklining ehtimoldagi davomiyligi aks ettiriladi.
6. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing

kir yuvish

BOSHQARISH PANELINI ISHLATISH




1 RAQAMLI GRAFIK DISPLAY

Kir yuvish siklining qolgan vaqti, kir yuvish sikli to'g'risida butun axborot va xatolar to'g'risidagi xabarlar aks ettirilishi

2 SIKLLAR ULAGICHI

Sikl uchun kerakli dastur va siqish tezligini tanlang.

 Yanada batafsil axborot olish uchun "Sikllar ulagichidan foydalanib kir yuvish" qarang.

Хлопок (Paxta) - o'rtacha yoki kam ifloslangan paxtali narsalar, o'rin oqligi, salfetkalar va dasturxonlar, ichki kiyim, sochiqlar, qo'ylaklar.

Синтетика (Sintetika) - o'rtacha yoki kam ifloslangan poliefir tolali (diolen, trevira), poliamidli (perlon, neylon) yoki shunga o'xshash tarkibli bluzka, qo'ylaklar va h.k..

Ежедневная (Kundalik yuvish) - ichki kiyimlar va ko'ylaklar singari har kuni kiyiladigan buyumlar uchun foydalaniladi.

Быстрая 15' (Tezkor 15') - tez yuvilishi lozim bo'lgan sal ifloslangan kiyim uchun ishlatiladi.

Отжим (Siqish) - qo'shimcha sikl bo'lib obdon siqish jaraenini ta'minlaydi.

Полоскание + Отжим (Chayish + Siqish) - Ushbu rejim faqatgina chayish juchun eki chayish jaraenida condicitioner qo'shilish kerakligida qo'llanadi.

Очистка барабана Eco (Barabanni Eco tozalash) - Barabanni tozalash uchun ushbu dasturdan foydalaning. U barabanni kirlar va bakterialardan tozalaydi. Muntazam foydalanish (har 40 ta yuvishdan keyin) tavsiya qilinadi. Kir yuvish vositalari yoki oqartiruvchilar talab qilinmaydi.

Освежить (Tozalash) - Bu rejim yoqimsiz hidlarni bartaraf etish uchun ishlatiladi.

Выбор цикла siklni tanlash richagi orqali quyidagi rejimlardan birini tanlang:

(Удаление запахов (Hidlarni yo'qotish) → Стерилизация (Sterilizatsiyalash))

- Удаление запахов (Hidlarni yo'qotish) - yuvishda yoqimsiz hidlarni olibtashlaydi.
- Стерилизация (Sterilizatsiyalash) - yuqori haroratgacha qizdirilgan yuvish havosi ta'sirida kiyimlarni dezodorizatsiya va sterilizatsiyalaydi.

Режим сушки (Quritish rejimi) - kiyimlarning vazni va hajmini aniqlab, avtomat tarzda quritadi.

Интенсивная Eco (Intensiv Eco yuvish) - Past haroratli Eco Bubble dasturi quvvatlarni samarali tarzda tejashga imkon bergan holda ajoyib kir yuvish natijalariga erishishni kafolatlaydi.

	<p>Верхняя одежда (Ustki kiyimlar) - alpinistlar, chang'ichilarning kiyimlari va sport kiyimlari kabi suv o'tkazmaydigan buyumlar uchun. Alpinistlar, chang'ichilarning kiyimlari va sport kiyimlari kabi suv o'tkazmaydigan buyumlar uchun. Ushbu matolar funksional texnologiya natijalari va spandeks, stretch va mikrotolalar kabi to'lalarni o'z ichiga oladi.</p> <p>Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish) - Yuqori haroratdagi yuvish va qo'shimcha chayish sikllari bolalarning terisiga shikast yetkazishi mumkin bo'lgan hech qanday qoldiqlarning qolmasligini kafolatlaydi.</p> <p>Шерсть (Jundan qilingan buyumlar) - faqat mashinada yuvish mumkin bo'lgan jundan qilingan buyumlar uchun. Yuklanish 2 kg dan kam bo'lishi kerak.</p> <ul style="list-style-type: none"> Jundan qilingan buyumlar rejimi kirlarni yengil tebratish harakatlari yordamida yuvadi. Chayish rejimida jundan tayyorlangan gazlama tolalarining kichrayib qolishi yoki ular shaklining o'zgarishini oldini olish, shuningdek, yuvilayot kirning avaylab, ehtiyotlab yuvilishini ta'minlash uchun jarayon ohista va sokin chayqalish, tebranish va ivitishlar bilan davom etib boradi. Bu operatsiyani to'xtatish qiyin emas. Yuvish natijalarini va jun tolalariga qarovni yaxshilash uchun jundan qilingan buyumlar siklida mo'tadil kir yuvish vositasidan foydalanish tavsiya qilinadi. 		
3	<p>DASTLABKI KIR YUVISHNI TANLASH TUGMASI</p> <p>Dastlabki yuvishni tanlash uchun ushbu tugmani bosing. Dastlabki yuvish rejimidan faqat quyidagilar bilangina foydalanish mumkin: Хлопок (Paxta), Синтетика (Sintetika), Ежедневная (Kundalik yuvish), Интенсивная Eco (Intensiv Eco yuvish), Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish).</p>		
4	<p>KIR YUVISH KECHIKTIRISH TUGMASI</p> <p>Qoldirilgan kir yuvishni yakunlash uchun mavjud variantlarni ulab yoqish uchun ushbu tugmaga bir necha marta bosing (bir soat qadam bilan 3 soatdan 19 soatgacha). Aks ettirilgan vaqt kir yuvish sikli tugash vaqtini belgilaydi.</p>		
5	<p>HARORATI TANLASH TUGMASI</p> <p>Suv haroratining mavjud variantlarni ulab yoqish uchun ushbu tugmaga bir necha marta bosing: (Sovuq (❄️)), 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).</p>		
6	<p>CHAYISH REJIMINI TANLASH TUGMASI</p> <p>Chayishning qo'shimcha sikllarni qo'shish uchun ushbu tugmani soing. Eng ko'pi bilan beshta chayish sikllari mavjud.</p>		
7	<p>SIQISHNI TANLASH TUGMASI</p> <p>Siqish tezligini tanlash uchun ketma-ket tugmani bosing.</p> <table border="1" data-bbox="588 1336 1353 1378"> <tr> <td>WD1704</td> <td>☐, ❌, 400, 800, 1200, 1400 ayl./min.</td> </tr> </table> <p>“Siqishsiz❌” – oxirgi suv chiqarilganidan so'ng kir siqilmasdan barabanda qoladi. “Chayish ushlanishi ☐” – kir oxirgi chayishdan so'ng qolgan suvda ivitilib qoladi. Kimi olishdan oldin suvni chiqarish yoki siqish sikli bajarilishi kerak.</p>	WD1704	☐, ❌, 400, 800, 1200, 1400 ayl./min.
WD1704	☐, ❌, 400, 800, 1200, 1400 ayl./min.		
8	<p>QURITISH REJIMINI TANLASH TUGMASI</p> <p>Bu tugmani bosgan holda, uni quyidagi holatlardan biriga o'rnatib: Saqlash uchun ☞ → Dazmollash ☞ → Quritish vaqti ☞ (30daq. → 1:00daq. → 1:30daq. → 2:00daq. → 2:30daq. → 3:00daq.) → Saqlash uchun Saqlash uchun ☞ - Bu siklni paxtadan kiyimlar, ichki kiyim va to'shak matosi uchun qo'llang. Dazmollash ☞ - Quritishni to'xtatib, kiyimlarni dazmollash uchun namligicha qoldiradi. Quritish vaqti ☞ - Siz moslagan vaqt ichida kiyimlarni quritadi.</p> <ul style="list-style-type: none"> Mashinada quritish iloji yo'q kiyimlarni yuvish taqiiqlanadi, chunki ular xatto past haroratda ham shikastlanishi mumkin. Saqlash uchun, Dazmollash va Quritish dasturlari yanada samarali quritish uchun, kiyimning vaznini aniqlab, vaqtni aniq ko'rsatadi. Quritish vaqti har xil bo'lishi mumkin, bu kiyim turi va hajmiga bog'liq. 		

kir yuvish


9 INTENSIV TANLASH TUGMASI	Yuviladigan narsalar juda kirlangan va intensiv ravishda yuvilishi kerak bo'lgan hollarda ushbu tugmani bosing. Har bir silk uchun yuvish vaqti orttiriladi.
10 ECO BUBBLE TANLASH TUGMASI	Dastlabki holatda Eco Bubble dasturi yoqilgan bo'ladi. Uni bekor qilish uchun Eco Bubble dasturi tugmasini bir marta bosing, Bubble Generator indikator o'chadi. (boshqaruv panelida ko'rsatilgan), ushbu funksiyani yoqish uchun yana shu tugmani bosing. <ul style="list-style-type: none">Ayrim kir yuvish sikllari Eco Bubble yoqilgan holda bajarilishi kerak (indicator panelda aks ettiriladi, generator esa avtomatik ravishda yoqiladi).Ayrim kir yuvish sikllari uchun bu dastur kerak emas va generator esa avtomatik ravishda o'chiriladi.Ko'pgina sikllar uchun siz ushbu dasturni qo'lda sozlashingiz mumkin, bu esa boshqaruv panelida aks ettiriladigan kir yuvish davomiyligiga jiddiy ta'sir ko'rsatadi (qo'shimcha ma'lumotlar olish uchun 28-betga qarang).
11 START/PAUZA TUGMASI	Kir yuvish siklni to'xtatish yoki qayta yuklash uchun bosing.
12 YOQISH TUGMASI	Kir yuvish mashinasini yoqish uchun ushbu tugmani bir marta bosing, va o'chirish uchun qayta bosing. Agar kir yuvish mashinasi 10 min ko'proq vaqtga yoqilgan holatda qolsa va hech qanday operatsiyalar bajarilmasa ta'minot avtomatik ravishda o'chiriladi.

Bolalardan qulflash

“Bolalardan qulflash” funksiyasi bolalar kir yuvishning tanlangan siklini almashtirib qoʻymasliklari uchun tugmalarni bloklab qoʻyish imkoniyatini beradi.

Yoqish/oʻchirish

“Bolalardan qulflash” funksiyasini yoqish yoki oʻchirish kerak boʻlsa, bir vaqtning oʻzida **Температура (Harorat)** va **Полоскание (Chayish)** tugmalarini 3 soniyaga bosib turing. Ushbu funksiya yoqilganidan soʻng “Bolalardan qulflash” indikator yonadi.

 “Bolalardan qulflash” funksiyasi yoqilganda faqat **Вкл. (Yoqish)** tugmasi ishlaydi. “Bolalardan qulflash” funksiyasi taʼminot yoqilgandan va oʻchirilgandan keyin yoki taʼminot kabeli oʻchirilgandan yoki qayta oʻqilganidan keyin ham yoqilgan boʻladi.



Tovush signalini oʻchirish

“Tovush signalini oʻchirish” funksiyasini barcha sikllarda tanlash mumkin. Ushbu funksiya tanlanganda barcha sikllar uchun tovush oʻchiriladi. Kir yuvish mashinasi bir necha marta oʻchirib yoqilganda ham ushbu parametrlar saqlanib qoladi.

Yoqish/oʻchirish

“Tovush signalini oʻchirish” funksiyasini yoqish yoki oʻchirish kerak boʻlsa, bir vaqtning oʻzida **Отжим (Siqish)** va **Режим сушки (Quritish rejimi)** tugmalarini 3 soniyaga bosib turing. Ushbu funksiya yoqilganidan soʻng “Tovush signalini oʻchirish” indikator yonadi.



kir yuvish

Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)

3 - 19 soatga kechiktirish vaqtini tanlab (1 soat qadami bilan), kir yuvish mashinasi avtomatik ravishda kir yuvishni keyinroq tugatishi uchun uni dasturlash mumkin. Displayda aks ettirilayotgan vaqt kir yuvishning tugash vaqtini belgilaydi.

1. Kir yuvish mashinasining dasturini kir yuvish uchun mo'ljallangan kir matosining turiga muvofiq qo'lda yoki avtomatik ravishda o'rnating.
2. Kechiktirish vaqti o'rnatilgunga qadar **Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)** tugmasini bir necha marta bosning.
3. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosning "**Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)**" indikatorini yonadi va soat ko'rsatilgan vaqtgacha teskari sanashni boshlaydi.
4. "**Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)**" funksiyasini bekor qilish uchun **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosning, so'ng kir yuvish mashinasini qaytadan yoqing.

Тоzalash

Освежить (Tozalash) tizimi ventilyatsiyani qo'llagan holda, suzdan foydalanmasdan, kiyimlarni tozalashi mumkin. Yungli pal'to, paxtadan va yungdan jemperlari, sviterlar va kostyumlarni tozalash mumkin. (Bir paytning o'zida bir yoki ikkita narsadan ko'p bo'lmagan (1 kg gacha))

1. Eshikchani oching, yuvish uchun bakka kirlarni joylashtiring va eshikchani yoping.

2. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosning.

3. **Сикл танлаш** richagini burgan holda, **Освежить (Tozalash)** tozalash rejimini tanlang.

- Bu tugmani har vaqt bosganingizda, ishlash rejimi quyidagi davomiylikda o'rnatiladi: Удаление запахов (Hidlarni yo'qotish), Стерилизация (Sterilizatsiyalash) ...

REJIM	SIKL VAQTI
Удаление запахов (Hidlarni yo'qotish)	29 daq
Стерилизация (Sterilizatsiyalash)	59 daq

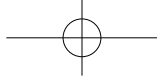
- Agar bu variantlardan biri tanlangan bo'lsa, unda boshqa tugmalardan foydalanish mumkin emas, siz faqatgina 3:00 dan 19:00 soatgacha vaqt oralig'ida bu dasturning yakun bo'lishini to'xtatib turish vaqtini tanlay olasiz.

4. Eshikni yoping va **Старт/Пауза (Start/Pauza)** ni bosning.

- Agar bak ichida suv bor bo'lsa, unda **Освежить (Tozalash)** rejimi tanlanmaydi. Suvni to'king va keyin **Освежить (Tozalash)** rejimini tanlang.
- Kiyimlarni mashinadan olish uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** yoki **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosning.
- **Освежить (Tozalash)** dasturlari bilan tozalangan kiyimlar uchun xushbo'y hid berish uchun hid beruvchi varaqlarni yoki namlikni oluvchi varaqlarni (bitta yoki ikkita kiyim uchun bitta varaq) qo'llash mumkin.

• **Освежить (Tozalash)** tizimini quyidagi kiyimlar uchun qo'llamang:

- Nozik materialdan tikilgan, misol uchun, teridan, mo'ynadan, yungdan, ipakdan va boshqalar.
- To'rli, "yopishtirilgan" payetkali ichki kiyim, va yaxshi yopishtirilmagan bezaklar mavjud kostyumlar.
- Shikast yetkazuvchi tugmali kiyimlar.
- Kraxmallashtirilgan kiyimlar, chunki u deformatsiyalanishi mumkin.
- Qattiq to'shak anjomlari, misol uchun, taxta yostiqlar (bo'yin ostiga).
 - Plastmassa bilan to'ldirilgan yoki paxta o'rniga kraxmali yostiqlar va ko'rpalar.
 - Elektr ko'rpalar
- Parli ko'rpalar
- Hajmli ko'rpalar
- Lateks yostiqlar



QURITISH DASTURIDAN FOYDALANISH

Mashinaning quritish uchun maksimal yuklash belgisiga e'tibor bering va 4,0 kg quruq kiyimdan oshmagan miqdorda yuklashga harakat qiling.

1. Eshikni oching, kiyimni soling va eshikni yoping.
2. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosib, so'ngra **Режим сушки (Quritish rejimi)** tugmasini bosib: Bu standart dastur avtomatik tarzda o'rnatiladi. Quritish fqaatgina quyidagi dasturlar uchun qo'llanilishi mumkin: Хлопок (Paxta), Синтетика (Sintetika), Ежедневная (Kundalik yuvish), Быстрая 15' (Tezkor 15'), Отжим (Siqish), Полоскание + Отжим (Chayish + Siqish), Режим сушки (Quritish rejimi), Интенсивная Есо (Intensiv Eсо yuvish), Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish).
3. Endi **Режим сушки (Quritish rejimi)** tugmasini bosib.

Режим сушки (Quritish rejimi) dasturi


- Bu tugmani har gal bosganingizda, quritish turi quyidagi tartibda namoyon bo'ladi:
Saqlash uchun (🌀) → **Dazmollash** (🌀) → **Quritish vaqti** (🕒) (30daq. → 1:00daq. → 1:30daq. → 2:00daq. → 2:30daq. → 3:00daq.) → **Saqlash uchun**

Quritish turi		Ma'lumot	Maksimal yuklash	Vaqt (maksimal yuklash)
Avtomatik quritish	Saqlash uchun (🌀)	Sandart: Choysbni quritadi.	4,0 kg	160 daq.
	Dazmollash (🌀)	Kiyimlarni dazmollash oson bo'lishi uchun, ular qisman namligicha qoladi.	2,0 kg	140 daq.
Quritish vaqti (🕒)		Matoning turi, narsalarning soni va kerakli namlik hajmidan kelib chiqqan holda, o'zingizga qulay quritish vaqtini tanlashingiz mumkin.	4,0 kg	180 daq.

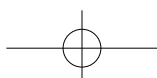
- Quritishdan avval, kiyimning og'irligi ta'sirida samarali quritish uchun kerakli quritish vaqti avtomatik tarzda paydo bo'ladi.
 - 4,0 kg dan kam bo'lmagan narsalarni yuvish vaqtida, avtomatik quritish rejimidan foydalaning. Agar yuvish uchun kirning vazni oshiqroq bo'lsa, quritish vaqtini qo'lda o'rnatib.
 - Agar siqish va quritish sikli birgalikda tanlangan bo'lsa, quritish samarasini oshirish uchun, siqish tezligi avtomatik tarzda o'rnatiladi.
 - Quritish siklidan foydalanishdan avval, suv ta'minoti klapani ochiqligini tekshiring.
4. Yuvish vositasi va yumshatuvchi vositani yuvish vositasi uchun bo'lmaga soling va uni yoping.
 5. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosib.
: Mshina avtomatik tarzda dasturni yuvishdan tortib, to quritishgacha amalga oshiradi.
 - Tanlangan dastur quritish boshlangandan so'ng o'zgar olmaydi.
 - Режим сушки (Quritish rejimi) funksiyasi tanlanganda, siqish tezligi quritish samarasini oshirish maqsadida, avtomatik tarzda "Yuqori" ga o'rnatiladi.
 - Agar sovuq suv kelmasa, quritish amalga oshirilmaydi.
 - Agar qo'lda yuvilgan narsalarni quritmoqchi bo'lsangiz, dasturlarni, siqishni va quritish rejimini bir paytning o'zida tanlang.

Avtomatik quritish (ayrim modellarda)

Samsung kompaniyasining nihoyatda yangi texnologiyasi va g'aroyib avtomatik quritish dasturi quritish uchun mo'ljallangan kirning holatini aniqlab, avtomatik tarzda quritishni qachon to'xtatishni belgilaydi, shu tariqa boshqa ishlar bilan shug'ullanishingiz uchun bo'sh vaqt ajratadi.

 **Saqlash uchun** (🌀) va **Dazmollash** (🌀) dasturlari avtomatik quritish dasturining texnologiyasi hisoblanadi va avtomatik tarzda quritishni "oz vaqtida" to'xtatadi.


- O'z vaqtida: ya'ni, sizning kiyimlaringiz qurihi bilanoq to'xtaydi va shu tariqa, sizning kiyimlaringizning so'tilishi va haddat tashqari qurib ketishining oldini oladi. Quritish vaqti quritish jarayonda moslanadi.
- Misol uchun, agar 160 daqiqaga o'znatilgan **saqlash uchun** dasturi boshlanganda, mashina kiyim 50 daqiqadan so'ng quriganligini aniqlasa, u darhol quritishni yakunlaydi va sovutish jarayonini boshlaydi, ammo displeyda 110 daqiqa o'rniga 10 daqiqa ko'rsatiladi. Sovitib bo'lgach, displeyda End (Yakun) so'zi paydo bo'ladi va bu jarayon yakun bo'ladi.



kir yuvish


Eco Bubble

Yuvish jarayonida Eco Bubble texnologiyasi ko'piklar Generatori harakatlari, oz miqdordagi suvni havo va kir yuvish vositalari (kukun, tabletkalar yoki suyuqlik ko'rinishidagi kir yuvish vositalari bilan ishlay oladi) bilan tezkor aralashirish hisobiga kir yuvish vositalarini anchag'ian ertaroq va tezroq faollashtiradi. Shu tufayli barabanda u yerga suvning asosiy porsiyasi tushishidan avval ko'pikli yostiqlik hosil bo'ladi va kir yuvish vositalari bilan to'yingan ko'piklar matoga oddiy kir yuvish mashinalaridagiga nisbatan tezroq va samaraliroq kiradi, bu esa anchagina pastroq haroratlarda toz kir yuvish bilan ta'minlaydi. Sikldagi suv harorati qanchalik past bo'lsa, oddiy kir yuvish texnologiyalariga nisbatan Eco Bubble texnologiyasidan foydalanish samaradorligi shunchalik ko'proq bo'ladi, bu sovuq suvda kir yuvish sikllaridan yanada kengroq foydalanishga imkon beradi va elektr quvvatini tejab qolishga yordam beradi. Bundan tashqari ushbu texnologiya tufayli kir yuvish vositasi sikl boshida butunlay erib ketishi sababli kir yuvish vositalarining qoldiqlari to'g'risida qayg'urihsning hojati qolmaydi.

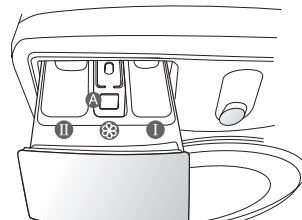
-  Eco Bubble funksiyasidan Очистка барабана Eco (Barabanni Eco tozalash) dasturidan tashqari qolgan barcha kir yuvish dasturlarida foydalanish mumkin. Ushbu funksiyaning mavjudligi to'g'risidagi ma'lumotlar quyida keltirilgan.

Kir yuvish dasturi	Eco Bubble funksiyasi	Eco Bubble funksiyasini bekor qilish imkoniyati
Хлопок (Рахта), Синтетика (Sintetika), Ежедневная (Kundalik yuvish), Быстрая 15' (Tezkor 15')	Mavjud	Mavjud
Интенсивная Eco (Intensiv Eco yuvish), Верхняя одежда (Ustki kiyimlar), Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish), Шерсть (Jundan qilingan buyumlar).		Yo'q
Очистка барабана Eco (Barabanni Eco tozalash)	Yo'q	-

- Kir yuvish dasturiga bog'liq ravishda Eco Bubble rejimining turli funksiyalaridan foydalanish mumkin.

-  Dastlabki holatda Eco Bubble dasturi yoqilgan bo'ladi. Uni bekor qilish uchun Eco Bubble dasturi tugmasini bir marta bosib, ushbu funksiyani yoqish uchun yana shu tugmani bosib.

1. Eshikchani oching, yuvish uchun bakka kirlarni joylashtiring va eshikchani yoping.
2. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing.
3. Funksiyani tanlang.
4. Yuviladigan kirlarning miqdorini hisobga olgan holda kerakli miqdorda kir yuvish vositasi va matolar yumshatgichlarini kir yuvish vositalari surilma qutisining tegishli kir yuvish vositalari dozatorlariga soling va uni yoping.



- Kerakli miqdordagi kir yuvish vositasini kir yuvish vositalari dozatoriga ①, va chayish vositasini chayish vositasi dozatoriga ② chayish vositasi chizig'idan (MAX) "A") past darajada soling
- Agar Dastlabki yuvish dasturi tanlangan bo'lsa, dastlabki yuvish bo'limigani ① bo'limiga ham kir yuvish vosiyasini soling .
- Suyuq kir yuvish vositasidan foydalanish uchun ushbu qutiga har bir suyuq kir yuvish vositalari uchun dozator qo'ying (33-betdagi "Suyuq kir yuvish vositalari" bo'limiga qarang).



Suyuq kir yuvish vositalari dozatoriga kukunli kir yuvish vositasini solmang.

5. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing.
 - Kir yuvishni boshlash uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing.
 - Kir yuvish mashinasi ishlashni boshlagach siz barbotlash funksiyasini qo'sha yoki tanlay olmaysiz.
 - Berilgan kir yuvish vositasi hajmida yetarli moqdorda ko'piklar hosil bo'ladi.




- Belgilangan hajmida solingan kir yuvish vositalar yetarli miqdorda ko'pikni hosil qiladi
- Chiqindi filtrini muntazam ravishda tozalab turing. Doimiy ravishda tozalab turish yetarli miqdordagi ko'pikni hosil qilishga yordam beradi.
- Kir yuvish vositasi va yuviladigan kirlarga bog'liq ravishda ko'piklar so'rilishi va ular kamdek ko'rinishi mumkin.
- Ko'piklar kir yuvish boshlanishi bilan hosil bo'lishiga qaramasdan foydalanuvchiga ularni ko'rish uchun bir necha daqiqa vaqt talab qilinishi mumkin.

kir yuvish

Sikllar ulagichini ishlatib kir yuvish

Samsung kompaniyasi tomonidan ishlab chiqilgan "Fuzzy Control" kir yuvishni avtomatik boshqarish tizimi tufayli kir yuvish juda oson bajariladi. Kir yuvish dasturini tanlashda mashina o'zi kir yuvishning to'g'ri harorati, vaqti va tezligini o'rnatadi, ularni siz ham o'z xohishingizga ko'ra o'zgartirishingiz mumkin.

1. Vodoprovod jo'mragini oching.
2. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing.
3. Eshikchani oching.
4. Narsalarni kir yuvish mashinasining barabanida erkin joylashtirib va haddan tashqari yuklanishiga yo'l qo'ymasdan, ularni navbatma-navbat joylashtiring.
5. Eshikchani yoping.
6. Tegishli bo'limlarga kir yuvish vositasi va kerak bo'lsa kir konditsioneri eki dastlabki kir yuvish vositalarni yuklab qo'ying.

 Dastlabki kir yuvish rejimi Хлопок (Paxta), Синтетика (Sintetika), Ежедневная (Kundalik yuvish), Интенсивная Есо (Intensiv Eсо yuvish) va Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish) dasturi tanlangan hollatdagina mavjud. Yuviladigan buyumlar juda kirlangan hollardagina dastlabki kir yuvishdan foydalanish talab qilinadi.

7. Mato turiga mos holda kerakli siklni tanlash uchun **Sikllar pereklyuchatelidan** foydalaning: Хлопок (Paxta), Синтетика (Sintetika), Ежедневная (Kundalik yuvish), Быстрая 15' (Tezkor 15'), Очистка барабана Есо (Barabanni Eсо tozalash), Интенсивная Есо (Intensiv Eсо yuvish), Верхняя одежда (Ustki kiyimlar), Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish), Шерсть (Jundan qilingan buyumlar). Boshqaruv panelida tegishli indikatorlar yonadi.
8. Endi tegishli tugmalar yordamida kir yuvish harorati, chayish soni, siqish uchun aylanmalar soni va kir yuvishni kechiktirish vaqtlarni tanlash mumkin.
9. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing va kir yuvish boshlanadi. Kir yuvish indikatorlari yonadi va displayda siklning qolgan vaqti aks ettiriladi.

Pauza funksiyasi

Kir yuvish boshlanganidan so'ng 5 daqiqa davomida kirni qo'shish yoki olish mumkin.

1. Eshikni blokdan chiqarish uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasiga bosing.

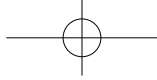
 Agar suv juda ISSIQ bo'lsa yoki suvning sathi juda YUQORI bo'lsa, eshikni ochish mumkin emas.

2. Eshik yopilganidan so'ng kir yuvishni davom ettirish uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing.

Kir yuvish sikli tugaganida:

Siklning batamom yakunlanishidan so'ng, displayda 5 daqiqa davomida "End" yozuvi yonib turadi, so'ngra elektr ta'minoti avtomatik tarzda o'chadi.

1. Eshikchani oching.
2. Kirni oling.




Qo'lda kir yuvish rejimini o'rnatish

Sikllar ulagichini ishlatmasdan kir yuvish rejimini qo'lda o'rnatish mumkin.

1. Vodoprovod jo'mragini oching.
2. Kir yuvish mashinasini **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosning.
3. Eshikchani oching.
4. Narsalarni kir yuvish mashinasining barabanida erkin joylashtirib va haddan tashqari yuklanishiga yo'l qo'ymasdan, ularni navbatma-navbat joylashtiring.
5. Eshikchani yoping.
6. Tegishli bo'limlarga kir yuvish vositasi va kerak bo'lsa kir konditsioneri eki dastlabki kir yuvish vositalarni yuklab qo'ying.
7. Kir yuvish haroratini tanlash uchun **Температура (Harorat)** tugmasini bosning. (Sovuq ❄️, 30°C, 40°C, 60°C, 95°C).
8. Chayishning talab qilinayotgan siklar sonini tanlash uchun **Полоскание (Chayish)** tugmasini bosning. Eng ko'pi bilan beshta chayish sikllari mavjud. Kir yuvish davomiyligi tegishli ravishda oshadi.
9. Siqish tezligini tanlash uchun **Отжим (Siqish)** tugmasini bosning. 400, 800, 1200, 1400 ayl./min. (☒: Siqishsiz, ☐: Chayish ushlanishi).
10. Qoldirilgan kir yuvishni yakunlash uchun mavjud variantlarni ulab yoqish uchun **Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)** tugmasini bir necha marta bosning (bir soat qadam bilan 3 soatdan 19 soatgacha). Aks etuvchi vaqt kir yuvishning tugash vaqtini belgilaydi.
11. Kir yuvish siklni ishga tushirish uchun **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosning.

KIR YUVISH BO'YICHA YO'RIQNOMA

Eng yuqori tozalikka va kir yuvishning eng yuqori natijalariga erishish uchun ushbu oddiy yo'riqlarga rioya qiling.

 Kir yuvishdan oldin har doim yorliqdagi belgilarga muvofiq matoning parvarishlash xususiyatlarini tekshiring.

Kirni quyidagi mezonlarga muvofiq saralang va yuving.

- Parvarishlash bo'yicha yo'riqnoma yorlig'i: kirni paxta, aralash mato, sintetika, shoyi, jun va viskozadan tayyorlangan narsalarga saralang.
- Rang: rangli narsalarni oq narsalardan ajrating. Yangi rangli narsalarni alohida yuving.
- O'lcham: bitta siklga o'lchami bo'yicha turli narsalarni yuklash yanada samarali kir yuvishni ta'minlaydi.
- Sezuvchanlik: yangi junli narsalar, pardalar va shoyi matolar uchun "Nozik" kir yuvish siklidan foydalanib, nozik matoli narsalarni alohida yuving. Kir yuvish uchun mo'ljallangan narsalarning yorlig'idagi belgilariga yoki ilovadagi matoni parvarishlash bo'yicha axborotga qarang.

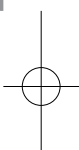
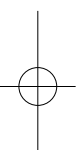
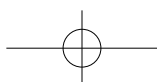
Cho'ntaklarni tekshirish

Har bir kir yuvishdan oldin cho'ntaklarni bo'shating. Tanga, pichoq, to'g'nagich va qog'oz uchun qisqichlar kabi kichikroq, qattiq va usli jasmlar borligi kir yuvish mashinasining shikastlanishiga olib kelishi mumkin. Katta to'qali, tugmali yoki boshqa metalldan yasalgan narsali kirlarni yuvmang.

Kiyimdagi metall elementlari kiyimga va bakka zarar yetkazishi mumkin. Tugmachali va kashtali kiyimlarni yuvishdan oldin teskarisini ag'daring. Agar kir yuvish vaqtida shim va kurtkalarning molniyalari ochiq bo'lsa, ular barabanga, rezina zichlagichiga, eshik oynasiga hamda boshqa kiyimlarga zarar yetkazishi mumkin. Kir yuvishdan oldin molniyalar yopilgan va bog'ich yordamida mahkamlangan bo'lishi kerak. Uzun bog'ichli kiyim kiyimning boshqa elementlari bilan chuvalashib ketishi mumkin, bu esa ularga zarar yetkazilishiga olib kelishi mumkin. Kir yuvishdan oldin bog'ichlar mahkamlanganligini tekshiring.

Paxtadan tayyorlangan narsalarni dastlabki yuvish

Kir yuvish mashinasi zamonaviy kir yuvish vositalaridan foydalanganda, elektr quvvati, vaqt, suv va kir yuvish uchun vositalarni tejab kir yuvishning ajoyib natijalarini ta'minlaydi. Biroq, agar paxtadan tayyorlangan narsalar juda ifloslangan bo'lsa, ularni yuvish uchun oqsillar asosidagi kir yuvish uchun vositasi bilan dastlabki kir yuvish dasturidan foydalaning.




kir yuvish

Yuklash hajmini aniqlash

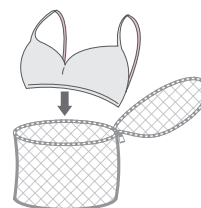
Kir yuvish mashinasini haddan tashqari yuklamang. Aks holda kir yuvish natijalari qoniqarsiz bo'lishi mumkin. Kirning turiga muvofiq yuklash hajmini aniqlash uchun quyida keltirilgan jadvaldan foydalaning.

Mato turi	Yuklash hajmi
Model	WD1704
Хлопок (Paxta)	
- o'rtacha/kam ifloslangan kir	7,0 kg
- kuchli ifloslangan kir	
Синтетика (Sintetika)	2,5 kg
Ежедневная (Kundalik yuvish)	2,0 kg
Верхняя одежда (Ustki kiyimlar)	2,0 kg
Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish)	3,0 kg
Шерсть (Jundan qilingan buyumlar)	2,0 kg

-  Kir bir tekisda yuklanmaganda (displayda "UE" indikatsiyasi yonadi), kirni qaytadan taqsimlab chiqing. Agar kir bir tekisda yuklanmagan bo'lsa, siqish samaradorligi pasayishi mumkin.
- O'rin oqligi yoki par ko'rpalar yuvilganda kir yuvish vaqti oshishi, shuningdek siqish samaradorligi pasayishi mumkin.
- O'rin oqligi yoki par ko'rpalarni yuvish uchun ko'pi bilan 2,0 kg yuklash tavsiya qilinadi.

Byustgalterlarni mahsus qopchalarda yuvish lozim (alohida sotib olinadi). Hamma byustgalterlarni ham yuvish mumkin emas – ularni buyish bo'yicha tavsiyalar ko'rsatilgan yorliqlarga qarang

- Byustgalterlarning metall detallari teshib chiqishi va kirga zarar yetkazishi mumkin. Shuning uchun ularni yupqa matoli kirlarni yuvish uchun to'r qopchalarga solish kerak.
- Paypoq, qo'lqop, chulki va dastro'mol kabi mayda va yengil kiyim predmetlari eshikda siqilib qolishi mumkin. Shu bois ularni yupqa matoli kirlarni yuvish uchun to'r qopchalarga soling.



DIQQAT!


O'rin oqlig'ini yuvganda yostiq va ko'rpa jildlariga boshqa narsalar kirib qolishi mumkin. Bu kir o'rami hosil bo'lishiga hamda quchli tebranish va kir yuvish mashinasi siljinishiga olib kelishi mumkin.

KIR YUVISH VOSITALARI VA QO'SHIMCHALAR TO'G'RISIDA MA'LUMOT

Kir yuvish uchun kir yuvish vositalarni ishlatish


Kir yuvish uchun kir yuvish vositalari turi matoning turiga (paxta, sintetika, nozik mato, jun), rangiga, kir yuvish haroratiga va ifloslanish darajasiga muvofiq bo'lishi kerak. Har doim avtomatik kir yuvish mashinalari uchun ishlab chiqilgan kam ko'pik hosil qiluvchi kir yuvish vositalarni ishlatilgani.

Kirning hajmiga, ifloslanish darajasiga va ishlatilayotgan suvning qattiqiligiga asosan, kir yuvish vositalari ishlab chiqaruvchining tavsiyalariga rioya qiling. Agarda suvni qattiqligiga noma'lum bo'lsa, suv ta'minoti bilan shug'ullanadigan tashkilotga murojaat qiling.

-  Qotib qolgan yoki yopishib qolgan kir yuvish vositalarni ishlatmang, chunki ular kir yuvish jarayonida erimasligi va chayish sikli vaqtida mashinada qolib ketishi mumkin. Bu kirning sifatsiz chayilishiga yoki teshiklar tiqilib qolishi oqibatida chetidan oqib ketishiga olib kelishi mumkin

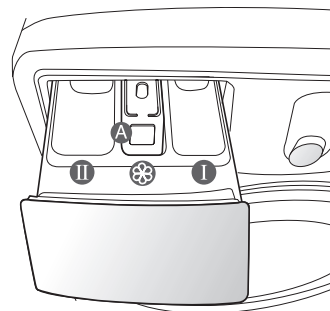
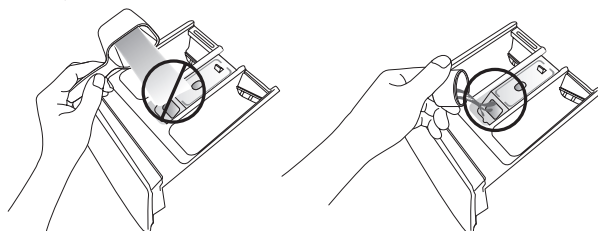
Kir yuvish vositalari bo'linmasi

Ushbu kir yuvish mashinasi kir yuvish vositalari va kir konditsioneri uchun alohida bo'limlar bilan jihozlangan. Kir yuvish mashinasini yoqishdan avval tegishli bo'limlarga yuvish uchun barcha vositalarni qo'shing.


 Kir yuvish mashinasi ishlayotgan vaqtda dozatorni ochmang, chunki bu qaynoq suv yoki bug'dan kuyishga olib kelishi mumkin.

1. Boshqarish panelining chap tomonidan kir yuvish vositalari uchun bo'limni torting.
2. Kir yuvish mashinasini ishga tushirishdan oldin kir yuvish vositalari bo'linmasiga ① kir yuvish uchun vositaning tavsiya qilingan miqdorini qo'shing.
3. Zarur bo'lgan hollarda kerakli miqdordagi kiyimlar uchun konditsionerni tegishli bo'lmaga soling ②.


 **DIQQAT!** Konditsioner bo'linmasiga ② hech qanday kukunsimon/suyuq kir yuvish vositalarni QO'SHMANG.




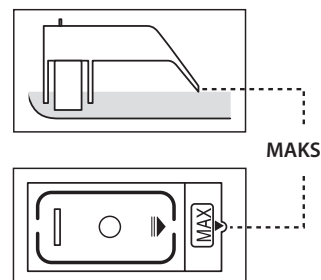
4. Dastlabki kir yuvish sikli ishlatilganda kir yuvish vositasining tavsiya qilingan miqdorini dastlabki kir yuvish bo'linmasiga ① qo'shish lozim.

 Kiyimlarning katta predmetlari yuvilganda kir yuvish vositalarining quyidagi turlarini ISHLATMANG.

- Tabletkali va kapsulali kir yuvish vositalarni
- Shar va to'r ishlatilganda kir yuvish vositalarni

 Bo'lmaga kir yuvish uchun konsentratlashtirilgan yoki quyuq konditsionerlarni yuklashdan oldin ularni oz miqdorda suv bilan suyultirish lozim (teshiklar blokka tushib qolganligi sababli chetdan oqib ketishining oldini olish uchun).

 Ehtiyot bo'ling, dastlabki kir yuvish uchun bo'lmaga konditsioner qo'shilganidan so'ng kir yuvish vositalari qutisi yopilganda konditsioner oqib ketishiga yo'l qo'ymang.



kir yuvish mashinasini tozalash va xizmat ko'rsatish

Kir yuvish mashinasining tozaligini saqlash uning unumdorligini yaxshilash, mayda ta'mirlashni oldini olish va xizmat ko'rsatish muddatini uzaytirish imkoniyatini.

ОЧИСТКА БАРАБАНА ЕСО (BARABANNI ECO TOZALASH)


Bu funktsiya barabanni ichida to'planib qolishi mumkin bo'lgan mog'orlarni o'z-o'zicha tozalash uchun mo'ljallangan.

1. **Вкл. (Yoqish)** tugmasini bosing.
2. **Sikllarni o'rnatish** tugmasini **Barabanni Eco tozalash**-ga o'rnatib.
 - Siz kir yuvishni kechiktirish funksiyasidan foydalanishingiz mumkin.
 - Очистка барабана Есо (Barabanni Eco tozalash) sikli davomida suv harorati 70 °C ga o'rnatiladi.

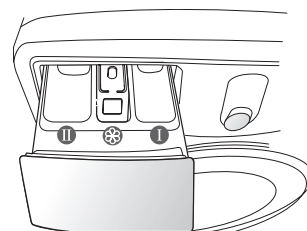


Bu haroratni o'zgartirib bo'lmaydi.

- Narsalar yuklangandan keyin suvning o'rtacha harorati 30°C bo'lgan holda paxtalik buyumlarni yuvish uchun dastur avtomatik ravishda o'rnatiladi.

3. Kir yuvish vositalari bo'lmasiga kerakli miqdordagi tozalash vositasini soling , keyin esa dozatorni yoping (Tozalash vositasi yordamida barabanni tozalash).

- Barabanni tozalash uchun faqat tavsiya qilingan tozalash vositalaridan foydalaning.
- Barabanni tozalashning ikki xil tozalash vositalar, kukunli va suyuq tozalash vositalari mavjud. Suyuq kir yuvish vositalari faqat suyuq kir yuvish vositalari uchun dozator bilan birga bo'ladi (alohida buyurtma bo'yicha).



4. **Старт/Пауза (Start/Pauza)** tugmasini bosing

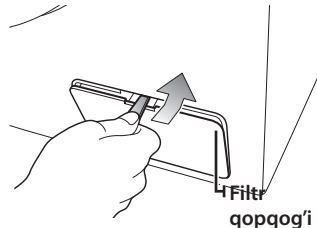
- Старт/Пауза (Start/Pauza) tugmasi bosilgandan so'ng, barabanni Очистка барабана Есо (Barabanni Eco tozalash).

- Barabanni Eco tozalashdan foydalanib siz tozalash vositalarini qo'llamagan holda barabanni tozalashingiz mumkin.
- Hech qachon, kir yuvish mashinasida kirlar mavjud bo'lgan hollarda, barabanni Eco tozalash jarayonidan foydalanmang. Bu mato to'qimalarining shikastlanishi yoki kir yuvish mashinasining buzilishiga olib kelishi mumkin.
- **Hech qachon Очистка барабана Есо (Barabanni Eco tozalash) sikli bilan oddiy kir yuvish vositasidan foydalanmang.**
- **Biz, tozalash vositasi ishlab chiqaruvchisi tomonidan tavsiya qilingan tozalash vositasi miqdorining faqat 10% dan foydalanishni tavsiya qilamiz.**
- Tarkibida xorli oqartirgich mavjud bo'lgan tozalash vositasidan foydalanish mahsulot rangini o'chirishi mumkinligi tufayli faqat tarkibida kislorodli oqartirgich mavjud bo'lgan tozalash vositalaridan foydalaning.
- Kukunli kir yuvish vositasi: Faqat [barabanni tozalash uchun mo'ljallangan kukunli oqartirgich] yoki [tozalash vositasidan foydalaning].
- Suyuq kir yuvish vositasi: Faqat [barabanni tozalash uchun mo'ljallangan suyuq oqartirgich] yoki [tozalash vositasidan foydalaning]

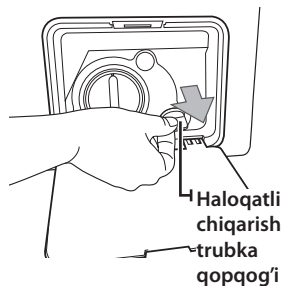



KIR YUVISH MASHINASIDAN SUVNI HALOQATLI CHIQRISH

1. Kir yuvish mashinasini rozetkadan olib qo'ying.
2. Tanga yoki kalit yordamida filtr qopqog'ini oching.



3. Favqulotda suvni to'kish uchun trubka qopqog'ini burab oling.



4. Trubka uchidagi qopqoqni ushlab haloqatli chiqarish trubkani asta-sekin ko'pi bilan 15 sm ga tortib chiqaring.
 5. Suvni tog'oraga oqizing.
-  Suv siz o'ylagandan ko'ra ko'proq qolishi mumkin. Kattaroq idish tayyorlang.
6. Favqulotda suvni to'kish qopqog'ini va trubkaning o'zini joyiga qayta qo'ying.
 7. Filtr qopqog'ini o'z joyiga o'rnating.



kir yuvish mashinasini tozalash va xizmat ko'rsatish

CHIQUINDI FILTRNI TOZALASH


Chiqindi filtrni bir yilda 5-6 marta yoki "5E" xatosi to'g'risida xabar paydo bo'lganida tozalash tavsiya qilinadi. (Oldingi betdagi "Kir yuvish mashinasidan suvni haloqatli chiqarish" bo'limga qarang).

Agar chiqindi filtri qandaydir materiallar bilan to'lib qolgan bo'lsa, barbotlash funksiyasining samaradorligi pasayadi.

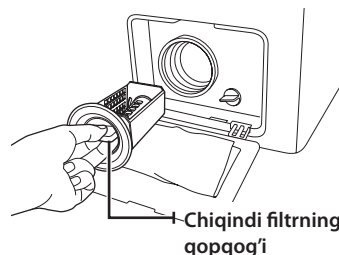


Filtrni iflosliklardan tozalashdan oldin elektr ta'minoti o'chirilgan bo'lishi lozim.

1. Birinchi navbatda qolib ketgan suvni yo'qoting (35-betdagi "Kir yuvish mashinasidan suvni haloqatli chiqarish" bo'limga qarang)

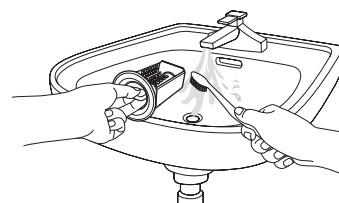
 Agar siz qolib ketgan suvni chiqarmasdan filtrni olayotganingizda, qolib ketgan suv oqib ketishi mumkin.

2. Tanga yoki kalit yordamida filtr qopqog'ini oching.
3. Haloqatli chiqarish trubkasini chap tomonga aylantirib, uning qopqog'ini burab oling va barcha suvni chiqaring.
4. Chiqindi filtr qopqog'ini burab chiqaring.



5. Iflosliklarni yuvib tashlang va chiqindi filtdagi boshqa axlatlarni yo'qoting. Chiqindi filtrning orqa tomonida joylashgan suv chiqarish nasosining parraklari ifloslanmaganligini tekshirish.

6. Chiqindi filtr qopqog'ini joyiga o'rnatang.
7. Filtr qopqog'ini o'z joyiga o'rnatang.



Mashina ishlayotgan vaqtida chiqindilar filtri qopqog'ini ochmang, chunki bu issiq suv oqib ketishiga olib kelishi mumkin.



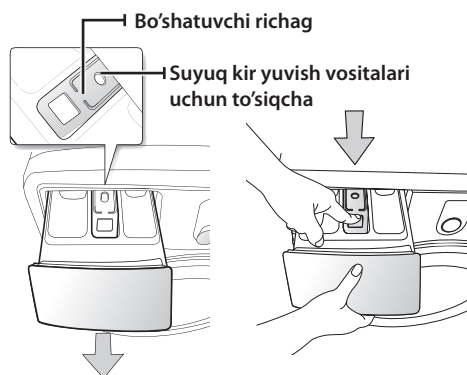
- Filtr tozalab bo'lganidan so'ng chiqindilar filtri qopqog'i joyiga qo'yilganligini tekshiring. Agar filtr mashinaga qo'yilmagan bo'lsa, unda sizning kir yuvish mashinangiz yoqilmasligi yoki undan suv oqib chiqishi mumkin.
- Filtr tozalanganidan so'ng to'liq yig'ilgan bo'lishi kerak.

KIR YUVISH MASHINASINING TASHQI YUZASINI TOZALASH

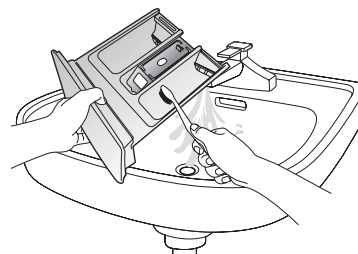
1. Jilvirsiz maishiy tozalovchi vositalardan foydalangan holda, yumshoq mato bilan boshqaruv panelini qo'shib kir yuvish mashinasining yuzalarini artib chiqing.
2. Yuzani quriguncha yumshoq matoda arting.
3. Kir yuvish mashinasining yuzalariga suv tushib ketishidan ehtiyot bo'ling.

KIR YUVISH VOSITALAR BO'LINMASINI VA BO'LIM TOKCHASINI TOZALASH

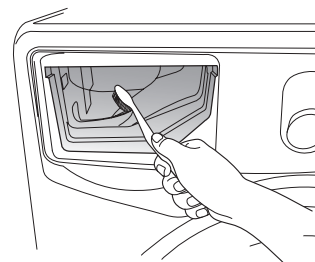
1. Kir yuvish vositalar bo'linmasining ichida joylashgan bo'shashtiruvchi richagni bosib va bo'limni oling
2. Kir yuvish vositalar bo'linmasidan suyuq kir yuvish vositalari uchun to'siqni oling.



3. Bo'limning barcha qismlarni oqib turgan suvda yuing.



4. Bo'lim tokchasini eski tish cho'tkasi yordamida tozalang.
5. Suyuq kir yuvish vositalari uchun to'siqni bo'limga mahkam o'rnatib joyiga qo'ying.
6. Kir yuvish vositalar bo'linmasini qaytarib joyiga o'rnatib.
7. Qolib ketgan kir yuvish vositasini yo'qotish uchun barabanda kirsiz chayish siklini yoqing.

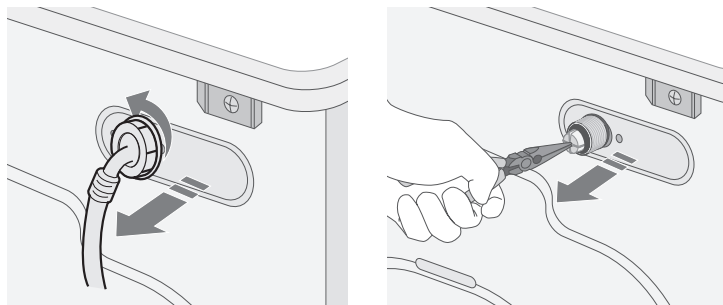


kir yuvish mashinasini tozalash va xizmat ko'rsatish

SUVNI QUYISH SHLANGINING TO'RSIMON FILTRINI TOZALASH

Suvni quyish shlangining to'rsimon filtrini bir yilda kamida bir marta yoki "4E" xatosi to'g'risida xabar paydo bo'lganda tozalash kerak:

1. Kir yuvish mashinasiga suv yuborishni o'chiring.
2. Kir yuvish mashinasining orqa devoriga mahkamlangan shlangni burab chiqaring. Shlangdagi bosim ta'sirida suv oqib ketishining oldini olish uchun shlangni latta bilan berkitib qo'ying.
3. Passatija yordamida shlang uchida joylashgan to'rsimon filtrni ehtiyot qilib oling va to'liq toza bo'lgunga qadar suv bilan yuvib tashlang. Shuningdek rezbali birikmaning ichki va tashqi yuzalarini ham tozalang.
4. Filtrni joyiga qo'ying.
5. Shlangni kir yuvish mashinasiga ulang.
6. Birikmalar ishonchli mahkamlanganligini tekshiring va vodoprovod jo'mragini oching.



MUZLAB QOLGAN KIR YUVISH MASHINASINI TA'MIRLASH


Agar harorat suv muzlab qolish nuqtasidan pastroq tushid ketsa va kir yuvish mashinasi muzlab qolgan bo'lsa, quyidagi harakatlarni bajaring.

1. Kir yuvish mashinasini rozetkadan olib qo'ying.
2. Shlangni ajratib qo'yish uchun suvni quyish shlangi ulangan vodoprovod jo'mragi ustidan iliq suvni quyung.
3. Suvni quyish shlangini yeching va uni iliq suvga solib qo'ying.
4. Kir yuvish mashinasining barabaniga iliq suvni quyib, uni 10 daqiqaga barabanda qoldiring.
5. Suvni quyish shlangini qaytadan jo'mrakka ulang hamda suvni quyish va chiqarish funksiyalar sozligini tekshiring.

KIR YUVISH MASHINASINI SAQLASH

Agar kir yuvish mashinasini uzoq muddat ichida saqlash zaruriyati bo'lsa, eng yaxshisi suvni to'kib tashlash va o'zgaruvchan tok tarmog'idan mashinani o'chirib qo'yish lozim. Kir yuvish mashinasi ishdan chiqishi mumkin, agar uni saqlashga joylashtirishdan oldin shlanglardan va ichki qismlardan suv chiqarilmagan bo'lsa

1. "Хлопок (Paxta)" siklini tanlang va oqartiruvchi vosita solinadigan katakchaga oqartiruvchi vositani soling. So'ngra, "Быстрая стирка (Tez kir yuvish)" tugmasini bosib va kir mashinasiga kirlarni solmagan holda ushbu siklda kir yuvish mashinasini ishga tushiring.
2. Vodoprovod jo'mraklarini burab qo'ying va suvni quyish shlanglarni uzib qo'ying.
3. Kir yuvish mashinasini elektr tarmog'idan ajratib qo'ying va barabanga toza havo kelishi uchun eshikni ochiq holda qoldiring.

 Agar mashina Selsiy bo'yicha 0 darajadan pastroq haroratda saqlangan bo'lsa, unda uni ishlatishdan oldin mashinadagi suv erib ketishi uchun ma'lum vaqt bering.

nosozliklarni izlash va bartaraf qilish va axborot kodlari

QUYIDAGI BANDLARNI TEKSHIRING, AGAR KIR YUVISH MASHINASI...


MUAMMO	BARTARAF QILISH USULI
Ishga tushmayapti	<ul style="list-style-type: none">Kir yuvish mashinasi elektr ta'minot rozetkasiga ulanganligini tekshiring.Eshik zich yopilganligini tekshiring.Vodoprovod jo'mragi (jo'mraklari) ochilganligini tekshiring."Старт/Пауза (Start/Pauza)" tugmasi bosilganligini tekshiring.
Suv bilan yetarlicha to'ldirilmagan yoki suv yo'q	<ul style="list-style-type: none">Vodoprovod jo'mragini to'liq oching.Suvni quyish shlangi muzlab qolmaganligini tekshiring.Suvni quyish shlangini to'g'rilang.Suvni quyish filtrni tozalang.
Kir yuvish sikli tugaganidan so'ng bo'limda kir yuvish vositasi mavjud	<ul style="list-style-type: none">Kir yuvish mashinasi yetarlicha suv bosimi ostida ishlayotganligini tekshiring.Kir yuvish vositasi bo'lim markaziga solinganligini tekshiring.
Tebranmoqda yoki juda shovqin bilan ishlayapti	<ul style="list-style-type: none">Kir yuvish mashinasi tekis yuzaga joylashganligini tekshiring. Agar yuza notekis bo'lsa, Mashinani to'g'rilash uchun oyoqlar balandligini rostlang.Transportlash boltlari olib tashlanganligini tekshiring.Kir yuvish mashinasi hech qanday boshqa predmetlarga tegmayotganligini tekshiring.Kir bir tekisda yuklanganligini tekshiring.
Kir yuvish mashinasi suvni chiqarmayapti va/yoki kirni siqmayapti	<ul style="list-style-type: none">Suvni chiqarish shlangini to'g'rilang. Shlang bukilish joylarini bartaraf eting.Chiqindi filtr ifloslanmaganligini tekshiring.
Eshik yopiq holatda blokka tushib qolgan va ochilmayapti	<ul style="list-style-type: none">Barabandagi barcha suv to'kilganligini tekshiring.Eshik qulfining lampasi o'chirilganligini tekshiring. Suv chiqarilgandan so'ng eshik qulfining lampasi o'chiriladi.
Suvni chiqarib yuboruvchi nasos shovqini	<ul style="list-style-type: none">Filtrda gazlama zarrachalari tiqilib, uning to'lib qolmaganligini tekshiring; shovqinni oldini olish uchun filtrni o'z vaqtida tozalab turing.

Agar muammo bartaraf etilmasa, Samsung mijozlarga xizmat ko'rsatish mahalliy markaziga murojaat qiling.

nosozliklarni izlash va bartaraf qilish va axborot kodlari

AXBOROT KODLARI

Agar kir yuvish mashinasida nosozliklar mavjud bo'lsa, uning displeyida axborot kodi namoyish qilinishi mumkin. Agar bu holat vujudga kelsa, quidagi jadvalda keltirilgan ma'lumotlarga qaragan va Texnik yordam ko'rsatish xizmatiga murojaat qilishdan avval jadvaldagi muammoni bartaraf etish bo'yicha maslahatlardan foydalanishga harakat qiling.

KODNING BELGILANISHI	BARTARAF QILISH USULI
dE	<ul style="list-style-type: none">Eshik zich yopilganligini tekshiring.Kir eshikka qisilmaganligini tekshiring.
4E	<ul style="list-style-type: none">Vodoprovod jo'mragini ochilganligini tekshiring.Suv bosimini tekshiring.Suv shlangining to'rsimon filtrlarini tozalang. Yuvish mashinasi "4E" kodini aks ettirganda, u 3 daqiqa davomida oqava suvini oqizadi. Shu paytda Quvvat tugmasi ishlamaydi.
5E	<ul style="list-style-type: none">Chiqindi filtrni tozalang.Suv chiqarish shlangi to'g'ri ulanganligini tekshiring.Suvni quyish shlangining to'rsimon filtrlarini tozalang.
UE	<ul style="list-style-type: none">Kir bir tekisda yuklangan. Kirni qatadan taqsimlab chiqing. Faqat bitta narsa (masalan, paxmoq xalat yoki djinsi) yuvilganda oxirgi siqish natijasi qoniqarsiz bo'lishi mumkin va displeyda "UE" xatosi to'g'risida xabar aks ettiriladi.
cE/3E	<ul style="list-style-type: none">Texnik yordam ko'rsatish xizmatiga murojaat qiling.
HOT	<ul style="list-style-type: none">Bu yozuv agar baraban ichidagi harorat yuqori bo'lsa paydo bo'ladi. Bu holatda ventilyator avtomatik tarzda yoqiladi, shuning uchun, Hot yozuvi g'oyib bo'lishini kutib turish lozim.
Sd/Sud	<ul style="list-style-type: none">Ushbu holat ko'p miqdorda ko'pik hosil bo'lganda vujudga keladi. Bu shuningdek ko'pik olib tashlanganida ham displeyda aks ettiriladi. Uni olib tashlash tugaganida me'yordagi sikl takrorlanadi. (Bu me'yordagi ishlash jarayonlarning biridir.
Uc	<ul style="list-style-type: none">Agar elektr ta'minoti barqaror bo'lmasa, unda kir yuvish mashinasi o'z elektr tizimini himoyalash uchun ishdan to'xtaydi.Elektr ta'minotning kuchlanishi me'yorga kelganidan so'ng kir yuvish sikli avtomatik ravishda davom etadi.

Har qaysi boshqa kodlar aks ettirilganda yoki agar taklif qilingan yechim muammoni bartaraf qilmasa, Samsung mijozlarga xizmat ko'rsatish markaziga yoki Samsung kompaniyasining mahalliy dileriga murojaat qiling.

dasturlar jadvali

DASTURLAR JADVALI

(● foydalanuvchining xohishiga ko'ra)

DASTUR	Maksimal yuklash (kg)	KIR YUVISH VOSITASI			Maks. har. (°C)	Aylanmalar soni (maks)
		WD1704	Dastlabki yuvish	Kir yuvish		Konditsioner
Хлопок (Paxta)	7,0	●	ha	●	95	1400
Синтетика (Sintetika)	2,5	●	ha	●	60	1200
Ежедневная (Kundalik yuvish)	2,0	●	ha	●	60	1200
Быстрая 15' (Tezkor 29')	2,0	-	ha	●	40	800
Очистка барабана Eco (Barabanni Eco tozalash)	-	-	-	-	70	400
Интенсивная Eco (Intensiv Eco yuvish)	3,0	●	ha	●	40	1200
Верхняя одежда (Ustki kiyimlar)	2,0	-	ha	●	40	1200
Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish)	3,0	●	ha	●	95	1400
Шерсть (Jundan qilingan buyumlar)	2,0	-	ha	●	40	800

























DASTUR	Предв.стирка (Dastlabki yuvish)	Отложить стирку (Kir yuvish kechiktirish)	Eco Bubble	Интенсивная (Intensiv yuvish)	Режим сушки (Quritish rejimi)
Хлопок (Paxta)	●	●	●	●	●
Синтетика (Sintetika)	●	●	●	●	●
Ежедневная (Kundalik yuvish)	●	●	●	●	●
Быстрая 15' (Tezkor 29')	-	●	●	-	●
Очистка барабана Eco (Barabanni Eco tozalash)	-	●	-	-	-
Интенсивная Eco (Intensiv Eco yuvish)	●	●	●	●	●
Верхняя одежда (Ustki kiyimlar)	-	●	●	-	-
Детские вещи (Bolalar buyumlarini yuvish)	●	●	●	●	●
Шерсть (Jundan qilingan buyumlar)	-	●	●	-	-

1. Dastlabki kir yuvishli sikl taxminan 18 daqiqaga ko'payadi.
2. Ish davomiyligi to'g'risida ma'lumotlar IEC 60456/EN 60456 standartiga javob beruvchi o'lchashlar asosida olingan.
3. Mashinaning energiya samaradorligi sinfini aniqlovchi, yuvish rejimidagi va EN 50229 standartiga mos sinovlar 7 kg yuklashda, quyidagi tartibda olib borilishi lozim: Хлопок (Paxta) 60^SDgrC +Intensiv yuvish+ Eco bubble
4. Mashinaning energiya samaradorligi sinfini aniqlovchi, yuvish rejimidagi va EN 50229 standartiga mos sinovlar vaqtida, 7 kg nominal yuklash 3,5 kg va 3,5 kg kabi ikki qismga bo'linishi lozim, va har bir qism alohida Стандартная dasurida quritilishi lozim.
5. Har bir muayyan holatdagi sikl vaqti jadvalda ko'rsatilgan qiymatlardan farq qilishi mumkin hamda uzatilayotgan suvning bosimi va harorati, kirning yuklangan hajmi va turining nisbatiga bog'liq.
6. Intensiv kir yuvish funksiyasi tanlanganda sikl vaqti har bir qikl uchun ko'payad

ilova

KIYIMLAR YORLIQLARIDAGI BELGILAR TA'RIFI

Quyidagi belgilar kiyimni parvarishlash bo'yicha ko'rsatmalarni belgilaydi. Kiyimlardagi yorliqlar quyidagi tartibdagi to'rtta belgidan iborat: kir yuvish, quritish va dazmollash, quruq quruq tozalash, agar zarur bo'lsa. Belgilardan foydalanish ham mamlakatdagi, ham xorijdagi tovar ishlab chiqaruvchilar o'rtasidagi o'zaro uyg'unlikni ta'minlaydi. Kiyim xizmat qilish muddatini uzaytirish va kir yuvish bilan bog'liq muammolarni bartaraf qilish uchun yorliqlardagi ko'rsatmalarga rioya qiling

	Mustahkam material		100°C (maks.) haroratda dazmollash mumkin.
	Nozik mato		Dazmollash mumkin emas.
	95°C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalashda har qaysi eritgichdan foydalanish mumkin.
	60 °C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalash faqat perxlorid, yondirgichlarni to'ldirish benzini, toza spirt yoki R113 tozalovchi vositalardan foydalangan holda.
	40 °C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalash faqat aviatsiya benzini, toza spirt yoki R113 tozalovchi vositalardan foydalangan holda.
	30 °C haroratda kir yuvish mumkin.		Quruq kimyoviy tozalashdan foydalanish mumkin emas.
	Faqat qo'lda kir yuvish mumkin.		Tekis yuzada quritish.
	Faqat quruq kimyoviy tozalash.		Quritish uchun osib qo'yish mumkin.
	Sovuq suvda oqartirish mumkin.		Kiyim yelkachalarda quritish.
	Oqartirgichdan foydalanilmasin.		Me'yordagi haroratda quritgichda quritish mumkin.
	200 °C (maks.) haroratda dazmollash mumkin.		Pasaygan haroratda quritgichda quritish mumkin.
	150 °C (maks.) haroratda dazmollash mumkin.		Quritgichda quritish mumkin emas.

ATROF-MUHITNI HIMOYA QILISH

- Mazkur uskuna ikkilamchi qayta ishlashga loyiq bo'lgan materiallardan ishlab chiqarilgan. Agar siz uskunani utilizatsiya qilmoqchi bo'lsangiz, maishiy chiqindilarni utilizatsiya qilish bo'yicha mahalliy qoidalarga rioya qiling. Uskunani elektr ta'minotiga ulab bo'lmasligi uchun ta'minot kabelini qirqib tashlang. Mashinaning bakida hayvonlar va kichik bolalar qamalib qolmasligi uchun eshikni olib tashlang.
- Ishlab chiqaruvchining yo'riqnomalarida tavsiya qilingan kir yuvish vositasining miqdorini ko'paytirib yubormang.
- Kir yuvish siklini ishga tushirishdan oldin dog' ketkazuvchilar va oqartiruvchilarni ishlating, faqat agar bu zarur bo'lganida.
- Kirni to'liq yuklash sizga suv va elektr quvvat sarfini tejab qolish imkoniyatini beradi (yuklanayotgan kirning aniq og'irligi ishlatilayotgan kir yuvish dasturiga bog'liq).

TEXNIK TAVSIFLAR

TURI		FRONTAL YUKLAMALI KIR YUVISH MASHINASI	
GABARIT O'LCHAMLARI		WD1704	
		E598mm X Ch610mm X B845mm	
SUV BOSIMI		50 kPa ~ 800 kPa	
SUV HAJMI		72 l	
O'RAMSIZ OG'IRLIGI		WD1704	
		61 kg	
KIR YUVISH VA SIQISH UCHUN YUKLASH HAJMI		7,0 kg [QURUQ KIR]	
QURITISH UCHUN KIRNING VAZNI		4,0 kg	
ISTE'MOL QILINADIGAN QUVVAT	MODEL		WD1704
	KIR YUVISH	220 V	150 W
		240 V	150 W
	KIR YUVISH VA ISITISH	220 V	2000 W
		240 V	2400 W
	SIQISH	MODEL	WD1704
		230 V	430 W
SUVNI CHIQARISH		30 W	
O'ZGARUVCHAN TOK TA'MINOTINING KUCHLANISHI		O'zgaruvchan tok: 220-240 V	
SIQISH AYLANMALARI	MODEL		WD1704
	ayl./min		1400
TOK URISHDAN HIMOYA SINFI		I	

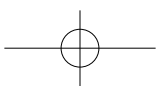
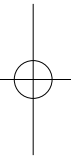
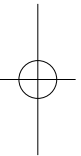
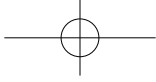
Buyumning tashqi ko'rinishi va tavsiflari mahsulotni takomillashtirish maqsadida oldindan ogohlantirilmasdan o'zgartirilishi mumkin.

ilova

ENERGETIK SAMARADORLIGI

ENERGETIK SAMARADORLIGI		
Ishlab chiqaruvchi	Samsung	
Model	WD1704WQR	
Energetik samaradorlik sinfi	B	
Elektr energiyasining iste'moli, (60°C haroratda, to'liq yuklanishdagi yuvish va quritishning bir sikli) kVts	5,67	
Elektr energiyasining iste'moli yuvish sikliga, Elektr energiyasining asl iste'moli jihozdan foydalanish uslubiga bog'liq kVts	1,19	
Kir yuvish sifati sinfi A: maksimal G: minimal	A	
Siqish sifati sinfi A: maksimal G: minimal	A	
Aylanishlar maksimal chastotasi, ayl./min.	1400	
Nominal yuklash (paxta), kg	Kir yuvish	7,0
	Quritish	4,0
Suv iste'moli (umumiy), l	146	
Tovush quvvatining to'g'rilangan darajasi, dBA	Kir yuvish	55
	Siqish	73
	Quritish	62

* Mahsulot ustida uning elektr samaradorligi to'g'risida axborotga ega yopishtiriladigan yorliq mavjud.





SAVOLLAR YOKI TAKLIFLAR PAYDO BO'LGAN HOLATDA

Mamlakat	TELEFON	VEB-BOG'LAMA
RUSSIA	8-800-555-55-55	www.samsung.com/ru/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/support
UZBEKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/kz_ru/support
TAJIKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	7-495-363-17-00	www.samsung.com/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support



Kod: DC68-03033C-08_UZ